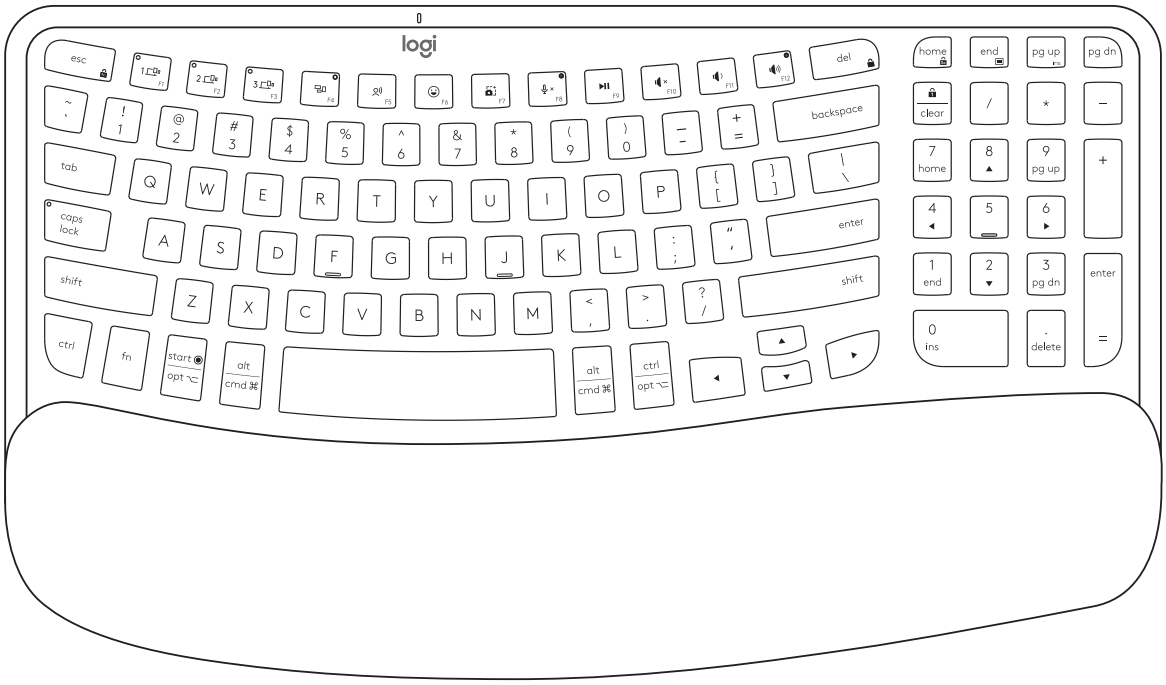
WAVE KEYS FOR BUSINESS

Setup Guide
Guide d'installation



logitech®

CONTENTS

English 3

Deutsch 10

Français 17

Italiano 24

Español 31

Português 38

Nederlands 45

Svenska 52

Dansk 59

Norsk 66

Suomi 73

Ελληνικά 80

По-русски 87

Po polsku 94

Magyar 101

Česká verze 108

Slovenčina 115

Українська 122

Eesti 129

Latviski 136

Lietuvių 143

Български 150

Hrvatski 157

Srpski 164

Slovenščina 171

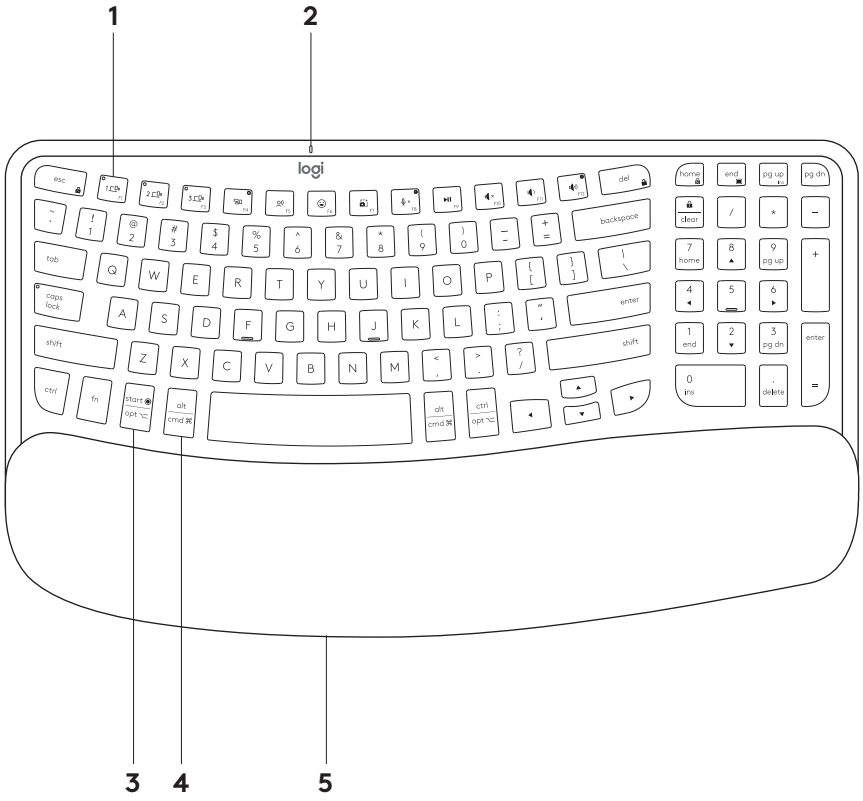
Română 178

Türkçe 185

العربية 192

KNOW YOUR PRODUCT

1. Easy-Switch keys / Connection key
2. Battery status LED & ON/OFF switch (side of the keyboard)
3. *Windows* layout
4. *MacOS* layout
5. Batteries + dongle compartment (keyboard bottom side)



GETTING STARTED

Connect your keyboard and mouse to your device

Choose how you want to pair your keyboard to your device. You have 2 options:

Option 1: Through our Logi Bolt receiver

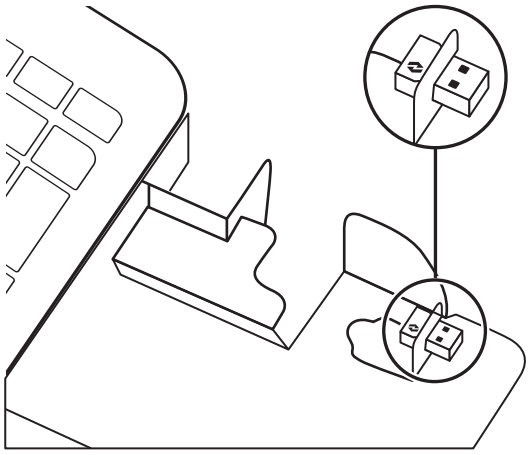
Option 2: Through direct *Bluetooth*® Low Energy (BLE) connection

To pair through **Logi Bolt receiver:**

STEP 1:

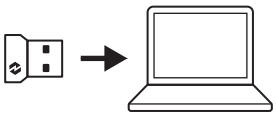
Take the Logi Bolt receiver from the packaging tray that was holding your keyboard.

IMPORTANT: Don't remove the pull-tabs from your keyboard yet.



STEP 2:

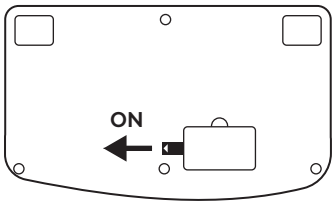
Insert the receiver into any available USB port on your desktop or laptop.



STEP 3:

Now you can remove the pull-tabs from the keyboard and it will automatically turn on.

The receiver should be successfully connected to your device when the white LED on the connection key stops blinking.



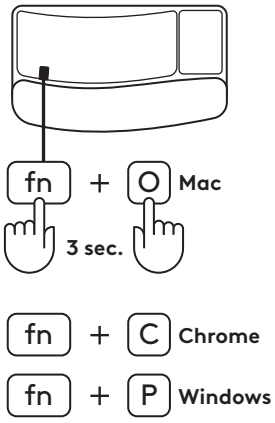
STEP 4:

Set the right keyboard layout for your computer operating system:

Long press for 3 seconds the following shortcuts to set it up for *Windows*, *macOS* or *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C

IMPORTANT: *Windows* is the default OS layout. If you are using a *Windows* computer you can skip this step. Your keyboard is now ready to use.

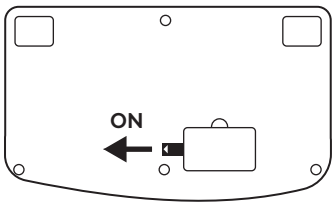


To pair through ***Bluetooth®*:**

STEP 1:

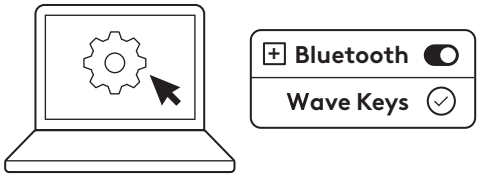
Remove the pull-tab from the keyboard and it will automatically turn on.

The white LED on the keyboard connect key starts blinking.



STEP 2:

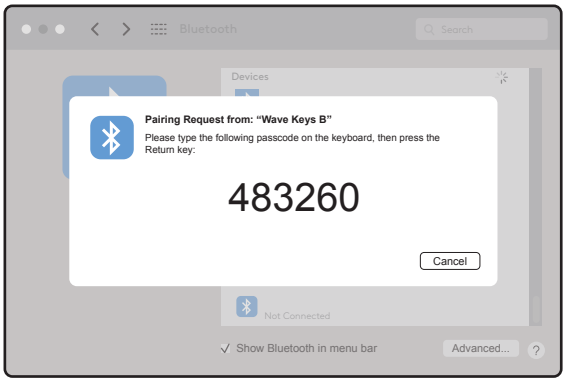
Open the *Bluetooth®* settings on your device. Add a new peripheral by selecting your keyboard (Wave Keys) from your list of devices.
Your keyboard will be paired once the LED stops blinking.



STEP 3:

Your computer will require you to input a random set of numbers, please type them all and press the "Enter" key on your keyboard.

Your keyboard is now ready to use.

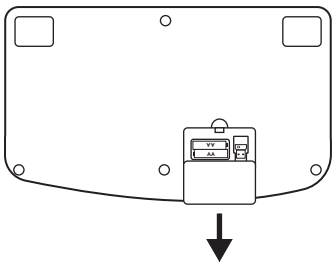


DONGLE COMPARTMENT

If you are not using your Logi Bolt USB receiver, you can safely store it inside your keyboard:

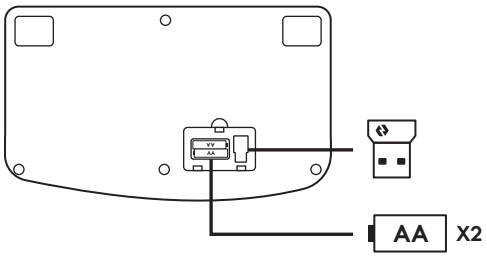
STEP 1:

Remove the battery door from the bottom side of your keyboard.



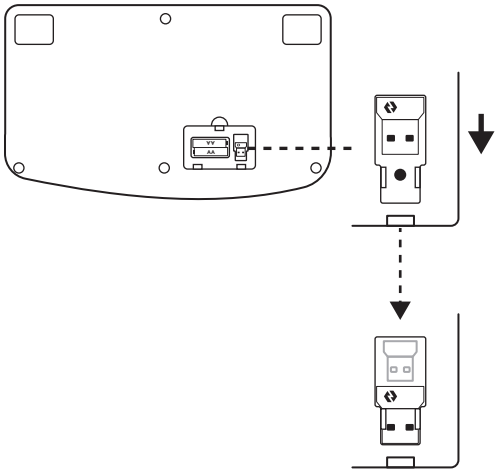
STEP 2:

The dongle compartment is located next to the batteries.



STEP 3:

Place your Logi Bolt receiver in the compartment and slide it to the bottom side of the compartment to secure it tight.



KEYBOARD FUNCTIONS

You have a full range of useful productive tools on your keyboard that will help you save time and work faster:

F-Rows Keys								
		esc	1 F1	2 F2	3 F3	F4	F5	F6
Main function	***Windows***	Escape	Device connect key #1	Device connect key #2	Device connect key #3	Task view	Dictation*[1]	Emoji*[2]
	macOS					Mission control		Emoji
Secondary function		Fn lock	F1	F2	F3	F4	F5	F6

		F7	F8	F9	F10	F11	F12	del
Main function	***Windows***	Snip & sketch	Mute mic*[3]	Play/ Pause	Mute sound	Volume down	Volume up	Delete
	macOS	Screen capture						
Secondary function		F7	F8	F9	F10	F11	F12	Screen lock*[4]

Hot Keys					
		home	end	pg up Ins	pg dn
Main function	***Windows***	Home	End	Page up	Page down
	macOS				
Secondary function		Scroll lock	Contextual menu	Insert	

Most of these keys work without the need of installing software (Logi Options+), except for:

a. Mute Microphone key: Install Logi Options+ App for it to work on *Windows* and *macOS*; works out of the box on *ChromeOS*

b. Close browser tab key, Settings key and Calculator key: Install Logi Options+ App for it to work on *macOS*; works out of the box on *Windows* and *ChromeOS*

*[1] For *Windows*: Dictation key needs Logi Options+ App installed to work on Korean. For *macOS*: Dictation key needs Logi Options+ installed to work on *Macbook Air* M1 and 2022 *Macbook Pro* (M1 Pro and M1 Max chip).

*[2] For *Windows*: Emoji key needs Logi Options+ App installed for France, Turkey, and Begium keyboard layouts.

*[3] Free Logi Options+ App is required to enable the function.

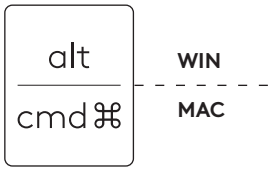
*[4] For *macOS*: Screen lock key needs Logi Options+ App installed for France keyboard layouts.

MULTI-OS KEYBOARD

Your keyboard is designed to work with multiple operating systems (OS): *Windows, macOS, ChromeOS*.

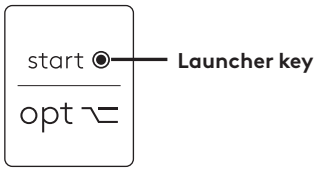
For ***Windows*** and ***macOS*** keyboard layout

- If you are a ***Windows*** user, the special characters and keys will be on the top side of the keys.
- If you are a ***macOS*** user, the special characters will be on the bottom side of the keys.



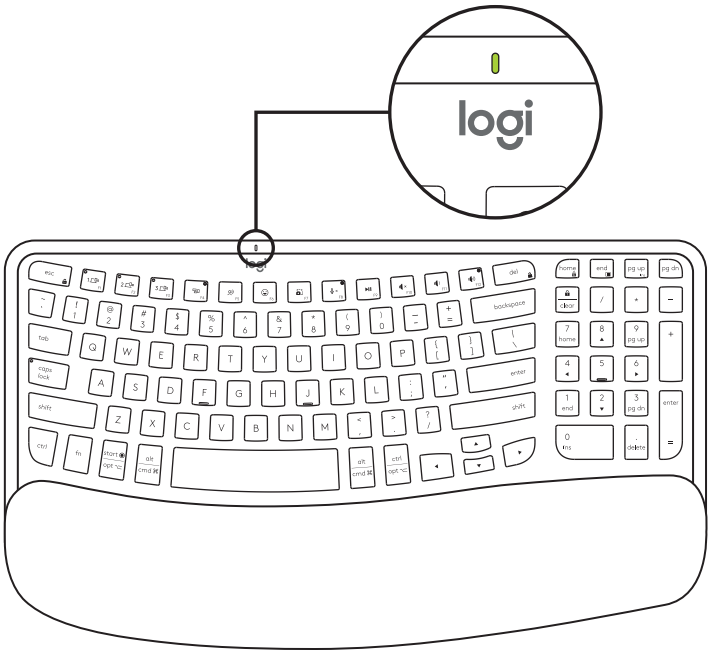
For ***ChromeOS*** keyboard layout

- If you are a ***Chrome*** user, you will find one dedicated *Chrome* function, **Launcher key**, on top of the start key. Make sure you have selected the *ChromeOS* layout (FN+C) when you connect your keyboard.



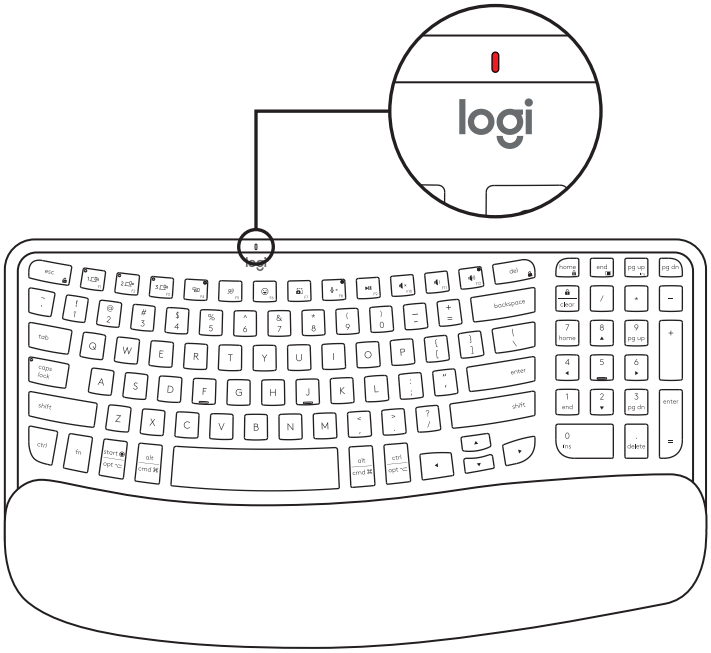
BATTERY STATUS NOTIFICATION

1a. When the battery level is **between 6% to 100%**, the LED color will stay green.



1b. When the battery level is **below 6% (from 5% and below)**, the LED will turn red. You can continue using your device for up to 1 month when the battery is low.

Note: Battery life may vary based on user and computing conditions.

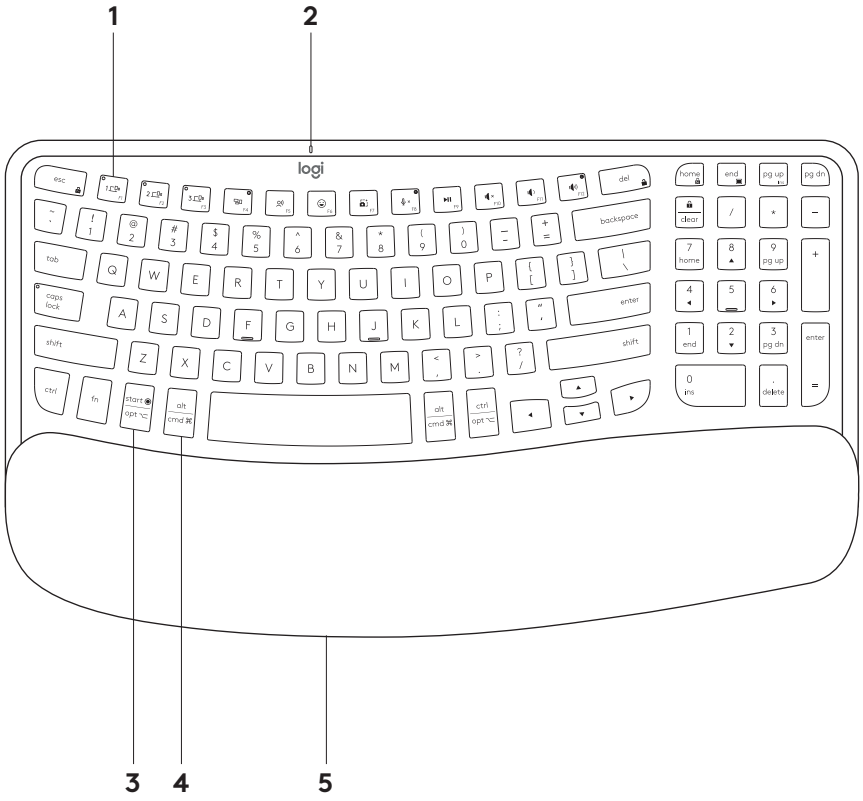


www.logitech.com/prosupport/wave-keys-for-business

© 2023 Logitech, Logi, Logi Bolt, Logi Options+ and Logitech logo are trademarks or registered trademarks of Logitech Europe S.A. and/or its affiliates in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc. *MacBook, MacBook Pro, MacBook Air* and *macOS* are trademarks of Apple Inc. *Android, Chrome* are trademarks of Google LLC. The *Bluetooth®* word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Logitech is under license. *Windows* is a trademark of the Microsoft group of companies. All other 3rd party trademarks are the properties of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

PRODUKT AUF EINEN BLICK

1. Easy-Switch-Tasten/ Verbindungstaste
2. Batteriestands-LED und Ein-/ Ausschalter (an der Seite der Tastatur)
3. *Windows*-Layout
4. *macOS*-Layout
5. Fach für Batterien + Dongle (Unterseite der Tastatur)



ERSTE SCHRITTE

Verbinden von Tastatur und Maus mit dem Gerät

Wählen Sie aus, wie Sie die Tastatur mit Ihrem Gerät pairen möchten. Sie haben zwei Möglichkeiten:

Möglichkeit 1: Über unseren Logi Bolt Empfänger

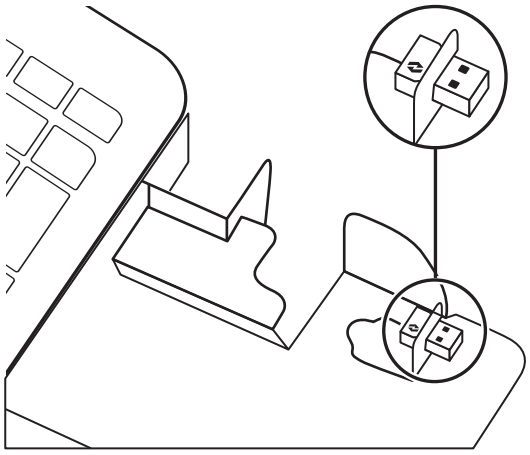
Möglichkeit 2: Über eine direkte *Bluetooth*® Low Energy-Verbindung (BLE)

So pairen Sie über den **Logi Bolt Empfänger:**

SCHRITT 1:

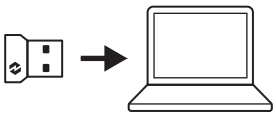
Nehmen Sie den Logi Bolt Empfänger aus der Verpackung der Tastatur.

WICHTIG: Entfernen Sie die Schutzstreifen der Tastatur noch nicht.



SCHRITT 2:

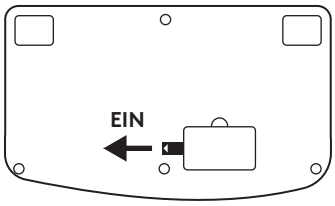
Stecken Sie den Empfänger in einen freien USB-Anschluss des Desktop-Computers oder Notebooks.



SCHRITT 3:

Jetzt können Sie die Schutzstreifen von der Tastatur entfernen. Sie wird daraufhin automatisch eingeschaltet.

Der Empfänger sollte erfolgreich mit Ihrem Gerät verbunden sein, wenn die weiße LED an der Verbindungstaste aufhört zu blinken.



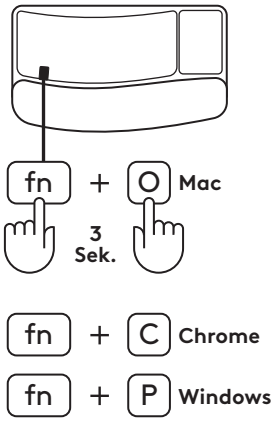
SCHRITT 4:

Stellen Sie das richtige Tastaturlayout für das Betriebssystem Ihres Computers ein:

Halten Sie die folgenden Tastenkombinationen 3 Sekunden lang gedrückt, um die Einrichtung für *Windows*, *macOS* oder *ChromeOS* durchzuführen.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C

WICHTIG: *Windows* ist das Standardlayout für das Betriebssystem. Wenn Sie einen *Windows*-Computer verwenden, können Sie diesen Schritt überspringen. Ihre Tastatur ist jetzt einsatzbereit.

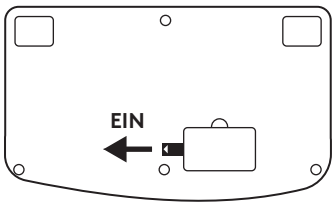


So pairen Sie über ***Bluetooth®*:**

SCHRITT 1:

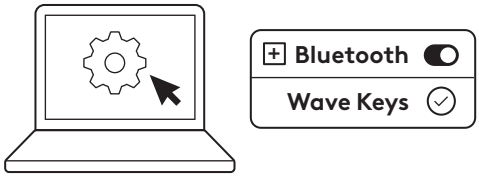
Entfernen Sie den Schutzstreifen an der Tastatur. Sie wird daraufhin automatisch eingeschaltet.

Die weiße LED an der Verbindungstaste der Tastatur beginnt zu blinken.



SCHRITT 2:

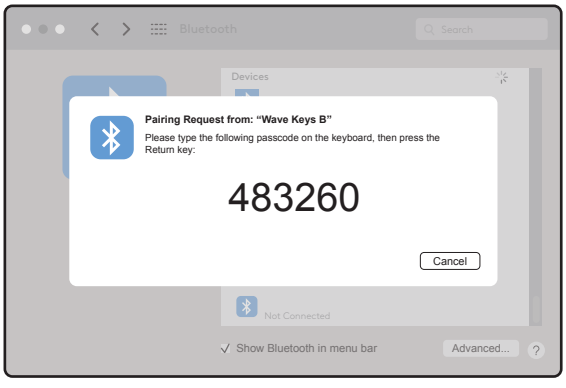
Öffnen Sie die *Bluetooth*®-Einstellungen Ihres Geräts. Fügen Sie ein neues Peripheriegerät hinzu, indem Sie Ihre Tastatur (Wave Keys) aus Ihrer Geräteliste auswählen. Ihre Tastatur ist gepairt, sobald die LED aufhört zu blinken.



SCHRITT 3:

Ihr Computer fordert Sie auf, eine zufällig generierte Folge von Zahlen einzugeben. Geben Sie alle Zahlen ein und drücken Sie die Eingabetaste auf Ihrer Tastatur.

Die Tastatur ist jetzt betriebsbereit.

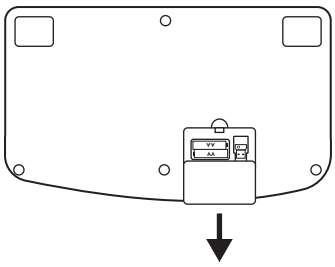


DONGLE-FACH

Wenn Sie Ihren Logi Bolt USB-Empfänger nicht verwenden, können Sie ihn sicher innen in der Tastatur aufbewahren:

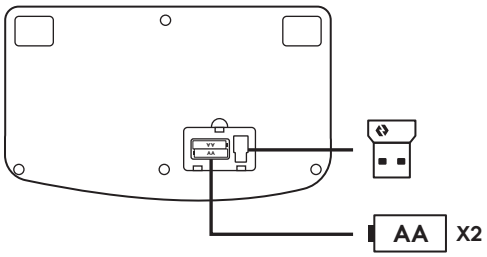
SCHRITT 1:

Entfernen Sie den Batteriefachdeckel auf der Tastaturunterseite.



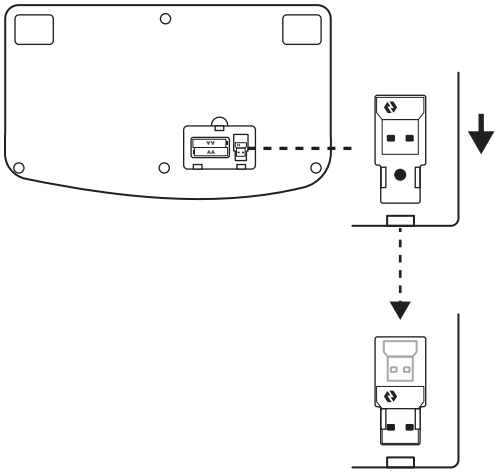
SCHRITT 2:

Das Dongle-Fach befindet sich neben den Batterien.



SCHRITT 3:

Legen Sie Ihren Logi Bolt Empfänger in das Fach und schieben Sie ihn im Fach nach unten, um ihn sicher zu befestigen.



TASTATURFUNKTIONEN

Ihre Tastatur verfügt über eine vollständige Palette an hilfreichen Tools für Produktivität, mit denen Sie Zeit sparen und schneller arbeiten können.

Tasten der F-Reihe								
		esc	1 F1	2 F2	3 F3	F4	F5	F6
Hauptfunktion	***Windows***	Escape	Geräteverbindungstaste 1	Geräteverbindungstaste 2	Geräteverbindungstaste 3	Funktionsansicht	Diktat*[1]	Emoji*[2]
	macOS					Mission Control		Emoji
Sekundäre Funktion		Fn-Sperre	F1	F2	F3	F4	F5	F6

		F7	F8	F9	F10	F11	F12	del
Hauptfunktion	***Windows***	Ausschneiden und zeichnen	Mikrofon stummschalten*[3]	Wiedergabe/ Pause	Ton stummschalten	Leiser	Lauter	Löschen
	macOS	Bildschirmfoto						
Sekundäre Funktion		F7	F8	F9	F10	F11	F12	Bildschirmsperre*[4]

Sondertasten					
		home	end	pg up Ins	pg dn
Hauptfunktion	***Windows***	Startseite	Beenden	Bild auf	Bild ab
	macOS				
Sekundäre Funktion		Rollen-Taste	Kontextmenü	Einfügen	

Die meisten dieser Tasten funktionieren, ohne dass Software (Logi Options+) installiert werden muss, ausgenommen:

a. Taste „Mikrofon stummschalten“: Installieren Sie die Logi Options+ App für die Verwendung unter *Windows* und *macOS*; sofort einsatzbereit unter *ChromeOS*

b. Tasten „Browser-Tab schließen“, „Einstellungen“ und „Rechner“: Installieren Sie die Logi Options+ App für die Verwendung unter *macOS*; sofort einsatzbereit unter *Windows* und *ChromeOS*

*[1] Für *Windows*: Zur Nutzung der Diktiertaste für Koreanisch muss die Logi Options+ App installiert sein. Für *macOS*: Für die Diktiertaste muss Logi Options+ installiert sein, damit sie auf *Macbook Air* M1 und 2022 *Macbook Pro* (M1 Pro- und M1 Max-Chip) funktioniert.

*[2] Für *Windows*: Zur Verwendung der Emoji-Taste für die Tastaturlayouts für Frankreich, Türkei und Belgien muss die Logi Options+ App installiert sein.

*[3] Zur Aktivierung dieser Funktion ist die kostenlose Logi Options+ App erforderlich.

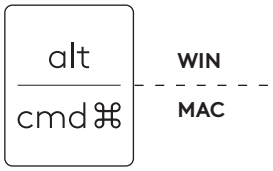
*[4] Für *macOS*: Zur Verwendung der Taste für Bildschirmsperre im Tastaturlayout für Frankreich muss die Logi Options+ App installiert sein.

BETRIEBSSYSTEMÜBERGREIFENDE TASTATUR

Ihre Tastatur ist so konzipiert, dass sie mit mehreren Betriebssystemen funktioniert: *Windows, macOS, ChromeOS*.

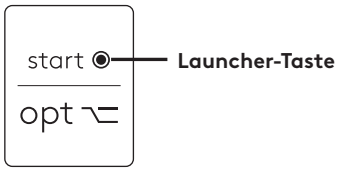
Für ***Windows***- und ***macOS***-Tastaturlayout

- Wenn Sie ***Windows*** verwenden, befinden sich die Sonderzeichen in der oberen Hälfte der Tasten.
- Wenn Sie ***macOS*** verwenden, befinden sich die Sonderzeichen in der unteren Hälfte der Tasten.



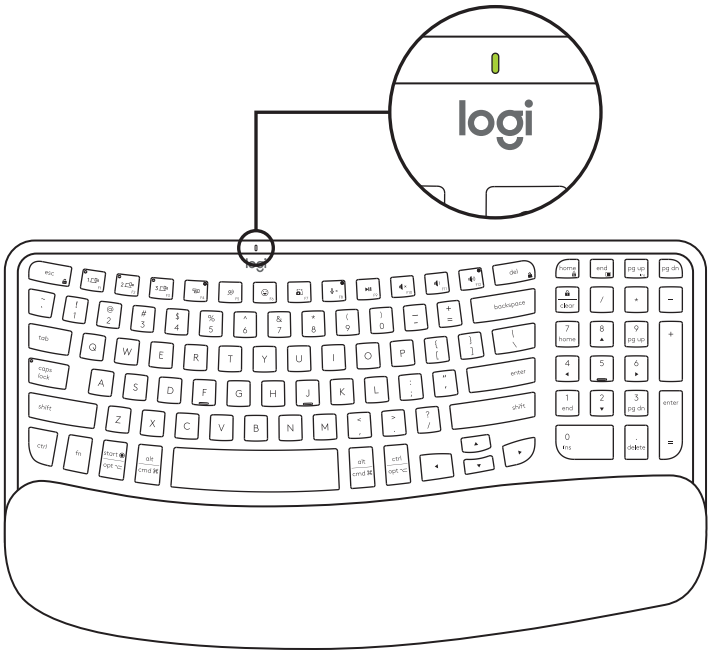
Für ***ChromeOS***-Tastaturlayout

- Wenn Sie ***Chrome*** verwenden, finden Sie eine *Chrome*-Funktion, die, **Launcher-Taste**, über der Start-Taste. Stellen Sie sicher, dass Sie das *ChromeOS*-Layout (FN+C) gewählt haben, wenn Sie Ihre Tastatur verbinden.



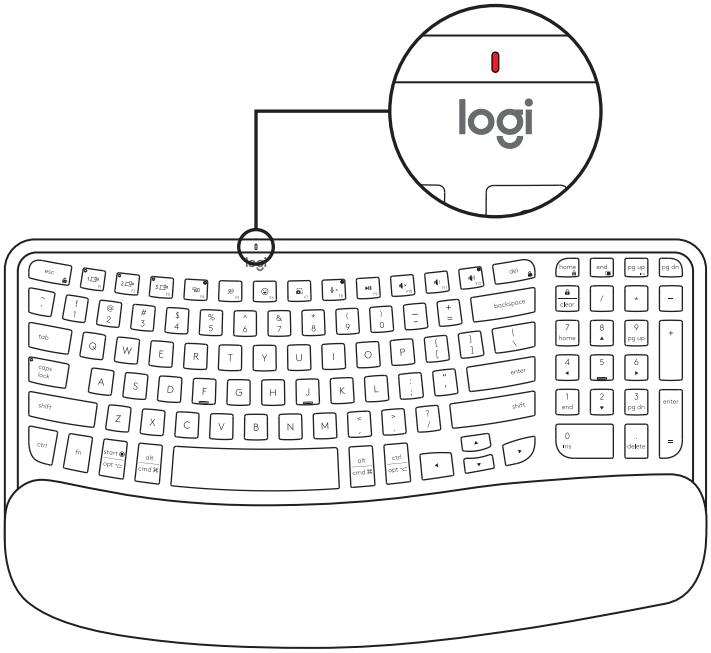
BATTERIESTANDSANZEIGE

1a. Wenn der Batterieladestand **zwischen 6 % und 100 %** liegt, bleibt die LED-Farbe grün.



1b. Wenn der Batterieladestand **unter 6 % liegt (5 % und darunter)**, wird die LED rot. Sie können Ihr Gerät einen Monat lang weiter verwenden, wenn die Batterie fast leer ist.

Hinweis: Die Batterielebensdauer ist abhängig von Nutzungs- und Umgebungsbedingungen.

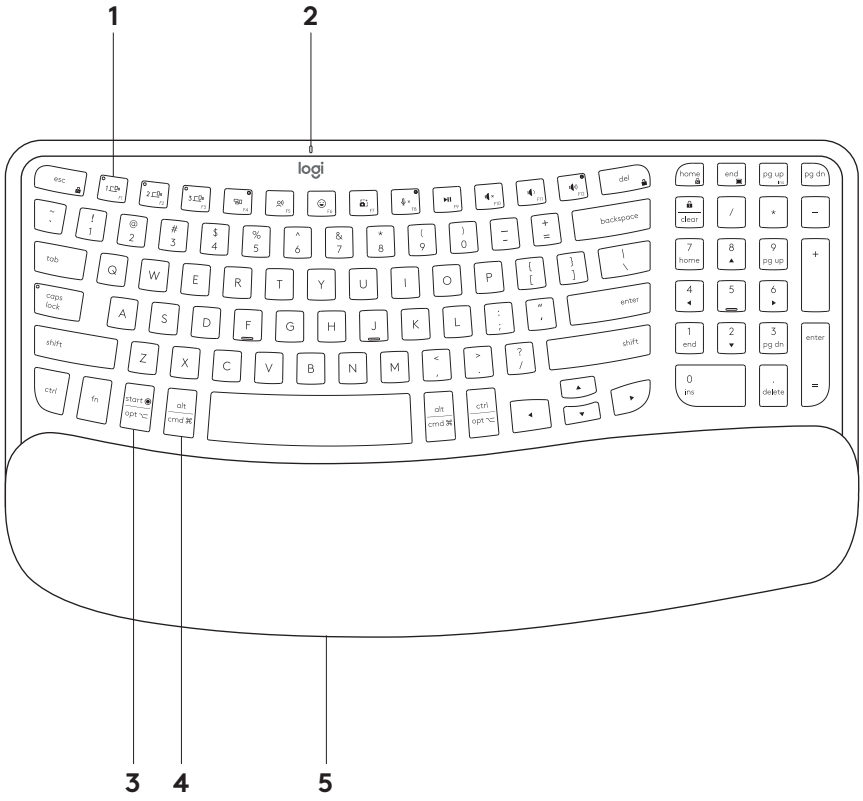


www.logitech.com/prosupport/wave-keys-for-business

© 2023 Logitech, Logi, Logi Bolt, Logi Options+ und das Logitech Logo sind Marken oder eingetragene Marken von Logitech Europe S.A. und/oder deren Tochtergesellschaften in den USA und anderen Ländern. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc. *MacBook, MacBook Pro, MacBook Air* und *macOS* sind Marken von Apple Inc. *Android und Chrome* sind Marken von Google LLC. Die *Bluetooth*®-Marke und -Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden von Logitech unter Lizenz verwendet. *Windows* ist eine Marke der Microsoft-Unternehmensgruppe. Alle anderen Marken von Drittanbietern sind Eigentum ihrer jeweiligen Rechteinhaber. Logitech übernimmt keine Haftung für etwaige Fehler in dieser Bedienungsanleitung. Die hier vorliegenden Informationen können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden.

PRÉSENTATION DU PRODUIT

1. Touches Easy-Switch / Touche de connexion
2. Témoin de niveau de charge de la batterie et commutateur Marche/ Arrêt (côté du clavier)
3. Disposition *Windows*
4. Disposition *macOS*
5. Compartiment à piles + dongle (dessous du clavier)



PREMIÈRE UTILISATION

Connectez votre clavier et votre souris à votre dispositif

Choisissez la manière dont vous souhaitez coupler votre clavier à votre dispositif. Vous avez 2 options:

Option 1: Via notre récepteur Logi Bolt

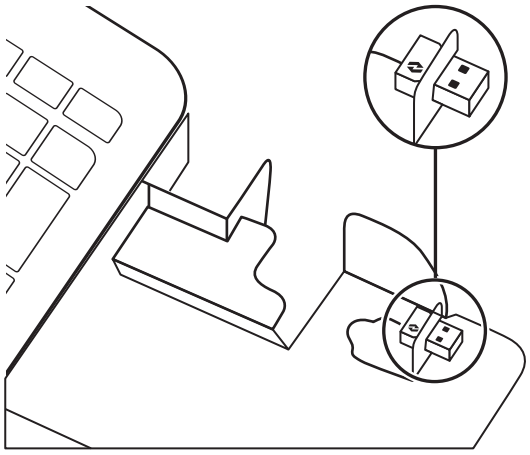
Option 2: Via une connexion directe *Bluetooth*® Low Energy (BLE)

Pour coupler via le **récepteur Logi Bolt:**

ÉTAPE 1:

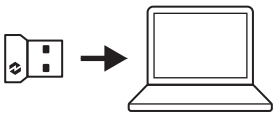
Retirez le récepteur Logi Bolt de l'emballage dans lequel se trouve votre clavier.

IMPORTANT: Ne retirez pas encore les languettes de votre clavier.



ÉTAPE 2:

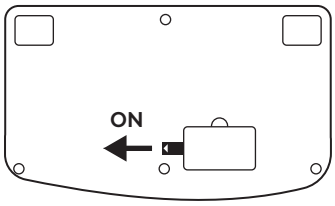
Insérez le récepteur dans un port USB disponible sur votre ordinateur portable ou de bureau.



ÉTAPE 3:

Vous pouvez maintenant retirer les languettes du clavier et celui-ci s'allumera automatiquement.

Lorsque le témoin lumineux blanc sur la touche de connexion cesse de clignoter, le récepteur est correctement connecté à votre dispositif:



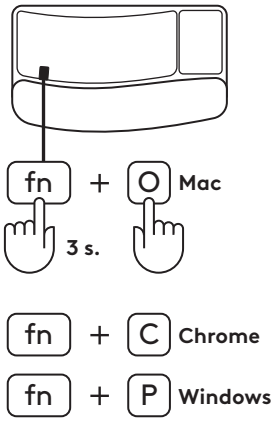
ÉTAPE 4:

Définissez la configuration du clavier adaptée au système d'exploitation de votre ordinateur:

Appuyez longuement pendant 3 secondes sur les raccourcis suivants pour le configurer pour *Windows*, *macOS* ou *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C

IMPORTANT: *Windows* est le système d'exploitation par défaut. Si vous utilisez un ordinateur *Windows*, vous pouvez ignorer cette étape. Votre clavier est prêt à l'emploi.

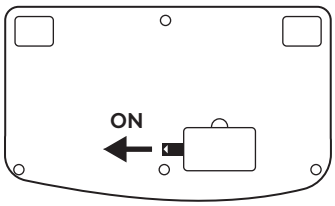


Pour coupler via ***Bluetooth®*:**

ÉTAPE 1:

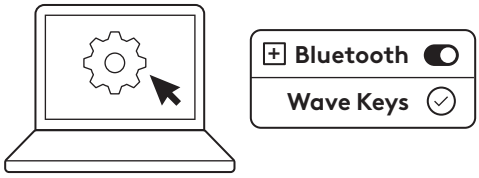
Retirez la languette du clavier et celui-ci s'allume automatiquement.

Le témoin lumineux blanc sur la touche de connexion du clavier commence à clignoter.



ÉTAPE 2:

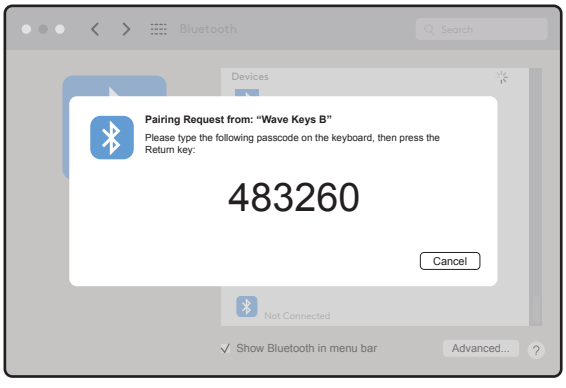
Ouvrez les paramètres *Bluetooth®* sur votre dispositif. Ajoutez un nouveau périphérique en sélectionnant votre clavier (Wave Keys) dans votre liste de dispositifs. Votre clavier est couplé une fois que le témoin lumineux cesse de clignoter.



ÉTAPE 3:

Votre ordinateur vous demande de saisir une série aléatoire de chiffres. Saisissez-les tous et appuyez sur la touche "Entrée" de votre clavier.

Votre clavier est prêt à l'emploi.

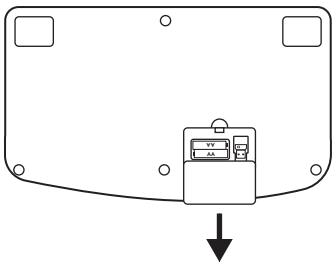


COMPARTIMENT DU DONGLE

Si vous n'utilisez pas votre récepteur USB Logi Bolt, vous pouvez le ranger dans votre clavier:

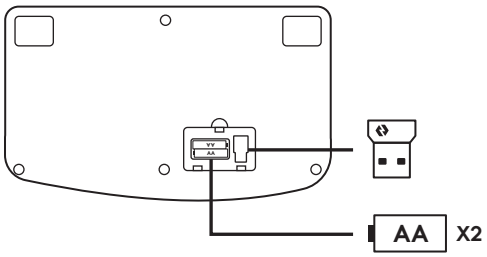
ÉTAPE 1:

Retirez le cache du compartiment à piles situé sous le clavier.



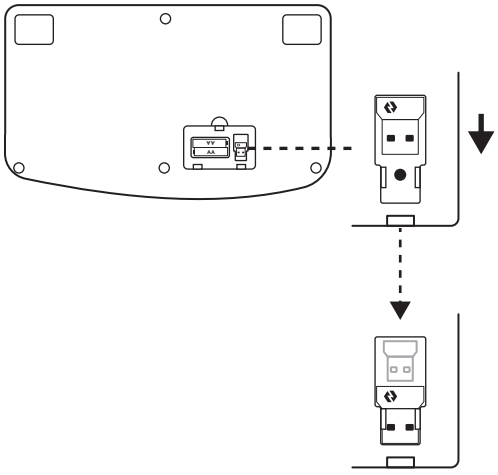
ÉTAPE 2:

Le compartiment du dongle est situé à côté des piles.



ÉTAPE 3:

Placez votre récepteur Logi Bolt dans ce compartiment et faites-le glisser au fond pour le fixer.



FONCTIONS DU CLAVIER

Vous disposez sur votre clavier d'une gamme complète d'outils qui vous permettent de gagner du temps et de travailler plus rapidement:

Rangée de touches de fonction								
Fonction principale	***Windows***	Échap	Touche de connexion du dispositif #1	Touche de connexion du dispositif #2	Touche de connexion du dispositif #3	Affichage des tâches	Dictée*[1]	Émoji*[2]
	macOS					Mission Control		Émoji
Fonction secondaire		Verrouillage Fn	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Fonction principale	***Windows***	Capture d'écran et dessin	Couper le son du micro*[3]	Lecture/ Pause	Couper le son	Volume -	Volume +	Supprimer
	macOS	Capture d'écran						
Fonction secondaire		F7	F8	F9	F10	F11	F12	Verrouillage d'écran*[4]

Touches de raccourci					
Fonction principale	***Windows***	Accueil	Fin	Page précédente	Page suivante
	macOS				
Fonction secondaire		Arrêt défilement	Menu contextuel	Insérer	

La plupart de ces touches fonctionnent sans qu'il soit nécessaire d'installer de logiciel (Logi Options+), sauf pour:

a. Touche Couper le microphone: Installez l'application Logi Options+ pour que cette fonction puisse être utilisée sous *Windows* et *macOS*. Elle est immédiatement activée sur *ChromeOS*.

b. Les touches Fermer l'onglet du navigateur, Paramètres et Calculatrice: Installez l'application Logi Options+ pour que cette fonction puisse être utilisée sous *macOS*. Elle est utilisable immédiatement sur *Windows* et *ChromeOS*.

*[1] Pour *Windows*: La touche de dictée nécessite l'installation de l'application Logi Options+ pour fonctionner en coréen. Pour *macOS*: La touche de dictée nécessite l'installation de Logi Options+ pour fonctionner sur *Macbook Air* M1 et 2022 et *Macbook Pro* (puce M1 Pro et M1 Max).

*[2] Pour *Windows*: La touche Émoji nécessite l'installation de l'application Logi Options+ pour les configurations de clavier en France, en Turquie et en Belgique.

*[3] L'application gratuite Logi Options+ est requise pour activer cette fonction.

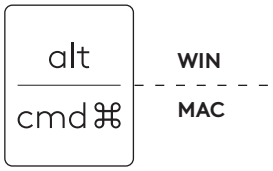
*[4] Pour *macOS*: La touche de verrouillage de l'écran nécessite l'installation de l'application Logi Options+ pour les configurations de clavier français.

CLAVIER MULTI-SYSTÈME D'EXPLOITATION

Votre clavier est conçu pour fonctionner avec plusieurs systèmes d'exploitation (OS): *Windows, macOS, ChromeOS*.

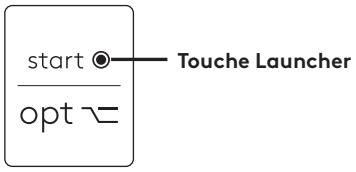
Configuration de clavier ***Windows*** et ***macOS***

- Si vous utilisez un système ***Windows***, les touches et caractères spéciaux se trouvent au-dessus des touches.
- Si vous utilisez un système ***macOS***, les caractères spéciaux se trouvent au-dessous des touches.



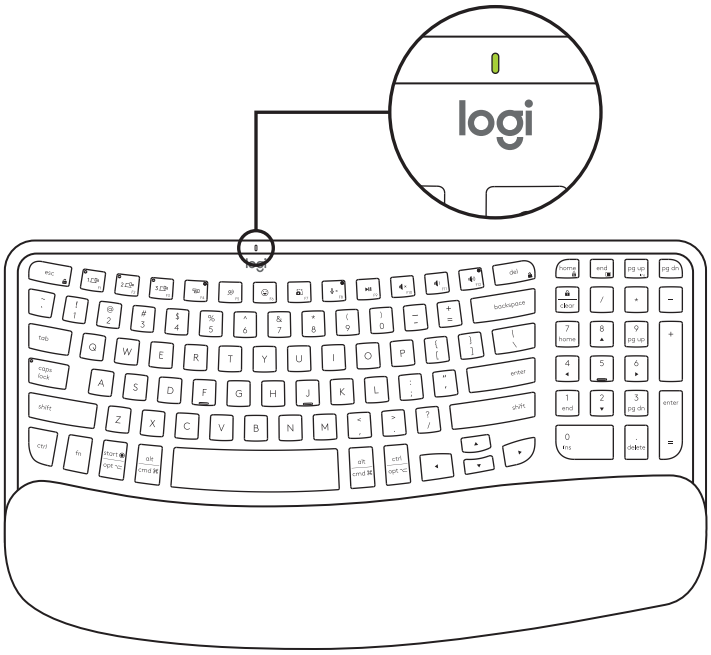
Configuration de clavier ***ChromeOS***

- Si vous êtes un utilisateur de ***Chrome***, vous trouverez une fonction supplémentaire dédiée à *Chrome*, la touche **Launcher**, en plus de la touche Démarrer. Assurez-vous d'avoir bien sélectionné la configuration *ChromeOS* (FN+C) lorsque vous connectez votre clavier.



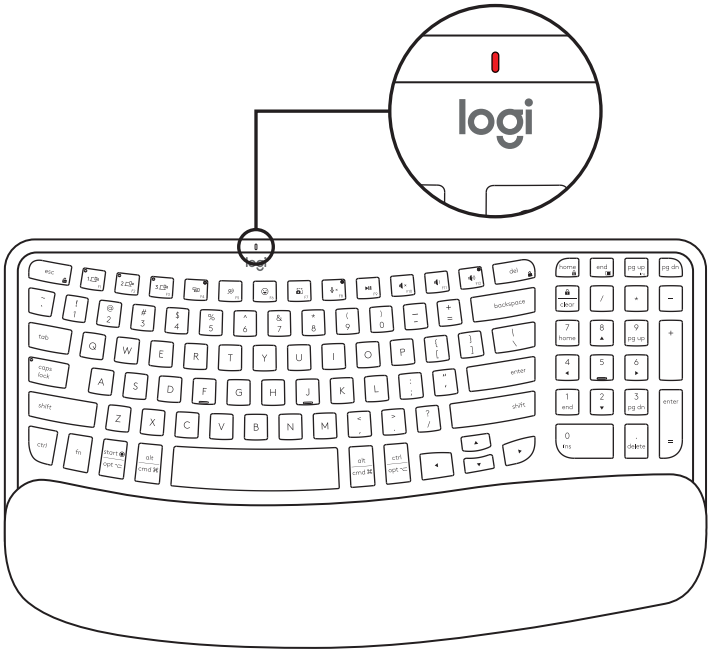
NOTIFICATION D'ÉTAT DE LA BATTERIE

1a. Lorsque le niveau de la batterie se situe **entre 6% et 100%**, la couleur du témoin lumineux reste verte.



1b. Lorsque le niveau de la batterie est **inférieur à 6% (5% et moins)**, le témoin lumineux devient rouge. Vous pouvez continuer à utiliser votre dispositif pendant jusqu'à un mois lorsque la batterie est faible.

Remarque: la longévité de la batterie est susceptible de varier en fonction de l'environnement et du mode d'utilisation.

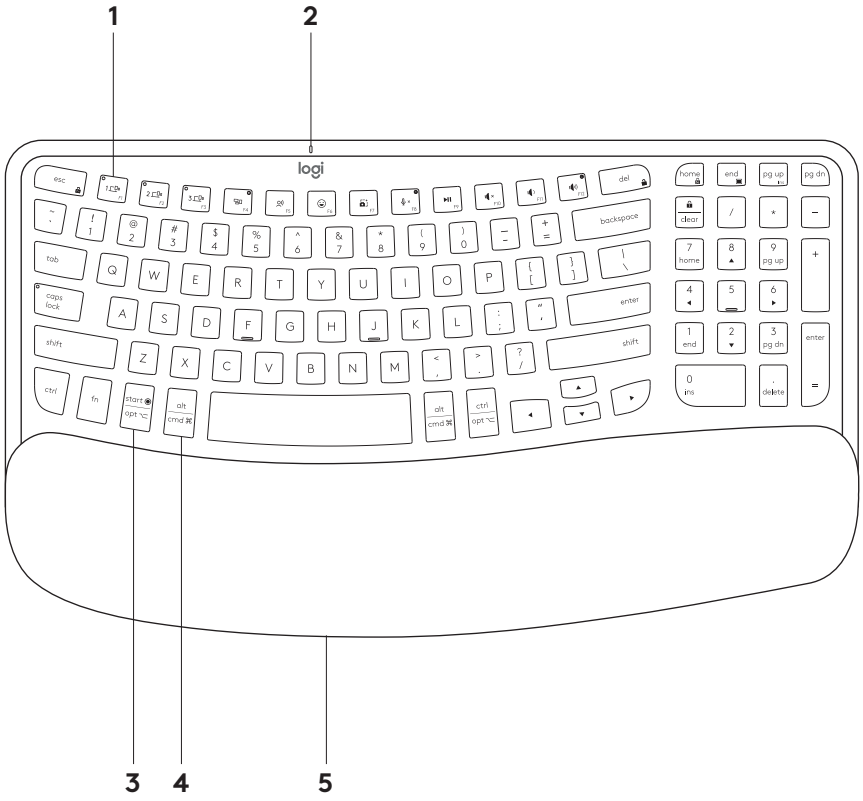


www.logitech.com/prosupport/wave-keys-for-business

© 2023 Logitech, Logi, Logi Bolt, Logi Options+ et le logo Logitech sont des marques commerciales ou déposées de Logitech Europe S.A. et/ou de ses sociétés affiliées aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc. *MacBook, MacBook Pro, MacBook Air* et *macOS* sont des marques déposées d'Apple Inc. *Android, Chrome* sont des marques de Google LLC. Le mot et les logos *Bluetooth*® sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés par Logitech sous licence. *Windows* est une marque déposée du groupe de sociétés Microsoft. Toutes les autres marques déposées tierces sont la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreurs susceptibles de s'être glissées dans le présent manuel. Les informations énoncées dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

PANORAMICA DEL PRODOTTO

1. Tasti Easy-Switch/tasto di connessione
2. LED di stato della batteria e interruttore di accensione/ spegnimento (lato della tastiera)
3. Layout *Windows*
4. Layout *MacOS*
5. Scomparto per batterie + dongle (parte inferiore della tastiera)



INTRODUZIONE

Collega la tastiera e il mouse al dispositivo

Scegli come associare la tastiera al dispositivo. Hai 2 opzioni:

Opzione 1: Tramite il nostro ricevitore Logi Bolt

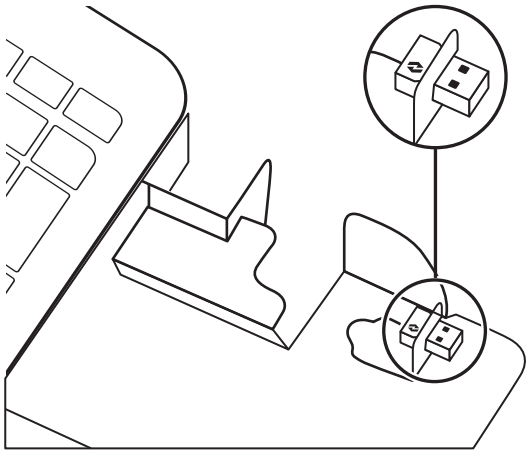
Opzione 2: Tramite connessione diretta *Bluetooth*® Low Energy (BLE)*

Per eseguire l'associazione tramite ricevitore **Logi Bolt:**

PASSAGGIO 1:

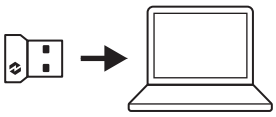
Estrai il ricevitore Logi Bolt dalla confezione della tastiera.

IMPORTANTE: non rimuovere ancora le linguette dalla tastiera.



PASSAGGIO 2:

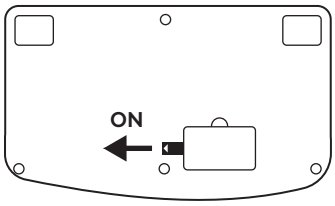
Inserisci il ricevitore USB in qualsiasi porta USB disponibile sul tuo computer desktop o laptop.



PASSAGGIO 3:

Ora puoi rimuovere le linguette della tastiera che si accenderà automaticamente.

Il ricevitore sarà connesso correttamente al tuo dispositivo quando il LED bianco sul tasto di connessione smette di lampeggiare:



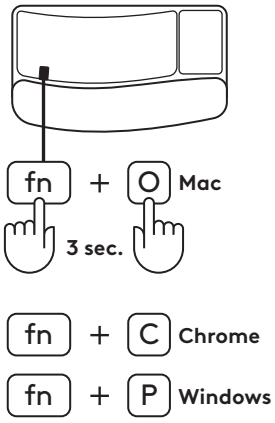
PASSAGGIO 4:

Imposta il layout della tastiera appropriato per il sistema operativo del tuo computer:

Premi per almeno 3 secondi i seguenti tasti di scelta rapida per configurarlo per *Windows*, *macOS* o *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C

IMPORTANTE: *Windows* è il layout di sistema operativo predefinito. Se utilizzi un computer *Windows*, puoi saltare questo passaggio. La tastiera è pronta all'uso.

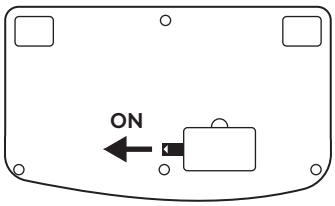


Per eseguire l'associazione tramite ***Bluetooth®*:**

PASSAGGIO 1:

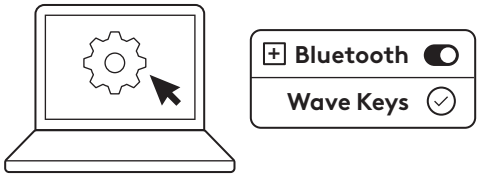
Rimuovi la linguetta dalla tastiera per accenderla automaticamente.

Il LED bianco sul tasto di connessione della tastiera inizia a lampeggiare.



PASSAGGIO 2:

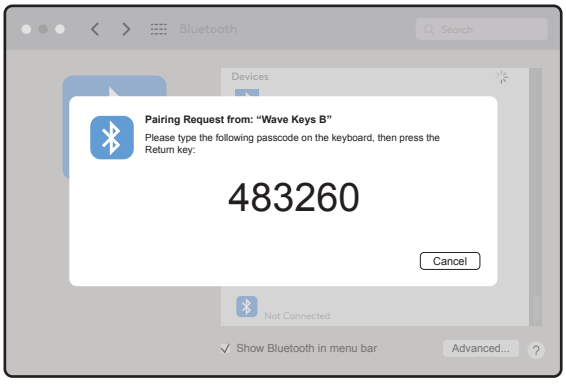
Apri le impostazioni *Bluetooth®* sul dispositivo. Aggiungi una nuova periferica selezionando la tua tastiera (Wave Keys) dall'elenco dei dispositivi. La tastiera verrà associata quando il LED smetterà di lampeggiare.



PASSAGGIO 3:

Il computer richiederà l'inserimento di una serie casuale di numeri, immettili tutti e premi il tasto INVIO sulla tastiera.

La tastiera è pronta all'uso.

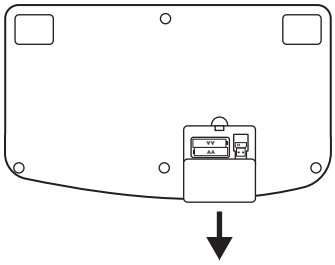


SCOMPARTO DONGLE

Se non utilizzi il ricevitore USB Logi Bolt, puoi riporlo in tutta sicurezza all'interno della tastiera:

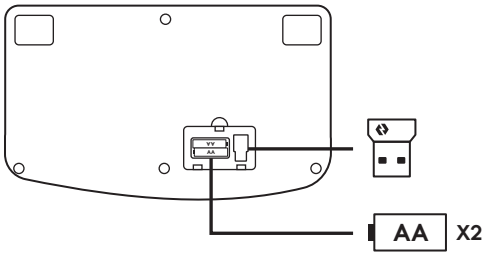
PASSAGGIO 1:

Rimuovi lo sportello della batteria nella parte inferiore della tastiera.



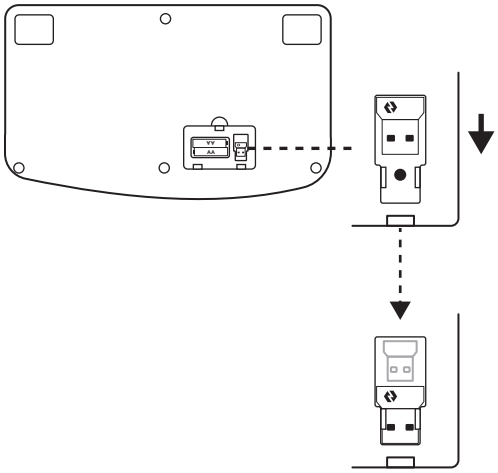
PASSAGGIO 2:

Il vano per dongle si trova accanto alle batterie.



PASSAGGIO 3:

Posiziona il ricevitore Logi Bolt nello scomparto e fallo scorrere verso il basso per fissarlo bene.



FUNZIONI DELLA TASTIERA

Hai a disposizione una gamma completa di strumenti produttivi utili sulla tastiera che ti aiuteranno a risparmiare tempo e a lavorare più velocemente:

Riga di tasti F								
Funzione principale	***Windows***	Esc	Tasto di connessione dispositivo n. 1	Tasto di connessione dispositivo n. 2	Tasto di connessione dispositivo n. 3	Vista attività	Dettatura*[1]	Emoji*[2]
	macOS					Mission Control		Emoji
Funzione secondaria		Blocco Fn	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Funzione principale	***Windows***	Taglia e disegna	Disattivazione microfono*[3]	Riproduzione/ pausa	Disattiva audio	Riduzione volume	Aumento volume	Elimina
	macOS	Acquisizione schermo						
Funzione secondaria		F7	F8	F9	F10	F11	F12	Blocco schermo*[4]

Tasti dedicati					
Funzione principale	***Windows***	Home	Fine	Pagina su	Pagina giù
	macOS				
Funzione secondaria		Blocco scorrimento	Menu di scelta rapida	Ins	

La maggior parte di questi tasti funziona senza la necessità di installare software (Logi Options+), ad eccezione di:

a. Tasto di disattivazione del microfono: Installa l'app Logi Options+ per abilitarlo su *Windows* e *macOS*; funziona automaticamente su *ChromeOS*

b. Tasto Chiudi scheda del browser, tasto Impostazioni e tasto Calcolatrice: Installa l'app Logi Options+ per abilitarlo su *macOS*; funziona automaticamente su *Windows* e *ChromeOS*

*[1] Per *Windows*: Per il funzionamento del tasto di dettatura in coreano, è necessaria l'installazione dell'app Logi Options+. Per *macOS*: Per il funzionamento del tasto di dettatura, Logi Options+ deve essere installato su *Macbook Air* M1 e *Macbook Pro* 2022 (chip M1 Pro e M1 Max).

*[2] Per *Windows: Il tasto Emoji richiede l'installazione dell'app Logi Options+ per i layout di tastiera per Francia, Turchia e Belgio*.

*[3] *Per abilitare la funzione è necessaria l'app Logi Options+ gratuita*.

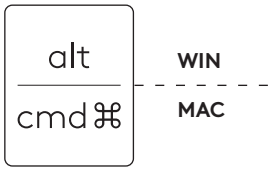
*[4] Per *macOS*: Il tasto Blocco schermo richiede che l'app Logi Options+ sia installata per il layout di tastiera per la Francia.

TASTIERA PER PIÙ SISTEMI OPERATIVI

La tastiera è progettata per funzionare con più sistemi operativi: *Windows, macOS, ChromeOS.*

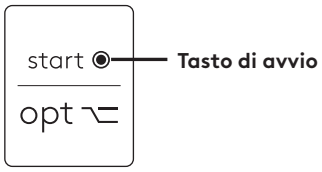
Per il layout della tastiera ***Windows*** e ***macOS***

- ***Se*** usi Windows
  , i caratteri e i tasti speciali si trovano sul lato superiore dei tasti comuni.
- ***Se*** usi macOS
  , i caratteri e i tasti speciali si trovano sul lato inferiore dei tasti comuni:



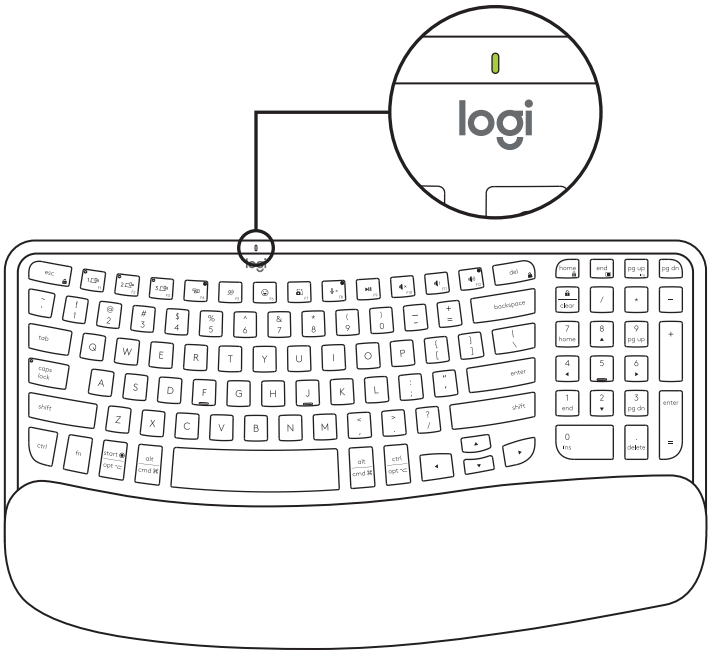
Layout della tastiera per ***ChromeOS***

- Se sei un utente di ***Chrome***, troverai una funzione di *Chrome* dedicata, il **tasto di avvio**, sopra il tasto Start. Assicurati di aver selezionato il layout *ChromeOS* (FN+C) quando colleghi la tastiera.



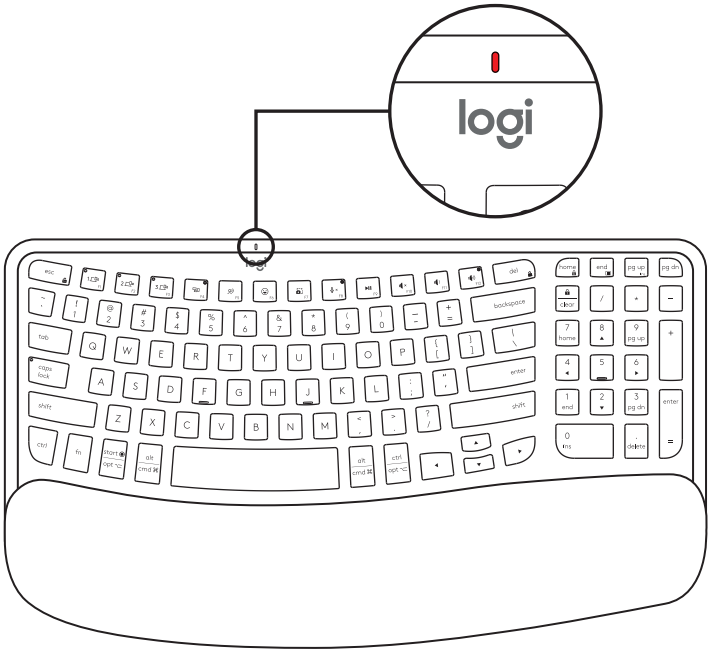
NOTIFICA STATO BATTERIA

1a. Quando il livello di carica della batteria è compreso **tra 6% e 100%**, il colore del LED resta verde.



1b. Quando il livello della batteria scende al di **sotto del 6% (dal 5%** in poi **)**, il LED diventa rosso. Puoi continuare a utilizzare il dispositivo anche per un mese quando la batteria è quasi scarica.

Nota: La durata della batteria varia in base alla frequenza e al tipo di utilizzo.

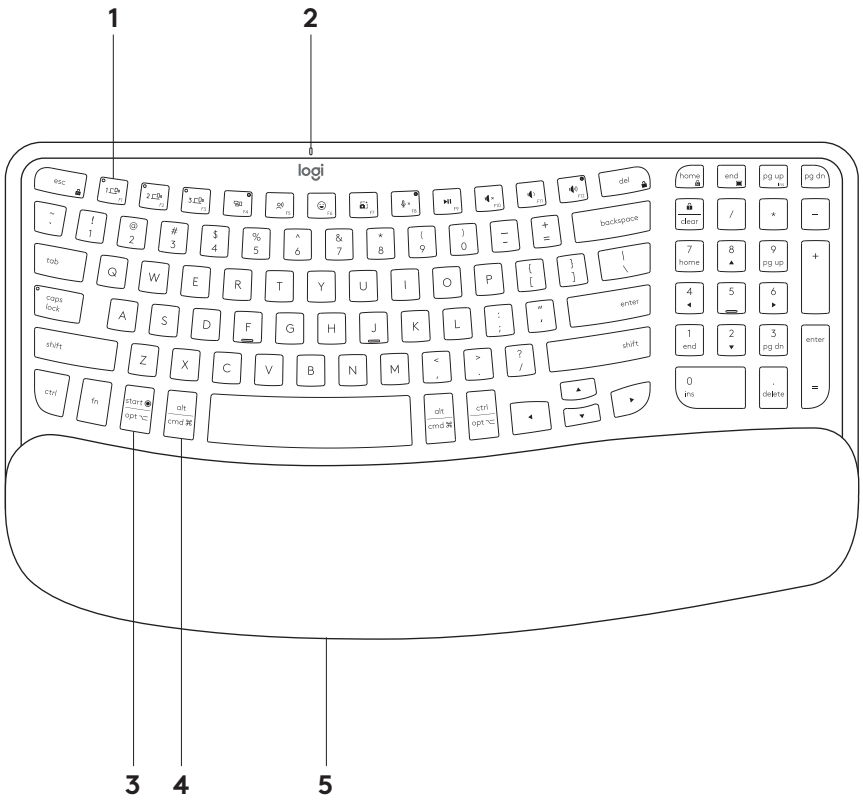


www.logitech.com/prosupport/wave-keys-for-business

© 2023 Logitech, Logi, Logi Bolt, Logi Options+ e il logo Logitech sono marchi o marchi registrati di Logitech Europe S.A. e/o delle sue affiliate negli Stati Uniti e in altri Paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc. *MacBook, MacBook Pro, MacBook Air* e *macOS* sono marchi di Apple Inc. *Android* e *Chrome* sono marchi registrati di Google LLC. Il nome e i loghi *Bluetooth*® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di Logitech avviene dietro concessione di licenza. *Windows* è un marchio del gruppo Microsoft. *Tutti gli altri marchi di terze parti appartengono ai rispettivi proprietari.* Logitech non si assume alcuna responsabilità per errori eventualmente contenuti nel presente manuale. Le informazioni contenute nel manuale sono soggette a modifica senza preavviso.

COMPONENTES DEL PRODUCTO

1. Teclas Easy-Switch/Tecla de conexión
2. LED de estado de carga y conmutador de encendido/apagado (lateral del teclado)
3. Distribución de *Windows*
4. Distribución de *macOS*
5. Compartimento de pilas + llave USB (base del teclado)



PARA EMPEZAR

Conecte el teclado y el ratón al dispositivo

Decida cómo emparejar el teclado al dispositivo. Tiene 2 opciones:

Opción 1: Mediante nuestro receptor Logi Bolt

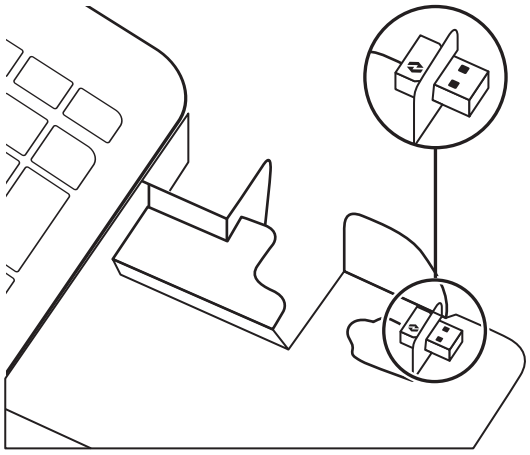
Opción 2: Mediante una conexión *Bluetooth*® Low Energy (BLE) directa

Para conectar mediante el **receptor Logi Bolt:**

PASO 1:

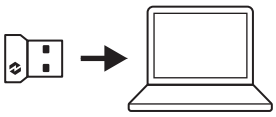
Saque el receptor Logi Bolt de la bandeja de embalaje que sujetaba el teclado.

IMPORTANTE: No quite todavía las lengüetas del teclado.



PASO 2:

Inserte el receptor en un puerto USB disponible en el ordenador o portátil.



PASO 3:

Ahora puede quitar las lengüetas del teclado para encenderlo automáticamente.

Cuando el receptor se haya conectado correctamente al dispositivo, el LED blanco de la tecla de conexión dejará de emitir destellos.

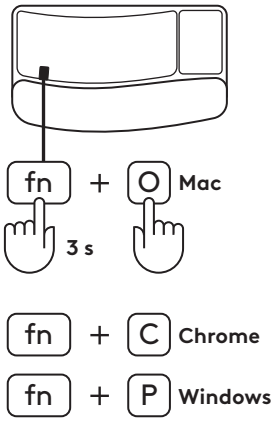
PASO 4:

Elija la distribución de teclado adecuada para el sistema operativo del ordenador:

Mantenga pulsados durante 3 segundos los siguientes accesos directos para la configuración en *Windows*, *macOS* o *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C

IMPORTANTE: *Windows* es la distribución de sistema operativo predeterminada. Si utiliza un ordenador con *Windows*, puede omitir este paso. El teclado está listo para usar.

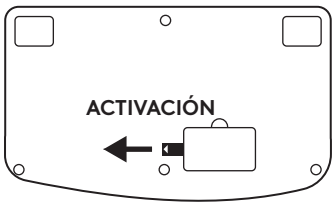


Para emparejar mediante ***Bluetooth®*:**

PASO 1:

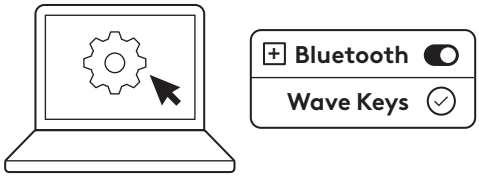
Quite la lengüeta del teclado para encenderlo automáticamente.

El LED blanco de la tecla de conexión del teclado empieza a emitir destellos.



PASO 2:

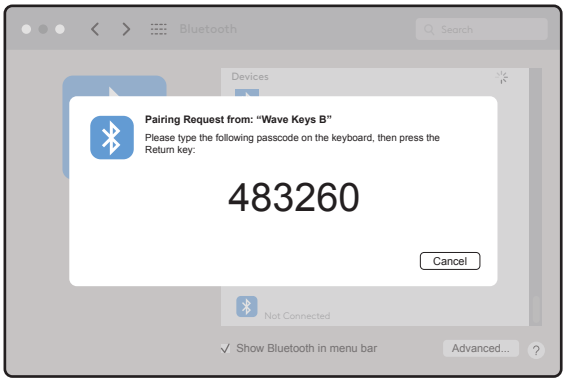
Abra la configuración de *Bluetooth®* en el dispositivo. Agregue un nuevo periférico seleccionando su teclado (Wave Keys) en la lista de dispositivos. El teclado se habrá emparejado cuando el LED deje de emitir destellos.



PASO 3:

El ordenador le indicará que introduzca una serie aleatoria de números. Después de introducirlos todos, pulse la tecla "Intro" en el teclado.

El teclado está listo para usar.

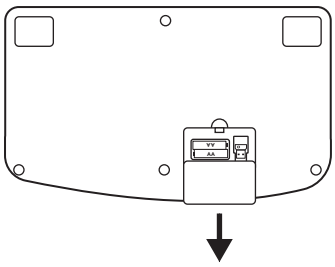


COMPARTIMIENTO DE LLAVE USB

Si no está usando el receptor USB Logi Bolt, puede guardarlo de forma segura dentro del teclado:

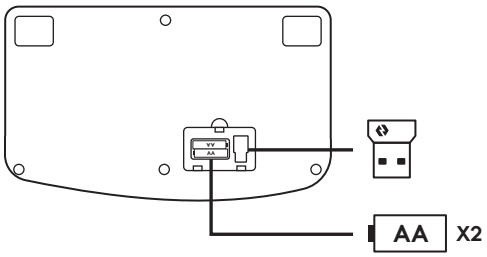
PASO 1:

Quite la tapa de las pilas, en la base del teclado.



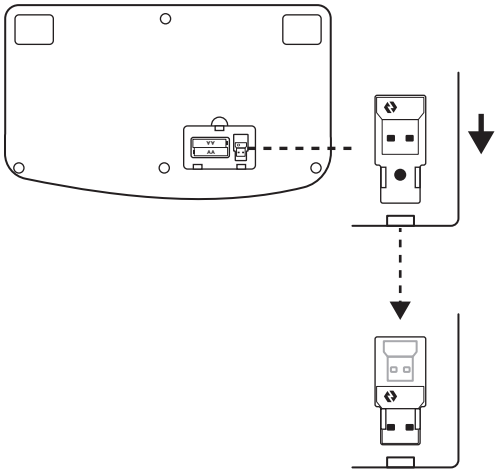
PASO 2:

El compartimento de la llave USB se encuentra junto a las pilas.



PASO 3:

Coloque el receptor Logi Bolt en el compartimento y deslícelo hacia la parte inferior del compartimento para asegurarlo firmemente.



FUNCIONES DEL TECLADO

El teclado dispone de todo tipo de útiles herramientas productivas que ayudan a ahorrar tiempo y trabajar más rápido:

Teclas F								
		esc	1 F1	2 F2	3 F3	F4	F5	F6
Función principal	***Windows***	Escape	Tecla de conexión de dispositivo n.º 1	Tecla de conexión de dispositivo n.º 2	Tecla de conexión de dispositivo n.º 3	Vista de tareas	Dictado*1	Emojis*2
	macOS					Mission Control		Emojis
Función secundaria		Bloqueo de Fn	F1	F2	F3	F4	F5	F6

		F7	F8	F9	F10	F11	F12	del
Función principal	***Windows***	Recortar y dibujar	Silenciar micrófono*3	Reproducir/ pausar	Silenciar	Bajar volumen	Subir volumen	Eliminar
	macOS	Captura de pantalla						
Función secundaria		F7	F8	F9	F10	F11	F12	Bloqueo de pantalla*4

Botones de acceso rápido					
		home	end	pg up Ins	pg dn
Función principal	***Windows***	Inicio	Fin	Retroceder página	Avanzar página
	macOS				
Función secundaria		Bloq Despl	Menú contextual	Insertar	

La mayoría de estas teclas funcionan sin necesidad de instalar software (Logitech Options+), a excepción de éstas:

a. Tecla de desactivación de micrófono: Instale la aplicación Logitech Options+ para que funcione en *Windows* y *macOS*. Funciona de fábrica en *ChromeOS*.

b. Tecla de cierre de pestaña del navegador, tecla de configuración y tecla de calculadora: Instale la aplicación Logitech Options+ para que funcione en *macOS*. Funciona de fábrica en *Windows* y *ChromeOS*

*1 Para *Windows*: La tecla de dictado requiere la instalación de la aplicación Logi Options+ para funcionar en coreano. Para *macOS*: La tecla de dictado requiere la instalación de Logi Options+ para funcionar en *Macbook Air* M1 y *Macbook Pro* 2022 (chip M1 Pro y M1 Max).

*2 Para *Windows*: La tecla de emojis requiere la instalación de la aplicación Logi Options+ para las distribuciones de teclado de Francia, Turquía y Bélgica.

*3 Se requiere la aplicación Logi Options+ gratuita para activar la función.

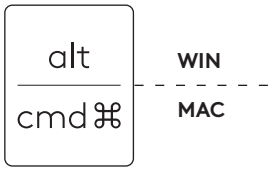
*4 Para *macOS*: La tecla de bloqueo de pantalla requiere la instalación de la aplicación Logi Options+ para las distribuciones de teclado de Francia.

TECLADO MULTISISTEMA OPERATIVO

Su teclado está diseñado para funcionar con varios sistemas operativos (SO): *Windows, macOS, ChromeOS*.

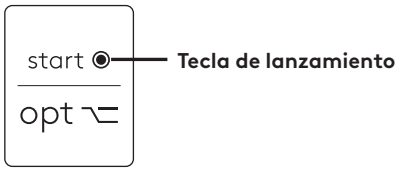
Para distribuciones de teclado de ***Windows*** y ***macOS***

- Si es usuario de ***Windows***, los caracteres y teclas especiales estarán en el lado superior de las teclas.
- Si es usuario de ***macOS***, los caracteres especiales estarán en el lado inferior de las teclas.



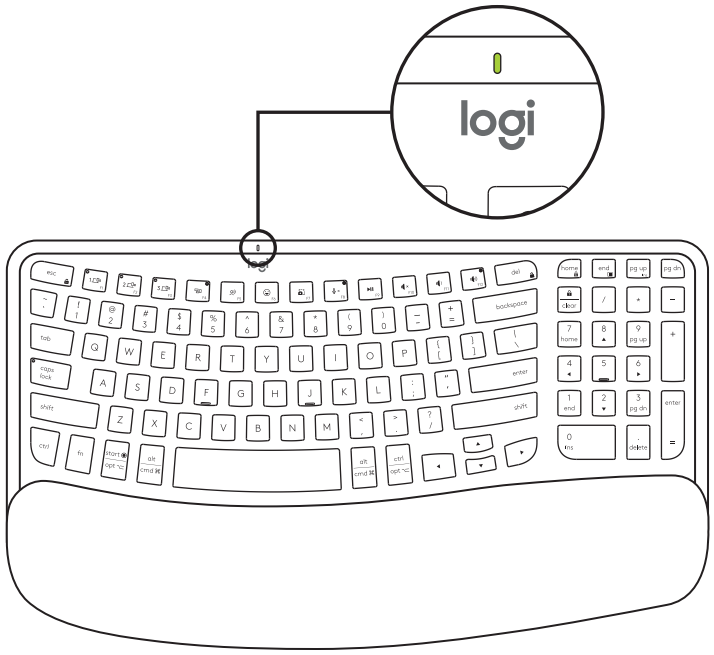
Para distribuciones de teclado de ***ChromeOS***

- Si es usuario de ***Chrome***, encontrará una función específica de *Chrome*, la **tecla de lanzamiento**, en la parte superior de la tecla de inicio. Asegúrese de haber seleccionado la distribución de *ChromeOS* (FN+C) al conectar el teclado.



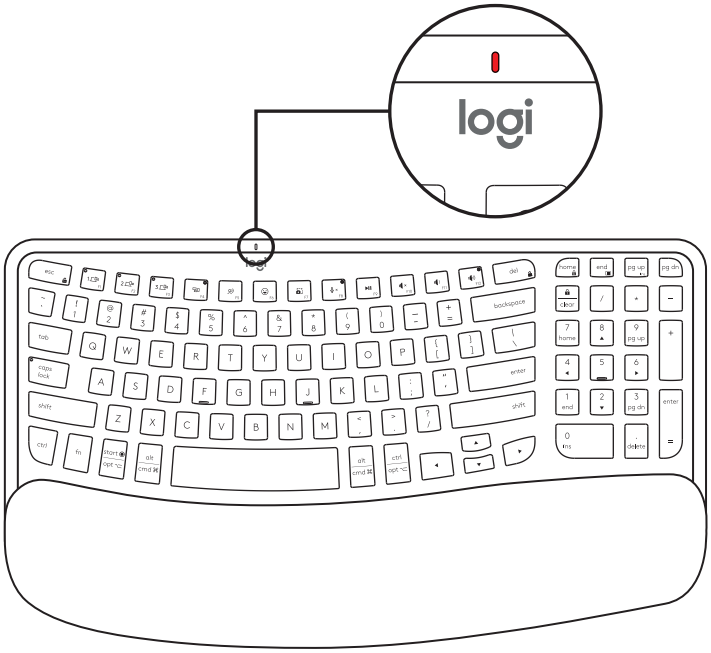
NOTIFICACIÓN DEL ESTADO DE LAS PILAS

1a. Cuando la carga de las pilas esté **entre el 6% y el 100%**, el LED permanecerá verde.



1b. Cuando la carga de las pilas esté **por debajo del 6% (desde 5% o menos)**, el LED se iluminará en rojo. Puede seguir usando el dispositivo durante un mes cuando la carga de las pilas sea baja.

Nota: La duración de las pilas/baterías depende del uso y de los dispositivos.

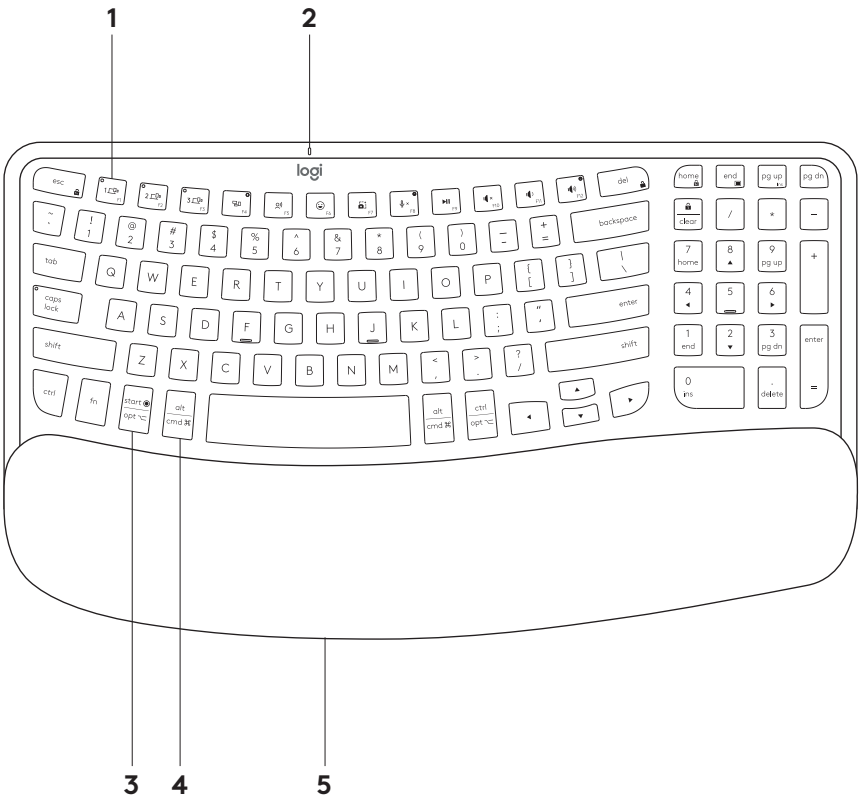


www.logitech.com/prosupport/wave-keys-for-business

© 2023 Logitech, Logi, Logi Bolt, Logi Options+ y el logotipo de Logitech son marcas comerciales o registradas de Logitech Europe S.A. y/o sus filiales en Estados Unidos y otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc. *MacBook, MacBook Pro, MacBook Air* y *macOS* son marcas comerciales de Apple Inc. *Android y Chrome* son marcas comerciales de Google LLC. La marca y los logotipos de *Bluetooth®* son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc. y Logitech las utiliza bajo licencia. *Windows* es una marca comercial del grupo de empresas de Microsoft. *Las* demás marcas comerciales de terceros pertenecen a sus respectivos propietarios. Logitech no asume ninguna responsabilidad por la presencia de posibles errores en el presente manual. La información aquí contenida está sujeta a posibles cambios sin previo aviso.

CONHEÇA O SEU PRODUTO

1. Teclas Easy-Switch/Tecla de ligação
2. LED do estado da bateria e botão LIGAR/DESLIGAR (lateral do teclado)
3. Esquema *Windows*
4. Esquema *macOS*
5. Baterias + compartimento do dongle (lateral inferior do teclado)



COMEÇAR

Ligue o seu teclado e rato ao seu dispositivo

Escolha como pretende emparelhar o teclado com o dispositivo. Tem 2 opções:

Opção 1: Através do nosso receptor Logi Bolt

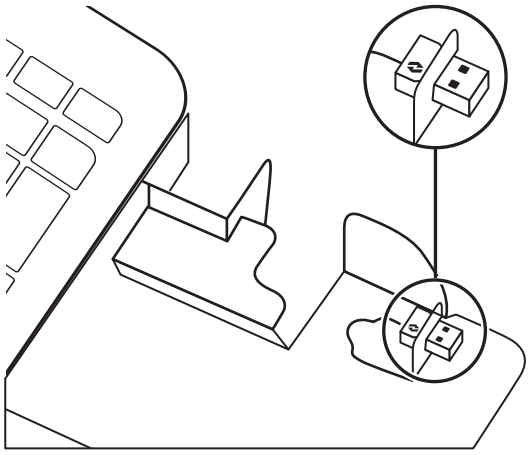
Opção 2: Através da ligação directa *Bluetooth*® de baixa energia (BLE)

Para emparelhar através do **receptor Logi Bolt:**

PASSO 1:

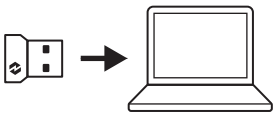
Retire o receptor Logi Bolt do tabuleiro da embalagem que continha o seu teclado.

IMPORTANTE: Não remova ainda as tiras plásticas das pilhas do seu teclado.



PASSO 2:

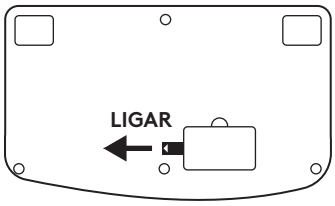
Insira o receptor numa porta USB disponível no seu computador de secretária ou portátil.



PASSO 3:

Agora pode remover as tiras plásticas do teclado e este irá ligar-se automaticamente.

O receptor deve estar ligado com êxito ao seu dispositivo quando o LED branco na tecla de ligação parar de piscar:



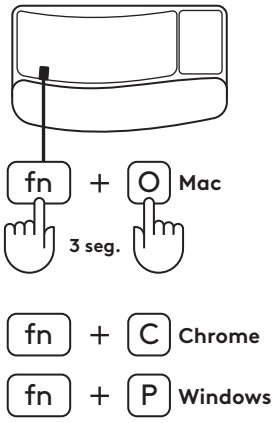
PASSO 4:

Defina o esquema de teclado correcto para o sistema operativo do seu computador:

Mantenha premido os seguintes atalhos durante 3 segundos para configurá-lo para *Windows*, *macOS* ou *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C

IMPORTANTE: O *Windows* é o SO predefinido do esquema. Se estiver a utilizar um computador *Windows*, pode ignorar este passo. O seu teclado está agora pronto para utilizar.

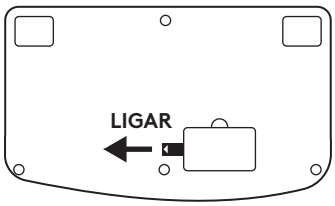


Para emparelhar através de ***Bluetooth®*:**

PASSO 1:

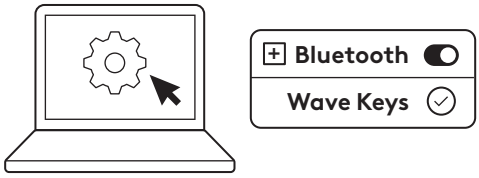
Remova as tiras plásticas do teclado e este irá ligar-se automaticamente.

O LED branco na tecla de ligação do teclado começa a piscar.



PASSO 2:

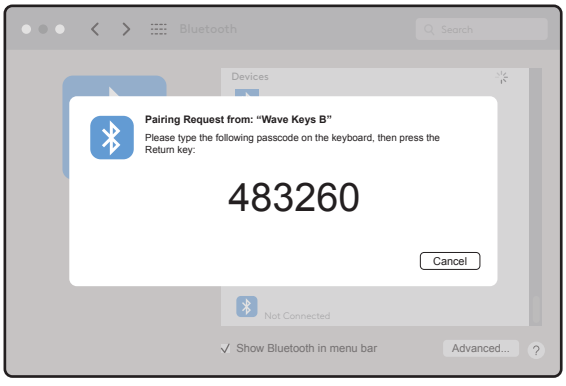
Abra as definições de *Bluetooth®* no seu dispositivo. Adicione um novo periférico ao seleccionar o teclado (Wave Keys) na sua lista de dispositivos. O seu teclado estará emparelhado assim que o LED parar de piscar.



PASSO 3:

O seu computador solicita que introduza um conjunto aleatório de números, introduza-os e prima a tecla "Enter" no seu teclado.

O seu teclado está agora pronto para utilizar.

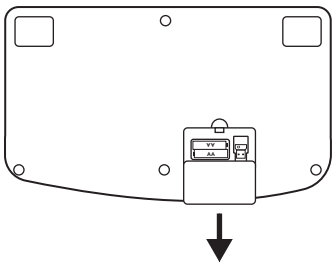


COMPARTIMENTO DO DONGLE

Se não estiver a utilizar o receptor USB Logi Bolt, pode guardá-lo em segurança no interior do seu teclado:

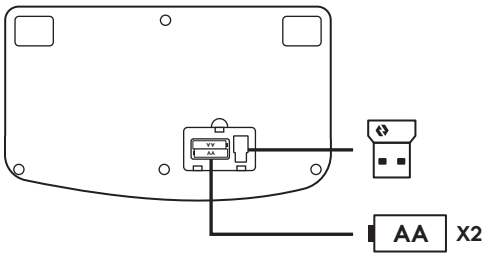
PASSO 1:

Remova a porta do compartimento da pilha na parte inferior do seu teclado.



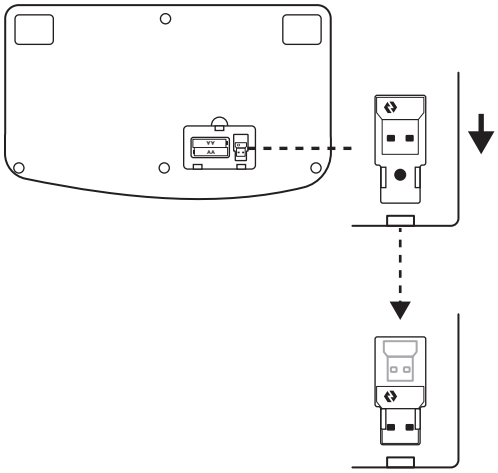
PASSO 2:

O compartimento do dongle está localizado junto às pilhas.



PASSO 3:

Coloque o seu receptor Logi Bolt no compartimento e deslize-o para o lado inferior do compartimento para fixá-lo em segurança.



FUNÇÕES DO TECLADO

Tem uma gama completa de ferramentas produtivas e úteis no seu teclado que o ajudarão a poupar tempo e a trabalhar mais depressa:

Teclas F								
Função principal	***Windows***	Escape	Tecla de ligação do dispositivo n.º 1	Tecla de ligação do dispositivo n.º 2	Tecla de ligação do dispositivo n.º 3	Vista de tarefas	Ditado*[1]	Emoji*[2]
	macOS					Mission Control		Emoji
Função secundária		Fn lock	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Função principal	***Windows***	Recortar e desenhar	Desactivar o som do microfone*[3]	Reproduzir/ Pausa	Desactivar som	Diminuir volume	Aumentar volume	Eliminar
	macOS	Captura de ecrã						
Função secundária		F7	F8	F9	F10	F11	F12	Bloquear ecrã*[4]

Teclas de atalho					
Função principal	***Windows***	Início	Fim	Página acima	Página abaixo
	macOS				
Função secundária		Scroll Lock	Menu de contexto	Inserir	

A maioria destas teclas funcionam sem ser necessário instalar software (Logi Options+), excepto para:

a. Tecla para desactivar o som do microfone: Instale a aplicação Logi Options+ para que funcione no *Windows* e *macOS*; funciona imediatamente no *ChromeOS*

b. Tecla para fechar separador do browser, tecla definições e tecla da Calculadora: Instale a aplicação Logi Options+ para que funcione no *macOS*; funciona imediatamente no *Windows* e *ChromeOS*

*[1] Para *Windows*: A tecla Ditado necessita da aplicação Logi Options+ instalada para funcionar com o idioma coreano. Para *macOS*: A tecla Ditado necessita do Logi Options+ instalado para funcionar no *Macbook Air* M1 e *Macbook Pro* de 2022 (chip M1 Pro e M1 Max).

*[2] Para*Windows*: A tecla de Emoji necessita da aplicação Logi Options+ instalada para os esquemas de teclado da Bélgica, França e Turquia.

*[3] É necessário a aplicação gratuita Logi Options+ para activar a função.

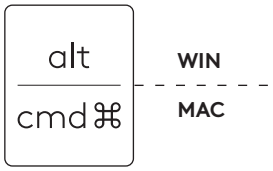
*[4] Para *macOS*: A tecla para bloquear o ecrã necessita da aplicação Logi Options+ instalada para esquemas de teclado franceses.

TECLADO PARA VÁRIOS SO

O teclado foi concebido para funcionar com vários sistemas operativos (SO): *Windows, macOS, ChromeOS*.

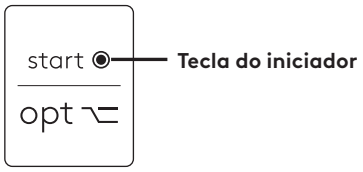
Para esquemas de teclado ***Windows*** e ***macOS***

- Se for um utilizador do ***Windows*** , os caracteres e teclas especiais estarão à esquerda das teclas.
- Se for um utilizador do ***macOS***, os caracteres especiais estarão no lado inferior das teclas.



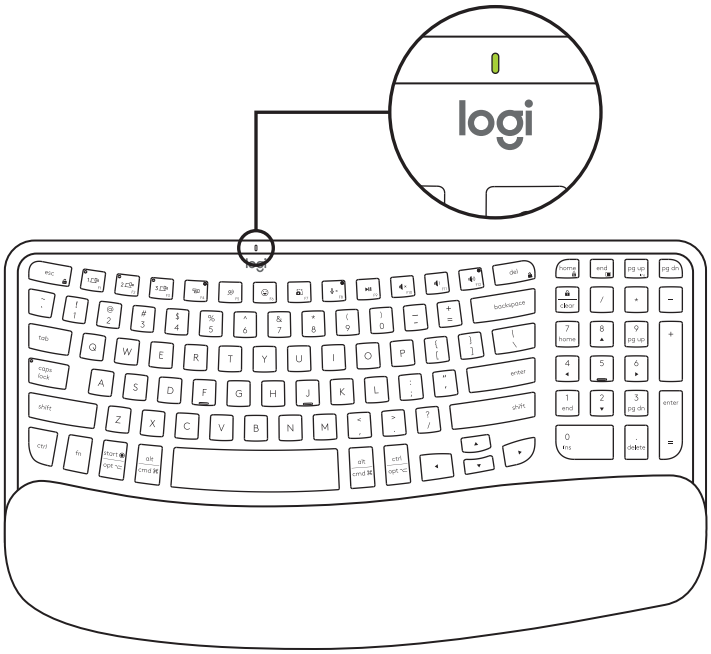
Para o esquema de teclado do ***ChromeOS***

- Se for um utilizador do ***Chrome***, encontrará uma função do *Chrome* dedicada, **Tecla do iniciador**, na parte superior da tecla iniciar. Certifique-se de que seleccionou o esquema (FN+C) do *ChromeOS* quando ligar o seu teclado.



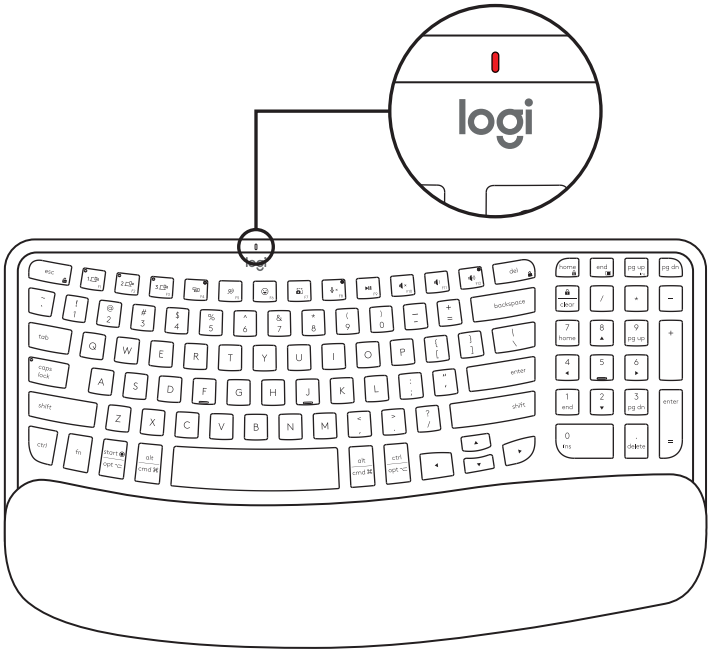
NOTIFICAÇÃO DO ESTADO DA BATERIA

1a. Quando o nível da bateria está **entre 6% e 100%**, a cor do LED mantém-se verde.



1b. Quando o nível da bateria estiver **abaixo de 6% (a partir de menos de 5%)**, o LED acende-se a vermelho. Pode continuar a usar o seu dispositivo durante até 1 mês quando a bateria estiver baixa.

Nota: A duração das pilhas pode variar com base nas condições do utilizador e do sistema.

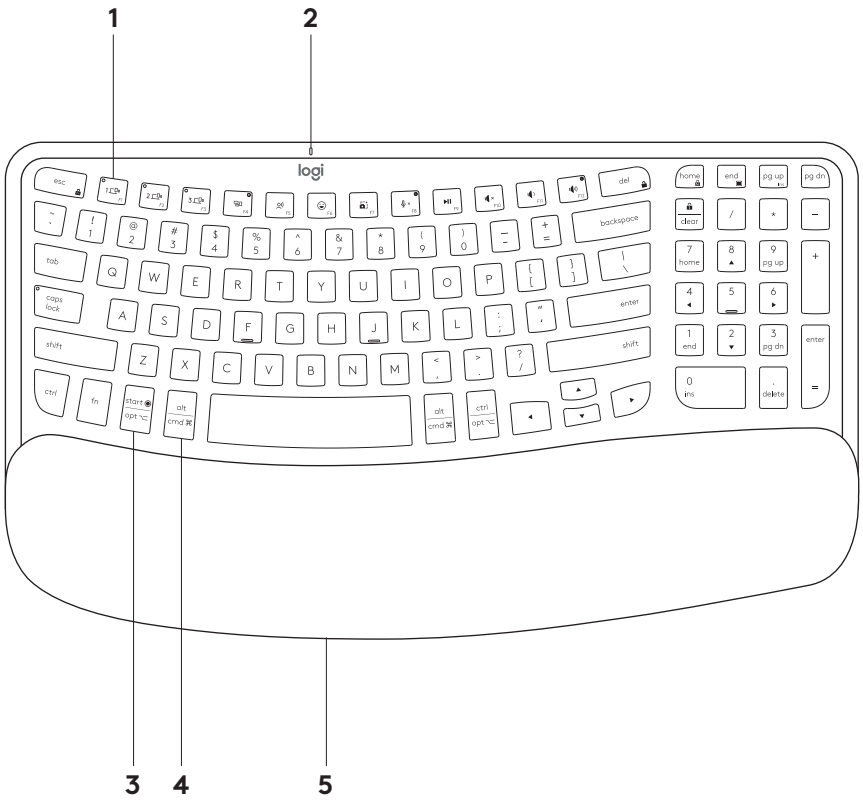


www.logitech.com/prosupport/wave-keys-for-business

© 2023 Logitech, Logi, Logi Bolt, Logi Options+ e o logótipo da Logitech são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Logitech Europe S.A. e/ou das suas afiliadas nos EUA e noutros países. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc. *MacBook, MacBook Pro, MacBook Air* e *macOS* são marcas comerciais da Apple Inc. *Android, Chrome* são marcas comerciais da Google Inc. Os logótipos e a palavra de marca *Bluetooth*® são marcas comerciais registadas da Bluetooth SIG, Inc. e a utilização dessas marcas pela Logitech é licenciada. *Windows* é uma marca comercial do grupo de empresas Microsoft. *T*odas as marcas comerciais de terceiros são propriedade dos respectivos proprietários. A Logitech não assume a responsabilidade por erros que possam aparecer neste manual. As informações contidas aqui estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

KEN UW PRODUCT

1. Easy-Switch-toetsen/ Verbindingstoets
2. Led voor batterijstatus en AAN/ UIT-schakelaar (zijkant van het toetsenbord)
3. *Windows*-indeling
4. *MacOS*-indeling
5. Vakje voor batterijen en dongle (onderkant toetsenbord)



AAN DE SLAG

Verbind uw toetsenbord en muis met uw apparaat

Kies hoe u uw toetsenbord aan uw apparaat wilt koppelen.
U hebt 2 opties:

Optie 1: Via onze Logi Bolt-ontvanger

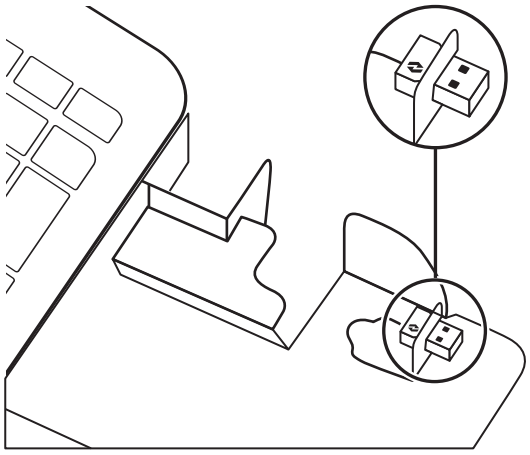
Optie 2: Via een directe *Bluetooth*® Low Energy-verbinding* (BLE).

Koppelen via de **Logi Bolt-ontvanger:**

STAP 1:

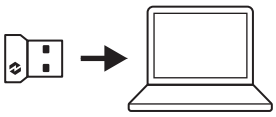
Haal de Logi Bolt-ontvanger uit de verpakking van uw toetsenbord.

BELANGRIJK: Verwijder de treklipjes nog niet van uw toetsenbord.



STAP 2:

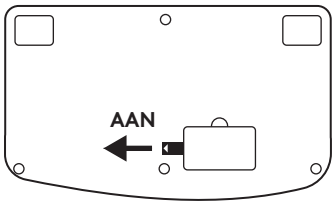
Plaats de ontvanger in een van de beschikbare USB-poorten op de desktop-pc of laptop.



STAP 3:

Nu kunt u de treklipjes van het toetsenbord verwijderen en het toetsenbord gaat automatisch aan.

De ontvanger is verbonden met uw apparaat wanneer de witte led op de verbindingstoets stopt met knipperen.



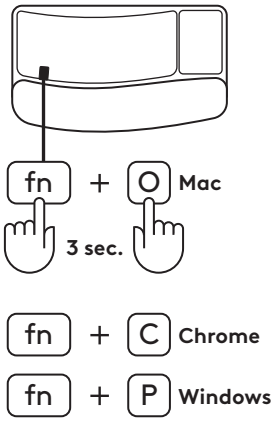
STAP 4:

Stel de juiste toetsenbordindeling in voor het besturingssysteem van uw computer:

Houd de volgende sneltoetsen drie seconden lang ingedrukt om deze in te stellen voor *Windows*, *macOS* of *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C

BELANGRIJK: *Windows* is de standaardindeling van het besturingssysteem. Als u een *Windows*-computer gebruikt, kunt u deze stap overslaan. Uw toetsenbord is nu klaar voor gebruik.

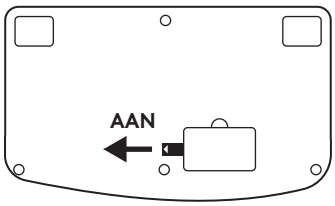


Koppelen via ***Bluetooth®*:**

STAP 1:

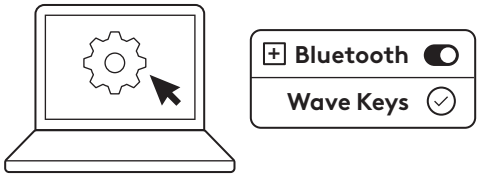
Verwijder het treklipje van het toetsenbord en het toetsenbord gaat automatisch aan.

De witte led op de verbindingstoets op het toetsenbord gaat knipperen.



STAP 2:

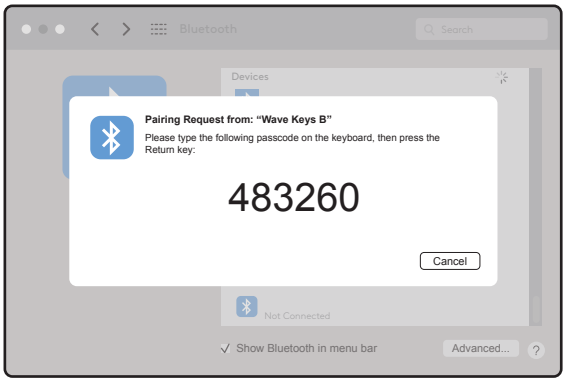
Open de *Bluetooth*®-instellingen op uw apparaat. Voeg een nieuw randapparaat toe door uw toetsenbord (Wave Keys) te selecteren in uw lijst met apparaten. Uw toetsenbord is gekoppeld zodra de led stopt met knipperen.



STAP 3:

Uw computer vereist dat u een willekeurige reeks cijfers invoert. Typ ze allemaal in en druk op de Enter-toets op uw toetsenbord.

Uw toetsenbord is nu klaar voor gebruik.

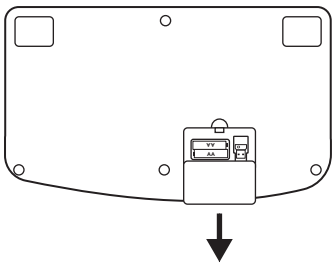


VAKJE VOOR DONGLE

Als u uw Logi Bolt USB-ontvanger niet gebruikt, kunt u deze veilig opbergen in uw toetsenbord:

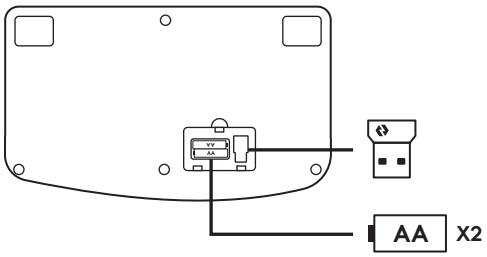
STAP 1:

Verwijder het batterijklepje aan de onderkant van uw toetsenbord.



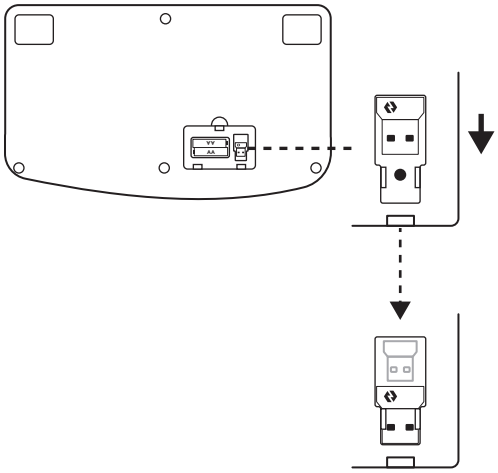
STAP 2:

Het vak voor de dongle bevindt zich naast de batterijen.



STAP 3:

Plaats uw Logi Bolt-ontvanger in het vakje en schuif deze naar de onderkant van het vakje om hem stevig vast te zetten.



KENMERKEN VAN TOETSENBORD

U hebt een volledige reeks nuttige, productieve hulpmiddelen op uw toetsenbord waarmee u tijd kunt besparen en sneller kunt werken.

Rijen F-toetsen								
		esc	1 F1	2 F2	3 F3	F4	F5	F6
Hoofdfunctie	***Windows***	Escape	Apparaat-verbindingstoets 1	Apparaat-verbindingstoets 2	Apparaat-verbindingstoets 3	Taakweergave	Dicteren*[1]	Emoji*[2]
	macOS					Mission Control		Emoji
Secundaire functie		Fn Lock	F1	F2	F3	F4	F5	F6

		F7	F8	F9	F10	F11	F12	del
Hoofdfunctie	***Windows***	Knippen en tekenen	Microfoon dempen*[3]	Afspelen/ pauzeren	Geluid dempen	Volume omlaag	Volume omhoog	Verwijderen
	macOS	Schermopname						
Secundaire functie		F7	F8	F9	F10	F11	F12	Schermvergrendeling*[4]

Sneltoetsen					
		home	end	pg up Ins	pg dn
Hoofdfunctie	***Windows***	Home	Einde	Pagina omhoog	Pagina omlaag
	macOS				
Secundaire functie		Scroll Lock	Contextmenu	Invoegen	

De meeste van deze toetsen werken zonder dat er software (Logi Options+) geïnstalleerd hoeft te worden, behalve:

a. De toets Microfoon dempen: Installeer de Logi Options+ app om deze te laten werken op *Windows* en *macOS*. Werkt direct uit de doos op *ChromeOS*.

b. Toets voor sluiten browsertabblad, instellingen en rekenmachine: Installeer de Logi Options+ app om deze te laten werken op *macOS*. Werkt direct uit de doos op *Windows* en *ChromeOS*.

*[1] Voor *Windows*: Voor het gebruik van de dicteertoets in het Koreaans moet de Logi Options+ app geïnstalleerd zijn. Voor *macOS*: Voor het gebruik van de dicteertoets op de *Macbook Air* M1 en 2022 *Macbook Pro* (M1 Pro en M1 Max Chip) moet Logi Options+ geïnstalleerd zijn.

*[2] Voor *Windows*: Voor de Emoji-toets moet de Logi Options+-app geïnstalleerd zijn voor de toetsenbordindelingen van Frankrijk, Turkije en België.

*[3] De gratis Logi Options+ app is nodig om de functie in te schakelen.

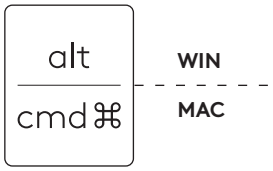
*[4] Voor *macOS*: Voor de schermvergrendelingstoets moet de Logi Options+ app geïnstalleerd zijn voor Franse toetsenbordindelingen.

TOETSENBORD VOOR MEERDERE BESTURINGSSYSTEMEN

Uw toetsenbord is ontworpen om met meerdere besturingssystemen (OS) te werken: *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

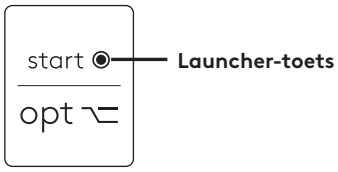
For ***Windows*** - en ***macOS***-toetsenbordindeling

- Als u een ***Windows***-gebruiker bent, staan de speciale tekens en toetsen aan de bovenkant van de toetsen.
- Als u een ***macOS***-gebruiker bent, staan de speciale tekens en toetsen aan de onderkant van de toetsen



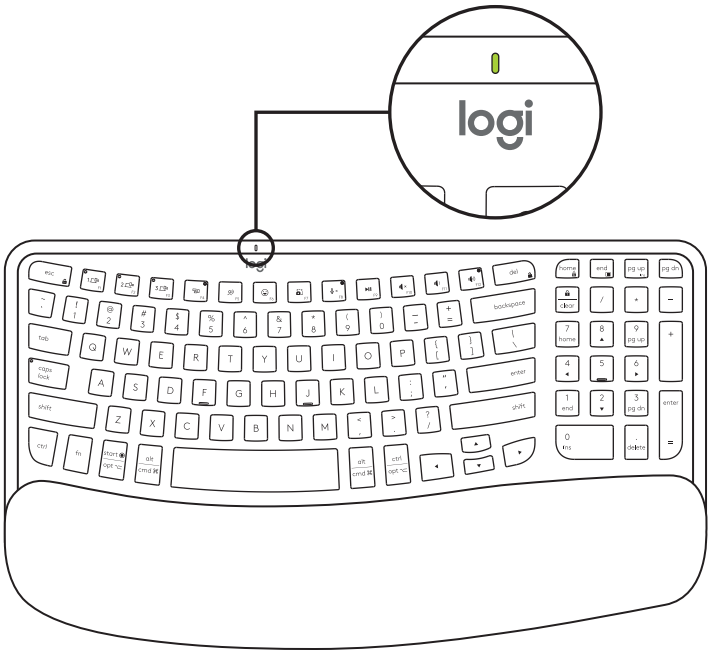
Toetsenbordindeling voor ***ChromeOS***

- Als u een ***Chrome***-gebruiker bent, vindt u een speciale *Chrome*-functie, de **Launcher-toets**, bovenop de Start-toets. Zorg ervoor dat u de *ChromeOS*-indeling (FN+C) hebt geselecteerd wanneer u uw toetsenbord aansluit.



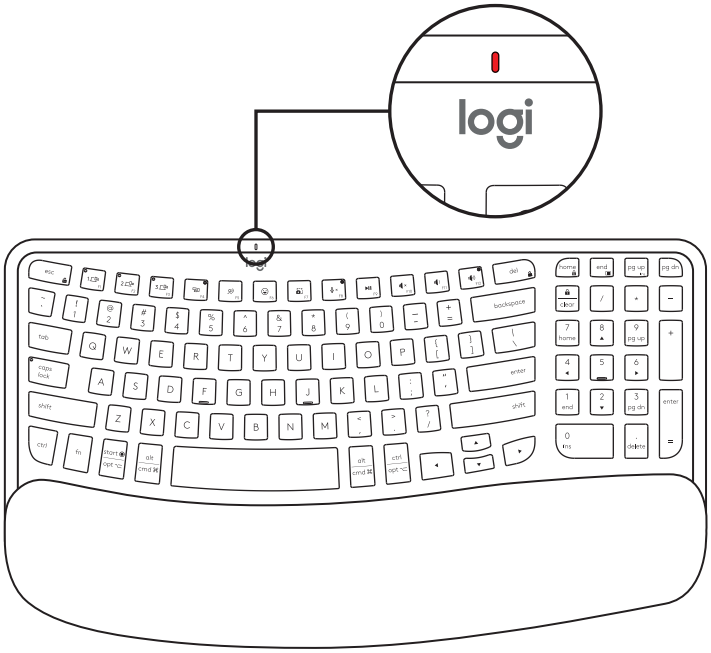
MELDING BATTERIJSTATUS

1a. Wanneer het batterijniveau **tussen 6% en 100%** ligt, blijft de ledkleur groen.



1b. Wanneer het batterijniveau **lager is dan 6% (vanaf 5% en lager)**, wordt de led rood.
Als de batterij bijna leeg is, kunt u uw apparaat nog tot een maand lang blijven gebruiken.

Opmerking: batterijlevensduur kan variëren, afhankelijk van gebruiks- en computeromstandigheden.

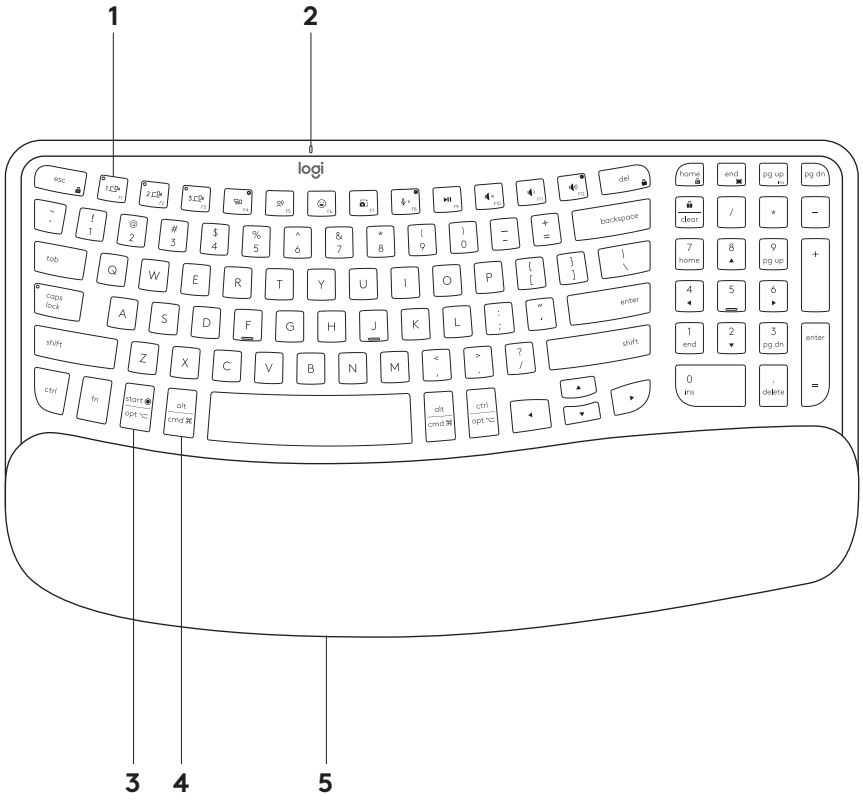


www.logitech.com/prosupport/wave-keys-for-business

© 2023 Logitech, Logi, Logi Bolt, Logi Options+ en het Logitech-logo zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Logitech Europe SA en/of zijn dochterondernemingen in de VS en andere landen. App Store is een servicemerk van Apple Inc. *MacBook, MacBook Pro, MacBook Air* en *macOS* zijn handelsmerken van Apple Inc. *Android en Chrome* zijn handelsmerken van Google LLC. Het *Bluetooth*®-woordmerk en de *Bluetooth*®-logo's zijn het eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke merken door Logitech is onder licentie. *Windows* is een handelsmerk van de Microsoft-bedrijvengroep. Alle andere handelsmerken van derden zijn eigendommen van hun respectievelijke eigenaren. Logitech aanvaardt geen aansprakelijkheid voor eventuele fouten in deze handleiding. De informatie hierin is aan verandering zonder kennisgeving onderhevig.

PRODUKTÖVERSIKT

1. Easy-Switch-knappar/ anslutningsknapp
2. Batteristatusindikator och strömbrytare PÅ/AV (på sidan av tangentbordet)
3. *Windows*-layout
4. *macOS*-layout
5. Fack för batterier och dongel (tangentbordets undersida)



KOM IGÅNG

Anslut ditt tangentbord och musen till din enhet

Välj hur du vill parkoppla tangentbordet till din enhet. Du har två alternativ:

Alternativ 1: Med vår Logi Bolt-mottagare

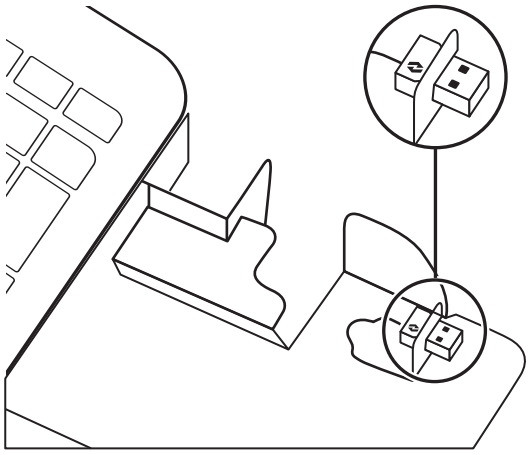
Alternativ 2: Direkt via *Bluetooth*® Low Energy-anslutning (BLE)

Så här parkopplar du via **Logi Bolt-mottagaren:**

STEG 1:

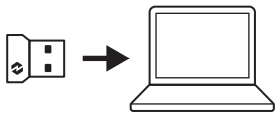
Ta ut Logi Bolt-mottagaren från tangentbordets förpackningslåda.

VIKTIGT! Ta inte bort dragflikarna från tangentbordet än.



STEG 2:

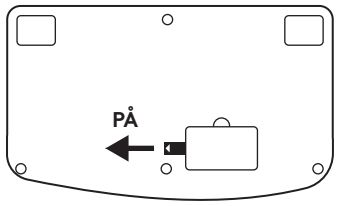
Anslut mottagaren till en ledig USB-port på en stationär eller bärbar dator.



STEG 3:

Nu kan du ta bort dragflikarna från tangentbordet så slås det på automatiskt.

Mottagaren ska vara korrekt ansluten till din enhet när den vita indikatorlampan på anslutningsknappen slutar blinka:



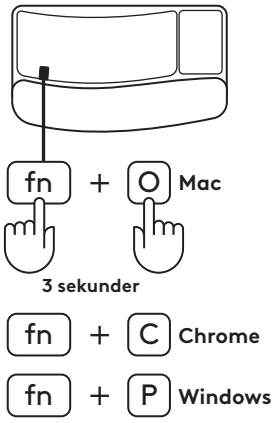
STEG 4:

Ställ in rätt tangentbordslayout för datorns operativsystem:

Tryck på följande genvägar i tre sekunder för att konfigurera den för *Windows*, *macOS* eller *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C

VIKTIGT! *Windows* operativsystemslayout används som standard. Om du använder en *Windows*-dator kan du hoppa över det här steget. Ditt tangentbord är nu klart att användas.

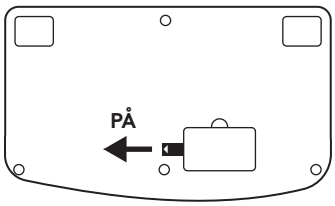


Så här parkopplar du via ***Bluetooth®*:**

STEG 1:

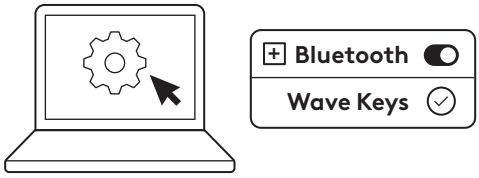
Ta bort dragfliken från tangentbordet så slås det på automatiskt.

Den vita indikatorlampan på tangentbordets anslutningsknapp börjar blinka.



STEG 2:

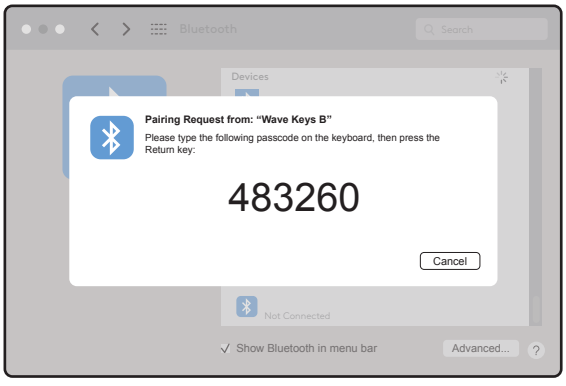
Öppna *Bluetooth®*-inställningarna på enheten. Lägg till ett nytt tillbehör genom att välja ditt tangentbord (Wave Keys) från din lista över enheter. Ditt tangentbord kopplas när indikatorlampan slutar blinka.



STEG 3:

Din dator kräver att du matar in en slumpmässig uppsättning siffror. Skriv in alla och tryck på knappen ”Retur” på ditt tangentbord.

Ditt tangentbord är nu klart att användas.

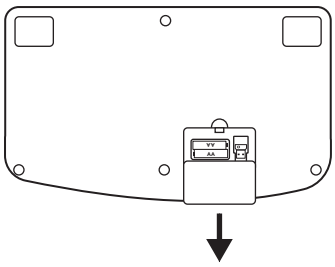


FACK FÖR DONGEL

Om du inte använder Logi Bolt USB-mottagaren kan du förvara den på ett säkert sätt i tangentbordet:

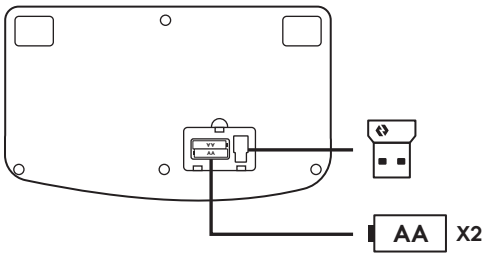
STEG 1:

Ta bort batteriluckan från undersidan av tangentbordet.



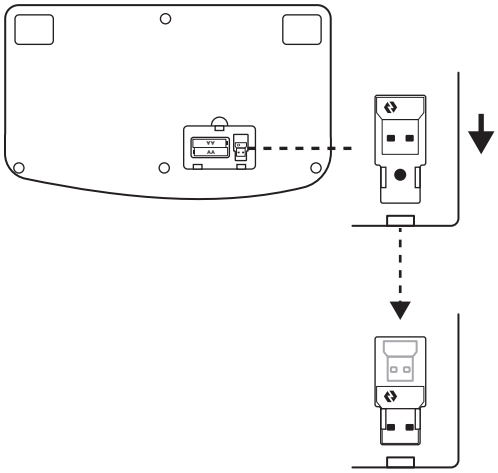
STEG 2:

Facket för dongeln är placerat bredvid batterierna.



STEG 3:

Placera din Logi Bolt-mottagare i facket och för den till höger sida av facket för att säkra den ordentligt.



TANGENTBORDSFUNKTIONER

Du har ett komplett utbud av användbara produktivitetsverktyg på ditt tangentbord som hjälper dig att spara tid och jobba snabbare.

F-radens knappar								
		esc	1 F1	2 F2	3 F3	F4	F5	F6
Huvudfunktion	***Windows***	Escape	Enhetsanslutnings-knapp 1	Enhetsanslutnings-knapp 2	Enhetsanslutnings-knapp 3	Uppgiftsvy	Diktering*[1]	Emoji*[2]
	macOS					Mission Control		Emoji
Sekundär funktion		Fn-lås	F1	F2	F3	F4	F5	F6

		F7	F8	F9	F10	F11	F12	del
Huvudfunktion	***Windows***	Klipp och skissa	Stäng av ljud för mikrofon*[3]	Spela upp/ pausa	Stäng av ljud	Volym -	Volym upp	Ta bort
	macOS	Skärmdump						
Sekundär funktion		F7	F8	F9	F10	F11	F12	Skärmlås*[4]

Snabbknappar					
		home	end	pg up Ins	pg dn
Huvudfunktion	***Windows***	Start	Avsluta	Sida upp	Sida ner
	macOS				
Sekundär funktion		Scroll Lock	Snabbmeny	Infoga	

De flesta av dessa knappar fungerar utan att du behöver installera en programvara (Logitech Options+), detta gäller dock inte:

a. Knapp för mikrofonljud av: Installera appen Logitech Options+ för att den ska fungera på *Windows* och *macOS*. Fungerar direkt på *ChromeOS*

b. Knapp för att stänga webbläsarflik, knapp för Inställningar och miniräknare: Installera appen Logitech Options+ för att de ska fungera på *macOS*. Fungerar direkt på *Windows* och *ChromeOS*

*[1] För *Windows*: Dikteringsknappar måste ha appen Logi Options+ installerad för att fungera på koreanska. För *macOS*: Dikteringsknappen kräver att Logi Options+ är installerad för att fungera på *Macbook Air* M1 och 2022 *Macbook Pro* (M1 Pro och M1 Max-kretsar).

*[2] För *Windows*: Emoji-knappen kräver att appen Logi Options+ är installerad för tangentbordslayouterna för Frankrike, Turkiet och Belgien.

*[3] Den kostnadsfria appen Logi Options+ krävs för att aktivera funktionen.

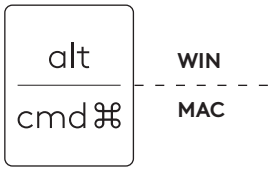
*[4] För *macOS*: Skärmlåsknappen kräver att appen Logi Options+ är installerad för franska tangentbordslayouter.

TANGENTBORD FÖR FLERA OPERATIVSYSTEM

Tangentbordet är utformat för att fungera med flera operativsystem: *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

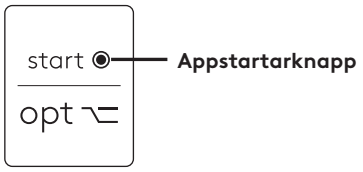
Tangentbordslayouter för ***Windows*** och ***macOS***

- Om du är ***Windows***-användare finns specialtecknen och knapparna på knapparnas övre del.
- Om du är ***macOS***-användare finns specialtecknen och knapparna på knapparnas nedre del.



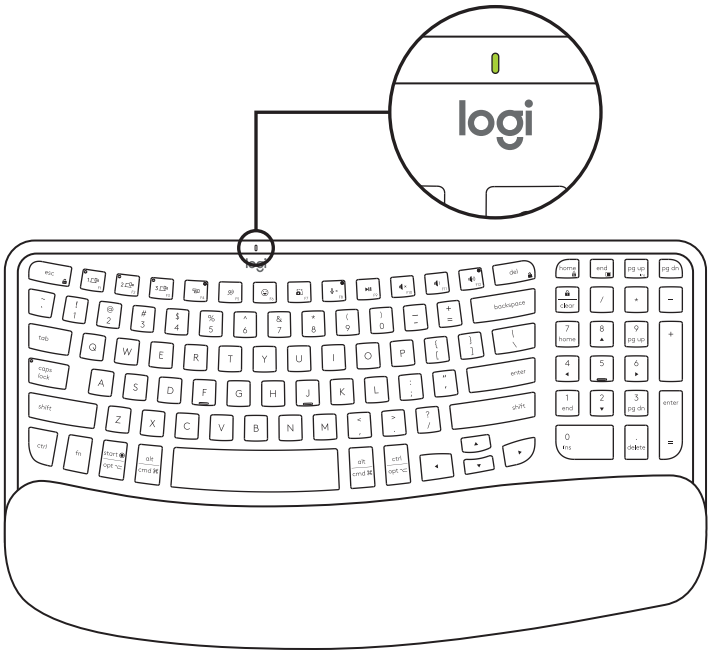
Tangentbordslayout för ***ChromeOS***

- Om du är ***Chrome***-användare hittar du en dedikerad *Chrome*-funktion, **appstartarknappen**, ovanför startknappen. Se till att du har valt *ChromeOS*-layouten (FN+C) när du ansluter tangentbordet.



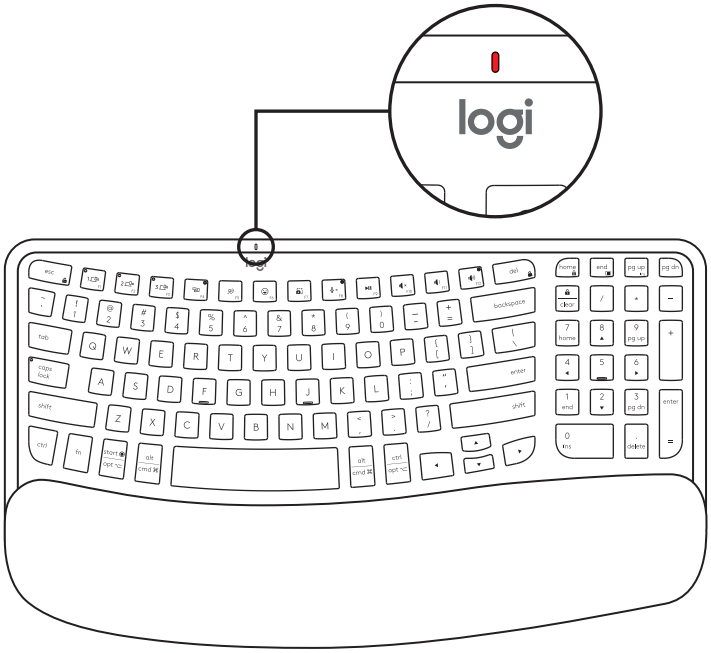
MEDDELANDE OM BATTERISTATUS

1a. När batterinivån är **mellan 6 % och 100 %** förblir färgen på indikatorlampan grön.



1b. När batterinivån är **under 6 % (från 5 % och lägre)**blir indikatorlampan röd. När batterinivån är låg kan du fortsätta använda enheten i upp till en månad.

Obs! Batteritiden kan variera beroende på datormiljö och användning.

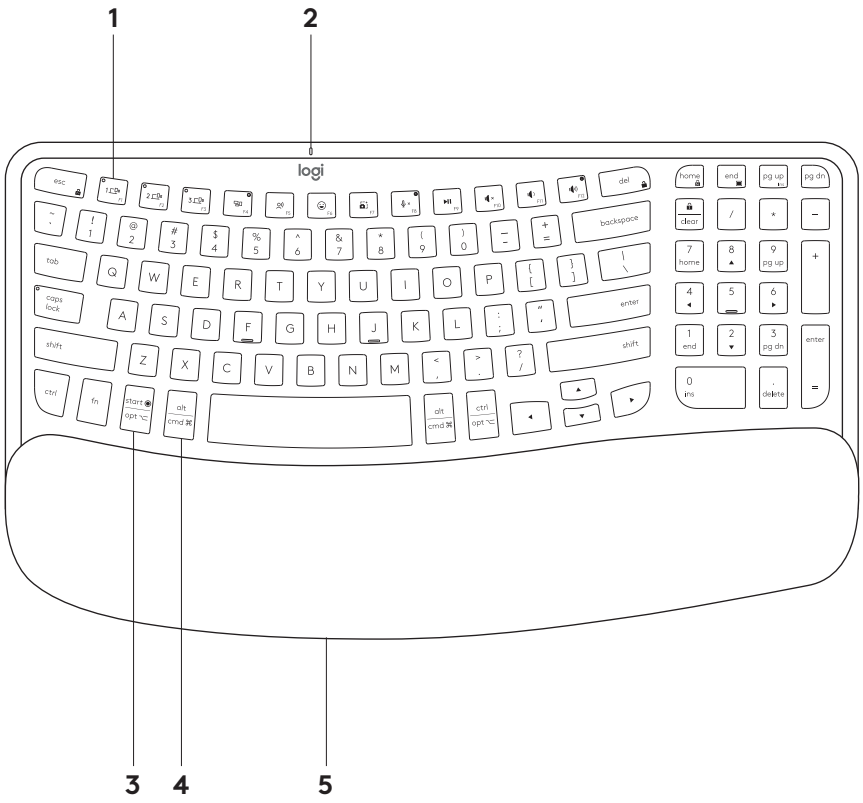


www.logitech.com/prosupport/wave-keys-for-business

© 2023 Logitech, Logi, Logi Bolt, Logi Options+ och Logitech samt deras logotyper är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Logitech Europe S.A. och/eller dess dotterbolag i USA och andra länder. App Store är ett servicemärke som tillhör Apple Inc. *MacBook, MacBook Pro, MacBook Air* och *macOS* är varumärken som tillhör Apple Inc. *Android och Chrome* är varumärken som tillhör Google LLC. Ordmärket *Bluetooth*® och tillhörande logotyper är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. Logitech använder dessa märken på licens. *Windows* är ett varumärke som tillhör Microsoft-koncernen. *Alla* övriga varumärken från tredje part tillhör respektive ägare. Logitech påtar sig inget ansvar för eventuella fel som kan förekomma i denna bruksanvisning. Informationen häri kan ändras utan föregående meddelande.

OVERSIGT OVER PRODUKTET

1. Easy-Switch-taster/forbindelsestast
2. Batteriindikator og tænd/sluk-knap (siden af tastaturet)
3. *Windows*-layout
4. *MacOS*--layout
5. Batterier + dongle-rum (tastaturets underside)



KOM GODT I GANG

Slut dit tastatur og din mus til din enhed

Vælg, hvordan du vil parre dit tastatur med din enhed. Du har 2 muligheder:

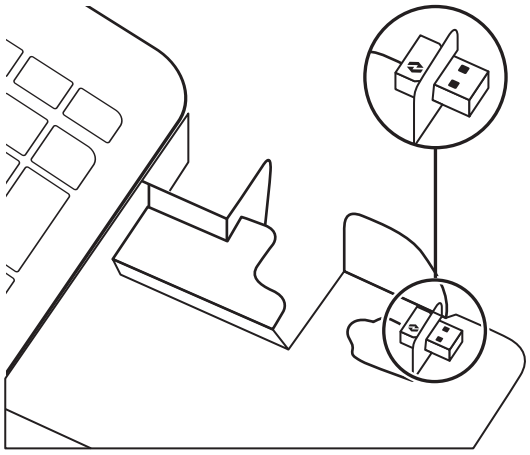
1. mulighed: Via vores Logi Bolt-modtager
2. mulighed: Via direkte *Bluetooth*® Low Energy-forbindelse (BLE).

Sådan tilslutter du via **Logi Bolt-modtageren:**

TRIN 1:

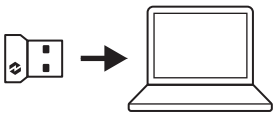
Tag Logi Bolt-modtageren fra emballagen, som dit indeholdte dit tastatur.

VIGTIGT: Fjern ikke strimlerne fra dit tastatur endnu.



TRIN 2:

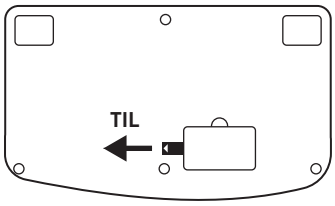
Indsæt modtageren i en hvilken som helst tilgængelig USB-port på din stationære eller bærbare computer.



TRIN 3:

Nu kan du fjerne strimlerne fra tastaturet, og så tændes det automatisk.

Modtageren bør være tilsluttet din enhed, når den hvide LED på forbindelsestasten holder op med at blinke.



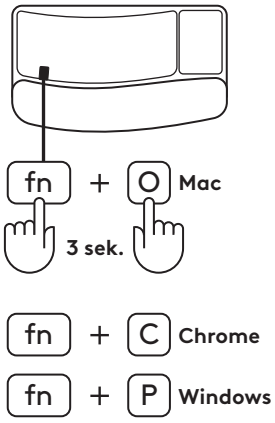
TRIN 4:

Indstil det rigtige tastaturlayout til din computers operativsystem:

Tryk længe på følgende genveje i 3 sekunder for at konfigurere den til *Windows*, *macOS* eller *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C

VIGTIGT: *Windows* er OS-layout som standard. Hvis du bruger en *Windows*-computer, kan du springe dette trin over. Tastaturet er nu klar til brug.

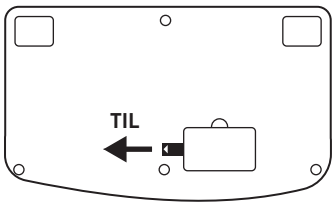


Sådan opretter du binding via ***Bluetooth®*:**

TRIN 1:

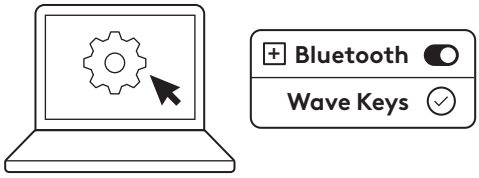
Fjern strimlen fra tastaturet, og det tændes automatisk.

Den hvide LED-indikator på tastaturforbindelsestasten begynder at blinke.



TRIN 2:

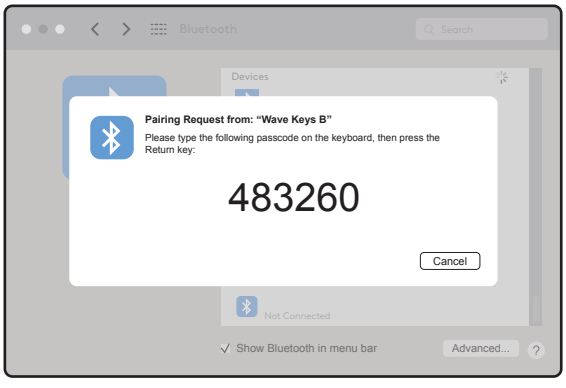
Åbn *Bluetooth*®-indstillingerne på din enhed. Tilføj en ny ekstern enhed ved at vælge dit tastatur (Wave Keys) fra din liste over enheder. Dit tastatur vil blive parret, når LED-indikatoren holder op med at blinke.



TRIN 3:

Din computer kræver, at du indtaster et tilfældigt sæt tal, skriv dem alle og tryk på "Enter"-tasten på dit tastatur.

Tastaturet er nu klar til brug.

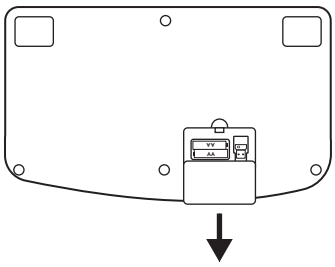


DONGLE-RUMMET

Hvis du ikke bruger din Logi Bolt USB-modtager, kan du trygt opbevare den inde i dit tastatur:

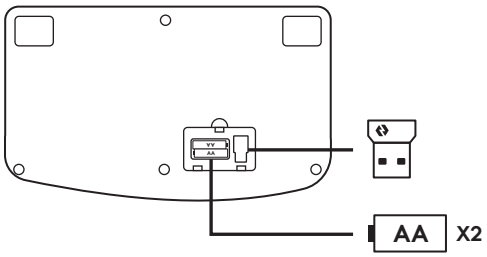
TRIN 1:

Fjern batteridækslet fra bunden af dit tastatur.



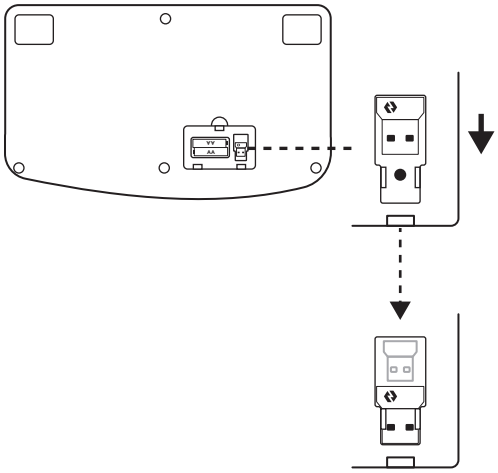
TRIN 2:

Dongle-rummet er placeret ved siden af batterierne.



TRIN 3:

Placer din Logi Bolt-modtager i rummet, og skub bunden af rummet for at sikre den.



TASTATURETS FUNKTIONER

Du har et komplet udvalg af nyttige produktive værktøjer på dit tastatur, som hjælper dig med at spare tid og arbejde hurtigere:

F-taster								
		esc	1 F1	2 F2	3 F3	F4	F5	F6
Hovedfunktion	***Windows***	Escape	Enhedstilslutningstast #1	Enhedstilslutningstast #2	Enhedstilslutningstast #3	Opgavevisning	Diktat*[1]	Emoji*[2]
	macOS					Mission Control		Emoji
Sekundær funktion		Fn-lås	F1	F2	F3	F4	F5	F6

		F7	F8	F9	F10	F11	F12	del
Hovedfunktion	***Windows***	Klip og tegn	Slå mikrofon fra*[3]	Afspil/pause	Slå lyden fra	Skru ned for lydstyrken	Knap til at skrue op for lydstyrken	Slet
	macOS	Skærmbillede						
Sekundær funktion		F7	F8	F9	F10	F11	F12	Skærmlås*[4]

Genvejsknapper					
		home	end	pg up Ins	pg dn
Hovedfunktion	***Windows***	Startside	Afslut	En side op (PgUp)	En side ned (PgDn)
	macOS				
Sekundær funktion		Scroll Lock	Genvejsmenu	Indsæt	

De fleste af disse taster fungerer uden behov for at installere software (Logi Options+), bortset fra:

a. Slå mikrofon fra: Installer Logi Options+ App for at fungere på *Windows* og *macOS*; fungerer lige ud af æsken på *ChromeOS*

b. Luk browser-fanetast, Indstillinger-tast og Lommeregner-tast: Installer Logi Options+ App for at fungere på *macOS*; fungerer lige ud af æsken på *Windows* og *ChromeOS*

*[1] Til *Windows*: Diktattasten skal have Logi Options+-appen installeret for at fungere på koreansk. Til *macOS*: Diktattasten skal have Logi Options+ installeret for at fungere på *Macbook Air* M1 og 2022 *Macbook Pro* (M1 Pro og M1 Max-chip).

*[2] Til *Windows*: Emoji-tasten skal have Logi Options+-appen installeret til tastaturlayouterne i Frankrig, Tyrkiet og Belgien.

*[3] Gratis Logi Options+-app er påkrævet for at aktivere funktionen.

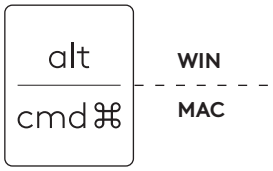
*[4] Til *macOS*: Skærmlåstasten skal have Logi Options+-appen installeret til franske tastaturlayouts.

MULTI-OS TASTATUR

Dit tastatur er designet til at fungere med flere operativsystemer (OS): *Windows, macOS, ChromeOS*.

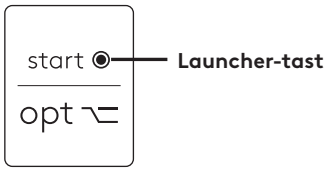
Til ***Windows*** og ***macOS-*** tastaturlayout

- Hvis du bruger ***Windows*** , vil specialtegnene og tasterne være øverst på tasterne.
- Hvis du bruger ***macOS*** , vil specialtegnene være på undersiden af tasterne.



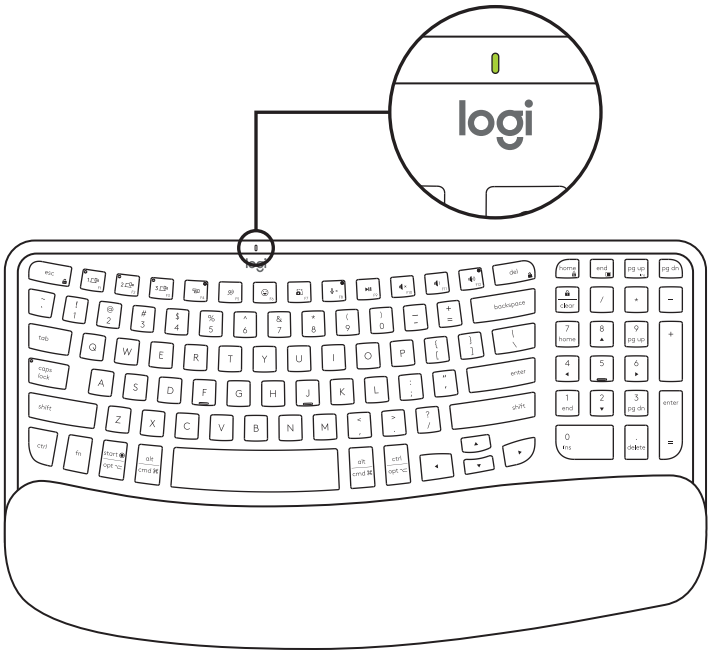
Til ***ChromeOS-*** tastaturlayout

- Hvis du er ***Chrome***-bruger, kan du finde én dedikeret *Chrome*-funktion, **Launcher-tasten**, oven på Start-tasten. Sørg for, at du har valgt *ChromeOS*-layoutet (FN+C), når du tilslutter dit tastatur.



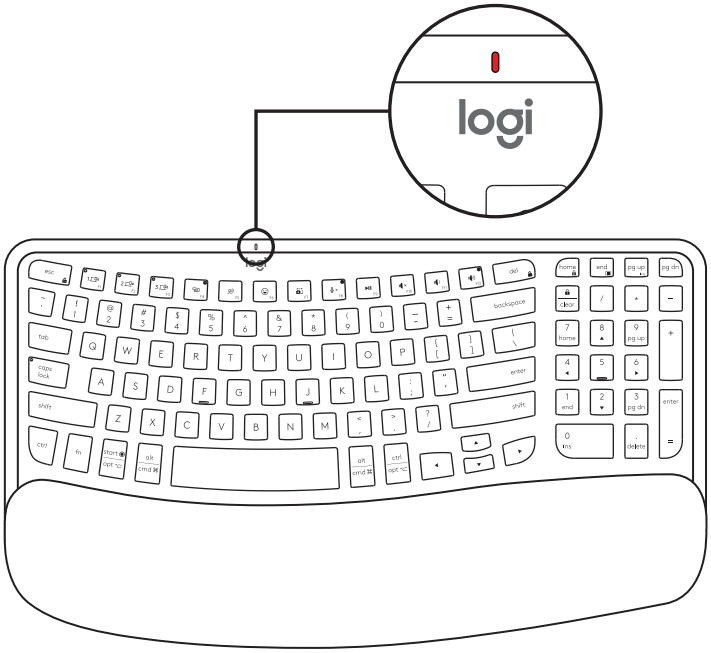
INDIKATOR FOR BATTERISTATUS

1a. Når batteriniveauet er **mellem 6 % og 100 %**, forbliver LED-farven grønt.



1b. Når batteriniveauet er **under 6 % (fra 5 % og derunder)**, lyser LED-indikatoren rødt. Du kan fortsætte med at bruge din enhed i op til 1 måned, når batteriet er lavt.

Bemærk: Batterilevetiden kan variere afhængigt af hvordan musen bruges.

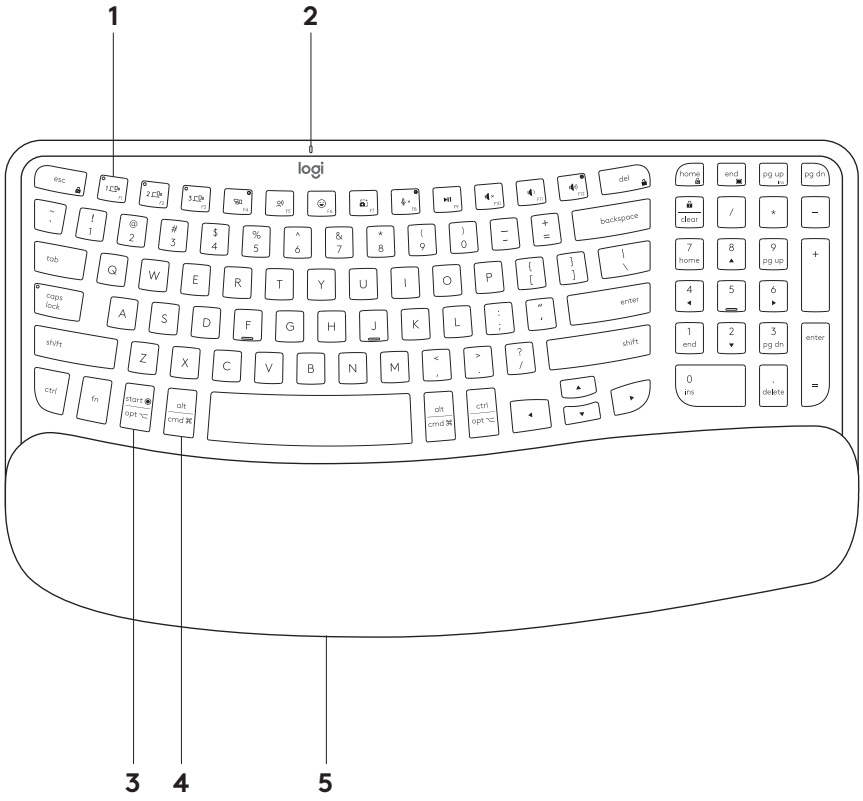


www.logitech.com/prosupport/wave-keys-for-business

© 2023 Logitech, Logi, Logi Bolt, Logi Options+ og Logitech-logoet er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende Logitech Europe SA og/eller dets datterselskaber i USA og andre lande. App Store er et varemærke for tjenesteydelser tilhørende Apple Inc. *MacBook, MacBook Pro, MacBook Air* og *macOS* er varemærker tilhørende Apple Inc. *Android, Chrome* er varemærker tilhørende Google LLC. Ordmærket *Bluetooth*® og tilhørende logoer er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc. og bruges af Logitech under licens. *Windows* er et varemærke tilhørende Microsoft-koncernen. *Alle*andre tredjepartsvaremærker tilhører deres respektive ejere. Logitech påtager sig intet ansvar for eventuelle fejl i denne vejledning. Oplysningerne kan ændres uden varsel.

BLI KJENT MED PRODUKTET

1. Easy-Switch-taster/tilkoblingstast
2. Batteristatuslampe og AV/PÅ-bryter (siden av tastaturet)
3. *Windows*-oppsett
4. *MacOS*-oppsett
5. Rom for batterier og maskinvarelås (tastaturets underside)



KOMME I GANG

Koble tastaturet og musen til enheten

Velg hvordan du vil pare tastaturet med enheten.
Du har to alternativer:

Alternativ 1: Gjennom vår Logi Bolt-mottaker

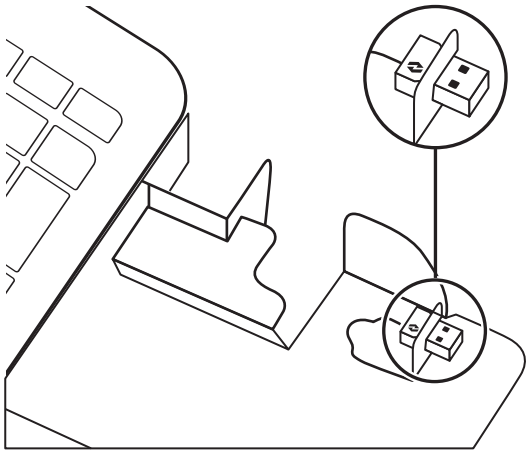
Alternativ 2: Gjennom direkte *Bluetooth*® Low Energy-tilkobling (BLE)*

Pare via **Logi Bolt-mottakeren:**

TRINN 1:

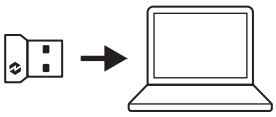
Ta ut Logi Bolt-mottakeren fra emballasjen som inneholdt tastaturet.

VIKTIG: Ikke fjern fliken på tastaturet ennå.



TRINN 2:

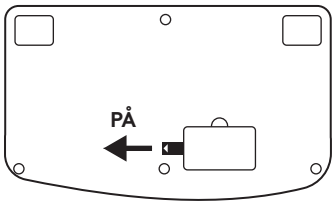
Sett inn mottakeren i en ledig USB-port på den stasjonære eller bærbare datamaskinen.



TRINN 3:

Nå kan du fjerne fliken på tastaturet, så blir det automatisk slått på.

Mottakeren skal være koblet til enheten når den hvite LED-en på tilkoblingstasten slutter å blinke.



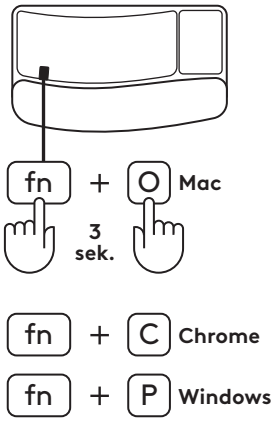
TRINN 4:

Angi riktig tastaturoppsett for operativsystemet:

Trykk lenge på følgende hurtigtaster i 3 sekunder for å konfigurere den for *Windows*, *macOS* eller *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C

VIKTIG: *Windows* er standard OS-oppsett. Hvis du bruker en *Windows*-datamaskin, kan du hoppe over dette trinnet. Tastaturet er nå klart til bruk.

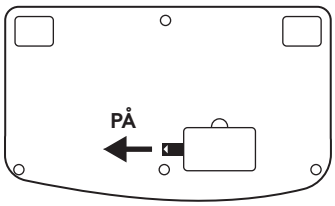


Slik parer du via ***Bluetooth®*:**

TRINN 1:

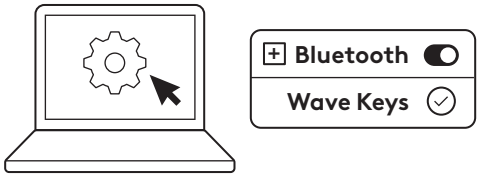
Fjern fliken fra tastaturet, så blir det automatisk slått på.

Den hvite indikatorlampen på tastaturets tilkoblingstast begynner å blinke.



TRINN 2:

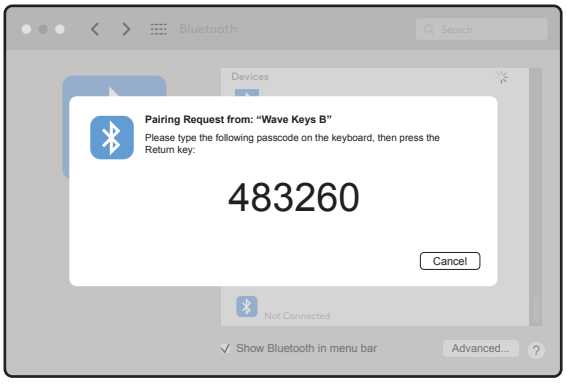
Åpne *Bluetooth*®-innstillingene på enheten. Legg til en ny ekstern enhet ved å velge tastaturet (Wave Keys) fra listen over enheter. Tastaturet er paret når indikatorlampen slutter å blinke.



TRINN 3:

Datamaskinen krever at du oppgir et tilfeldig sett med tall. Skriv inn alle og trykk på Enter-tasten på tastaturet.

Tastaturet er nå klart til bruk.

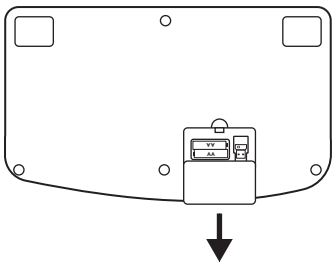


ROM FOR MASKINVARELÅS

Hvis du ikke bruker Logi Bolt USB-mottakeren, kan du trygt oppbevare den i tastaturet:

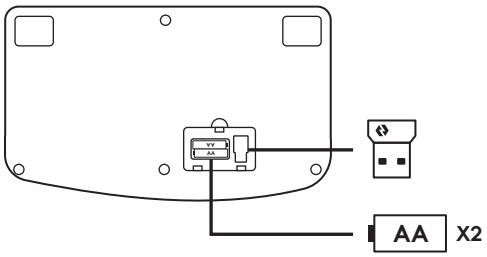
TRINN 1:

Fjern batteriluken på undersiden av tastaturet.



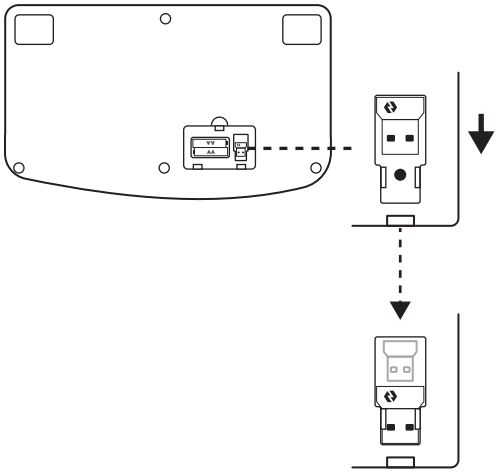
TRINN 2:

Rommet for maskinvarelåsen er plassert ved siden av batteriene.



TRINN 3:

Legg Logi Bolt-mottakeren i rommet og skyv den mot bunnen i rommet for å feste den.



TASTATUR-FUNKSJONER

Du har et helt utvalg av nyttige produktivitetsverktøy på tastaturet som gjør at du sparer tid og jobber raskere:

Rad med F-taster								
Hoved-funksjon	***Windows***	Esc	Enhetstilko-plingstast 1	Enhetstilko-blingstast 2	Enhetstilko-blingstast 3	Oppgave-visning	Diktering*[1]	Emoji*[2]
	macOS					Oppdrags-kontroll		Emoji
Sekundær funksjon		Fn-lås	F1	F2	F3	F4	F5	F6

Hoved-funksjon	***Windows***	Klipp og tegn	Demp mikrofon*[3]	Spill av/ pause	Demp lyd	Volum ned	Volum opp	Slett
	macOS	Skjermbilde						
Sekundær funksjon		F7	F8	F9	F10	F11	F12	Skjermlås*[4]

Hurtigtaster					
Hoved-funksjon	***Windows***	Startside	Avslutt	PgUp	PgDn
	macOS				
Sekundær funksjon		Scroll Lock	Kontek-stavhengig meny	Sett inn	

De fleste av disse tastene fungerer uten at du trenger å installere programvare (Logi Options+), bortsett fra:

a. Demp mikrofon-tast: Logi Options+-appen må installeres for at den skal fungere på *Windows* og *macOS*; fungerer rett fra esken på *ChromeOS*

b. Tastene for Lukk nettleserfanen, Innstillinger og Kalkulator: Logi Options+-appen må installeres for at den skal fungere på *macOS*; fungere rett fra esken på *Windows* og *ChromeOS*

*[1] For *Windows*: Dikteringsnøkkelen må ha Logi Options+-appen installert for å fungere på koreansk. For *macOS*: Dikteringsnøkkelen må ha Logi Options+ installert for å fungere på *Macbook Air* M1 og 2022 *Macbook Pro* (M1 Pro og M1 Max-brikke).

*[2] For *Windows*: Emoji-tasten trenger Logi Options+-appen installert for fransk, tyrkisk og belgisk tastaturoppsett.

*[3] Gratis Logi Options+-app kreves for å aktivere funksjonen.

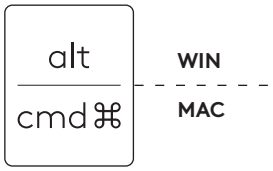
*[4] For *macOS*: Skjermlåstasten må ha Logi Options+-appen installert for fransk tastaturoppsett.

TASTATUR FOR FLERE OPERATIVSYSTEMER

Tastaturet er konstruert for å fungere med flere operativsystemer (OS): *Windows, macOS, ChromeOS*.

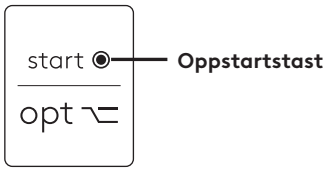
For ***Windows*** og ***macOS*** tastaturoppsett

- Hvis du bruker ***Windows***, er spesialtegnene og tastene ovenfor tastene.
- Hvis du bruker ***macOS***, er spesialtegnene og tastene nedenfor tastene:



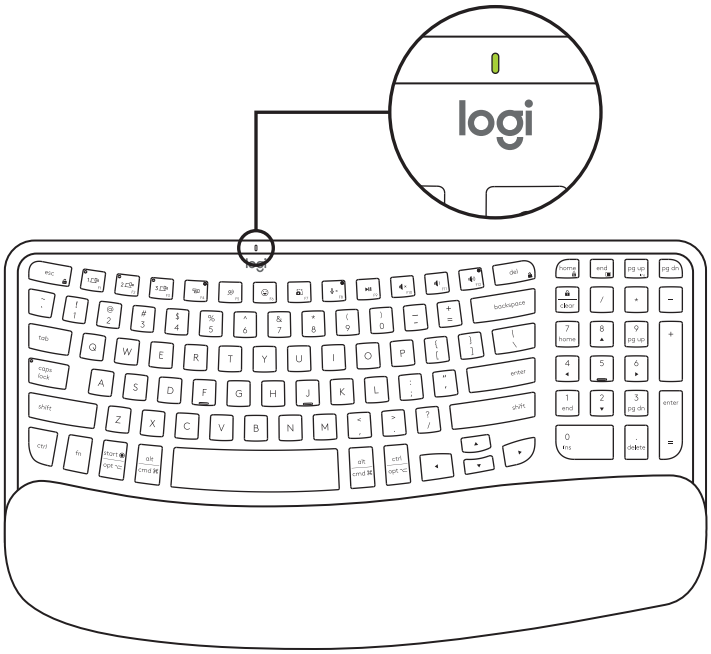
For ***ChromeOS*** tastaturoppsett

- Hvis du bruker ***Chrome***, finner du finne en spesiell *Chrome*-funksjon, **oppstartstasten**, oppå Start-tasten. Sørg for at du har valgt *Chrome OS*-oppsettet (FN+C) når du kobler til tastaturet.



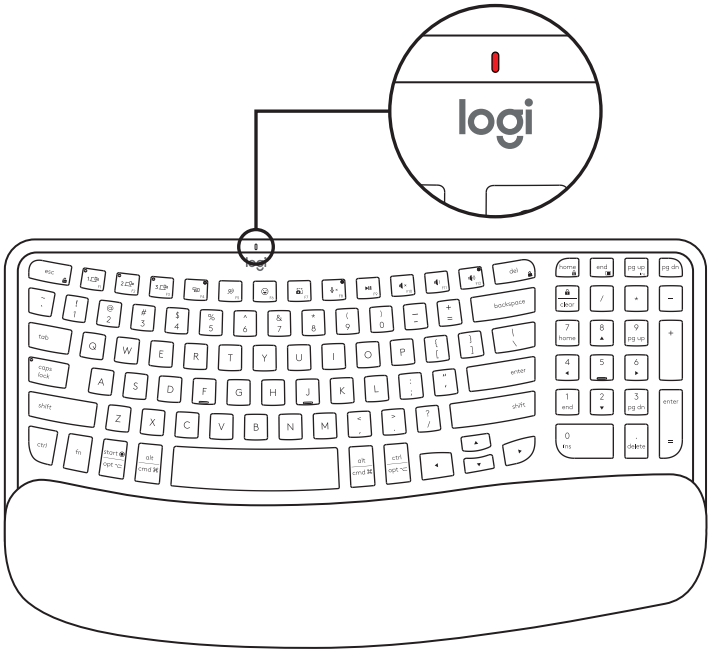
VARSEL OM BATTERISTATUS

1a. Når batterinivået er **mellom 6 og 100 %**, vil LED-fargen lyse fast grønt.



1b. Når batterinivået er **under 6 % (fra 5 % og lavere)**, lyser LED-lampen rødt. Du kan fortsette å bruke enheten i opptil én måned når batterinivået er lavt.

Merk: Batteritiden avhenger av bruk og driftsforhold.

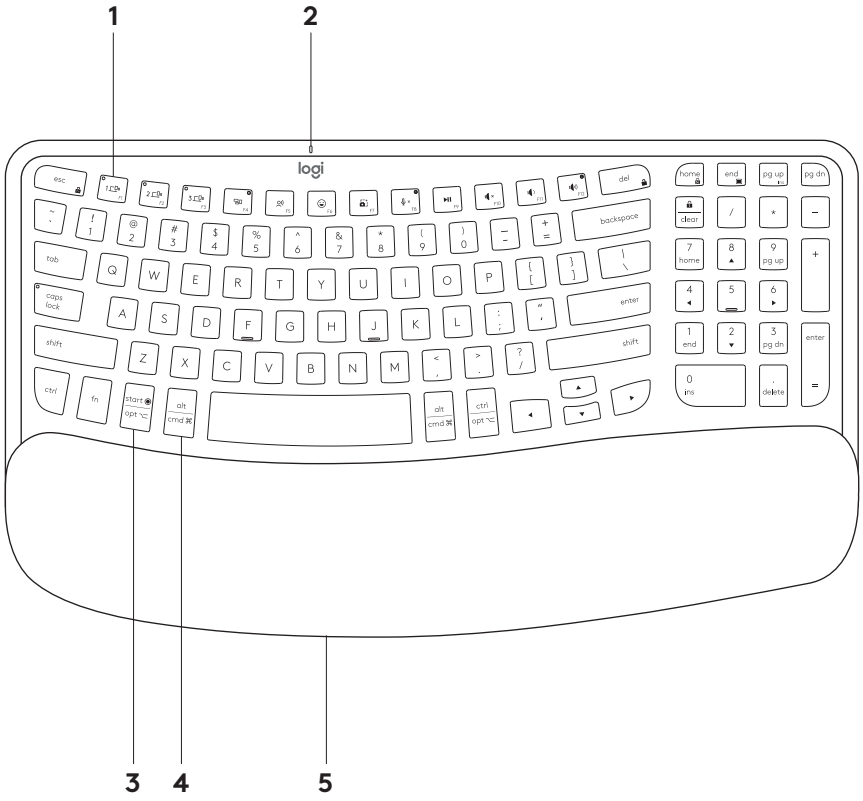


www.logitech.com/prosupport/wave-keys-for-business

© 2023 Logitech, Logi, Logi Bolt, Logi Options+ og Logitech-logoen er varemerker eller registrerte varemerker som tilhører Logitech Europe S.A. og/eller deres tilknyttede selskaper i USA og andre land. App Store er et tjenestemerke som tilhører Apple Inc. *MacBook, MacBook Pro, MacBook Air* og *macOS* er varemerker for Apple Inc. *Android, Chrome* er varemerker som tilhører Google LLC. *Bluetooth*®-ordmerket og loger er registrerte varemerker som tilhører Bluetooth SIG, Inc. og enhver bruk av slike merker fra Logitechs side skjer på lisens. *Windows* er et varemerke som tilhører Microsoft-gruppen. Alle andre tredjepartsvaremerker tilhører sine respektive eiere. Logitech skal ikke holdes ansvarlig for eventuelle feil som måtte forekomme i denne brukerveiledningen. Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten varsel.

TUNNE TUOTTEESI

1. Easy-Switch-näppäimet / Yhteysnäppäin
2. Paristojen tilan merkkivalo ja virtakytkin (näppäimistön sivulla)
3. *Windows*-asettelu
4. *macOS*-asettelu
5. Paristo- ja sovitinlokero (näppäimistön alapuoli)



ALOITUS

Yhdistä näppäimistö ja hiiri laitteeseen

Valitse, kuinka haluat pariliittää näppäimistön laitteeseesi. Vaihtoehtoja on kaksi:

Vaihtoehto 1: Logi Bolt -vastaanottimen kautta

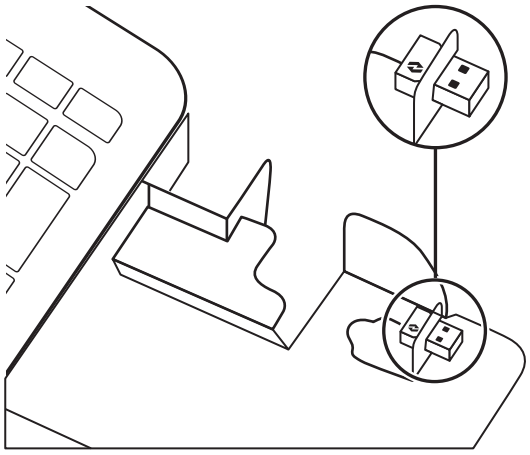
Vaihtoehto 2: Suoran *Bluetooth*®
Low Energy (BLE) -yhteyden kautta

Pariliitoksen muodostaminen **Logi Bolt -vastaanottimen kautta**

VAIHE 1:

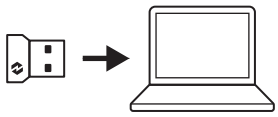
Ota Logi Bolt -vastaanotin näppäimistön pakkauksesta.

TÄRKEÄÄ: Älä vielä poista näppäimistön vetoliuskoja.



VAIHE 2:

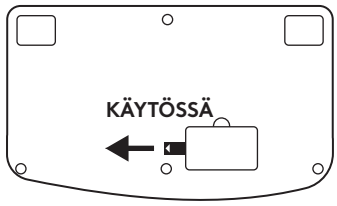
Liitä vastaanotin kannettavan tai pöytäkoneen USB-porttiin.



VAIHE 3:

Nyt voit Irrottaa vetoliuskat näppäimistön takaosasta, jolloin näppäimistön virta menee päälle.

Vastaanottimen pitäisi olla yhteydessä laitteeseen, kun yhteysnäppäimen valkoinen LED-valo lakkaa vilkkumasta:



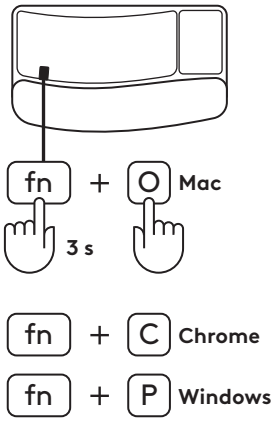
VAIHE 4:

Valitse oikea näppäimistöasettelu tietokoneen käyttöjärjestelmää varten:

Määritä se *Windows*-, *macOS*- tai *ChromeOS*-käyttöjärjestelmään painamalla seuraavia pikanäppäimiä kolmen sekunnin ajan.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C

TÄRKEÄÄ: *Windows* on käyttöjärjestelmän oletusasettelu. Jos käytät *Windows*-tietokonetta, voit ohittaa tämän vaiheen. Näppäimistö on nyt käyttövalmis.

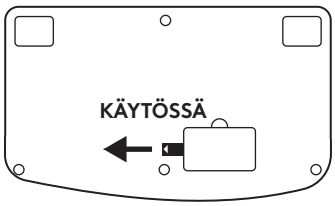


Pariliitoksen muodostaminen ***Bluetooth*®-yhteyden kautta:**

VAIHE 1:

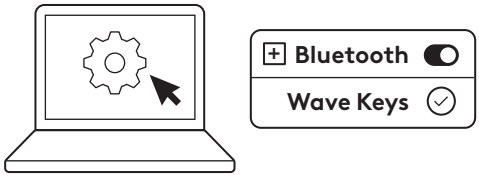
Irrota vetoliuska näppäimistön takaosasta, niin näppäimistön virta menee päälle.

Näppäimistön yhteysnäppäimen valkoinen LED-valo alkaa vilkkua.



VAIHE 2:

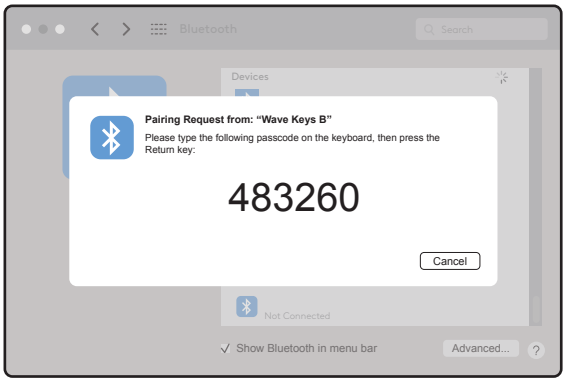
Avaa laitteesi *Bluetooth*®-asetukset. Lisää uusi oheislaite valitsemalla näppäimistösi (Wave Keys) laiteluettelosta. Näppäimistö on pariliitetty, kun LED-valo lakkaa vilkkumasta.



VAIHE 3:

Tietokone pyytää syöttämään satunnaisia numeroita. Kirjoita ne kaikki ja paina näppäimistön Enter-näppäintä.

Näppäimistö on nyt käyttövalmis.

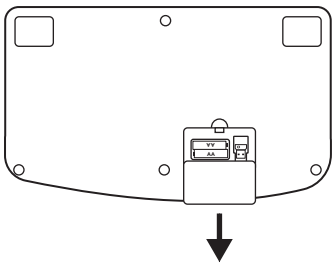


SOVITINLOKERO

Jos et käytä Logi Bolt -USB-vastaanotinta,
voit säilyttää sen turvallisesti näppäimistön sisällä:

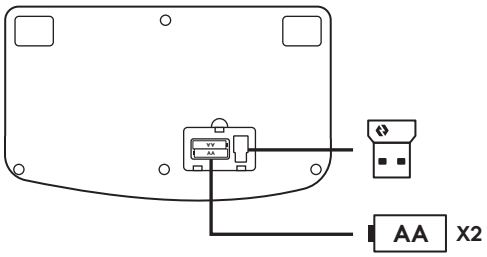
VAIHE 1:

Irrota paristolokeron luukku näppäimistön pohjasta.



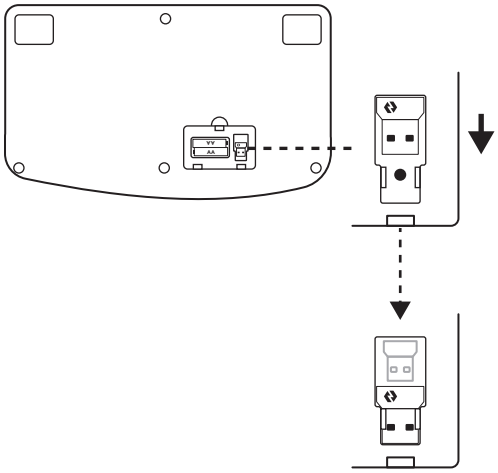
VAIHE 2:

Sovitinlokero sijaitsee paristojen vieressä.



VAIHE 3:

Aseta Logi Bolt -vastaanotin lokeroon ja kiinnitä
se tiukasti työntämällä se lokeron pohjalle.



NÄPPÄIMISTÖN TOIMINNOT

Näppäimistösi ominaisuuksiin sisältyy runsaasti hyödyllisiä tuottavuustyökaluja, jotka auttavat sinua säästämään aikaa ja työskentelemään nopeammin:

F-rivin näppäimet								
		esc	1 F1	2 F2	3 F3	F4	F5	F6
Päätoiminto	***Windows***	Escape	Laitteen yhteysnäppäin 1	Laitteen yhteysnäppäin 2	Laitteen yhteysnäppäin 3	Tehtävänäkymä	Sanelu*[1]	Emoji*[2]
	macOS					Mission Control		Emoji
Toissijainen toiminto		Fn Lock	F1	F2	F3	F4	F5	F6

		F7	F8	F9	F10	F11	F12	del
Päätoiminto	***Windows***	Leikkaa ja luonnostele	Mykistä mikrofoni*[3]	Toista/ tauko	Mykistä ääni	Äänenvoimakkuuden vähennys	Äänenvoimakkuuden lisäys	Poista
	macOS	Kuvankaappaus						
Toissijainen toiminto		F7	F8	F9	F10	F11	F12	Näytön lukitus*[4]

Pikanäppäimet					
		home	end	pg up Ins	pg dn
Päätoiminto	***Windows***	Alkuun	Loppuun	Sivu ylös	Sivu alas
	macOS				
Toissijainen toiminto		Scroll Lock	Pikavalikko	Lisää	

Useimmat näistä näppäimistä toimivat ilman ohjelmiston (Logi Options+) asentamista lukuun ottamatta seuraavia:

a. Mikrofonin mykistysnäppäin: Asenna Logi Options+ -sovellus, jotta se toimii *Windows*- ja *macOS*-laitteilla. *ChromeOS*-laitteilla se toimii heti.

b. Sulje selaimen välilehti -näppäin, asetukset-näppäin ja laskin-näppäin: Asenna Logi Options+, jotta ne toimivat *macOS*-laitteilla. *Windows*- ja *ChromeOS*-laitteilla se toimii heti.

*[1] *Windows*-laitteet: Sanelunäppäin edellyttää Logi Options+ -sovelluksen asentamista, jotta se toimii korean kielellä. *macOS*-laitteet: Sanelunäppäin vaatii Logi Options+ -asennuksen, jotta se toimii*Macbook Air* M1 -laitteessa ja vuoden 2022 *Macbook Prossa* (M1 Pro- ja M1 Max -siru).

*[2] *Windows*-laitteet: Emoji-näppäin vaatii Logi Options+ -sovelluksen asennuksen ranskalaista, turkkilaista tai belgialaista näppäimistöasettelua varten.

*[3] Toiminnon ottaminen käyttöön edellyttää maksutonta Logi Options+ -sovellusta.

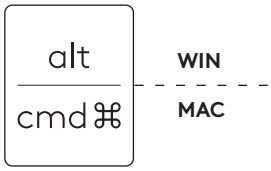
*[4] *macOS*-laitteet: Näytön lukitusnäppäin vaatii Logi Options+ -sovelluksen asennuksen ranskalaista näppäimistöasettelua varten.

MONEN KÄYTTÖJÄRJESTELMÄN NÄPPÄIMISTÖ

Näppäimistösi on suunniteltu toimimaan useiden käyttöjärjestelmien (OS) kanssa: *Windows, macOS, ChromeOS*.

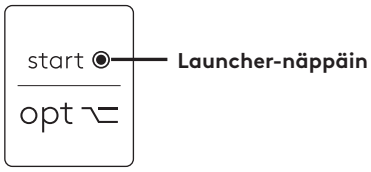
Windows- ja ***macOS***-näppäimistöasettelu

- Jos käytät ***Windowsia***, erikoismerkit ja -näppäimet löytyvät näppäinten ylälaidasta.
- Jos käytät ***macOS***-käyttöjärjestelmää, erikoismerkit ja -näppäimet löytyvät näppäinten alalaidasta.



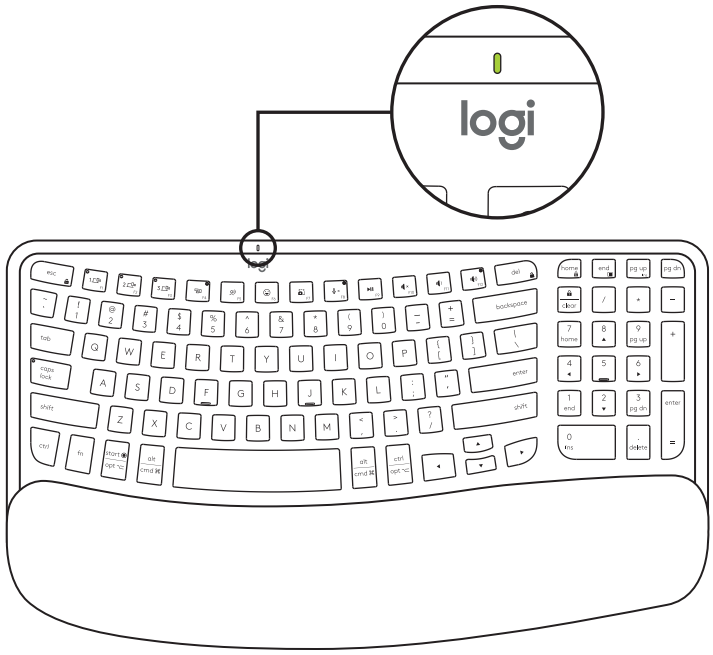
ChromeOS-näppäimistöasettelu

- Jos käytät ***Chromea***, löydät Start-näppäimen yläpuolelta erityisen *Chrome*-näppäimen nimeltä **Launcher**. Varmista, että olet valinnut *ChromeOS*-asettelun (FN+C), kun yhdistät näppäimistön.



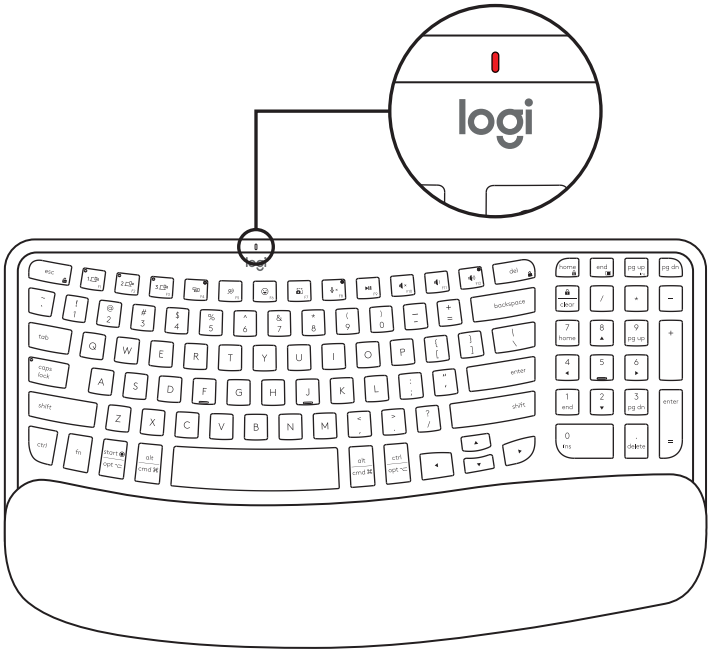
ILMOITUS PARISTON VARAUSTASOSTA

1a. Kun pariston varaustaso on **6**–**100 %**, LED-valo palaa vihreänä.



1b. Kun pariston varaustaso on **alle 6 % (5 % tai vähemmän)**, LED muuttuu punaiseksi. Voit jatkaa laitteen käyttöä jopa kuukauden ajan, kun paristo on vähissä.

Huomaa: Hiiren pariston kesto saattaa vaihdella käyttäjän ja tietokoneen käytön mukaan.

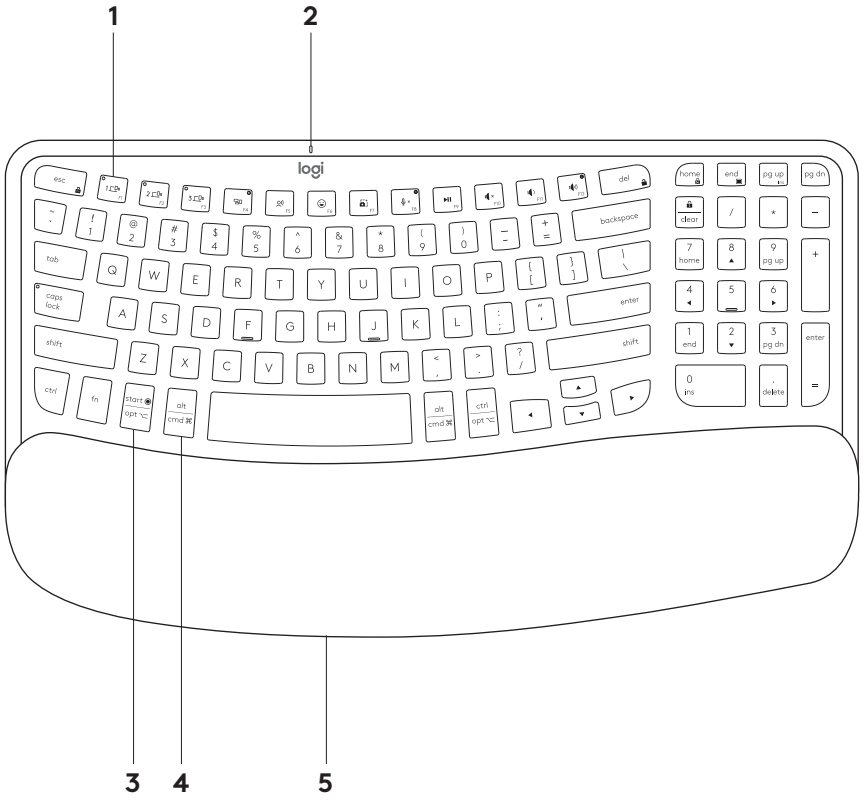


www.logitech.com/prosupport/wave-keys-for-business

© 2023 Logitech, Logi, Logi Bolt, Logi Options+ ja Logitech-logo ovat Logitech Europe SA:n ja/tai sen yhdysvaltalaisten tytäryhtiöiden tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja muissa maissa. App Store on Apple Inc:n palvelumerkki. *MacBook, MacBook Pro, MacBook Air* ja *macOS* ovat Apple Inc:n tavaramerkkejä. *Android ja Chrome* ovat Google LLC:n tavaramerkkejä. *Bluetooth*®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG -yhtiön omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Logitechilla on lisenssi näiden merkkien käyttöön. *Windows* on Microsoft-yritysryhmän tavaramerkki. Kaikki muut kolmannen osapuolen tavaramerkit ovat omistajiensa omaisuutta. Logitech ei vastaa mistään virheistä, joita tässä käyttöoppaassa voi esiintyä. Esitettyjä tietoja voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

ΓΝΩΡΙΜΙΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ

1. Πλήκτρα Easy-Switch / Πλήκτρο σύνδεσης
2. Ενδεικτική λυχνία κατάστασης μπαταρίας και Διακόπτης ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ (στο πλάι του πληκτρολογίου)
3. Διάταξη *Windows*
4. Διάταξη *macOS*
5. Υποδοχή για μπαταρίες + dongle (κάτω πλευρά του πληκτρολογίου)



ΕΝΑΡΞΗ ΧΡΗΣΗΣ

Σύνδεση του πληκτρολογίου και του ποντικιού στη συσκευή σας

Επιλέξτε πώς θέλετε να γίνει σύζευξη του πληκτρολογίου με τη συσκευή σας. Έχετε 2 επιλογές:

Επιλογή 1: Μέσω του δέκτη μας Logi Bolt

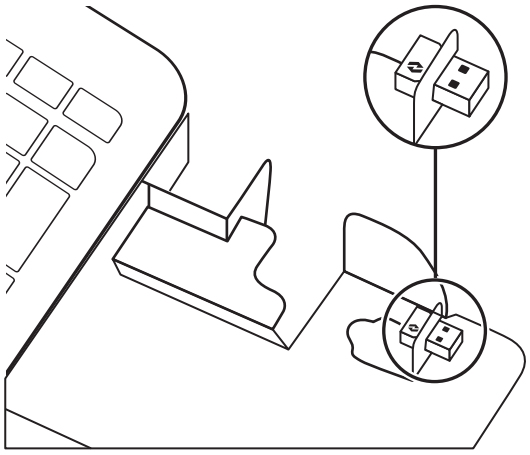
Επιλογή 2: Μέσω απευθείας σύνδεσης *Bluetooth*® Low Energy (BLE)

Για σύζευξη μέσω του δέκτη **Logi Bolt:**

ΒΗΜΑ 1:

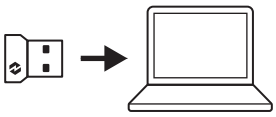
Αφαιρέστε τον δέκτη Logi Bolt από τη συσκευασία του πληκτρολογίου.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μην αφαιρέσετε ακόμα τις ταινίες ασφαλείας από το πληκτρολόγιο.



ΒΗΜΑ 2:

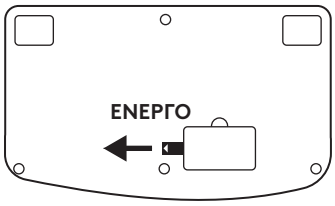
Εισαγάγετε τον δέκτη σε οποιαδήποτε διαθέσιμη θύρα USB στον επιτραπέζιο ή φορητό υπολογιστή σας.



ΒΗΜΑ 3:

Τώρα, μπορείτε να αφαιρέσετε τις ταινίες ασφαλείας από το πληκτρολόγιο ώστε να ενεργοποιηθεί αυτόματα.

Ο δέκτης θα πρέπει να έχει συνδεθεί με επιτυχία στη συσκευή σας όταν σταματήσει να αναβοσβήνει η λευκή λυχνία LED στο πλήκτρο σύνδεσης.

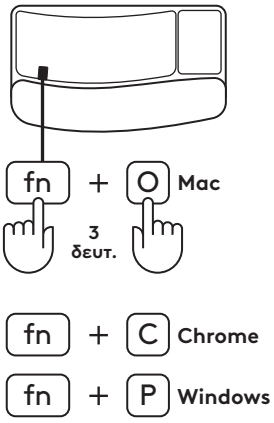


ΒΗΜΑ 4:

Ορίστε τη δεξιά διάταξη πληκτρολογίου για το λειτουργικό σύστημα του υπολογιστή σας:

Πατήστε παρατεταμένα για 3 δευτερόλεπτα τις παρακάτω συντομεύσεις για να την ορίσετε για *Windows*, *macOS* ή *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C



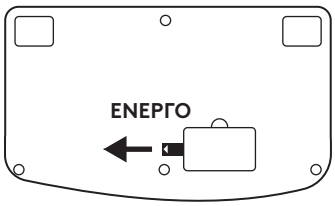
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η προεπιλεγμένη διάταξη λειτουργικού συστήματος είναι *Windows*. Αν χρησιμοποιείτε υπολογιστή με *Windows*, μπορείτε να παραλείψετε αυτό το βήμα. Το πληκτρολόγιο είναι έτοιμο για χρήση.

Για σύζευξη μέσω ***Bluetooth®*:**

ΒΗΜΑ 1:

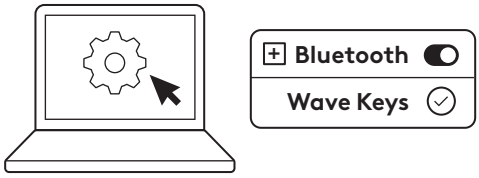
Αφαιρέστε την ταινία ασφαλείας από το πληκτρολόγιο ώστε να ενεργοποιηθεί αυτόματα.

Αρχίζει να αναβοσβήνει η λευκή λυχνία LED στο πλήκτρο σύνδεσης του πληκτρολογίου.



ΒΗΜΑ 2:

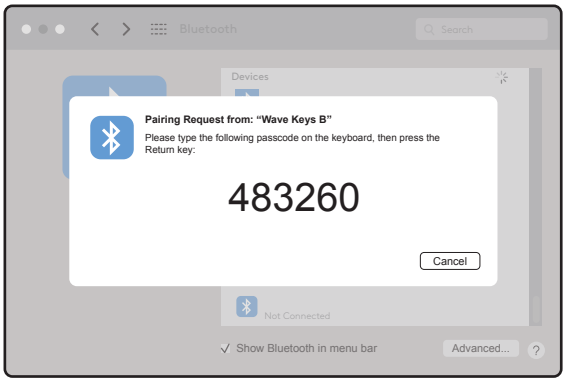
Ανοίξτε τις ρυθμίσεις *Bluetooth®* στη συσκευή σας. Προσθέστε μια νέα περιφερειακή συσκευή επιλέγοντας το πληκτρολόγιο (Wave Keys) από τη λίστα συσκευών σας. Η σύζευξη του πληκτρολογίου θα έχει ολοκληρωθεί όταν οι λυχνίες LED σταματήσουν να αναβοσβήνουν.



ΒΗΜΑ 3:

Ο υπολογιστής θα σας ζητήσει να εισαγάγετε ένα τυχαίο σύνολο αριθμών. Πληκτρολογήστε τους όλους και πατήστε το πλήκτρο "Enter" στο πληκτρολόγιο.

Το πληκτρολόγιο είναι έτοιμο για να το χρησιμοποιήσετε.

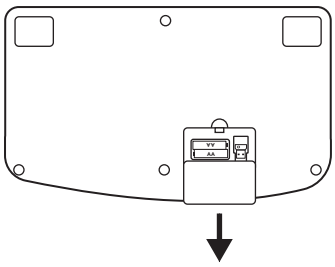


ΥΠΟΔΟΧΗ DONGLE

Αν δεν χρησιμοποιείτε τον δέκτη Logi Bolt USB, μπορείτε να τον αποθηκεύσετε με ασφάλεια μέσα στο πληκτρολόγιο:

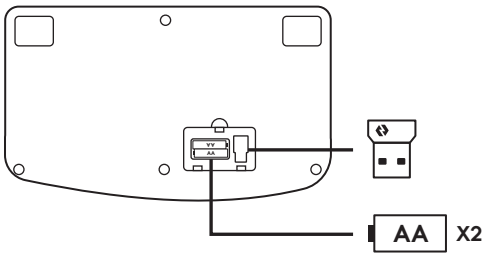
ΒΗΜΑ 1:

Αφαιρέστε τη θύρα της υποδοχής μπαταριών από την κάτω πλευρά του πληκτρολογίου.



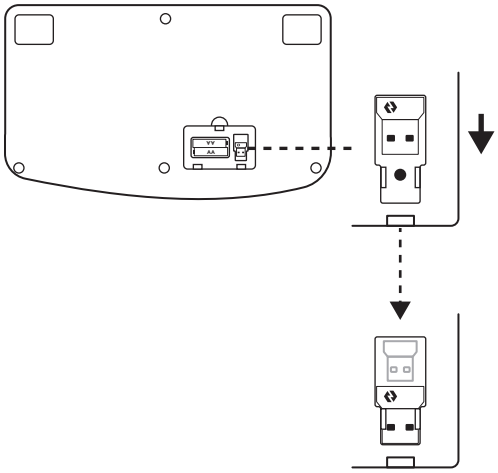
ΒΗΜΑ 2:

Η υποδοχή dongle βρίσκεται δίπλα από τις μπαταρίες.



ΒΗΜΑ 3:

Τοποθετήστε τον δέκτη Logi Bolt στην υποδοχή και σύρετέ τον προς την κάτω πλευρά για να σταθεροποιηθεί.



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΟΥ

Έχετε μια πλήρη σειρά χρήσιμων εργαλείων παραγωγικότητας στο πληκτρολόγιο τα οποία θα σας βοηθήσουν να κερδίζετε χρόνο και να εργάζεστε πιο γρήγορα:

Πλήκτρα σειρών F								
		esc	1 F1	2 F2	3 F3	F4	F5	F6
Κύρια λειτουργία	***Windows***	Escape	Πλήκτρο σύνδεσης συσκευών #1	Πλήκτρο σύνδεσης συσκευών #2	Πλήκτρο σύνδεσης συσκευών #3	Προβολή εργασιών	Υπαγόρευση*[1]	Emoji*[2]
	macOS					Mission Control		Emoji
Δευτερεύουσα λειτουργία		Κλείδωμα Fn	F1	F2	F3	F4	F5	F6

		F7	F8	F9	F10	F11	F12	del
Κύρια λειτουργία	***Windows***	Απόκομμα και σχεδίαση	Σίγαση μικροφώνου*[3]	Αναπαραγωγή/ Παύση	Σίγαση ήχου	Μείωση έντασης ήχου	Αύξηση έντασης ήχου	Διαγραφή
	macOS	Αποτύπωση οθόνης						
Δευτερεύουσα λειτουργία		F7	F8	F9	F10	F11	F12	Κλείδωμα οθόνης*[4]

Πλήκτρα συντόμευσης					
		home	end	pg up Ins	pg dn
Κύρια λειτουργία	***Windows***	Home	End	Σελίδα πάνω	Σελίδα κάτω
	macOS				
Δευτερεύουσα λειτουργία		Scroll Lock	Μενού περιβάλλοντος	Insert	

Τα περισσότερα από αυτά τα πλήκτρα λειτουργούν χωρίς να απαιτείται εγκατάσταση λογισμικού (Logi Options+), εκτός από τα εξής:

a. Πλήκτρο σίγασης μικροφώνου: Εγκαταστήστε την εφαρμογή Logi Options+ για να λειτουργεί σε *Windows* και *macOS*. Έτοιμο για χρήση σε *ChromeOS*

b. Πλήκτρο κλεισίματος καρτέλας προγράμματος περιήγησης, πλήκτρο ρυθμίσεων και πλήκτρο αριθμομηχανής: Εγκαταστήστε την εφαρμογή Logi Options+ για να λειτουργεί σε *macOS*. Έτοιμο για χρήση σε *Windows* και *ChromeOS*

*[1] Για *Windows*: Το πλήκτρο υπαγόρευσης απαιτεί εγκατάσταση της εφαρμογής Logi Options+ για να λειτουργήσει στα Κορεάτικα. Για *macOS*: Το πλήκτρο υπαγόρευσης απαιτεί εγκατάσταση του Logi Options+ για να λειτουργήσει σε *Macbook Air* M1 και 2022 *Macbook Pro* (τσιπ M1 Pro και M1 Max).

*[2] Για *Windows*: Το πλήκτρο Emoji απαιτεί την εγκατάσταση της εφαρμογής Logi Options+ για διατάξεις πληκτρολογίου Γαλλίας, Τουρκίας και Βελγίου.

*[3] Απαιτείται η δωρεάν εφαρμογή Logi Options+ για την ενεργοποίηση της λειτουργίας.

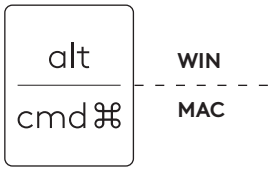
*[4] Για *macOS*: Το πλήκτρο κλειδώματος οθόνης απαιτεί την εγκατάσταση της εφαρμογής Logi Options+ για διατάξεις πληκτρολογίου Γαλλίας.

ΠΛΗΚΤΡΟΛΟΓΙΟ ΓΙΑ ΠΟΛΛΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

Το πληκτρολόγιο έχει σχεδιαστεί για λειτουργία με πολλά λειτουργικά συστήματα: *Windows*, *macOS*, *ChromeOS*.

Για διάταξη πληκτρολογίου ***Windows*** και ***macOS***

- Εάν είστε χρήστης ***Windows***, οι ειδικοί χαρακτήρες και τα πλήκτρα θα βρίσκονται στην επάνω πλευρά των πλήκτρων.
- Εάν είστε χρήστης ***macOS***, οι ειδικοί χαρακτήρες και τα πλήκτρα θα βρίσκονται στην κάτω πλευρά των πλήκτρων.

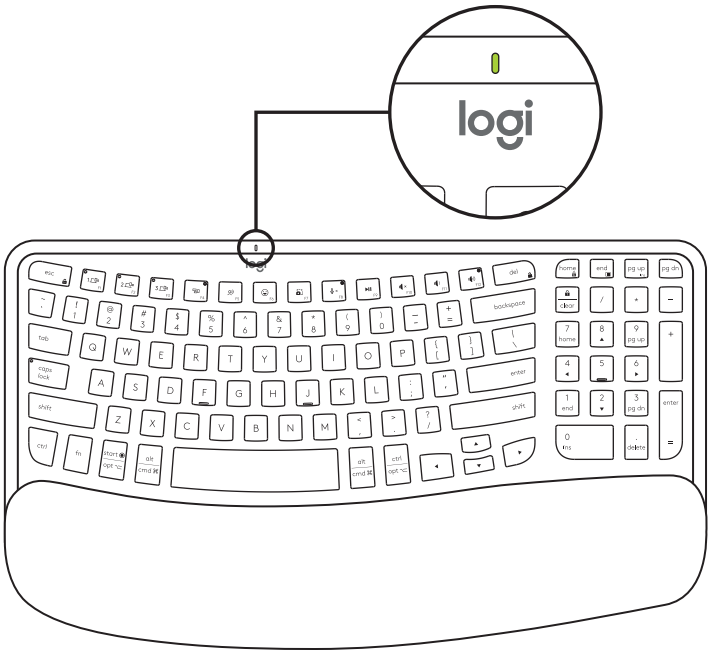


Για διάταξη πληκτρολογίου ***ChromeOS***

- Αν είστε χρήστης ***Chrome***, θα βρείτε μία αποκλειστική λειτουργία *Chrome*, το **πλήκτρο εκκίνησης**, πάνω από το πλήκτρο Start. Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει τη διάταξη *ChromeOS* (FN+C) κατά τη σύνδεση του πληκτρολογίου.

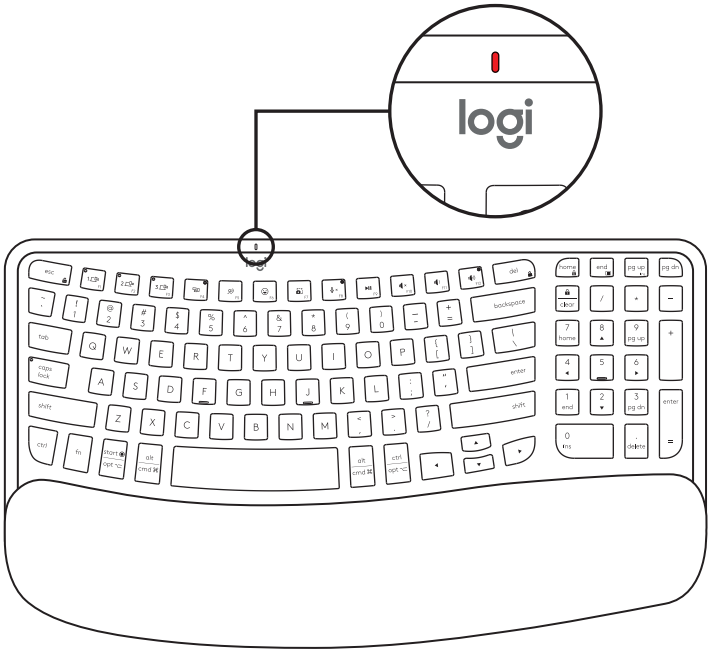
ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

1α. Όταν το επίπεδο ισχύος της μπαταρίας είναι από **6% έως 100%**, η λυχνία LED παραμένει πράσινη.



1β. Όταν το επίπεδο ισχύος της μπαταρίας είναι **κάτω από 6% (από 5% και κάτω)**, η λυχνία LED γίνεται κόκκινη. Μπορείτε να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας για έως και 1 μήνα, όταν η ισχύς της μπαταρίας είναι χαμηλή.

Σημείωση: Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τη χρήση και τις συνθήκες λειτουργίας του υπολογιστή.

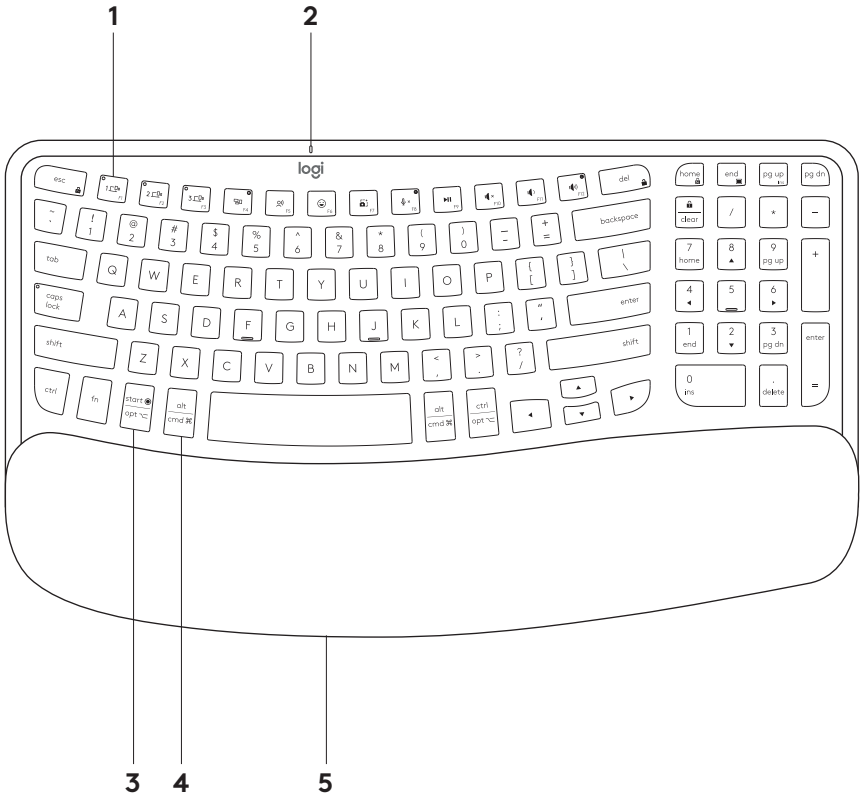


www.logitech.com/prosupport/wave-keys-for-business

Οι επωνυμίες © 2023 Logitech, Logi, Logi Bolt, Logi Options+ και το λογότυπο Logitech είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Logitech Europe S.A. ή/και των θυγατρικών της στις ΗΠΑ και σε άλλες χώρες. Η επωνυμία App Store είναι σήμα υπηρεσίας της Apple Inc. Τα *MacBook*, *MacBook Pro*, *MacBook Air* και *macOS* είναι εμπορικά σήματα της Apple Inc. Η επωνυμίες *Android* και *Chrome* αποτελούν εμπορικά σήματα της Google Inc. Η εμπορική ονομασία και τα λογότυπα *Bluetooth*® είναι σήματα κατατεθέντα της Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση τους από τη Logitech γίνεται βάσει αδείας χρήσης. Η επωνυμία *Windows* αποτελεί εμπορικό σήμα του ομίλου εταιρειών Microsoft. Όλα τα άλλα εμπορικά σήματα τρίτων μερών αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους. Η Logitech δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για σφάλματα που ενδέχεται να υπάρχουν σε αυτό το εγχειρίδιο. Οι πληροφορίες που περιλαμβάνονται στο παρόν υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

ЗНАКОМСТВО С ПРОДУКТОМ

1. Клавиши Easy-Switch / клавиша подключения
2. Индикатор состояния батареи и переключатель питания (сбоку клавиатуры)
3. Раскладка для *Windows*
4. Раскладка для *macOS*
5. Отсек для батарей и адаптера (нижняя сторона клавиатуры)



НАЧАЛО РАБОТЫ

Подключите клавиатуру и мышь к устройству

Выберите метод подключения клавиатуры к устройству. Есть 2 варианта:

Вариант 1. Подключение через приемник Logi Bolt

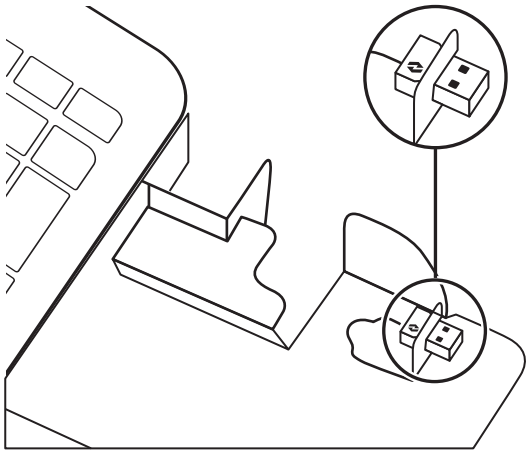
Вариант 2. Напрямую через *Bluetooth*® Low Energy (BLE)

Подключение через приемник **Logi Bolt.**

ШАГ 1

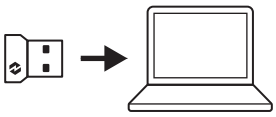
Достаньте приемник Logi Bolt из отделения в коробке, в котором находились клавиатура.

ВНИМАНИЕ! Пока не вытаскивайте защитные ярлычки из клавиатуры.



ШАГ 2

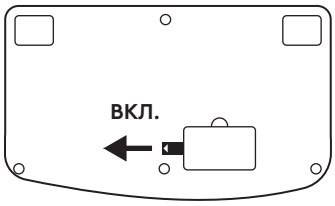
Вставьте приемник в любой свободный USB-порт на вашем компьютере или ноутбуке.



ШАГ 3

Теперь можно извлечь защитные ярлычки из клавиатуры — она включится автоматически.

Когда индикатор на клавише подключения перестанет мигать белым, это значит, что приемник успешно подключен к вашему устройству.

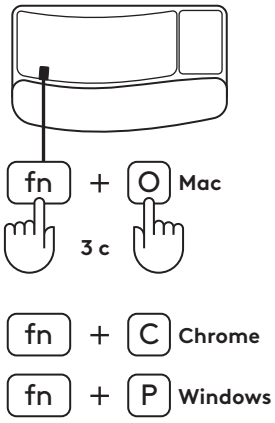


ШАГ 4

Настройка правильной раскладки клавиатуры для вашей операционной системы.

Нажмите и удерживайте в течение трех секунд одновременно следующие клавиши для *Windows*, *macOS* или *ChromeOS*.

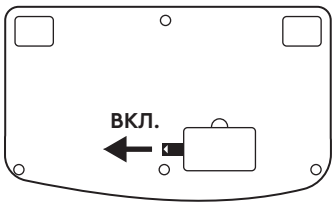
- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C



ВНИМАНИЕ! По умолчанию установлена раскладка для *Windows*. Если ваш компьютер работает под управлением ОС *Windows*, вы можете пропустить этот шаг. Теперь клавиатура готова к использованию.

Для сопряжения по ***Bluetooth***® выполните указанные ниже действия**.**

ШАГ 1

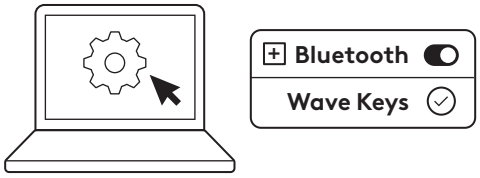


Извлеките защитный ярлычок из клавиатуры — она включится автоматически.

Белый светодиод на клавише подключения клавиатуры начнет мигать.

ШАГ 2

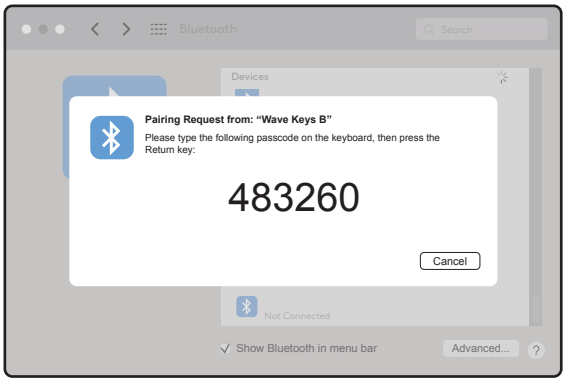
Откройте меню настроек *Bluetooth*® на вашем устройстве. Добавьте новое периферийное устройство, выбрав клавиатуру (Wave Keys) из списка. Когда сопряжение клавиатуры завершится, индикатор перестанет мигать.



ШАГ 3

Вам необходимо будет ввести случайный набор цифр на компьютере. Введите их и нажмите клавишу Enter на клавиатуре.

Теперь клавиатура готова к использованию.

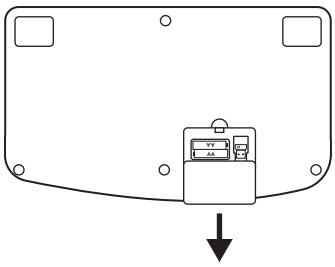


ОТСЕК ДЛЯ АДАПТЕРА

Если вы не используете USB-приемник Logi Bolt, можно хранить его внутри клавиатуры:

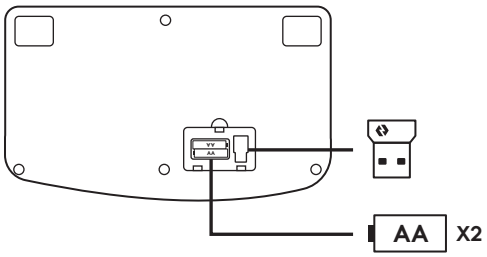
ШАГ 1

Снимите крышку отсека для батарей на нижней стороне клавиатуры.



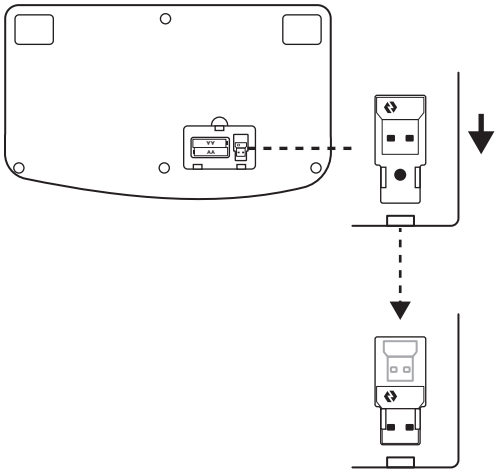
ШАГ 2

Отсек для адаптера расположен рядом с батареями.



ШАГ 3

Поместите приемник Logi Bolt в отсек и сдвиньте его вниз, чтобы плотно зафиксировать.



ФУНКЦИИ КЛАВИАТУРЫ

Клавиатура обладает полным набором полезных функций, которые помогут сэкономить время и работать быстрее.

Функциональные клавиши								
		esc	1 F1	2 F2	3 F3	F4	F5	F6
Основная функция	***Windows***	Escape	Клавиша подключения устройства №1	Клавиша подключения устройства №2	Клавиша подключения устройства №3	Просмотр задач	Диктовка*1	Эмодзи*2
	macOS					Mission Control		Эмодзи
Дополнительная функция		Fn Lock	F1	F2	F3	F4	F5	F6

		F7	F8	F9	F10	F11	F12	del
Основная функция	***Windows***	Снимок экрана и рисование	Выключение микрофона*3	Воспроизведение/пауза	Отключение звука	Уменьшение громкости	Увеличение громкости	Удалить
	macOS	Снимок экрана						
Дополнительная функция		F7	F8	F9	F10	F11	F12	Блокировка экрана*4

Функциональные клавиши					
		home	end	pg up Ins	pg dn
Основная функция	***Windows***	Home	End	На предыдущую страницу	На следующую страницу
	macOS				
Дополнительная функция		Scroll Lock	Контекстное меню	Insert	

Большинство клавиш работают без дополнительного программного обеспечения (Logi Options+), за исключением некоторых из них.

a. Клавиша отключения микрофона: установите приложение Logi Options+ для использования функции в *Windows* и *macOS*; в *ChromeOS* функция работает по умолчанию

b. Клавиша закрытия браузера, клавиши «Настройки» и «Калькулятор»: установите приложение Logi Options+ для использования функции в *macOS*; функция работает по умолчанию в *Windows* и *ChromeOS*

*1 Для *Windows*: для работы клавиши диктовки на корейском языке необходимо установить приложение Logi Options+. Для *macOS*: для использования кнопки диктовки на *Macbook Air* M1 и 2022 *Macbook Pro* (чипы M1 Pro и M1 Max) необходима установка Logi Options+.

*2 Для *Windows*: для использования эмодзи на французской, турецкой и бельгийской раскладке необходима установка приложения Logi Options+.

*3 Для использования функции необходима установка бесплатного приложения Logi Options+.

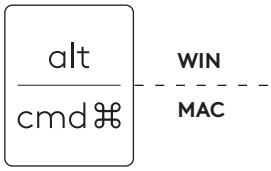
*4 Для *macOS*: для использования клавиши блокировки экрана на французской раскладке требуется установка приложения Logi Options+.

КЛАВИАТУРА ДЛЯ РАЗНЫХ ОС

Клавиатура поддерживает различные операционные системы (ОС) без установки дополнительного программного обеспечения: *Windows, macOS, ChromeOS*.

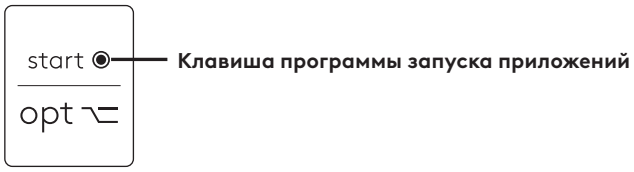
Раскладка клавиатуры для ***Windows*** и ***macOS***

- Для ***Windows*** специальные символы расположены в верхней части клавиш.
- Для ***macOS*** специальные символы расположены в нижней части клавиш.



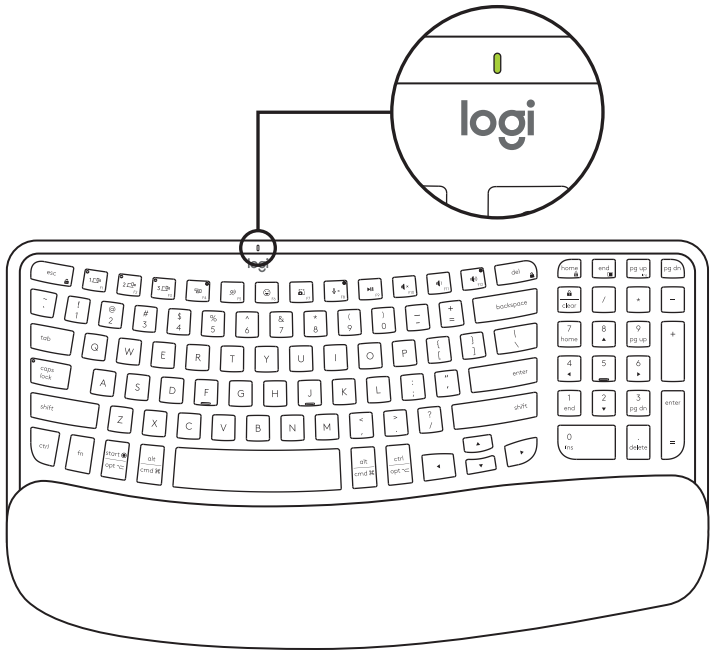
Раскладка клавиатуры для ***ChromeOS***

- Для устройств под управлением ***ChromeOS*** предусмотрена специальная *функция* — **клавиша программы запуска приложений**, она находится над клавишей «Пуск». Убедитесь, что при подключении клавиатуры была выбрана раскладка для *ChromeOS* (Fn + C).



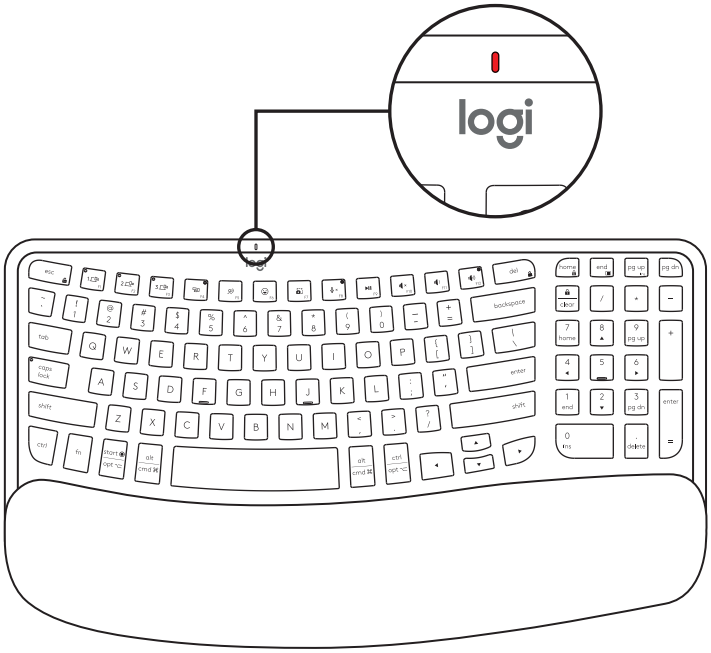
УВЕДОМЛЕНИЯ О СОСТОЯНИИ БАТАРЕИ

1a. При уровне заряда **от 6 до 100 %** светодиодный индикатор будет светиться зеленым.



1б. Если уровень заряда **ниже 6 % (5 % и ниже)**, светодиодный индикатор изменит цвет на красный. При низком заряде вы можете продолжать использовать устройство еще в течение одного месяца.

Примечание. Время работы от батареи зависит от условий эксплуатации и используемого компьютера.

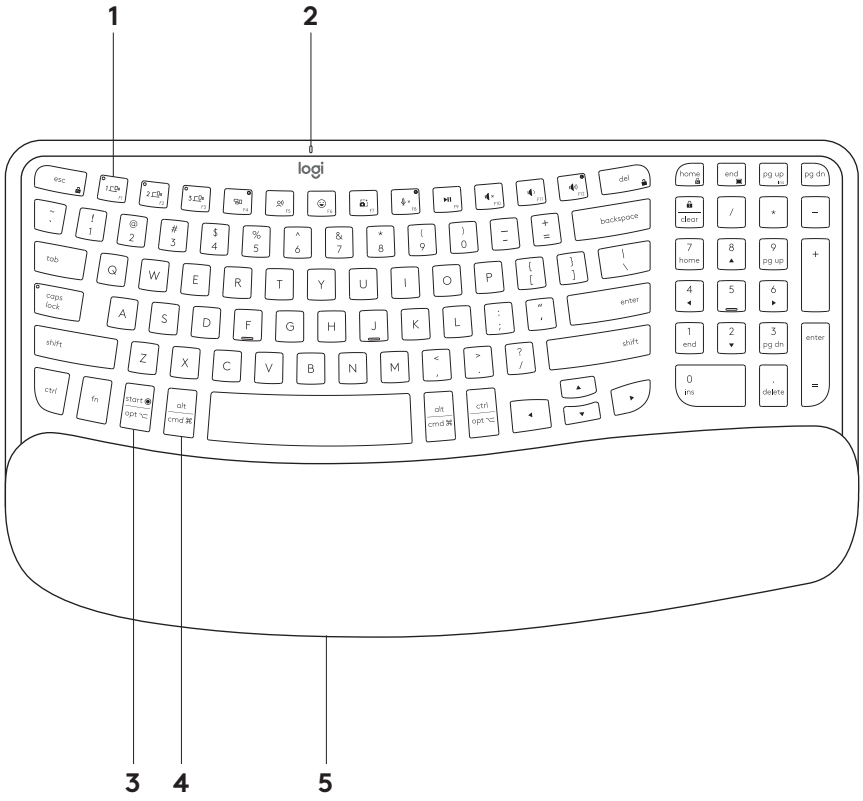


www.logitech.com/prosupport/wave-keys-for-business

© Logitech, 2023. Logitech, Logi, Logi Bolt, Logi Options+ и логотип Logitech являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками компании Logitech Europe S.A. и (или) ее дочерних компаний в США и других странах. App Store является знаком обслуживания корпорации Apple Inc. *MacBook, MacBook Pro, MacBook Air* и *macOS* являются товарными знаками Apple Inc. *Android, Chrome* — торговые марки Google LLC. Словесный знак и логотипы *Bluetooth®* являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими корпорации Bluetooth SIG, Inc; компания Logitech использует их в соответствии с лицензией. *Windows* является товарным знаком группы компаний Microsoft. *Все* прочие сторонние товарные знаки являются собственностью их соответствующих владельцев. Компания Logitech не несет ответственности за возможные ошибки в данном руководстве. В его содержание могут быть внесены изменения без предварительного уведомления.

OPIS URZĄDZENIA

1. Klawisze Easy-Switch / klawisz połączenia
2. Dioda LED stanu baterii i wyłącznik zasilania (z boku klawiatury)
3. Układ systemu *Windows*
4. Układ systemu *macOS*
5. Baterie + komora klucza sprzętowego (spód klawiatury)



ROZPOCZYNANIE UŻYTKOWANIA

Podłącz klawiaturę i mysz do urządzenia

Wybierz sposób, w jaki chcesz sparować klawiaturę z urządzeniem. Masz dwie opcje:

Opcja 1: Za pomocą naszego odbiornika Logi Bolt

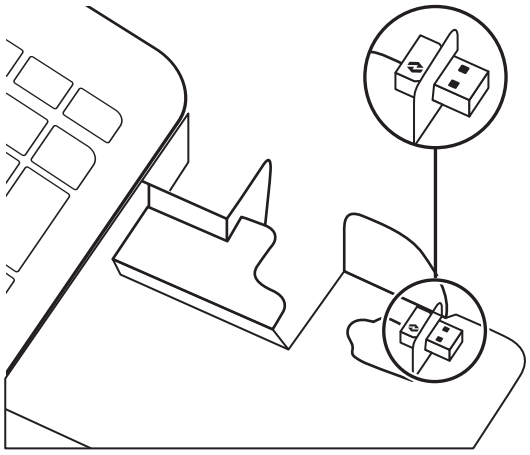
Opcja 2: Bezpośrednio połączeniem *Bluetooth*® Low Energy (BLE)

Aby sparować za pomocą odbiornika **Logi Bolt:**

KROK 1:

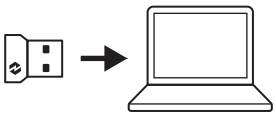
Wyjmij odbiornik Logi Bolt z tacki, w której znajdowała się klawiatura.

WAŻNE: Nie zdejmuj jeszcze taśmy zabezpieczającej z klawiatury.



KROK 2:

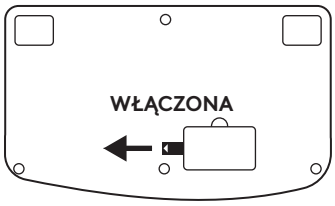
Podłącz odbiornik do dowolnego wolnego portu USB w komputerze stacjonarnym lub laptopie.



KROK 3:

Teraz możesz oderwać taśmę zabezpieczającą z klawiatury, co spowoduje jej automatyczne włączenie.

Odbiornik powinien być pomyślnie podłączony do urządzenia, gdy biała dioda LED na klawiszu połączenia przestanie migać.



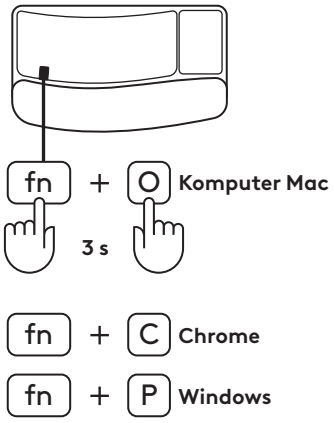
KROK 4:

Ustaw odpowiedni układ klawiatury dla systemu operacyjnego komputera:

Naciśnij i przytrzymaj następujące skróty przez 3 sekundy, aby skonfigurować ją dla systemu *Windows*, *macOS* lub *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C

WAŻNE: *Windows* jest domyślnym układem systemu operacyjnego. Jeśli używasz komputera z systemem *Windows*, możesz pominąć ten krok. Klawiatura jest teraz gotowa do użycia.

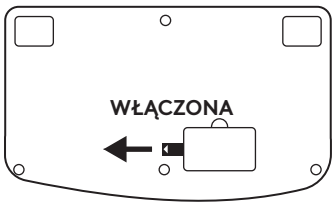


Aby sparować za pomocą ***Bluetooth®*:**

KROK 1:

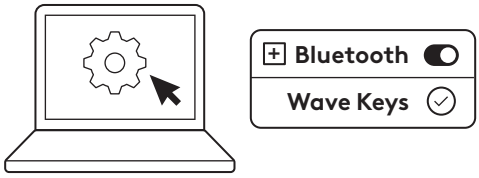
Oderwij taśmę zabezpieczającą z klawiatury, co spowoduje jej automatyczne włączenie.

Biała dioda LED na klawiszu połączenia zacznie migać.



KROK 2:

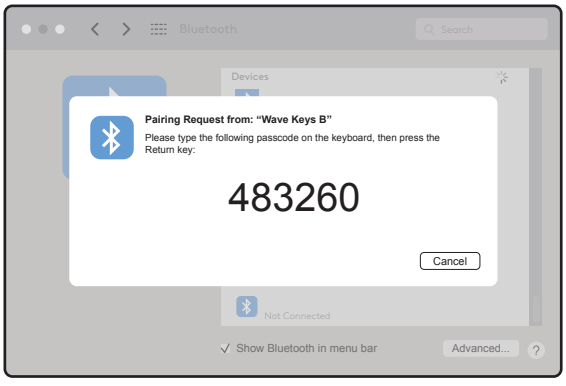
Otwórz ustawienia *Bluetooth®* na urządzeniu. Dodaj nowe urządzenie peryferyjne, wybierając swoją klawiaturę (Wave Keys) z listy urządzeń. Klawiatura będzie sparowana, gdy dioda LED przestanie migać.



KROK 3:

Twój komputer będzie wymagał wprowadzenia losowego zestawu cyfr, wpisz je wszystkie i naciśnij klawisz „Enter" na klawiaturze.

Klawiatura jest teraz gotowa do użycia.

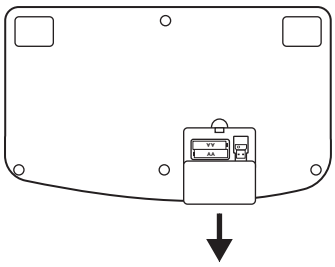


KOMORA KLUCZA SPRZĘTOWEGO

Jeśli nie używasz odbiornika Logi Bolt USB, możesz go bezpiecznie przechowywać wewnątrz klawiatury:

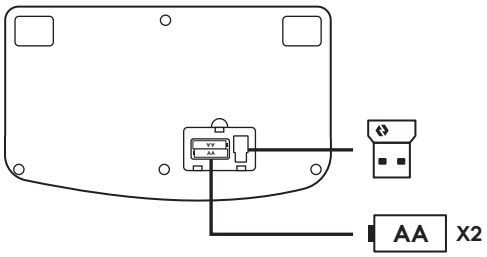
KROK 1:

Zdejmij pokrywę baterii z dolnej części klawiatury.



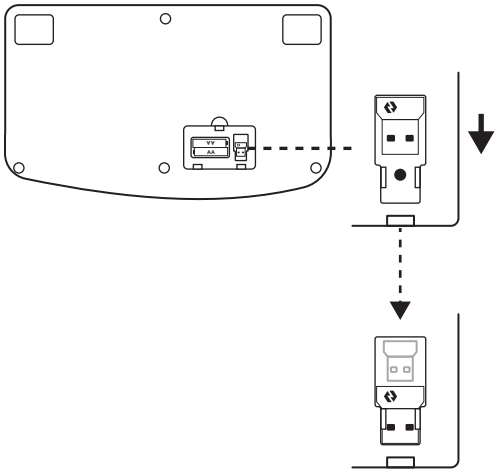
KROK 2:

Komora klucza sprzętowego znajduje się obok baterii.



KROK 3:

Umieść odbiornik Logi Bolt w komorze i przesuń w dół, aby go zabezpieczyć.



FUNKCJE KLAWIATURY

Klawiatura oferuje pełną gamę przydatnych narzędzi, które pomogą Ci zaoszczędzić czas i pracować szybciej:

Rząd klawiszy funkcyjnych F								
		esc	1 F1	2 F2	3 F3	F4	F5	F6
Główna funkcja	***Windows***	Escape	Klawisz łączenia z urządzeniem 1	Klawisz łączenia z urządzeniem 2	Klawisz łączenia z urządzeniem 3	Widok zadań	Dyktowanie*1	Emoji*2
	macOS					Mission Control		Emoji
Funkcja dodatkowa		Fn Lock	F1	F2	F3	F4	F5	F6

		F7	F8	F9	F10	F11	F12	del
Główna funkcja	***Windows***	Wycinek i rysowanie	Wycisz mikrofon*3	Odtwórz/ wstrzymaj	Wycisz dźwięk	Zmniejszenie głośności	Zwiększenie głośności	Usuń
	macOS	Przechwytywanie ekranu						
Funkcja dodatkowa		F7	F8	F9	F10	F11	F12	Blokada ekranu*4

Klawisze dostępu					
		home	end	pg up Ins	pg dn
Główna funkcja	***Windows***	Home	End	Strona w górę	Strona w dół
	macOS				
Funkcja dodatkowa		Scroll Lock	Menu kontek-stowe	Insert	

Większość z tych klawiszy działa bez konieczności instalowania oprogramowania (Logi Options+), z wyjątkiem poniższych:

a. Klawisz Wycisz mikrofon: Zainstaluj aplikację Logi Options+, aby działał w systemach *Windows* i *macOS*; funkcja działa od razu po podłączeniu w systemie *ChromeOS*

b. Klawisz Zamknij kartę przeglądarki, klawisz Ustawienia i klawisz Kalkulator: Zainstaluj aplikację Logi Options+, aby działał w systemie *macOS*; funkcja działa od razu po podłączeniu w systemach *Windows* i *ChromeOS*

*1 Na komputerze z systemem *Windows*: Klawisz dyktowania wymaga zainstalowania aplikacji Logi Options+ do pracy w języku koreańskim. Na komputerze z systemem *macOS*: Klawisz dyktowania wymaga zainstalowania oprogramowania Logi Options+ do pracy na komputerach *Macbook Air* M1 i *Macbook Pro* 2022 (układ M1 Pro i M1 Max).

*2 Na komputerze z systemem *Windows*: Klawisz Emoji wymaga zainstalowanego aplikacji Logi Options+ dla francuskiego, tureckiego i belgijskiego układu klawiatury.

*3 Do włączenia tej funkcji wymagana jest bezpłatna aplikacja Logi Options+.

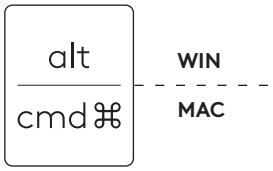
*4 Na komputerze z systemem *macOS*: Klawisz Screen Lock wymaga zainstalowania aplikacji Logi Options+ dla francuskiego układu klawiatury.

KLAWIATURA MULTI-OS

Klawiatura została zaprojektowana do pracy z wieloma systemami operacyjnymi (OS): *Windows, macOS, ChromeOS*.

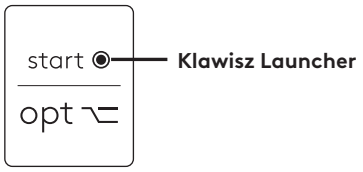
Układ klawiatury systemu ***Windows*** i ***macOS***

- Jeśli jesteś użytkownikiem systemu ***Windows***, znaki specjalne i funkcje będą znajdowały w górnej części klawiszy.
- Jeśli jesteś użytkownikiem systemu ***macOS***, znaki specjalne będą znajdowały w dolnej części klawiszy.



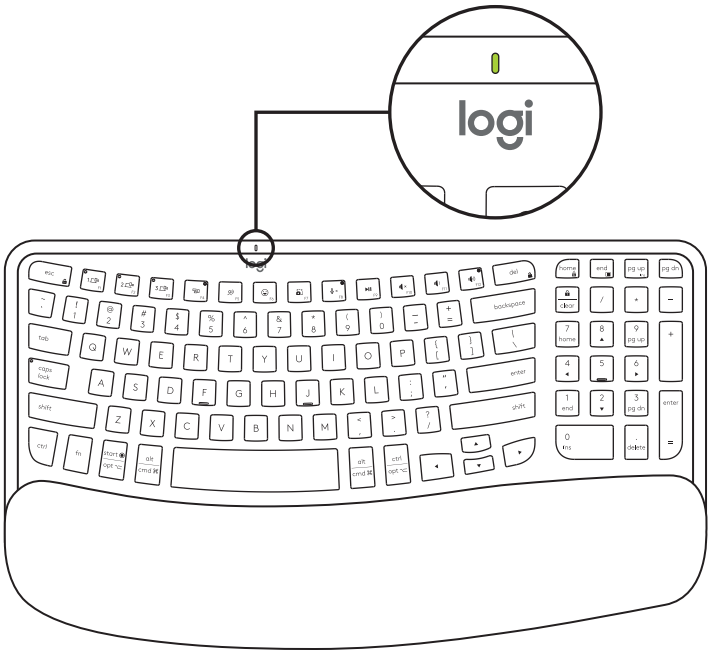
Układ klawiatury systemu ***ChromeOS***

- Jeśli jesteś użytkownikiem ***Chrome***, na górze klawisza Start znajdziesz jedną dedykowaną funkcję *Chrome* – **klawisz Launcher**. Upewnij się, że po podłączeniu klawiatury wybrano układ *ChromeOS* (FN+C).



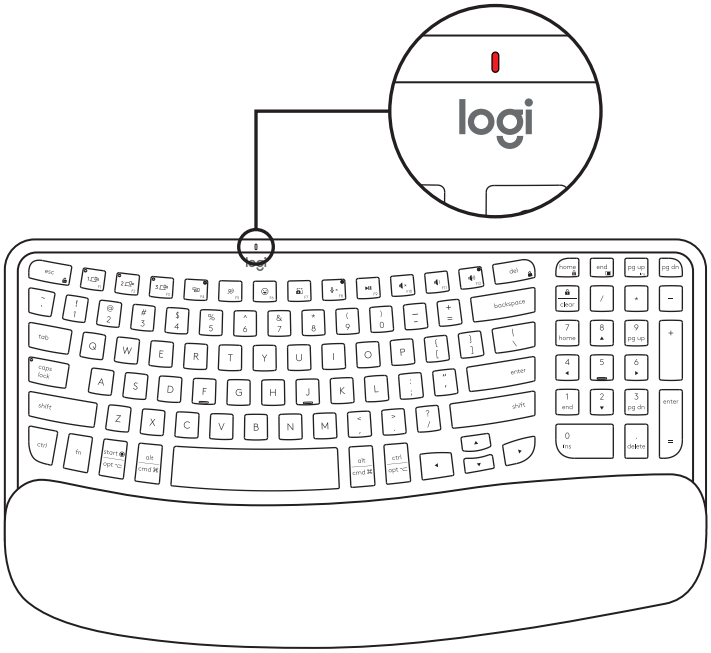
POWIADOMIENIE O STANIE BATERII

1a. Gdy poziom naładowania baterii wynosi **od 6% do 100%**, kolor diody LED pozostanie zielony.



1b. Gdy poziom naładowania baterii spadnie **poniżej 6% (od 5% i mniej)**, dioda LED zmieni kolor na czerwony. Przy niskim stanie baterii można kontynuować korzystanie z urządzenia przez miesiąc.

Uwaga: Żywotność baterii myszy może zależeć od intensywności użytkowania i charakteru pracy na komputerze.

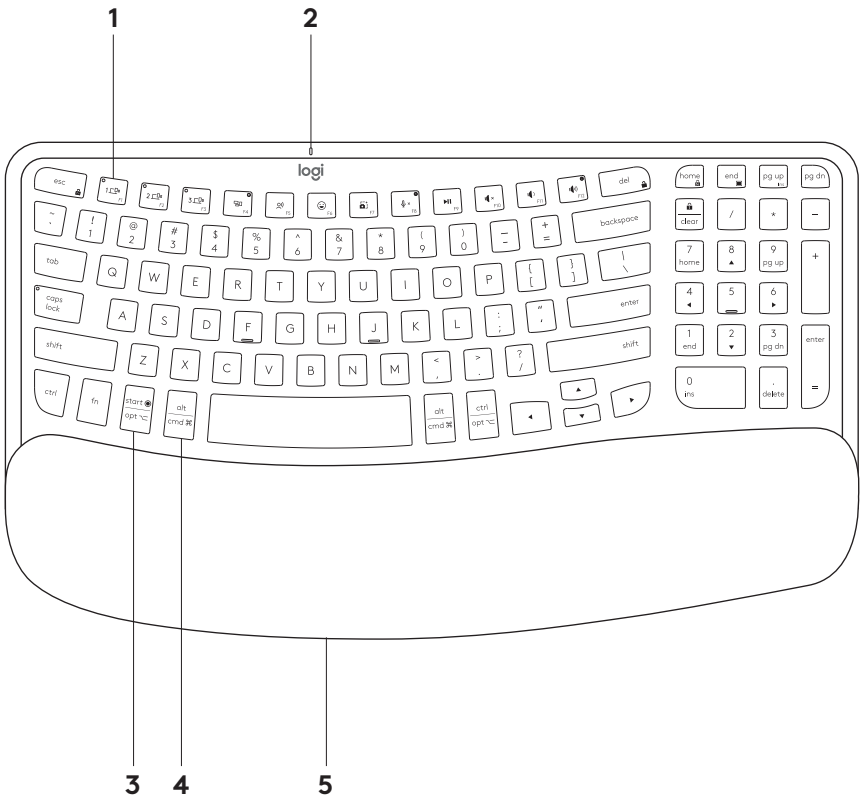


www.logitech.com/prosupport/wave-keys-for-business

© 2023 Logitech, Logi, Logi Bolt, Logi Options+ i logo Logitech są znakami towarowymi lub zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Logitech Europe S.A. i/lub jej podmiotów zależnych w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc. *MacBook, MacBook Pro, MacBook Air* i *macOS* są znakami towarowymi firmy Apple Inc. *Android i Chrome* są znakami towarowymi firmy Google LLC. Nazwa i logo *Bluetooth*® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., a firma Logitech używa ich na podstawie udzielonej licencji. *Windows* jest znakiem towarowym grupy firm Microsoft. Wszelkie inne znaki towarowe stron trzecich są własnością ich właścicieli. Firma Logitech nie bierze na siebie odpowiedzialności za błędy, które mogą się znaleźć w niniejszym opracowaniu. Podane w nim informacje mogą zostać zmienione bez uprzedniego powiadomienia.

A TERMÉK ISMERTETÉSE

1. Easy-Switch billentyűk / Csatlakozás billentyű
2. Töltöttségjelző LED és Bekapcsológomb (a billentyűzet oldalán)
3. *Windows*-kiosztás
4. *macOS*-kiosztás
5. Elemek + vevőegység rekesz (a billentyűzet alsó oldala)



ELSŐ LÉPÉSEK

Csatlakoztassa a billentyűzetet és az egeret az eszközhöz.

Válassza ki, hogyan szeretné párosítani a billentyűzetét az eszközhöz. 2 lehetőség van:

1. lehetőség: Logi Bolt vevőegység használatával

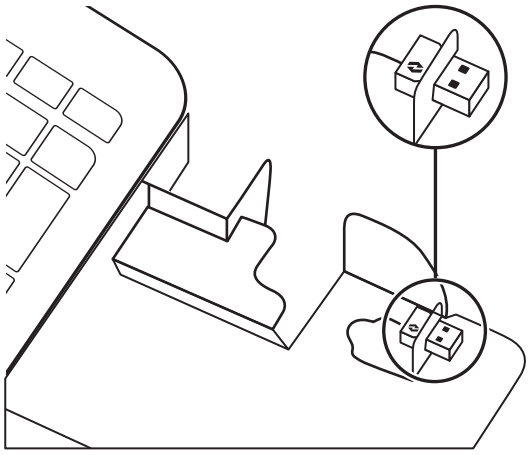
2. lehetőség: Közvetlen *Bluetooth*® Low Energy-kapcsolaton (BLE) keresztül

Párosítás **Logi Bolt vevőegységgel:**

1. LÉPÉS:

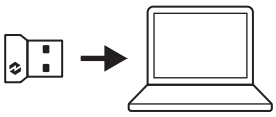
Vegye ki a Logi Bolt vevőegységet a billentyűzet csomagolásában található tálcáról.

FONTOS: Még ne húzza ki a füleket a billentyűzetből.



2. LÉPÉS:

Csatlakoztassa a vevőegységet asztali vagy laptop számítógépe egy szabad USB-portjához.



3. LÉPÉS:

Most már eltávolíthatja a kihúzható füleket a billentyűzetből, ami ezt követően automatikusan bekapcsol.

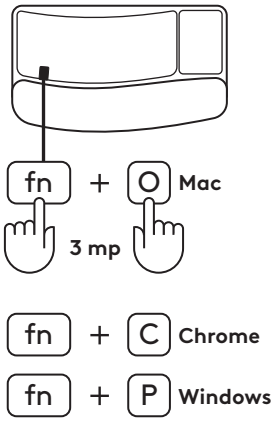
A vevőegység akkor csatlakozott sikeresen eszközéhez, amikor a Csatlakozás billentyűn található fehér LED már nem villog.

4. LÉPÉS:

Állítsa be a megfelelő billentyűzetkiosztást a számítógép operációs rendszeréhez:

Tartsa 3 másodpercig lenyomva a következő billentyűparancsokat a *Windows*, *macOS* vagy *ChromeOS* beállításához.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C



FONTOS: A kiosztásnál a *Windows* az alapértelmezett operációs rendszer. Amennyiben *Windows* rendszerű számítógépet használ, ez a lépést kihagyhatja. A billentyűzet készen áll a használatra.

Párosítás ***Bluetooth***® használatával**:**

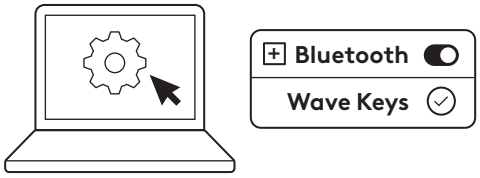
1. LÉPÉS:

Távolítsa el a kihúzható fület a billentyűzetből, ami ezt követően automatikusan bekapcsol.

A billentyűzet Csatlakozás billentyűjén lévő fehér LED villogni kezd.

2. LÉPÉS:

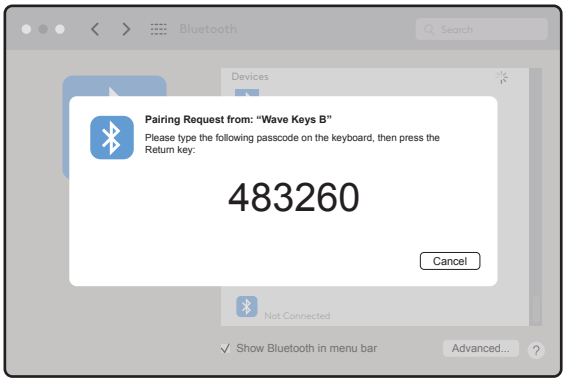
Nyissa meg a *Bluetooth*®-beállításokat az eszközén. Adjon hozzá egy új perifériát a billentyűzet (Wave Keys) kiválasztásával az eszközlistából. A billentyűzet párosítása akkor sikeres, ha a LED villogása megszűnik.



3. LÉPÉS:

A számítógép egy véletlenszerű számsor bevitelét fogja kérni. Írja be az összes számot, majd nyomja meg billentyűzetén az „Enter” billentyűt.

A billentyűzet készen áll a használatra.

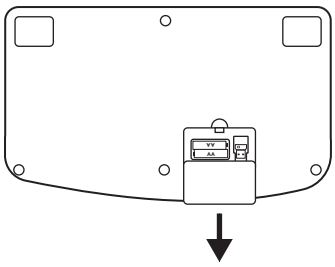


VEVŐEGYSÉG REKESZ

Ha nem használja a Logi Bolt USB-s vevőegységet, biztonságosan tárolhatja a billentyűzet belsejében:

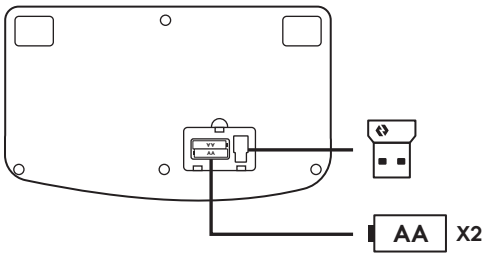
1. LÉPÉS:

Vegye le a billentyűzet alsó részén található elemtartó rekesz fedelét.



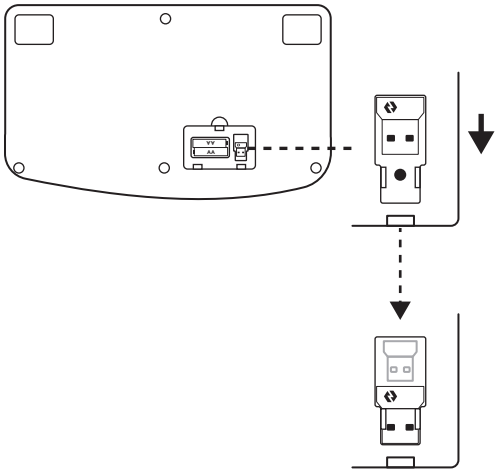
2. LÉPÉS:

A vevőegység rekesze az elemek mellett található.



3. LÉPÉS:

Helyezze be a Logi Bolt vevőegységet a rekeszbe, és csúsztassa a rekesz alsó felére a megfelelő rögzítéséhez.



A BILLENTYŰZET FUNKCIÓI

A billentyűzeten számos hasznos produktív eszköz áll rendelkezésére, amelyek segítségével időt takaríthat meg és gyorsabban dolgozhat:

Billentyűk a funkciósoron								
		esc	1 F1	2 F2	3 F3	F4	F5	F6
Fő funkció	***Windows***	Escape	Eszközcsatlakozás gomb #1	Eszközcsatlakozás gomb #2	Eszközcsatlakozás gomb #3	Feladatnézet	Diktálás*[1]	Emoji*[2]
	macOS					Mission Control		Emoji
Másodlagos funkció		Fn zárolás	F1	F2	F3	F4	F5	F6

		F7	F8	F9	F10	F11	F12	del
Fő funkció	***Windows***	Metszet és vázlat	Mikrofon némítása*[3]	Lejátszás / szünet	Hang némítása	Hangerő csökkentése	Hangerő növelése	Törlés
	macOS	Képrögzítés						
Másodlagos funkció		F7	F8	F9	F10	F11	F12	Képernyőzár*[4]

Gyorsbillentyűk					
		home	end	pg up Ins	pg dn
Fő funkció	***Windows***	Kezdőlap	End	Lapozás felfelé	Lapozás lefelé
	macOS				
Másodlagos funkció		Scroll Lock	Helyi menü	Beszúrás	

A legtöbb ilyen billentyű szoftver (Logi Options+) telepítése nélkül is működik, kivéve:

a. Mikrofon elnémítása gomb: Telepítse a Logi Options+ alkalmazást, hogy *Windows* és *macOS* rendszeren működjön; *ChromeOS* rendszeren azonnal működik.

b. Böngészőben lapfül bezárása, Beállítások és Számológép gombok: Telepítse a Logi Options+ alkalmazást, hogy *macOS* rendszeren működjön; *Windows* és *ChromeOS* rendszeren azonnal működik.

*[1] *Windows* rendszeren: Koreai nyelv esetén a diktálás gombhoz telepíteni kell a Logi Options+ alkalmazást is. *macOS* rendszeren: A diktálás gombhoz telepíteni kell a Logi Options+ szoftvert, hogy *Macbook Air* M1 és 2022 *Macbook Pro* (M1 Pro és M1 Max chip) használata esetén működjön.

*[2] *Windows* rendszeren: Az Emoji gombhoz a Logi Options+ alkalmazás telepítése szükséges francia, török és belga billentyűzetkiosztás esetén.

*[3] A funkció aktiválásához ingyenes Logi Options+ alkalmazás szükséges.

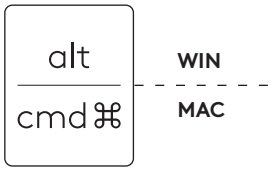
*[4] *macOS* rendszeren: A képernyőzár billentyű működéséhez francia billentyűzetkiosztás esetében telepíteni kell a Logi Options+ alkalmazást.

TÖBB OPERÁCIÓS RENDSZERT TÁMOGATÓ BILLENTYŰZET

A billentyűzetet úgy tervezték, hogy több operációs rendszerrel (OS) is működjön: *Windows, macOS, ChromeOS*

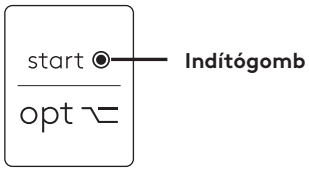
Windows és ***macOS*** billentyűzetkiosztáshoz

- Ha ***Windows*** rendszert használ, a különleges karakterek a billentyűzet felső részén érhetők el.
- Ha ***macOS*** rendszert használ, a különleges karakterek a billentyűzet alsó részén érhetők el.



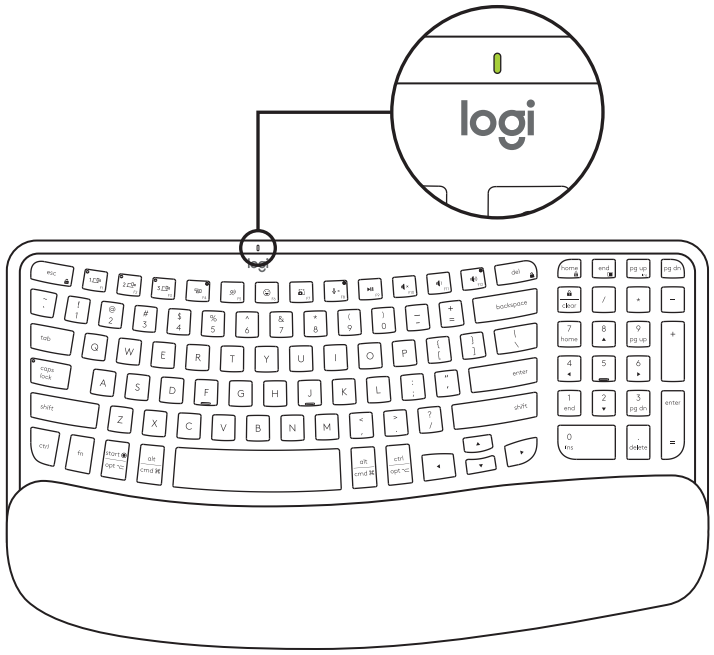
ChromeOS billentyűzetkiosztáshoz

- Ha Ön ***Chrome*** felhasználó, egy dedikált *Chrome*-funkciót fog találni, az **indítógombot**, a Start gomb felett. Ellenőrizze, hogy a *ChromeOS*-kiosztást választotta ki (FN+C), mikor a billentyűzetét csatlakoztatta.



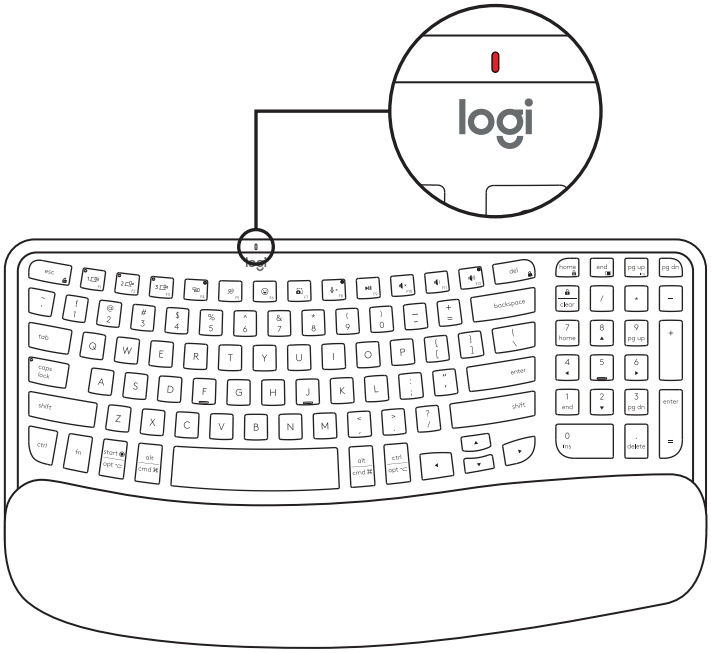
AKKUMULÁTOR-TÖLTÖTTSÉGJELZŐ

1a. Amikor az akkumulátor töltöttsége **6% és 100%** között van, a LED színe zöld marad.



1b. Ha az akkumulátor töltöttségi szintje **6% alatti (5% vagy kevesebb)**, a LED pirosra vált. Amikor a töltöttség alacsony, még legfeljebb egy hónapig használhatja az eszközt.

Megjegyzés: Az üzemidő a felhasználótól és a használati körülményektől függően változhat.

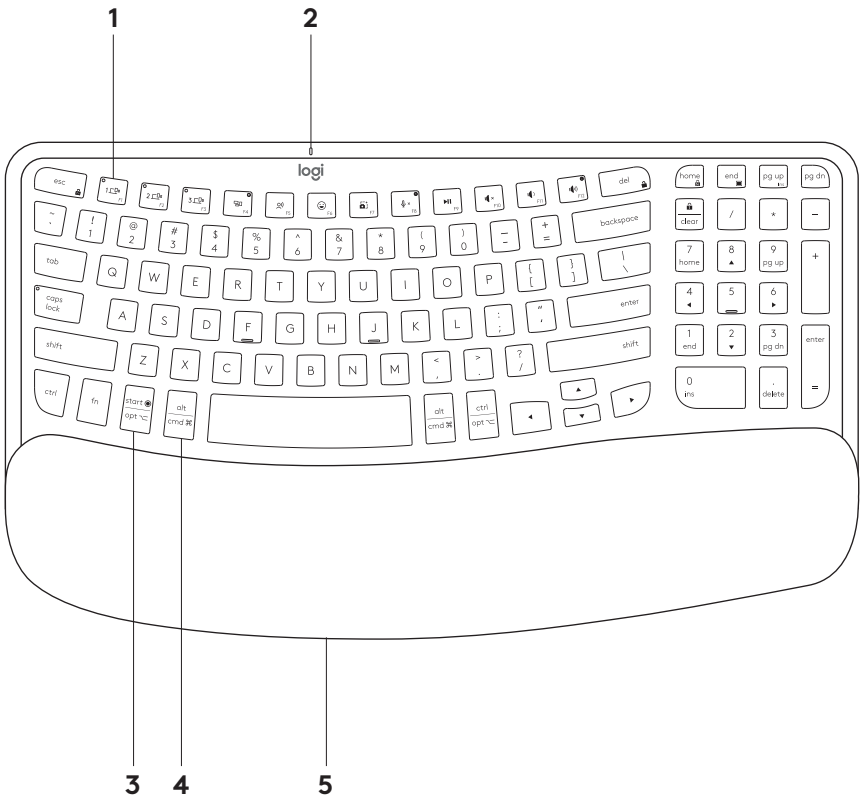


www.logitech.com/prosupport/wave-keys-for-business

A © 2023 Logitech, a Logi, a Logi Bolt, a Logi Options+ és a Logitech emblémák a Logitech Europe S.A. vállalatnak, illetve leányvállalatainak a védjegyei vagy bejegyzett védjegyei az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban. Az App Store az Apple Inc. szolgáltatási védjegye. A *MacBook, a MacBook Pro, a MacBook Air* és a *macOS* az Apple Inc. védjegyei. Az *Android és a Chrome* a Google LLC. védjegyei. A *Bluetooth*® márkanév és a kapcsolódó emblémák a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei és tulajdonai, és a Logitech ezeket licenc birtokában használja fel. A *Windows* a Microsoft cégcsoport védjegye. *Minden* egyéb harmadik féltől származó védjegy az illető védjegy birtokosának tulajdona. A felhasználói útmutató esetleges hibáiért a Logitech nem vállal felelősséget. Az itt található információk előzetes értesítés nélkül változhatnak.

POPIS PRODUKTU

1. Klávesy Easy-Switch / klávesa připojení
2. Indikátor LED stavu baterie a vypínač (bok klávesnice)
3. Rozvržení *Windows*
4. Rozvržení *macOS*
5. Baterie + přihrádka pro adaptér (spodek klávesnice)



ZAČÍNÁME

Připojte klávesnici a myš k vašemu zařízení

Zvolte způsob spárování klávesnice s vaším zařízením. Máte dvě možnosti:

Možnost 1: Prostřednictvím našeho přijímače Logi Bolt

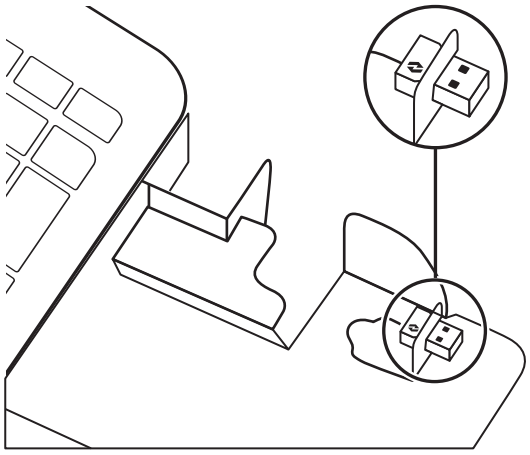
Možnost 2: Prostřednictvím přímého připojení *Bluetooth*® Low Energy (BLE)

Postup spárování prostřednictvím **přijímače Logi Bolt:**

KROK 1:

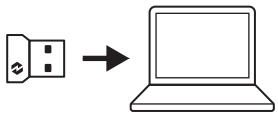
Vyjměte přijímač Logi Bolt z přihrádky v balení, ve kterém byla dodána klávesnice.

DŮLEŽITÉ: Zatím nevytahujte izolační proužky z klávesnice.



KROK 2:

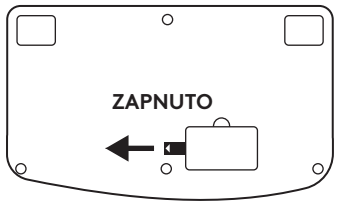
Zapojte přijímač do volného portu USB na stolním počítači nebo notebooku.



KROK 3:

Nyní můžete vytáhnout izolační proužky z klávesnice a ta se automaticky zapne.

Přijímač by měl být úspěšně připojen k zařízení, jakmile indikátor LED na klávese připojení přestane blikat bíle.



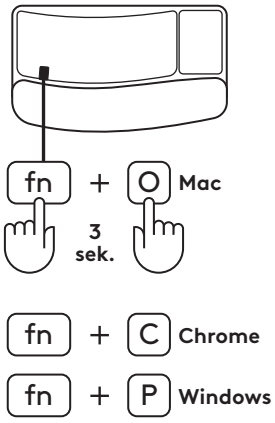
KROK 4:

Nastavte správné rozvržení klávesnice pro operační systém vašeho počítače:

Podržte po dobu 3 sekund následující klávesové zkratky pro nastavení pro systémy *Windows*, *macOS* nebo *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C

DŮLEŽITÉ: Výchozí rozvržení je operační systém *Windows*. Pokud používáte počítač se systémem *Windows*, můžete tento krok přeskočit. Klávesnice je nyní připravena k použití.

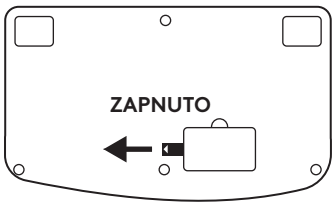


Postup spárování prostřednictvím ***Bluetooth®*:**

KROK 1:

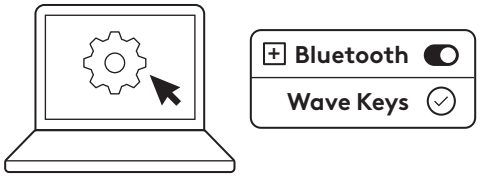
Vytáhněte izolační proužek z klávesnice, která se automaticky zapne.

Indikátor LED na klávese připojení klávesnice začne blikat bíle.



KROK 2:

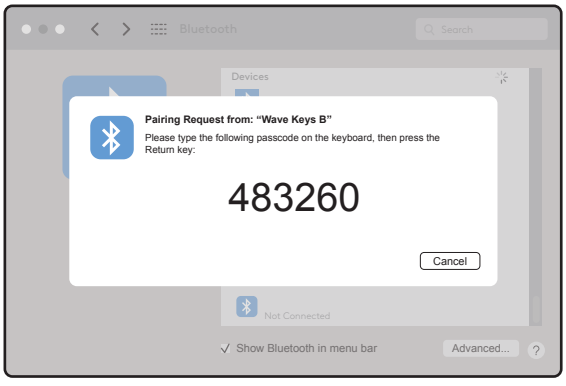
Otevřete nastavení *Bluetooth®* na svém zařízení. Přidejte nové periferní zařízení výběrem své klávesnice (Wave Keys) ze seznamu zařízení. Klávesnice bude spárována, jakmile indikátor LED přestane blikat.



KROK 3:

Váš počítač bude vyžadovat zadání náhodné sady čísel – zadejte je všechny a stiskněte klávesu „Enter" na klávesnici.

Klávesnice je nyní připravena k použití.

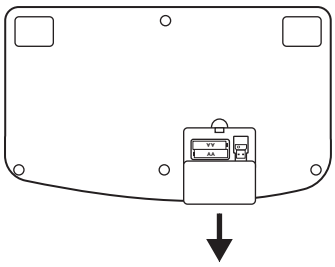


PŘIHRÁDKA PRO ADAPTÉR

Pokud přijímač Logi Bolt USB nepoužíváte, můžete jej bezpečně uložit dovnitř klávesnice:

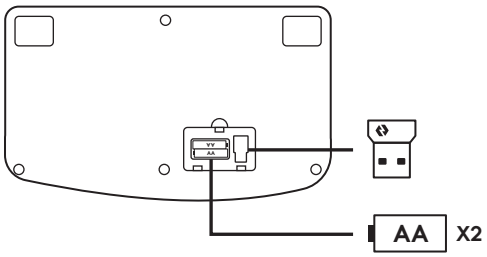
KROK 1:

Sejměte kryt prostoru pro baterie na spodku klávesnice.



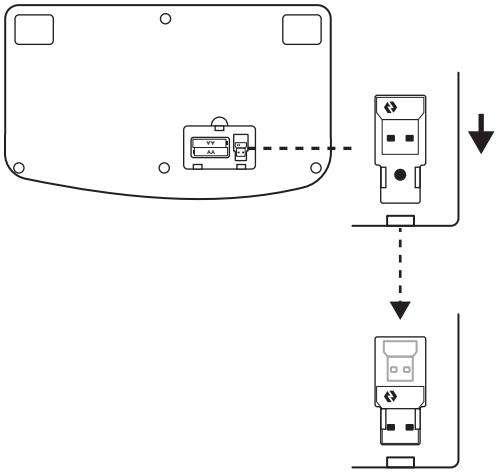
KROK 2:

Přihrádka pro adaptér se nachází vedle baterií.



KROK 3:

Umístěte přijímač Logi Bolt do přihrádky a posunutím v přihrádce dolů jej zajistěte.



FUNKCE KLÁVESNICE

Na klávesnici máte k dispozici celou řadu užitečných produktivních nástrojů, které vám pomohou ušetřit čas a pracovat rychleji.

Řada s funkčními klávesami								
		esc	1 F1	2 F2	3 F3	F4	F5	F6
Hlavní funkce	***Windows***	Escape	Klávesa připojení zařízení č. 1	Klávesa připojení zařízení č. 2	Klávesa připojení zařízení č. 3	Zobrazení úloh	Diktování*[1]	Emotikony*[2]
	macOS					Mission control		Emotikony
Sekundární funkce		Fn lock	F1	F2	F3	F4	F5	F6

		F7	F8	F9	F10	F11	F12	del
Hlavní funkce	***Windows***	Výstřižek a kreslení	Ztlumení mikrofonu*[3]	Přehrát/ pozastavit	Ztlumení zvuku	Snížit hlasitost	Zvýšit hlasitost	Odstranit
	macOS	Snímek obrazovky						
Sekundární funkce		F7	F8	F9	F10	F11	F12	Zámek obrazovky*[4]

Klávesové zkratky					
		home	end	pg up Ins	pg dn
Hlavní funkce	***Windows***	Home	End	Page up	Page down
	macOS				
Sekundární funkce		Funkce Scroll Lock	Místní nabídka	Insert	

Většina z těchto kláves funguje bez nutnosti instalace softwaru (Logi Options+), s výjimkou:

a. Klávesa Ztlumení mikrofonu: Nainstalujte aplikaci Logi Options+ pro funkčnost v systémech *Windows* a *macOS*; v systému *ChromeOS* funguje ihned po vybalení
b. Klávesa Zavřít záložku prohlížeče, klávesa Nastavení a klávesa Kalkulačka: Nainstalujte aplikaci Logi Options+ pro funkčnost v systému *macOS*; v systémech *Windows* a *ChromeOS* funguje ihned po vybalení

*[1] Pro *Windows*: Pro kompatibilitu klávesy diktování s korejštinou je třeba nainstalovat aplikaci Logi Options+. Pro *macOS*: Pro funkčnost klávesy diktování na zařízeních *Macbook Air* M1 a *Macbook Pro* 2022 (M1 Pro a M1 Max) je třeba nainstalovat Logi Options+.

*[2] Pro *Windows*: Pro funkčnost klávesy s emotikony s rozvrženími klávesnice Francie, Turecko a Belgie je třeba nainstalovat aplikaci Logi Options+.

*[3] K aktivaci funkce je vyžadována bezplatná aplikace Logi Options+.

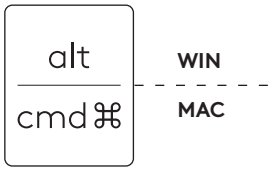
*[4] Pro *macOS*: Pro kompatibilitu klávesy Screen lock s rozvržením klávesnice Francie je třeba nainstalovat aplikaci Logi Options+.

KLÁVESNICE PRO VÍCE OPERAČNÍCH SYSTÉMŮ

Vaše klávesnice je navržena tak, aby byla kompatibilní s různými operačními systémy (OS): *Windows, macOS, ChromeOS*.

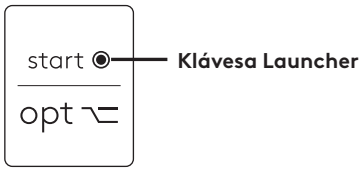
Pro rozvržení klávesnice ***Windows*** a ***macOS***

- Pokud jste uživatelé systému ***Windows***, platí pro vás speciální znaky na horní straně kláves.
- Pokud jste uživatelé systému ***macOS***, platí pro vás speciální znaky na spodní straně kláves.



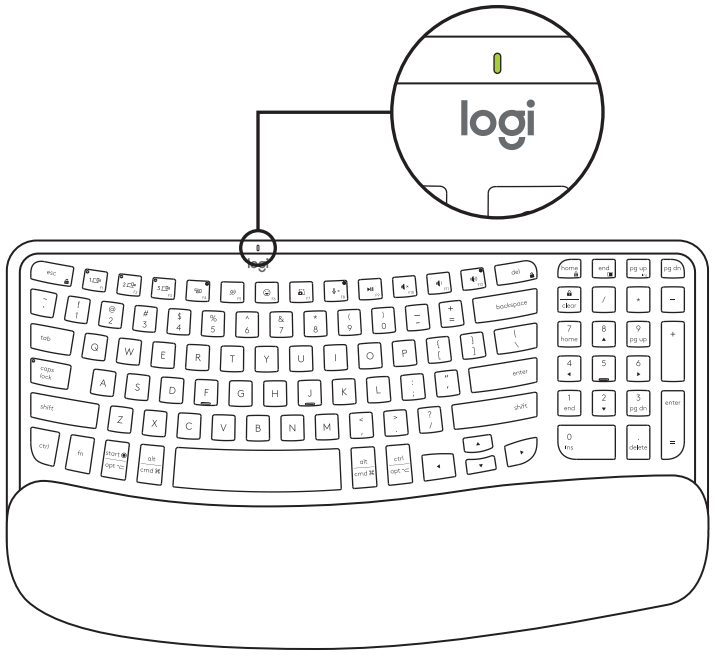
Pro rozvržení klávesnice ***ChromeOS***

- Jste-li uživatelem systému ***Chrome***, v horní části klávesy Start naleznete jednu vyhrazenou funkci *Chrome*, **klávesu Launcher**. Po připojení klávesnice se ujistěte, že jste vybrali rozvržení systému *ChromeOS* (FN+C).



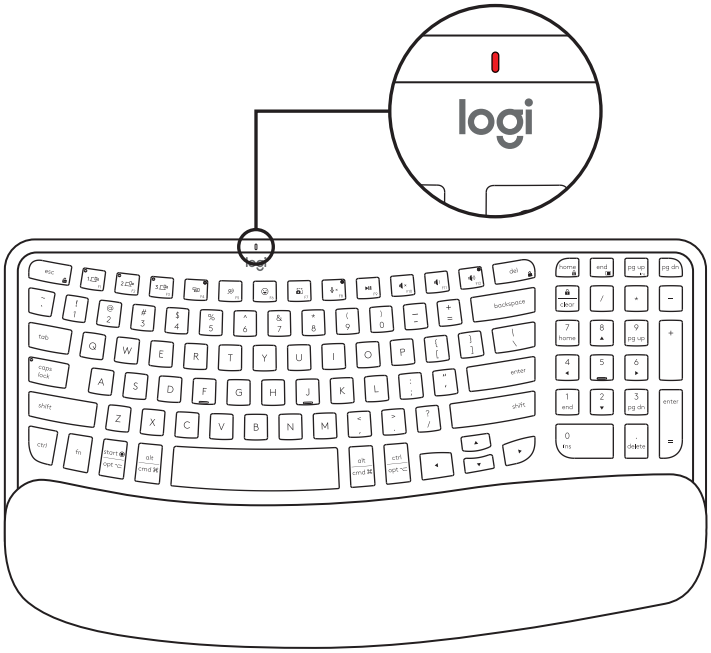
UPOZORNĚNÍ NA STAV BATERIE

1a. Pokud je úroveň nabití baterie **mezi 6 % a 100 %**, barva indikátoru LED zůstane zelená.



1b. Pokud úroveň nabití baterie klesne **pod 6 % (od 5 % a níže)**, barva indikátoru LED se změní na červenou. Pokud se blíží vybití baterie, můžete zařízení dále používat po dobu až 1 měsíce.

Poznámka: Životnost baterie se může lišit v závislosti na uživateli a podmínkách používání.

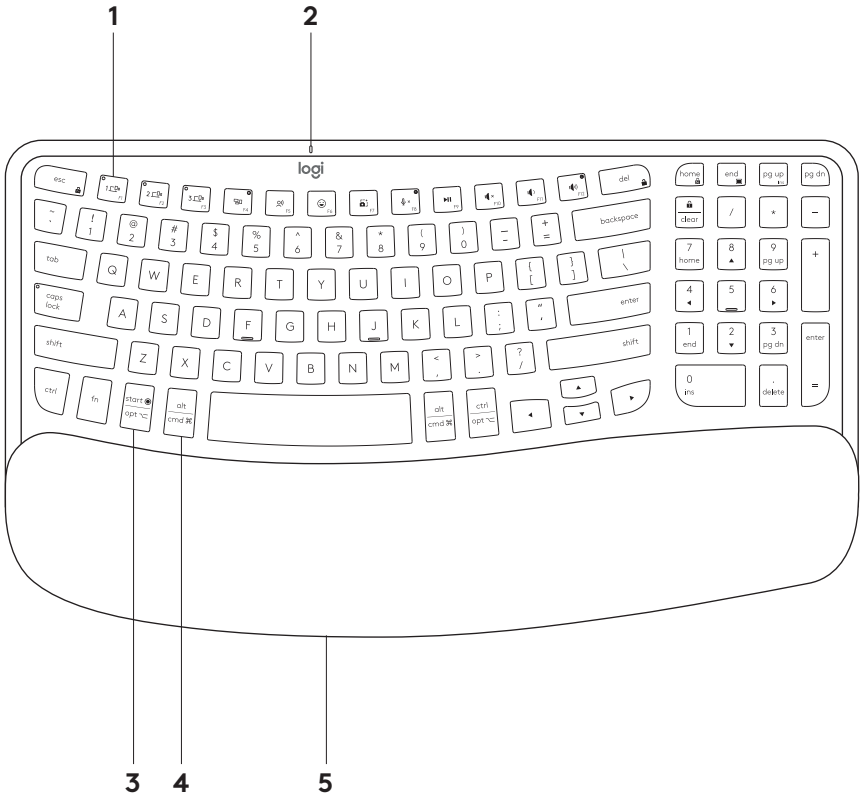


www.logitech.com/prosupport/wave-keys-for-business

© 2023 Logitech, Logi, Logi Bolt, Logi Options+ a logo Logitech jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Logitech Europe S.A. a/nebo jejích přidružených společností ve Spojených státech a dalších zemích. App Store je servisní značka společnosti Apple Inc. *MacBook, MacBook Pro, MacBook Air* a *macOS* jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. *Android, Chrome* jsou ochranné známky společnosti Google LLC. Slovní označení a loga *Bluetooth®* jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a veškeré jejich používání společností Logitech je upraveno licenční smlouvou. *Windows* je ochranná známka skupiny společností Microsoft. *Všechny ostatní ochranné známky třetích stran* jsou majetkem příslušných vlastníků. Společnost Logitech nenese zodpovědnost za žádné chyby, které by se mohly v této příručce vyskytnout. Informace zde obsažené podléhají změnám bez předchozího upozornění.

POPIS PRODUKTU

1. Klávesy Easy-Switch / kláves pripojenia
2. Indikátor LED stavu batérie a vypínač (bok klávesnice)
3. Rozvrhnutie *Windows*
4. Rozvrhnutie *macOS*
5. Batérie + priehradka pre adaptér (spodok klávesnice)



ZAČÍNAME

Pripojte klávesnicu a myš k vášmu zariadeniu

Zvoľte spôsob spárovania? klávesnice s vaším zariadením.
Máte dve možnosti:

Možnosť 1: Prostredníctvom nášho prijímača Logi Bolt

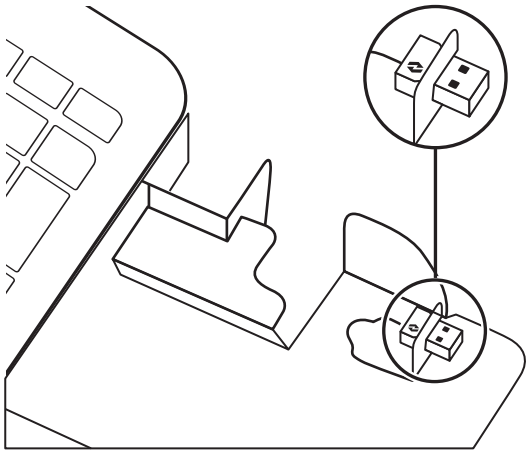
Možnosť 2: Prostredníctvom priameho pripojenia *Bluetooth*® Low Energy (BLE)

Postup spárovania prostredníctvom **prijímača Logi Bolt:**

KROK 1:

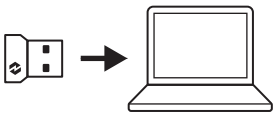
Vyberte prijímač Logi Bolt z priehradky v balení, v ktorom bola dodaná klávesnica.

DÔLEŽITÉ: Zatiaľ nevyťahujte izolačné prúžky z klávesnice.



KROK 2:

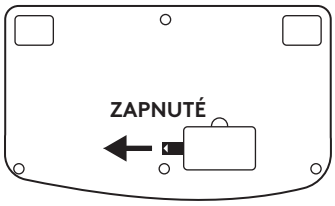
Zapojte prijímač do voľného portu USB na stolnom počítači alebo notebooku.



KROK 3:

Teraz môžete vytiahnuť izolačné prúžky z klávesnice a tá sa automaticky zapne.

Prijímač by mal byť úspešne pripojený k zariadeniu, hneď ako indikátor LED na klávese pripojenia prestane blikať na bielo:

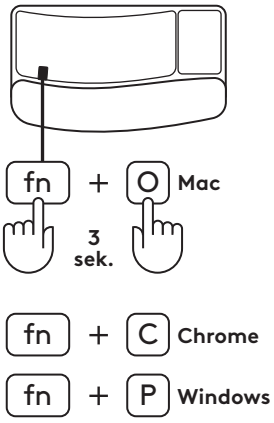


KROK 4:

Nastavte správne rozvrhnutie klávesnice pre operačný systém vášho počítača:

Podržte na 3 sekundy nasledujúce klávesové skratky na nastavenie pre systémy *Windows*, *macOS* alebo *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C



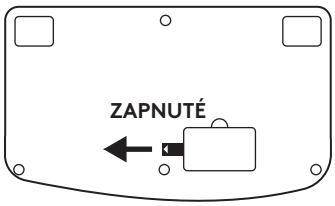
DÔLEŽITÉ: Východiskové rozvrhnutie je operačný systém *Windows*. Ak používate počítač so systémom *Windows*, môžete tento krok preskočiť. Klávesnica je teraz pripravená na použitie.

Postup spárovania prostredníctvom ***Bluetooth®*:**

KROK 1:

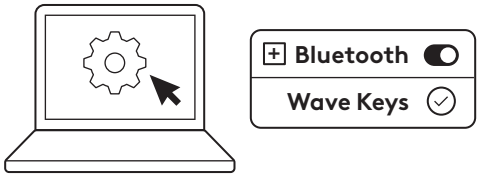
Vytiahnite izolačný prúžok z klávesnice, ktorá sa automaticky zapne.

Indikátor LED na klávese pripojenia klávesnice začne blikať na bielo.



KROK 2:

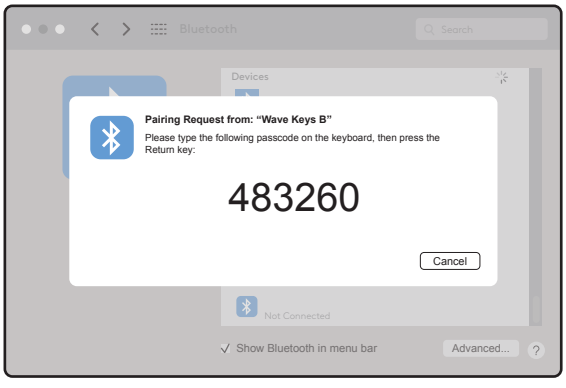
Otvorte nastavenie *Bluetooth®* na svojom zariadení. Pridajte nové periférne zariadenie výberom svojej klávesnice (Wave Keys) zo zoznamu zariadení. Klávesnica sa páruje, hneď ako indikátor LED prestane blikať.



KROK 3:

Váš počítač bude vyžadovať zadanie náhodných čísel – zadajte ich všetky a stlačte kláves „Enter" na klávesnici.

Klávesnica je teraz pripravená na použitie.

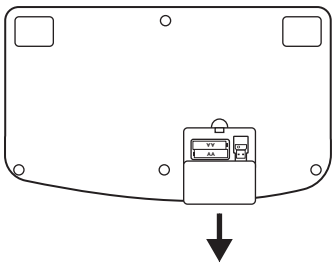


PRIEHRADKA PRE ADAPTÉR

Ak prijímač Logi Bolt USB nepoužívate,
môžete ho bezpečne uložiť dovnútra klávesnice.

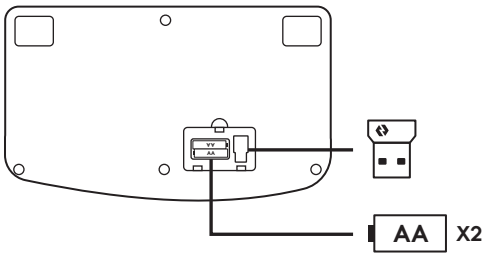
KROK 1:

Snímte kryt priestoru pre batérie na spodku klávesnice.



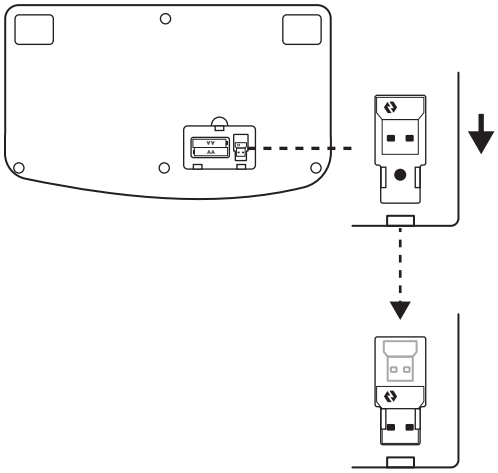
KROK 2:

Priehradka na adaptér sa nachádza vedľa batérií.



KROK 3:

Umiestnite prijímač Logi Bolt do priehradky
a posunutím v priehradke doprava ho zaistite.



FUNKCIE KLÁVESNICE

Na klávesnici máte k dispozícii celý rad užitočných produktívnych nástrojov, ktoré vám pomôžu ušetriť čas a pracovať rýchlejšie:

Rad s funkčnými klávesmi								
		esc	1 F1	2 F2	3 F3	F4	F5	F6
Hlavné funkcie	***Windows***	Escape	Kláves pripojenia zariadenia č. 1	Kláves pripojenia zariadenia č. 2	Kláves pripojenia zariadenia č. 3	Zobrazenie úloh	Diktovanie*[1]	Emotikony*[2]
	macOS					Mission control		Emotikony
Sekundárna funkcia		Fn lock	F1	F2	F3	F4	F5	F6

		F7	F8	F9	F10	F11	F12	del
Hlavné funkcie	***Windows***	Výstrižok a kreslenie	Stlmenie mikrofónu*[3]	Prehrať/ pozastaviť	Stlmenie zvuku	Znížiť hlasitosť	Zvýšiť hlasitosť	Zmazať
	macOS	Snímka obrazovky						
Sekundárna funkcia		F7	F8	F9	F10	F11	F12	Zámka obrazovky*[4]

Klávesové skratky					
		home	end	pg up Ins	pg dn
Hlavné funkcie	***Windows***	Domovská stránka	Ukončiť	Page up	Page down
	macOS				
Sekundárna funkcia		Funkcia Scroll Lock	Miestna ponuka	Insert	

Väčšina z týchto klávesov funguje bez nutnosti inštalácie softvéru (Logi Options+), s výnimkou:

a. Kláves Stlmenie mikrofónu: Nainštalujte aplikáciu Logi Options+ pre funkčnosť v systémoch *Windows* a *macOS*; v systéme *ChromeOS* funguje ihneď po vybalení

b. Kláves Zavrieť záložku prehľadávača, kláves Nastavenia a kláves Kalkulačka: Nainštalujte aplikáciu Logi Options+ pre funkčnosť v systéme *macOS*; v systémoch *Windows* a *ChromeOS* funguje ihneď po vybalení

*[1] Pre *Windows*: Pre kompatibilitu klávesu diktovanie s kórejčinou je potrebné nainštalovať aplikáciu Logi Options+. Pre *macOS*: Pre funkčnosť klávesu diktovanie na zariadeniach *Macbook Air* M1 a *Macbook Pro* 2022 (M1 Pro a M1 Max) je potrebné nainštalovať Logi Options+.

*[2] Pre *Windows*: Pre funkčnosť klávesu s emotikonami s rozvrhnutiami klávesnice Francúzsko, Turecko a Belgicko je potrebné nainštalovať aplikáciu Logi Options+.

*[3] Na aktiváciu funkcie je vyžadovaná bezplatná aplikácia Logi Options+.

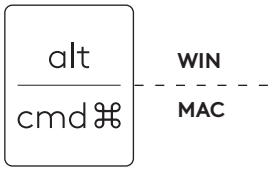
*[4] Pre *macOS*: Pre kompatibilitu klávesu Screen lock s rozvrhnutím klávesnice Francúzsko je potrebné nainštalovať aplikáciu Logi Options+.

KLÁVESNICA PRE VIAC OPERAČNÝCH SYSTÉMOV

Vaša klávesnica je navrhnutá tak, aby bola kompatibilná s rôznymi operačnými systémami (OS): *Windows, macOS, ChromeOS*.

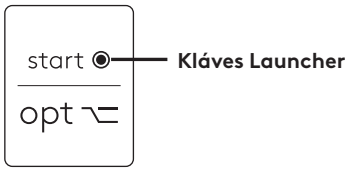
Pre rozvrhnutie klávesnice ***Windows*** a ***macOS***

- Ak ste používateľ systému ***Windows*** , platia pre vás špeciálne znaky na hornej strane klávesov.
- Ak ste používateľ systému ***macOS***, platia pre vás špeciálne znaky na spodnej strane klávesov.



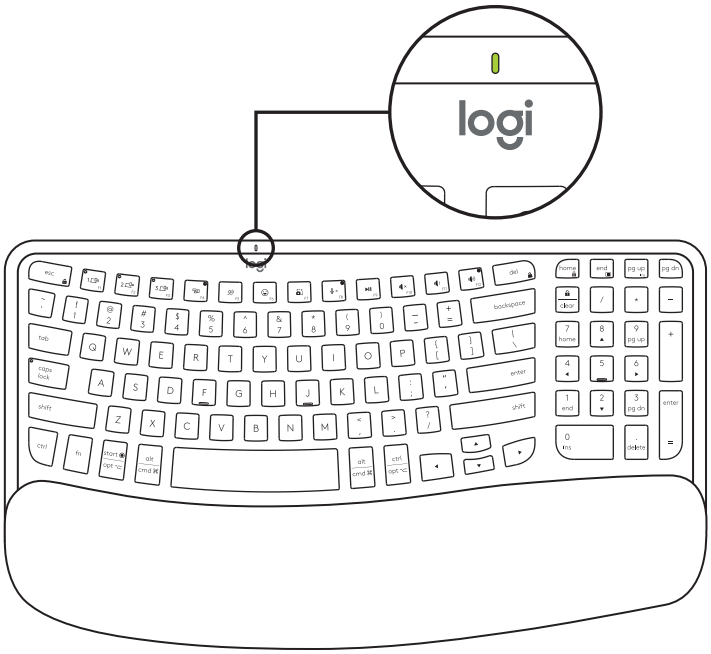
Pre rozvrhnutie klávesnice ***ChromeOS***

- Ak ste používateľom systému ***Chrome***, v hornej časti klávesu Štart nájdete jednu vyhradenú funkciu *Chrome*, **kláves Launcher**. Po pripojení klávesnice sa uistite, že ste vybrali rozvrhnutie systému *ChromeOS* (FN+C).



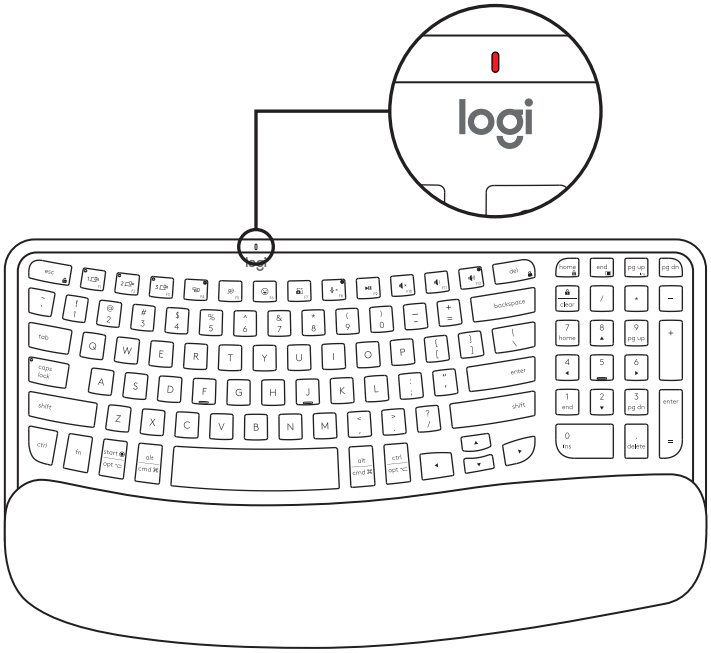
UPOZORNENIE NA STAV BATÉRIE

1a. Ak je úroveň nabitia batérie **medzi 6 % a 100 %**, farba indikátora LED zostane zelená.



1b. Ak úroveň nabitia batérie klesne **pod 6 % (od 5 % a nižšie)**, farba indikátora LED sa zmení na červenú. Ak sa blíži vybitie batérie, môžete zariadenie ďalej používať až 1 mesiac.

Poznámka: Životnosť batérie sa môže líšiť v závislosti na používateľovi a podmienkach používania.

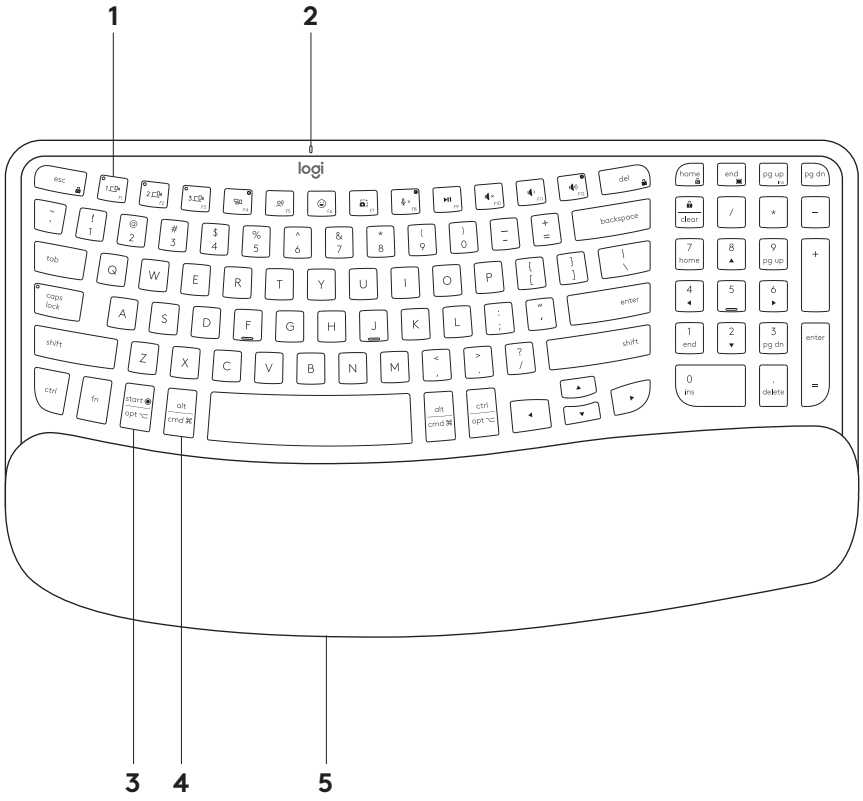


www.logitech.com/prosupport/wave-keys-for-business

© 2023 Logitech, Logi, Logi Bolt, Logi Options+ a logo Logitech sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Logitech Europe S.A. a/alebo jej pridružených spoločností v Spojených štátoch a ďalších krajinách. App Store je servisná značka spoločnosti Apple Inc. *MacBook, MacBook Pro, MacBook Air* a *macOS* sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. *Android, Chrome* sú ochranné známky spoločnosti Google LLC. Slovné označenie a logá *Bluetooth®* sú registrované ochranné známky vlastnené spoločnosťou Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek ich používanie spoločnosťou Logitech je upravené licenčnou zmluvou. *Windows* je ochranná známka skupiny spoločností Microsoft. *Všetky* ostatné ochranné známky tretích strán sú majetkom príslušných vlastníkov. Spoločnosť Logitech nenesie žiadnu zodpovednosť za prípadné chyby, ktoré sa môžu vyskytnúť v tejto príručke. Informácie uvedené v tomto dokumente sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ПРИСТРОЄМ

1. Клавіші Easy-Switch / клавіша підключення
2. Індикатор стану батарей та перемикач живлення (бік клавіатури)
3. Розкладка для *Windows*
4. Розкладка для *MacOS*
5. Відділення для батарейок і адаптера (на нижній поверхні клавіатури)



ПОЧАТОК РОБОТИ

Підключіть до пристрою клавіатуру та мишу

Виберіть спосіб підключення клавіатури до пристрою.
Є 2 способи:

Спосіб 1. За допомогою приймача Logi Bolt

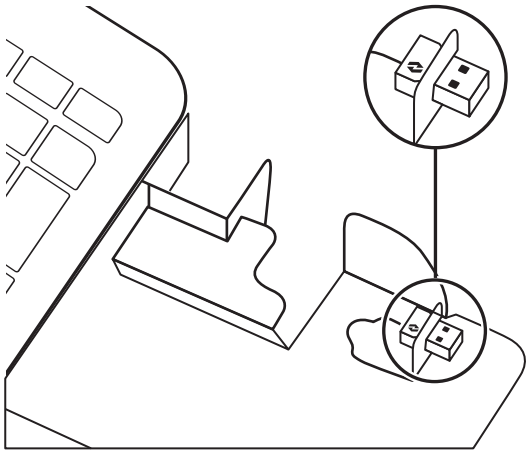
Спосіб 2. Пряме підключення за допомогою *Bluetooth*® Low Energy (BLE)

Установлення підключення за допомогою приймача **Logi Bolt**

КРОК 1.

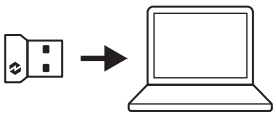
Дістаньте приймач Logi Bolt з упаковки, у якій містилася клавіатура.

ВАЖЛИВО! Не виймайте захисні ярлички з клавіатури на цьому етапі.



КРОК 2.

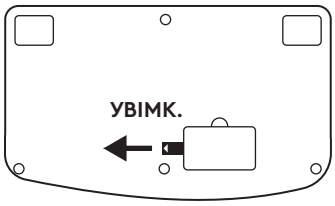
Підключіть приймач до будь-якого доступного порту USB настільного ПК або ноутбука.



КРОК 3.

Тепер можна вийняти захисні ярлички з клавіатури – вона ввімкнеться автоматично.

Якщо білий світлодіодний індикатор на клавіші підключення перестав блимати, це означає, що приймач підключено до пристрою.



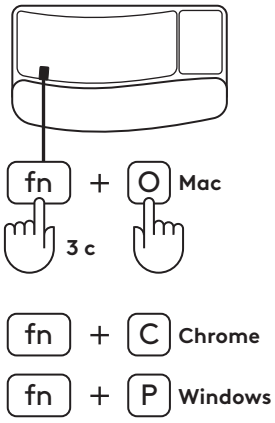
КРОК 4.

Налаштуйте необхідну розкладку клавіатури залежно від операційної системи комп'ютера.

Натисніть і утримуйте протягом 3 секунд наведені нижче комбінації клавіш, щоб налаштувати розкладку для *Windows*, *macOS* або *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C

ВАЖЛИВО! За замовчуванням установлено розкладку для ОС *Windows*. У разі використання комп'ютера з *Windows* цей крок можна пропустити. Клавіатура готова до використання.

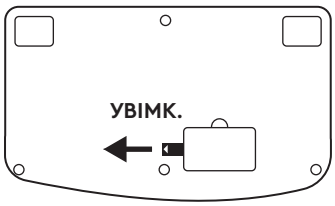


Установлення підключення за допомогою ***Bluetooth®***

КРОК 1.

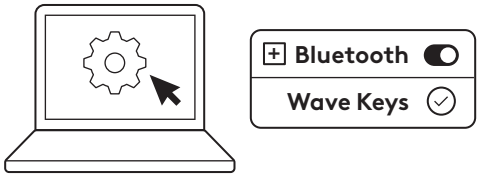
Вийміть захисний ярличок із клавіатури – вона ввімкнеться автоматично.

Білий світлодіодний індикатор на клавіші підключення почне блимати.



КРОК 2.

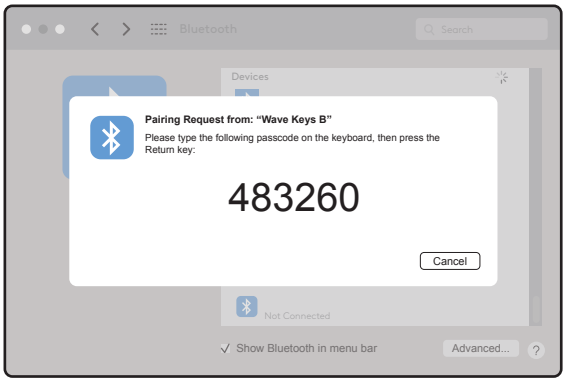
Відкрийте меню налаштувань *Bluetooth®* на пристрої. Додайте новий периферійний пристрій, вибравши клавіатуру (Wave Keys) зі списку пристроїв. Клавіатуру буде підключено до пристрою, щойно світлодіодний індикатор перестане блимати.



КРОК 3.

На комп'ютері з'явиться повідомлення про необхідність ввести випадковий набір чисел. Введіть їх і натисніть клавішу Enter на клавіатурі.

Клавіатура готова до використання.

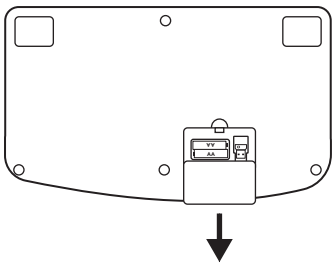


ВІДДІЛЕННЯ ДЛЯ АДАПТЕРА

Якщо USB-приймач Logi Bolt
не використовується, його можна зберігати
всередині клавіатури.

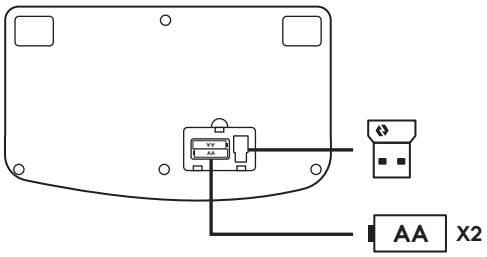
КРОК 1.

Зніміть кришку відділення для батарейок
з нижнього боку клавіатури.



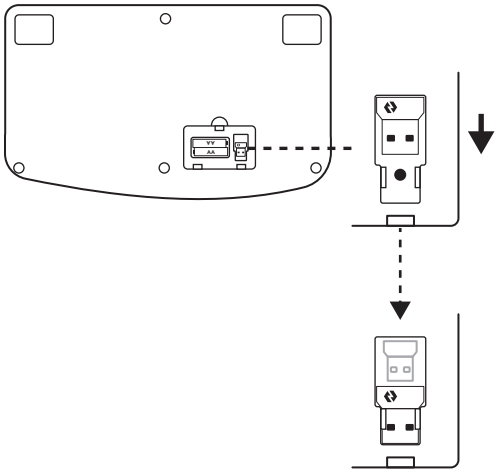
КРОК 2.

Відділення для адаптера поряд із батарейками.



КРОК 3.

Установіть приймач Logi Bolt у відділення
й просуньте його в нижню частину відділення
для надійної фіксації.



ФУНКЦІЇ КЛАВІАТУРИ

На клавіатурі можна знайти цілу низку корисних інструментів, які допоможуть заощадити час і підвищити швидкість роботи.

Функціональні клавіші								
		esc	1 F1	2 F2	3 F3	F4	F5	F6
Основна функція	***Windows***	Escape	Клавіша підключення пристрою №1	Клавіша підключення пристрою №2	Клавіша підключення пристрою №3	Перегляд завдань	Диктування*[1]	Емодзі*[2]
	macOS					Функція Mission Control		Емодзі
Додаткова функція		Fn lock	F1	F2	F3	F4	F5	F6

		F7	F8	F9	F10	F11	F12	del
Основна функція	***Windows***	Функція Snip & sketch	Вимкнення звуку мікрофона*[3]	Відтворення/ пауза	Вимкнення звуку	Зменшення гучності	Збільшення гучності	Видалення
	macOS	Знімок екрана						
Додаткова функція		F7	F8	F9	F10	F11	F12	Блокування екрана*[4]

Сполучення клавіш					
		home	end	pg up Ins	pg dn
Основна функція	***Windows***	Перехід на початок	Перехід у кінець	Перехід на попередню сторінку	Перехід на наступну сторінку
	macOS				
Додаткова функція		Блокування прокручування	Контекстне меню	Вставлення	

Більшість клавіш працює без необхідності інсталювання програмного забезпечення (Logi Options+), за винятком таких клавіш:

a. Клавіша вимкнення звуку мікрофона. Інсталюйте програму Logi Options+, щоб вона працювала на пристроях із *Windows* і *macOS*; на пристроях із *ChromeOS* клавіша працює без встановлення програмного забезпечення

b. Клавіша закриття вкладки браузера, клавіша «Налаштування» та клавіша «Калькулятор». Інсталюйте програму Logi Options+, щоб вони працювали на пристроях із *macOS*; на пристроях із *Windows* і *ChromeOS* клавіші працюють без встановлення програмного забезпечення

*[1] Для *Windows*: для диктування корейською мовою потрібно встановити програму Logi Options+. Для *macOS*: щоб клавіша диктування працювала на пристроях *Macbook Air* M1 і *Macbook Pro* 2022 (чип M1 Pro і M1 Max), потрібно встановити програмне забезпечення Logi Options+.

*[2] Для *Windows*: щоб клавіша емодзі працювала у французькій, турецькій і бельгійській розкладках, потрібно встановити програму Logi Options+.

*[3] Для ввімкнення цієї функції потрібна безкоштовна програма Logi Options+.

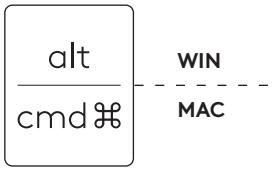
*[4] Для *macOS*: щоб клавіша блокування екрана працювала у французькій розкладці, потрібно встановити програму Logi Options+.

КЛАВІАТУРА СУМІСНА З РІЗНИМИ ОС

Клавіатура призначена для роботи з різними операційними системами (ОС): *Windows, macOS, ChromeOS*.

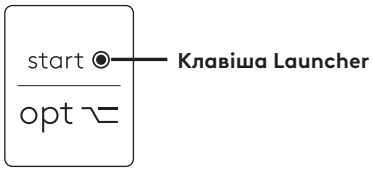
Розкладка клавіатури для ***Windows*** і ***macOS***

- У разі використання пристрою з ***Windows*** спеціальні символи та клавіші будуть вгорі клавіш.
- У разі використання пристрою з ***macOS*** спеціальні символи та клавіші будуть внизу клавіш.



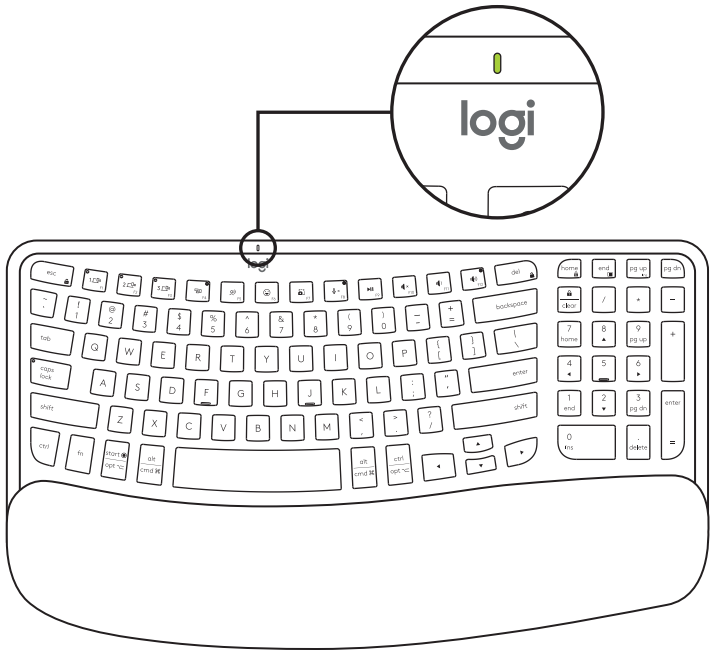
Розкладка клавіатури для ***ChromeOS***

- У разі використання пристрою з ***Chrome*** над клавішею «Пуск» ви знайдете **клавішу Launcher**, яка є однією зі спеціальних функцій *Chrome*. Переконайтеся, що під час підключення клавіатури обрано розкладку для *ChromeOS* (FN+C).



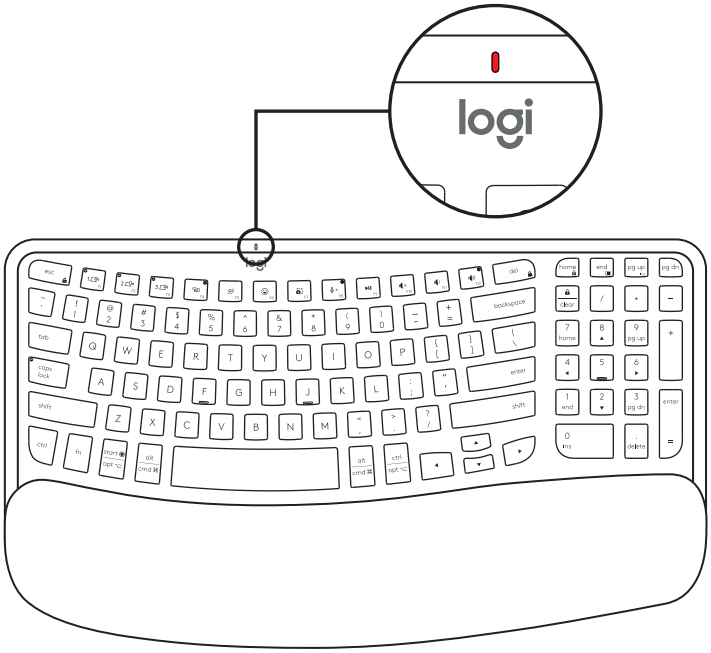
СПОВІЩЕННЯ ПРО РІВЕНЬ ЗАРЯДУ АКУМУЛЯТОРА

1a. Коли рівень заряду акумулятора становить **від 6 % до 100 %**, світлодіодний індикатор світиться зеленим.



1b. Коли рівень заряду акумулятора сягає **нижче 6 % (від 5 % і нижче)**, світлодіодний індикатор стає червоним. Якщо рівень заряду акумулятора низький, продовжувати використання пристрою можна ще до 1 місяця.

Примітка. Термін служби батарей залежить від особливостей використання, а також від характеристик комп'ютера.

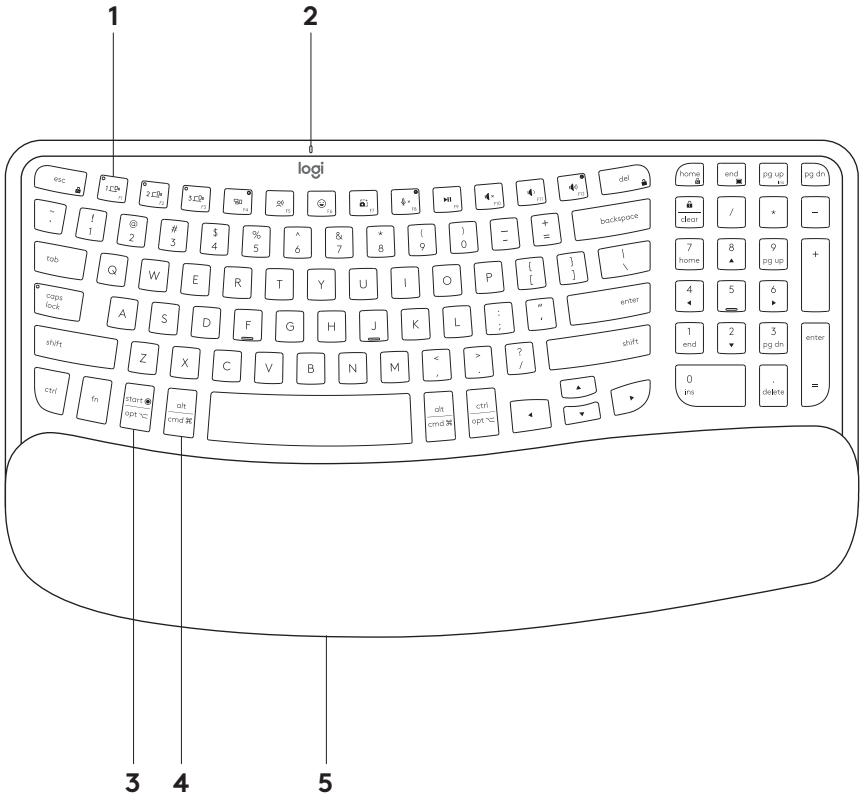


www.logitech.com/prosupport/wave-keys-for-business

© 2023 р. Logitech, Logi, Logi Bolt, Logi Options+ та логотип Logitech є товарними знаками або зареєстрованими товарними знаками компанії Logitech Europe S.A. і (або) її дочірніх компаній у США та інших країнах. App Store є знаком обслуговування Apple Inc. *MacBook, MacBook Pro, MacBook Air* та *macOS* є товарними знаками Apple Inc. *Android і Chrome* є товарними знаками Google LLC. Словесний знак і емблеми *Bluetooth*® є зареєстрованими товарними знаками, що належать корпорації Bluetooth SIG, Inc.; компанія Logitech використовує їх згідно з ліцензією. *Windows* є товарним знаком групи компаній Microsoft. *Усі* інші товарні знаки третіх сторін належать відповідним власникам. Logitech не несе відповідальності за можливі помилки в цьому посібнику. Його зміст може бути змінено без попереднього сповіщення.

TOOTE TUTVUSTUS

1. Easy-Switchi klahvid / Ühenduse klahv
2. Aku oleku LED ja sisse-/väljalülitamise lüliti (klaviatuuri pool)
3. *Windowsi* paigutus
4. *MacOS-i* paigutus
5. Akud ja tongli pesa (klaviatuuri alumine külg)



ALUSTAMINE

Ühendage klaviatuur ja hiir seadmega.

Valige, kuidas soovite klaviatuuri seadmega siduda. Teil on kaks võimalust.

1. võimalus. Meie Logi Bolti vastuvõtja kaudu

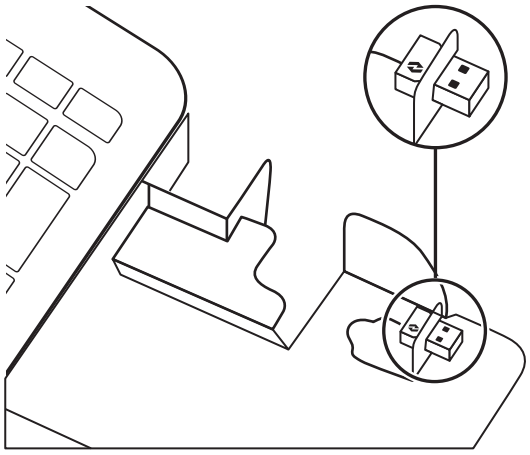
2. võimalus. Otsese *Bluetooth*®
Low Energy (BLE) ühenduse kaudu

Ühildamine **Logi Bolti vastuvõtja kaudu.**

1. TOIMING.

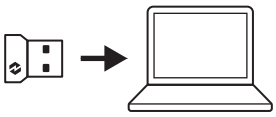
Võtke Logi Bolti vastuvõtja välja pakendisalvest, kus oli klaviatuur.

NB! Ärge eemaldage veel klaviatuurilt lipikuid.



2. TOIMING.

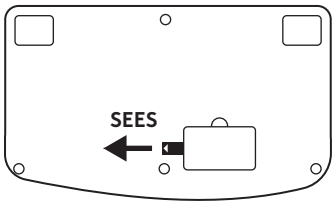
Sisestage vastuvõtja arvuti või sülearvuti mis tahes vabasse USB-porti.



3. TOIMING.

Nüüd võite klaviatuurilt lipikud eemaldada ja see lülitub automaatselt sisse.

Vastuvõtja peaks olema seadmega ühendatud, kui valge ühenduse klahvi LED enam ei vilgu.



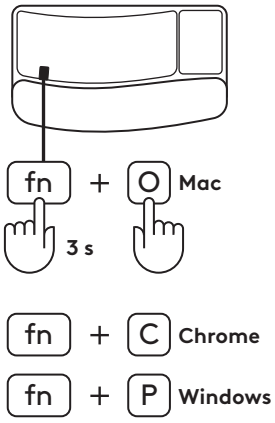
4. TOIMING.

Valige oma arvuti operatsioonisüsteemile õige klaviatuuri paigutus.

Vajutage pikalt (3 sekundit) järgmistel otseteedel, et seadistada see *Windowsile*, *macOS-ile* või *ChromeOS-ile*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C

NB! *Windows* on OS-i vaikimisi paigutus. Kui te kasutate *Windowsi* arvutit, võite selle toimingu vahele jätta. Teie klaviatuur on nüüd kasutamiseks valmis.

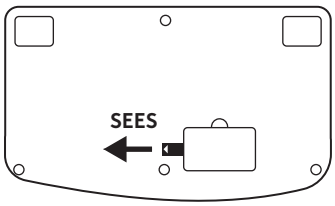


Ühildamine ***Bluetooth*®-iga.**

1. TOIMING.

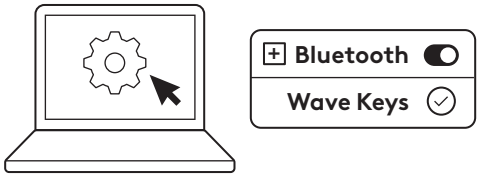
Eemaldage klaviatuurilt lipikud ja see lülitub automaatselt sisse.

Klaviatuuri ühenduse klahvi valge LED hakkab vilkuma.



2. TOIMING.

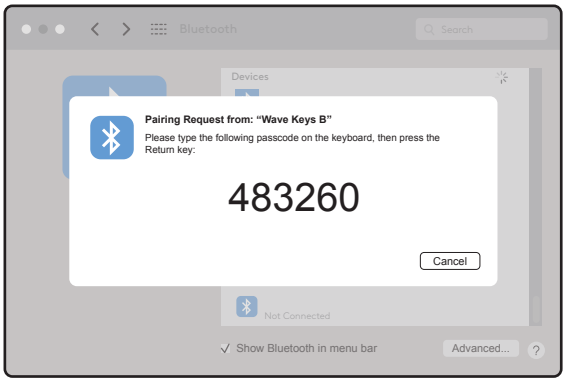
Avage seadmes *Bluetooth*®-i seaded. Lisage uus välisseade, valides seadmete loendist oma klaviatuuri (Wave'i klaviatuuri). Klaviatuur seotakse, kui LED-id enam ei vilgu.



3. TOIMING.

Arvuti palub teil sisestada juhusliku numbrite kombinatsiooni, tippige need kõik sisse ja vajutage klaviatuuril klahvi „Enter".

Teie klaviatuur on nüüd kasutamiseks valmis.

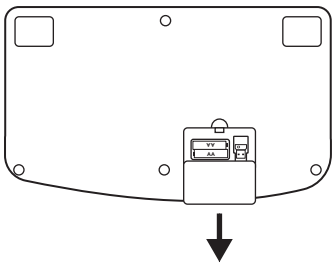


TONGLI PESA

Kui te Logi Bolti USB-vastuvõtjat parajasti ei kasuta, võite seda hoida oma klaviatuuri sees.

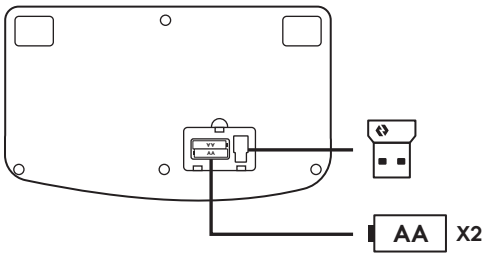
1. TOIMING.

Eemaldage klaviatuuri alumiselt küljelt patarei kate.



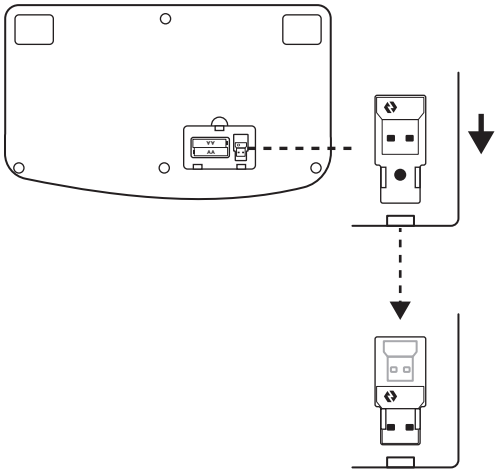
2. TOIMING.

Tongli pesa asub akude kõrval.



3. TOIMING.

Asetage Logi Bolti vastuvõtja pessa ja libistage see kinnitamiseks pesa alumisse ossa.



KLAVIATUURI FUNKTSIOONID

Klaviatuuril on palju kasulikke ja produktiivseid tööriistu, mis aitavad teil aega kokku hoida ja kiiremini töötada.

F-rea klahvid								
		esc	1 F1	2 F2	3 F3	F4	F5	F6
Põhifunktsioon	***Windows***	Paoklahv	Seadme ühenduse klahv #1	Seadme ühenduse klahv #2	Seadme ühenduse klahv #3	Tegumivaade	Dikteerimine*[1]	Emotikon*[2]
	macOS					Mission Control		Emotikon
Teisene funktsioon		Fn-lukk	F1	F2	F3	F4	F5	F6

		F7	F8	F9	F10	F11	F12	del
Põhifunktsioon	***Windows***	Kuvatõmmis ja visand	Mikrofoni vaigistus*[3]	Esitus/paus	Heli vaigistus	Helitugevuse vähendamine	Helitugevuse suurendamine	Kustutamine
	macOS	Ekraanipilt						
Teisene funktsioon		F7	F8	F9	F10	F11	F12	Ekraanilukk*[4]

Kiirklahvid					
		home	end	pg up Ins	pg dn
Põhifunktsioon	***Windows***	Kodu	Lõpp	Lehe võrra üles	Lehe võrra alla
	macOS				
Teisene funktsioon		Kerimislukk	Kontekstipõhine menüü	Klahv „Insert“	

Enamik neist klahvidest töötavad tarkvara (Logi Options+) installimata, välja arvatud järgmised:

a. mikrofoni vaigistamise klahv: installige rakendus Logi Options+, et see töötaks *Windowsis* ja *macOS-is*; töötab kohe *ChromeOS-is*

b. brauseri saki sulgemise klahv, sätete ja kalkulaatori klahv: installige rakendus Logi Options+, et see töötaks *macOS-is*; töötab kohe *Windowsis* ja *ChromeOS-is*

*[1] *Windowsi* jaoks: korea keeles on dikteerimise klahvi jaoks vaja installida rakendus Logi Options+. *MacOS-i* jaoks: Logi Options+ on vaja paigaldada, et dikteerimise klahv töötaks *Macbook Airil* M1 ja 2022 *Macbook Prol* (M1 Pro ja M1 Max chip).

*[2] *Windowsi* jaoks: Prantsusmaa, Türgi ja Belgia klaviatuuride paigutuse korral peab emotikonide klahvi jaoks installima rakenduse Logi Options+.

*[3] Funktsiooni lubamiseks on vajalik tasuta rakendus Logi Options+.

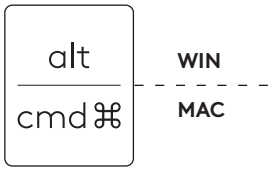
*[4] *macOS-i* jaoks: ekraaniluku klahvile on Prantsusmaa klaviatuuri paigutuse korral vaja installida rakendus Logi Options+.

MULTI-OS-KLAVIATUUR

Teie klaviatuur töötab mitme operatsioonisüsteemiga (OS): *Windowsi, macOS-i, ChromeOS-iga*.

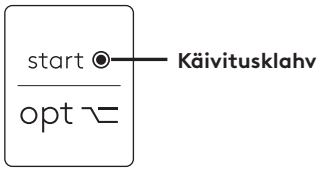
Windowsi ja ***macOS-i*** klaviatuuri paigutus

- Kui kasutate ***Windowsi***, asuvad erimärgid ja klahvid klaviatuuri ülemises osas.
- Kui kasutate ***macOS-i***, asuvad erimärgid ja klahvid klaviatuuri alumises osas.



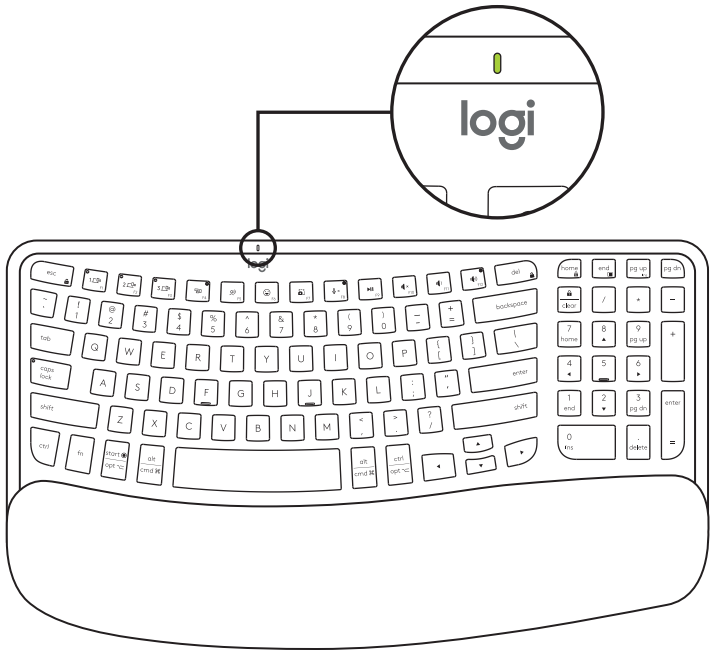
ChromeOS-i klaviatuuri paigutus

- Kui te kasutate ***Chrome'i***, leiate stardiklahvi kohal ühe spetsiaalse *Chrome'i* funktsiooni, **käivitusklahvi**. Valige klaviatuuri ühendamisel *ChromeOS-i* paigutus (FN+C).



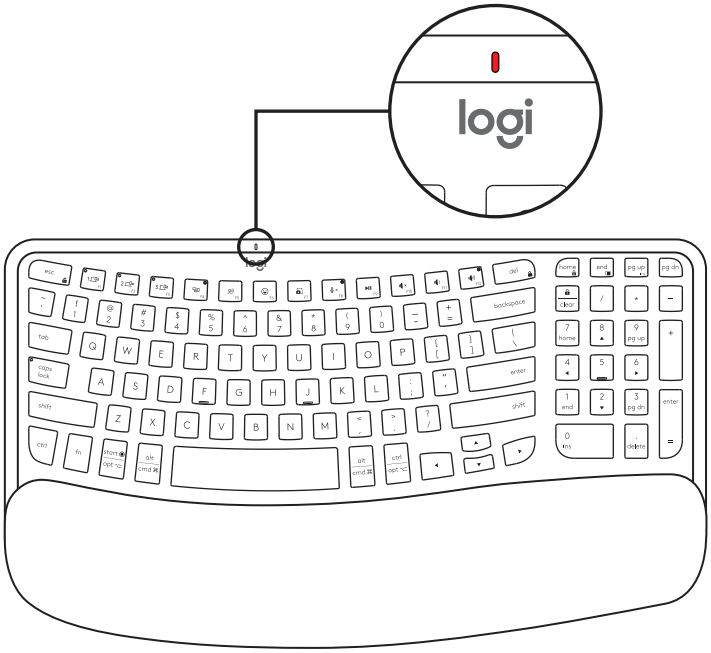
PATAREI OLEKU TEAVE

1a. Kui aku laetuse tase on **6% ja 100%** vahel, jääb LED-i värv roheliseks.



1b. Kui aku laetuse tase **on alla 6% (5% ja vähem),** muutub LED punaseks. Kui patarei laetuse tase on madal, saate jätkata seadme kasutamist kuni ühe kuu jooksul.

Märkus. Patarei kasutusiga võib olenevalt kasutajast ja arvuti seisukorrast olla erinev.

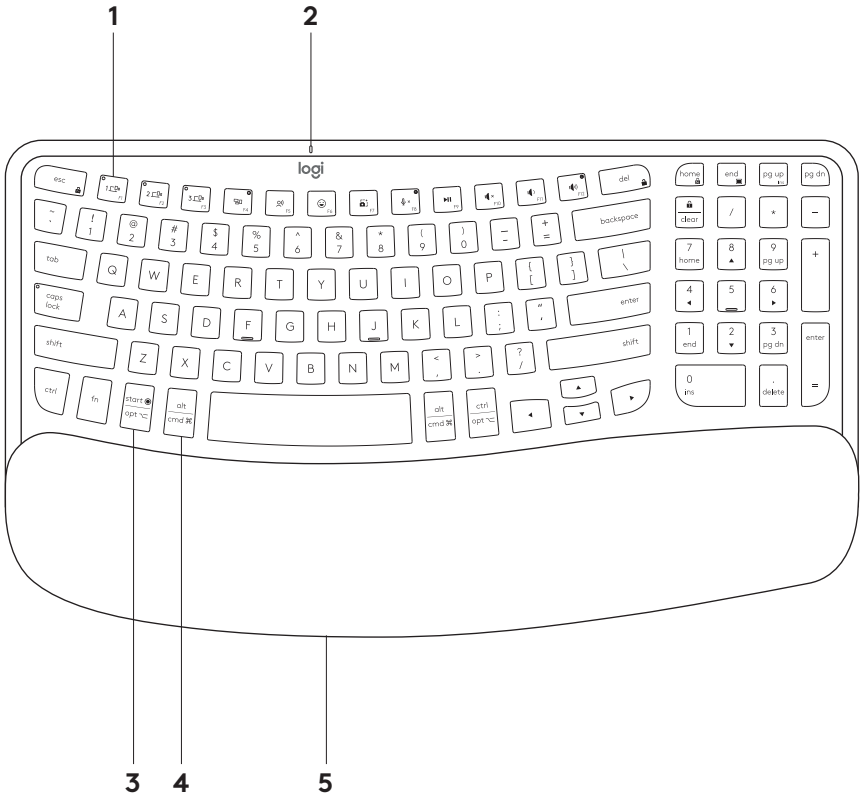


www.logitech.com/prosupport/wave-keys-for-business

© 2023 Logitech, Logi, Logi Bolt, Logi Options+ ja Logitechi logo on ettevõtte Logitech Europe S.A. ja/või selle sidusettevõtete kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid USA-s ja muudes riikides. App Store on ettevõtte Apple Inc. teenuse kabamärk. *MacBook, MacBook Pro, MacBook Air* ja *macOS* on ettevõtte Apple Inc. kaubamärgid. *Android, Chrome* on ettevõtte Google LLC kaubamärgid. *Bluetooth*®-i sõnamärk ja logod on registreeritud kaubamärgid, mis kuuluvad ettevõttele Bluetooth SIG, Inc., ning neid märke kasutatakse Logitechi litsentsi alusel. *Windows* on Microsofti ettevõtete grupi kaubamärk. Kõik muud kolmandate isikute kaubamärgid kuuluvad nende omanikele. Logitech ei vastuta ühegi käesolevas juhendis esineda võiva vea eest. Siin sisalduvat teavet võidakse ette teatamata muuta.

IERĪCES APRAKSTS

1. Vieglas pārslēgšanas taustiņi / savienošanas taustiņš
2. Baterijas statusa LED indikators un IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS slēdzis (tastatūras sānos)
3. *Windows* izkārtojums
4. *MacOS* izkārtojums
5. Bateriju + spraudņa nodalījums (tastatūras apakšdaļā)



SAGATAVOŠANĀS

Savienojiet tastatūru un peli ar savu ierīci

Izvēlieties veidu, kā savienot pārī jūsu tastatūru un ierīci. Jums ir divas iespējas.

1. iespēja. Izmantojot "Logi Bolt" uztvērēju.

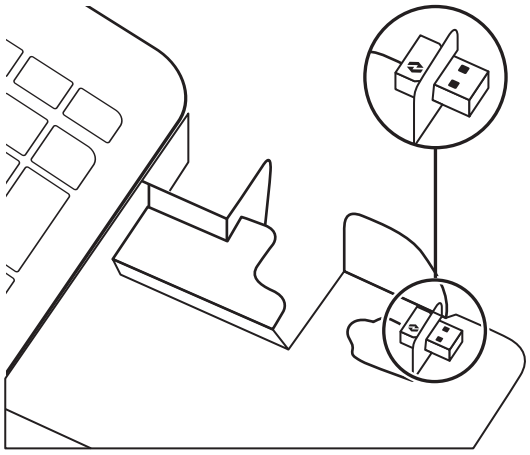
2. iespēja. Izveidojot tiešu *Bluetooth*® zema enerģijas patēriņa (*Bluetooth*® Low Energy – BLE) savienojumu.

Savienošana pārī, izmantojot **"Logi Bolt" uztvērēju.**

1. DARBĪBA.

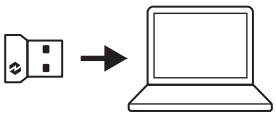
Izņemiet "Logi Bolt" uztvērēju no iepakojuma, kurā atrodas tastatūra un pele.

SVARĪGI! Pagaidām neizvelciet izolējošās strēmeles no tastatūras.



2. DARBĪBA.

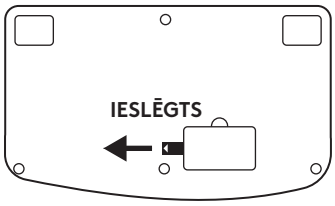
Ievietojiet uztvērēju jebkurā no pieejamajām galddatora vai klēpjdatora USB pieslēgvietām.



3. DARBĪBA.

Tagad varat izvilkt izolējošās strēmeles no tastatūras, un tā automātiski ieslēgsies.

Kad LED indikators uz savienošanas taustiņa pārstāj mirgot baltā krāsā, uztvērējs ir veiksmīgi savienots ar ierīci.



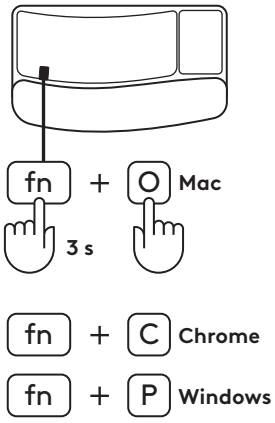
4. DARBĪBA.

Iestatiet datora operētājsistēmai pareizo tastatūras izkārtojumu.

Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestas tālāk norādītās saīsnes, lai veiktu tastatūras iestatīšanu operētājsistēmās *Windows*, *macOS* vai *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C

SVARĪGI! *Windows* ir noklusējuma OS izkārtojums. Ja izmantojat datoru ar operētājsistēmu *Windows*, varat izlaist šo darbību. Jūsu tastatūra tagad ir gatava lietošanai.

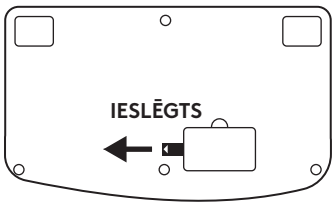


Lai savienotu pārī, izmantojot ***Bluetooth®*, veiciet tālāk norādītās darbības.**

1. DARBĪBA.

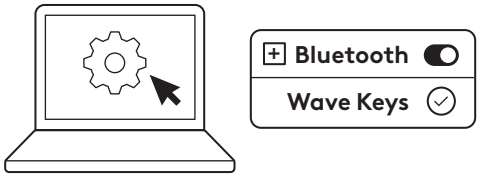
Izvelciet izolējošo strēmeli no tastatūras, un tā automātiski ieslēgsies.

Baltais LED indikators uz tastatūras savienošanas taustiņa sāk mirgot.



2. DARBĪBA.

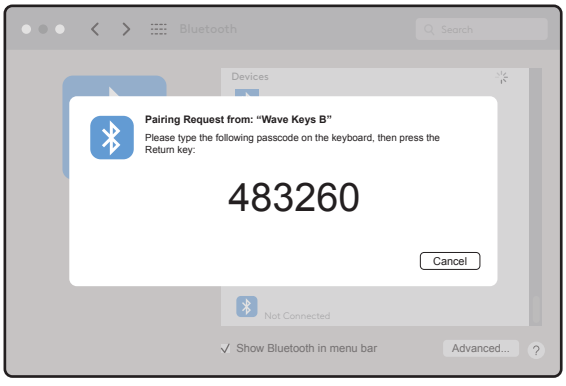
Ierīcē atveriet *Bluetooth®* iestatījumu sadaļu. Pievienojiet jaunu perifēro ierīci, ierīču sarakstā atlasot savu tastatūru (“Wave Keys”). LED indikators pārstās mirgot, kad tastatūra būs savienota pārī.



3. DARBĪBA.

Jums būs datorā jāievada nejauša skaitļu kopa. Lūdzu, ievadiet tos visus un uz tastatūras nospiediet taustiņu “Enter” (Ievadīt).

Jūsu tastatūra tagad ir gatava lietošanai.

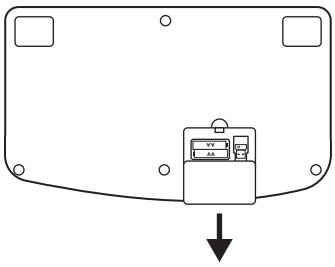


SPRAUDŅA NODALĪJUMS

Ja neizmantojat "Logi Bolt" USB uztvērēju, varat to droši glabāt tastatūras iekšpusē.

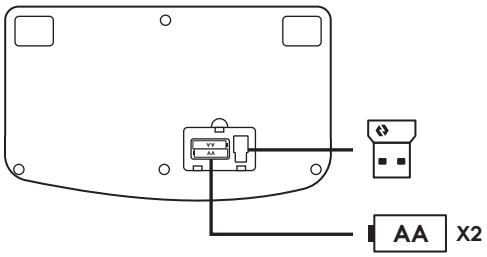
1. DARBĪBA.

Noņemiet bateriju nodalījuma vāciņu tastatūras apakšdaļā.



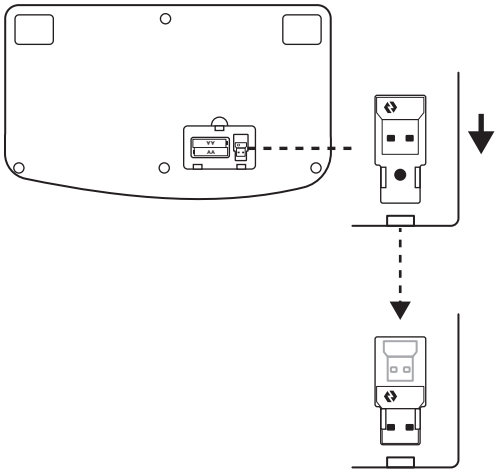
2. DARBĪBA.

Spraudņa nodalījums atrodas blakus baterijām.



3. DARBĪBA.

Ievietojiet "Logi Bolt" uztvērēju nodalījumā un pabīdiet to uz apakšējo nodalījuma daļu, lai uztvērēju cieši nostiprinātu tam paredzētajā vietā.



TASTATŪRAS FUNKCIJAS

Tastatūrai ir liels noderīgu un produktivitāti veicinošu rīku klāsts, kas palīdzēs ietaupīt laiku un strādāt ātrāk.

F rindas taustiņi								
		esc	1 F1	2 F2	3 F3	F4	F5	F6
Galvenā funkcija	***Windows***	"Escape" (Iziet)	Ierīces savienošanas taustiņš nr. 1	Ierīces savienošanas taustiņš nr. 2	Ierīces savienošanas taustiņš nr. 3	Uzdevumu skats	Diktēšana*1	Emocijzīmes*2
	macOS					"Mission Control" lietotne		Emocijzīmes
Sekundārā funkcija		"Fn lock" funkcija	F1	F2	F3	F4	F5	F6

		F7	F8	F9	F10	F11	F12	del
Galvenā funkcija	***Windows***	"Snip & sketch" lietotne	Izslēgt mikrofonu*3	Atskaņot/ pauzēt	Izslēgt skaņu	Mazināt skaļumu	Palielināt skaļumu	Dzēst
	macOS	Ekrāna tveršana						
Sekundārā funkcija		F7	F8	F9	F10	F11	F12	Ekrāna bloķēšana*4

Karstie taustiņi					
		home	end	pg up Ins	pg dn
Galvenā funkcija	***Windows***	Sākumlapa	Beigas	Augšupšķiršana	Lejupšķiršana
	macOS				
Sekundārā funkcija		Ritslēga taustiņš	Kontekstuālā izvēlne	Ievietot	

Lielākā daļa šo taustiņu darbojas bez papildu programmatūras ("Logi Options+"), izņemot šādus taustiņus:

a. mikrofona izslēgšanas taustiņš: instalējiet lietotni "Logi Options+", lai tas darbotos operētājsistēmās *Windows* un *macOS*; papildu instalēšana nav nepieciešama, izmantojot operētājsistēmu *ChromeOS*;

b. pārlūkprogrammas cilnes aizvēršanas taustiņš, iestatījumu taustiņš un kalkulatora taustiņš: instalējiet lietotni "Logi Options+", lai tas darbotos operētājsistēmā *macOS*; papildu instalēšana nav nepieciešama, izmantojot operētājsistēmas *Windows* un *ChromeOS*.

*1 Operētājsistēma *Windows* Korejiešu valodas gadījumā diktēšanas taustiņa izmantošanai ir jāinstalē lietotne "Logi Options+". Operētājsistēma *macOS Macbook Air* M1 un 2022 *Macbook Pro* (M1 Pro un M1 Max mikroshēma) gadījumā diktēšanas taustiņa izmantošanai ir jāinstalē "Logi Options+".

*2 Operētājsistēma *Windows* Franču, turku un beļģu valodas tastatūras izkārtojuma gadījumā emocijzīmju taustiņa izmantošanai ir jāinstalē lietotne "Logi Options+".

*3 Lai iespējotu funkciju, nepieciešams instalēt bezmaksas lietotni "Logi Options+".

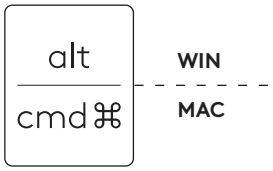
*4 Operētājsistēma *macOS* Franču valodas tastatūras izkārtojuma gadījumā ekrāna bloķēšanas taustiņa izmantošanai ir jāinstalē lietotne "Logi Options+".

"MULTI-OS" TASTATŪRA

Šī tastatūra ir paredzēta darbam ar vairākām operētājsistēmām (OS): *Windows, macOS, ChromeOS*.

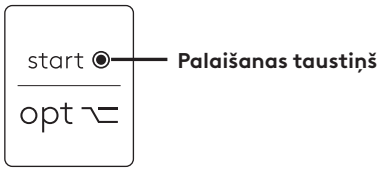
Tastatūras izkārtojums operētājsistēmām ***Windows*** un ***macOS***

- Ja esat ***Windows*** lietotājs, speciālās rakstzīmes un taustiņi atradīsies taustiņu augšpusē.
- Ja esat ***macOS*** lietotājs, speciālās rakstzīmes un taustiņi atradīsies taustiņu apakšpusē.



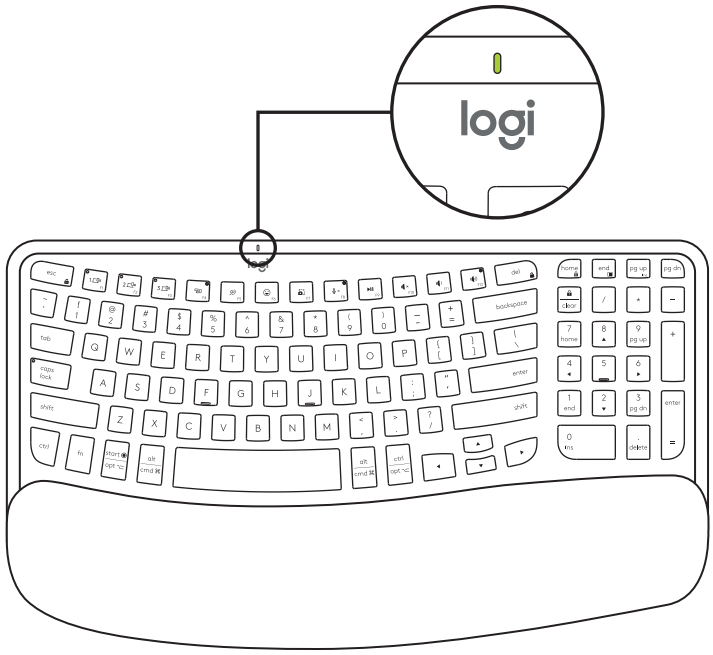
Tastatūras izkārtojums operētājsistēmai ***ChromeOS***

- Ja esat ***Chrome*** lietotājs, sākuma taustiņa augšpusē būs viena īpaša *Chrome* funkcija – **palaišanas taustiņš**. Pievienojot tastatūru, pārliecinieties, vai ir atlasīts *ChromeOS* izkārtojums (FN+C).



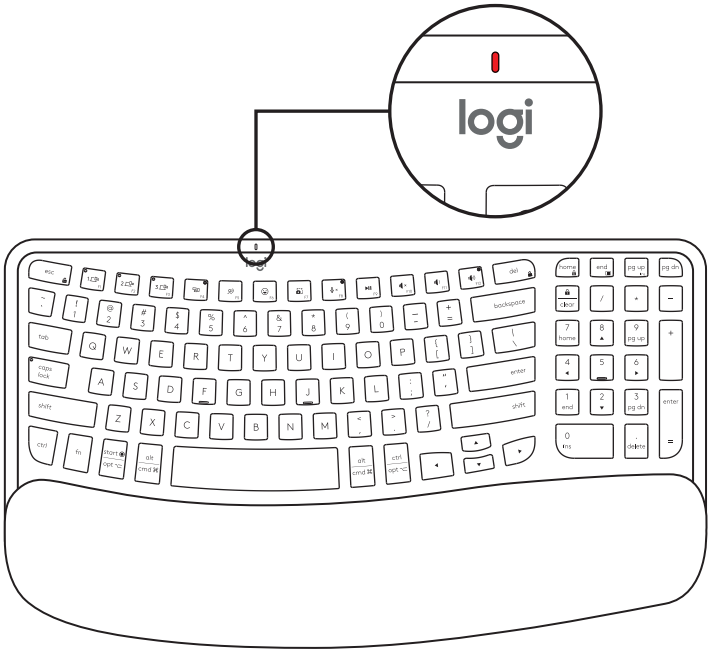
BATERIJAS STATUSA PAZIŅOJUMS

1a. Ja bateriju uzlādes līmenis ir **robežās no 6% līdz 100%**, LED indikators degs zaļā krāsā.



1b. Ja bateriju uzlādes līmenis ir **zemāks par 6% (5% vai zemāks)**, LED indikators degs sarkanā krāsā. Ja bateriju uzlādes līmenis ir zems, ierīci var turpināt lietot līdz pat 1 mēnesim.

Piezīme. Bateriju darbības laiks var atšķirties atkarībā no lietošanas paradumiem un apstākļiem.

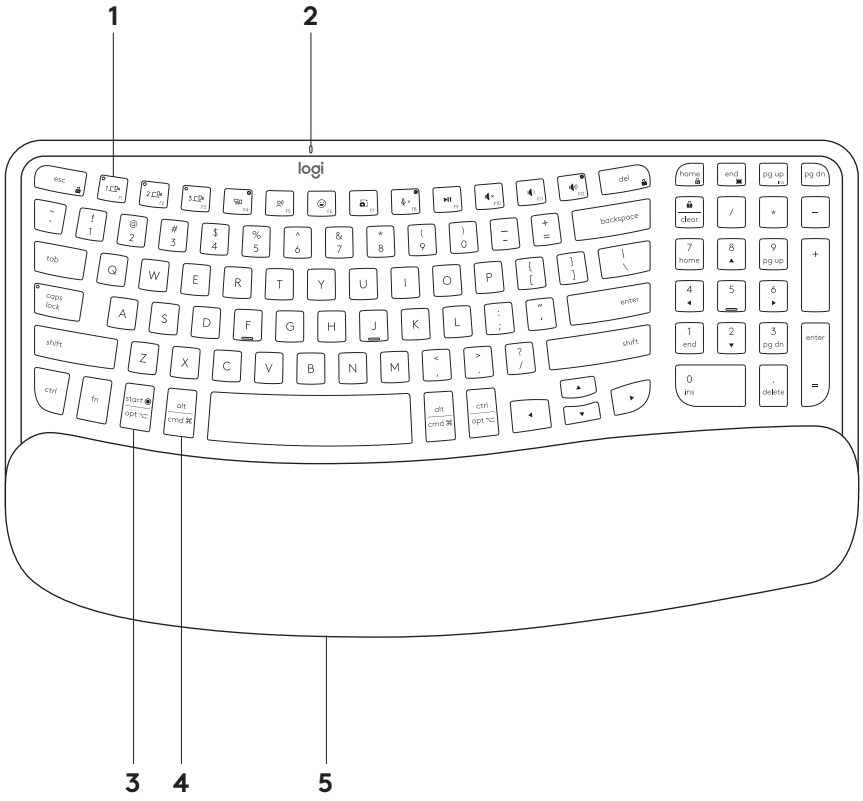


www.logitech.com/prosupport/wave-keys-for-business

© 2023 “Logitech”, “Logi”, “Logi Bolt”, “Logi Options+” un “Logitech” logotips ir preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes, kas pieder uzņēmumam “Logitech Europe S.A.” un/vai tā struktūrvienībām ASV un citās valstīs. “App Store” ir uzņēmuma “Apple Inc.” pakalpojuma zīme. *“MacBook”, “MacBook Pro”, “MacBook Air”* un *“macOS”* ir uzņēmuma “Apple Inc.” preču zīmes. *Android, Chrome* ir uzņēmuma “Google LLC.” preču zīmes. *Bluetooth®* vārdiskā preču zīme un logotipi ir reģistrētas preču zīmes, kas pieder uzņēmumam “Bluetooth SIG Inc.”, un uzņēmums “Logitech” šīs vārdiskās preču zīmes izmanto saskaņā ar licenci. *Windows* ir “Microsoft” uzņēmumu grupas preču zīme. *Visas* citas trešo pušu prečzīmes ir to attiecīgo īpašnieku īpašums. Uzņēmums “Logitech” neuzņemas nekādu atbildību par kļūdām, kas var būt atrodamas šajā rokasgrāmatā. Šeit ietvertā informācija var tikt mainīta bez brīdinājuma.

SUSIPAŽINKITE SU SAVO PRODUKTU

1. Greito perjungimo klavišai / prijungimo klavišas
2. Baterijos būsenos LED ir įjungimo / išjungimo jungiklis (klaviatūros šone)
3. *„Windows“* išdėstymas
4. *„MacOS“* išdėstymas
5. Baterijos + rakto skyrius (klaviatūros apačia)



DARBO PRADŽIA

Prijunkite klaviatūrą ir pelę prie savo įrenginio.

Pasirinkite, kaip norite susieti klaviatūrą su savo įrenginiu. Turite 2 variantus:

1 variantas: per „Logi Bolt“ imtuvą.

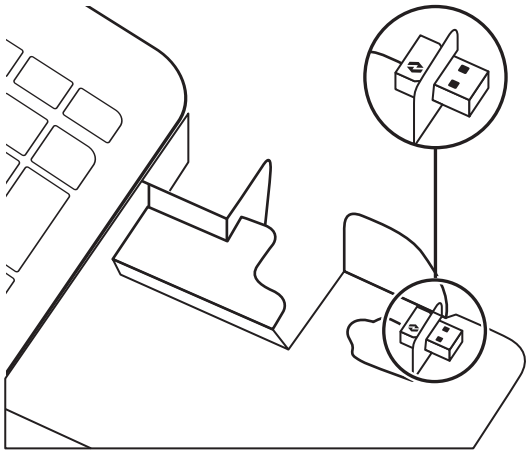
2 variantas: tiesiogiai prijungus prie *„Bluetooth®* Low Energy“ (BLE).

Norėdami susieti per **„Logi Bolt“ imtuvą:**

1 VEIKSMAS.

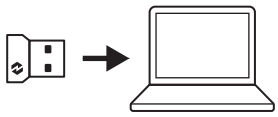
Išimkite „Logi Bolt“ imtuvą iš pakuotės, kurioje buvo jūsų klaviatūra.

SVARBU: iš savo klaviatūros dar neištraukite ištraukiamų skirtukų.



2 VEIKSMAS.

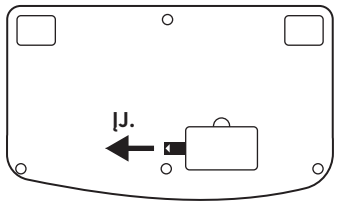
Įkiškite imtuvą į bet kurį pasiekiamą USB prievadą, esantį jūsų stacionariame arba nešiojamame kompiuteryje.



3 VEIKSMAS.

Dabar galite ištraukti ištraukiamus skirtukus iš klaviatūros ir ji automatiškai įsijungs.

Imtuvas turėtų būti sėkmingai prijungtas prie jūsų įrenginio, kai baltas LED ant prijungimo klavišo nustoja mirksėti.



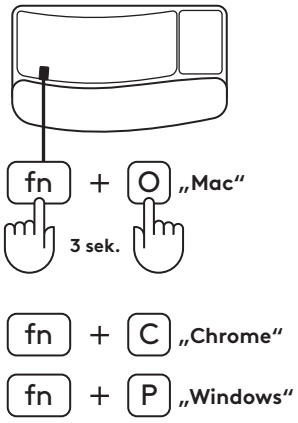
4 VEIKSMAS.

Nustatykite savo kompiuterio operacinei sistemai tinkamą klaviatūros išdėstymą:

3 sekundes ilgai spauskite šiuos sparčiųjų klavišų derinius, kad nustatytumėte jį *„Windows“*, *„macOS“* arba *„ChromeOS“*.

- *„Windows“*: Fn + P
- *„macOS“*: Fn + O
- *„ChromeOS“*: Fn + C

SVARBU: *„Windows“* yra numatytasis OS išdėstymas. Jei naudojate *„Windows“* kompiuterį, šį veiksmą galite praleisti. Jūsų klaviatūra paruošta naudoti.

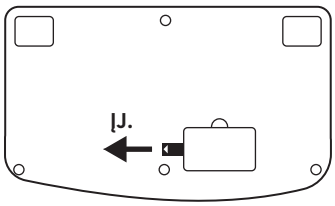


Norėdami susieti per ***„Bluetooth®“*:**

1 VEIKSMAS.

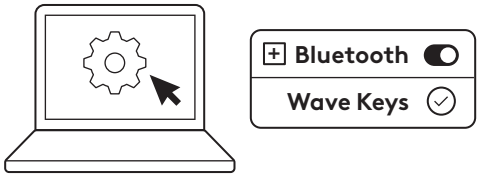
Ištraukite ištraukiamus skirtukus iš klaviatūros ir ji automatiškai įsijungs.

Baltas LED ant klaviatūros prijungimo klavišo pradės mirksėti.



2 VEIKSMAS.

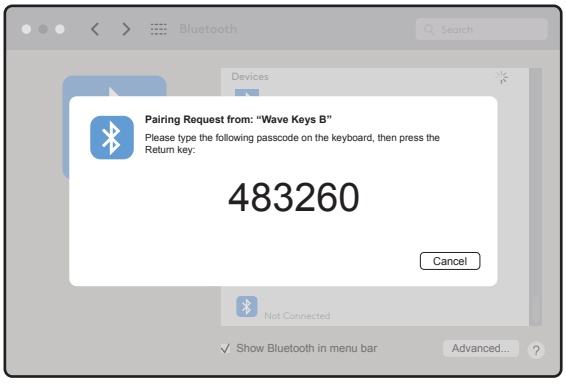
Įrenginyje atidarykite *„Bluetooth®“* nustatymus. Pridėkite naują periferinį įrenginį pasirinkdami savo klaviatūrą („Wave Keys“) iš savo įrenginių sąrašo. Jūsų klaviatūra bus susieta, kai nustos mirksėti LED.



3 VEIKSMAS.

Jūsų kompiuteris prašys įvesti atsitiktinį skaičių derinį, įveskite jį ir klaviatūroje paspauskite klavišą „Enter“.

Jūsų klaviatūra paruošta naudoti.

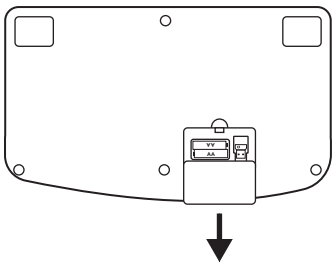


RAKTO SKYRIUS

Jei „Logi Bolt“ USB imtuvo nenaudojate, galite saugiai laikyti jį savo klaviatūroje.

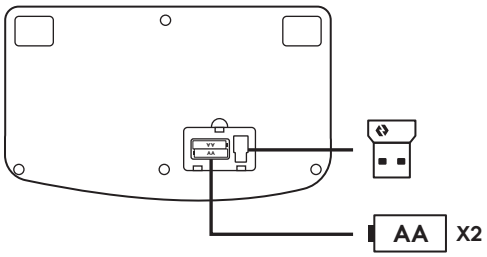
1 VEIKSMAS.

Nuimkite baterijų skyrelio dureles nuo klaviatūros apačios.



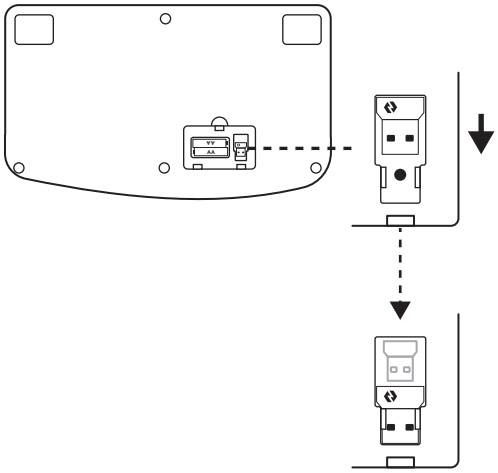
2 VEIKSMAS.

Rakto skyrius yra šalia baterijų.



3 VEIKSMAS.

Įdėkite „Logi Bolt“ imtuvą į skyrių ir pastumkite jį į skyriaus apačią, kad gerai pritvirtintumėte.



KLAVIATŪROS FUNKCIJOS

Klaviatūroje yra įvairių naudingų įrankių, padėsiančių sutaupyti laiko ir dirbti greičiau.

F eilės klavišai								
		esc	1 F1	2 F2	3 F3	F4	F5	F6
Pagrindinė funkcija	***„Windows“***	Išeiti	Įrenginio prijungimo klavišas Nr. 1	Įrenginio prijungimo klavišas Nr. 2	Įrenginio prijungimo klavišas Nr. 3	Užduoties rodinys	Diktavimas*[1]	Jaustukai*[2]
	„macOS“					Misijos valdymas		Jaustukai
Papildoma funkcija		Fn užraktas	F1	F2	F3	F4	F5	F6

		F7	F8	F9	F10	F11	F12	del
Pagrindinė funkcija	***„Windows“***	Iškirpti ir piešti	Nutildyti mikrofoną*[3]	Leisti / pristabdyti	Nutildyti garsą	Sumažinti garsumą	Padidinti garsumą	Ištrinti
	„macOS“	Ekrano vaizdo užfiksavimas						
Papildoma funkcija		F7	F8	F9	F10	F11	F12	Ekrano užraktas*[4]

Spartieji klavišai					
		home	end	pg up Ins	pg dn
Pagrindinė funkcija	***„Windows“***	Pradžia	Pabaiga	Puslapis į viršų	puslapis į apačią
	„macOS“				
Papildoma funkcija		Slinkties užraktas	Kontekstinis meniu	Įterpti	

Dauguma šių klavišų veikia be poreikio įdiegti programinę įrangą („Logi Options+“), išskyrus:

a. Mikrofono nutildymo klavišą: įdiekite „Logi Options+“, kad jis veiktų *„Windows“* ir *„macOS“*; veikia išpakavus *„ChromeOS“*.

b. Naršyklės skirtuko uždarymo klavišą, nustatymų klavišą ir skaičiuotuvo klavišą: įdiekite „Logi Options+“, kad jie veiktų *„macOS“*; veikia išpakavus *„Windows“* ir *„ChromeOS“*.

*[1] *„Windows“*: kad diktavimo klavišas veiktų korėjiečių kalba, reikia įdiegti „Logi Options+“ programą. *„macOS“*: kad diktavimo klavišas veiktų *„Macbook Air* M1“ ir 2022 m. *„Macbook Pro“* („M1 Pro“ ir „M1 Max“ lustas), reikia įdiegti „Logi Options+“.

*[2] *„Windows“*: kad jaustukų klavišas veiktų prancūzų, turkų ir belgų klaviatūrų išdėstymuose, reikia įdiegti „Logi Options+“ programą.

*[3] Nemokama „Logi Options+“ programa reikalinga norint įjungti funkciją.

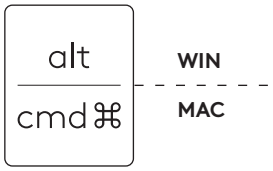
*[4] *„macOS“*: kad ekrano užrakto klavišas veiktų prancūzų klaviatūros išdėstyme, reikia įdiegti „Logi Options+“ programą.

KELIŲ OS KLAVIATŪRA

Jūsų klaviatūra sukurta, kad veiktų įvairiose operacinėse sistemose (OS): *„Windows“*, *„macOS“*, *„ChromeOS“*.

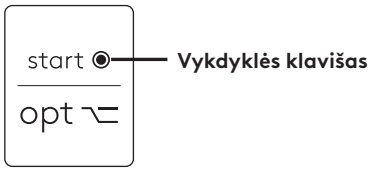
„Windows“ ir ***„macOS“*** klaviatūros išdėstymas

- Jei esate ***„Windows“*** naudotojas, specialieji simboliai ir klavišai bus klavišų viršuje.
- Jei esate ***„macOS“*** naudotojas, specialieji simboliai ir klavišai bus klavišų apačioje.



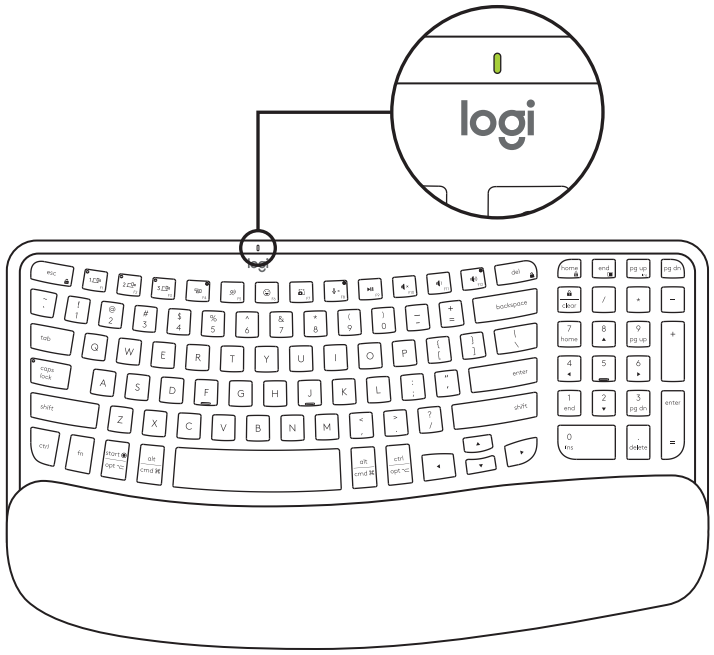
„ChromeOS“ klaviatūros išdėstymas

- Jei esate ***„Chrome“*** naudotojas, rasite vieną paskirtą *„Chrome“* funkciją, **vykdyklės klavišą**, pradžios klavišo viršuje. Įsitikinkite, kad pasirinkote *„ChromeOS“* išdėstymą (FN+C), kai prijungiate savo klaviatūrą.



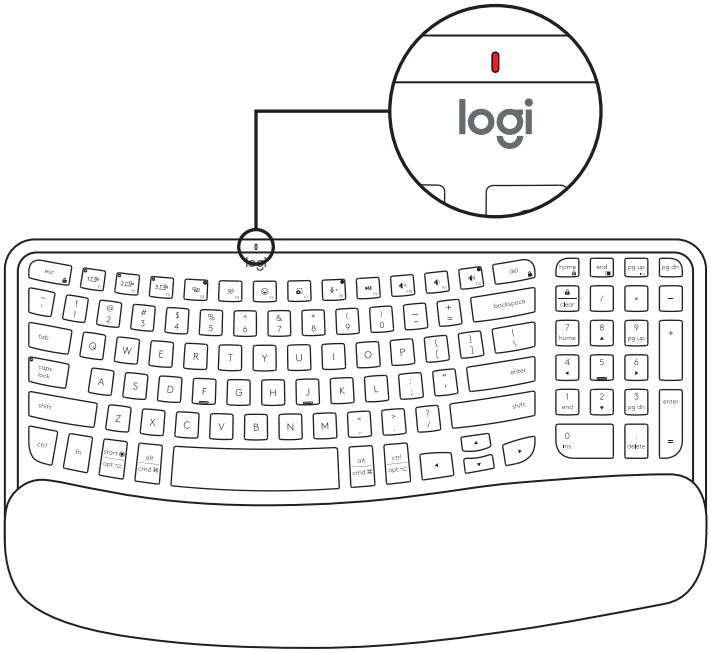
BATERIJOS BŪSENOS PRANEŠIMAS

1a. Kai baterijos lygis yra **nuo 6 % iki 100 %**, LED spalva išliks žalia.



1b. Kai baterijos lygis yra **žemiau 6 % (nuo 5 % ir žemiau)**, LED pasikeis į raudoną. Kai akumuliatorius senka, įrenginį galite toliau naudoti iki 1 mėnesio.

Pastaba. Akumuliatoriaus naudojimo trukmė gali skirtis atsižvelgiant į naudotoją ir naudojimosi kompiuteriu sąlygas.

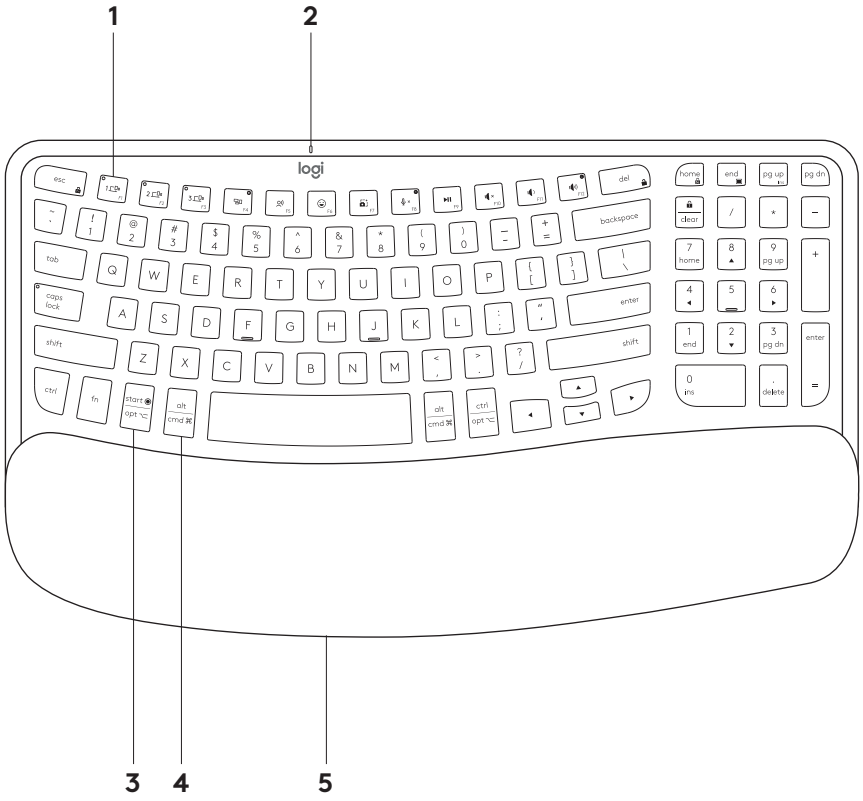


www.logitech.com/prosupport/wave-keys-for-business

© 2023 „Logitech“, „Logi“, „Logi Bolt“, „Logi Options+“ ir „Logitech“ logotipas yra „Logitech Europe S.A.“ ir (arba) jos filialų JAV ir kitose šalyse prekių ženklai arba registruotieji prekių ženklai. „App Store“ yra „Apple Inc.“ paslaugos ženklas. *„MacBook“, „MacBook Pro“, „MacBook Air“* ir *„macOS“* yra „Apple Inc.“ prekių ženklai. *„Android“, „Chrome“* yra „Google LLC“ prekių ženklai. *„Bluetooth®“* ženklas ir logotipai yra „Bluetooth SIG, Inc.“ registruotieji prekių ženklai, ir juos „Logitech“ naudoja pagal licenciją. *„Windows“* yra „Microsoft“ įmonių grupės prekės ženklas. *Visi* kiti trečiosios šalies prekių ženklai yra atitinkamų savininkų nuosavybė. „Logitech“ neprisiima jokios atsakomybės už klaidas, kurių gali būti šiame vadove. Čia pateikiama informacija gali būti keičiama neįspėjus.

ЗАПОЗНАЙТЕ СЕ СЪС СВОЯ ПРОДУКТ

1. Лесни за превключване клавиши / клавиш за свързване
2. ИНДИКАТОР за състояние на батерията и превключвател за ВКЛЮЧВАНЕ/ИЗКЛЮЧВАНЕ
3. Оформление за *Windows*
4. Оформление за *MacOS*
5. Батерии + гнездо за ключ за порт (долна страна на клавиатура)



ПЪРВИ СТЪПКИ

Свържете клавиатурата и мишката с устройството

Изберете как искате да сдвоите клавиатурата си с устройството. Имате 2 възможности:

Възможност 1: Чрез приемника Logi Bolt

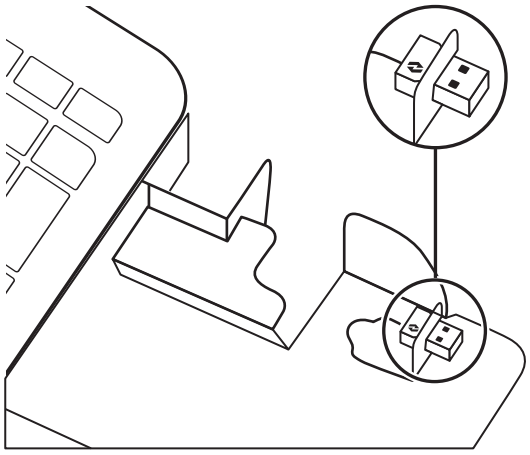
Възможност 2: Чрез директна *Bluetooth*® нискоенергийна (BLE) връзка

За свързване Чрез **приемник Logi Bolt:**

СТЪПКА 1:

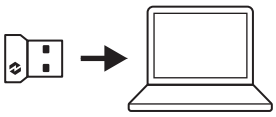
Извадете приемника Logi Bolt от подложката на опаковката, която придържа клавиатурата.

ВАЖНО: За момента не изваждайте накрайниците за издърпване от клавиатурата.



СТЪПКА 2:

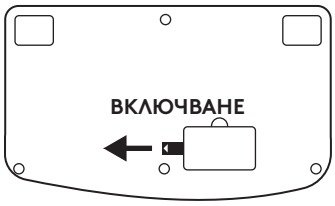
Поставете приемника в свободния USB плот на вашия настолен компютър или лаптоп.



СТЪПКА 3:

Сега вече можете да извадите накрайниците за издърпване от клавиатурата, при което тя автоматично ще се включи.

Приемникът е успешно свързан към устройството ви, когато белият светлинен индикатор спре да мига.

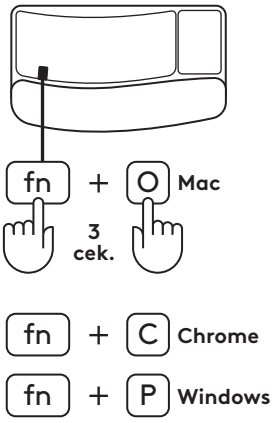


СТЪПКА 4:

Настройте правилната клавиатурна подредба за операционната система на вашия компютър:

Натиснете и задръжте за 3 секунди следните преки пътища, за да направите настройката ѝ за *Windows*, *macOS* или *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C



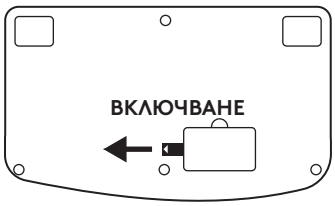
ВАЖНО: *Windows* е подредбата по подразбиране на операционната система. Ако използвате компютър с *Windows*, можете да пропуснете тази стъпка. С това клавиатурата е готова за употреба.

За сдвояване чрез ***Bluetooth®*:**

СТЪПКА 1:

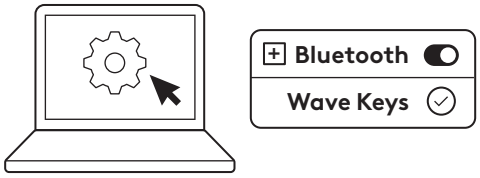
Свалете накрайника за издърпване от клавиатурата, при което тя автоматично ще се включи.

Клавишът за свързване на белия светлинен индикатор на клавиатурата започва да мига.



СТЪПКА 2:

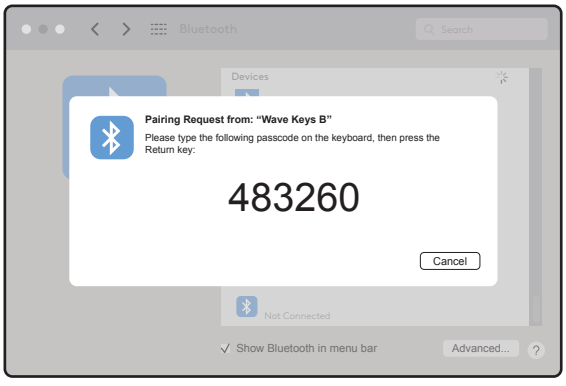
Отворете настройките за *Bluetooth®* на вашето устройство. Добавете ново периферно устройство, като изберете клавиатурата (Wave Keys) от списъка с устройства. Вашата клавиатура ще бъде сдвоена, след като светлинните индикатори спрат да мигат.



СТЪПКА 3:

Вашият компютър ще изисква да въведете случаен набор от числа, моля, въведете ги и натиснете клавиша "Enter" от клавиатурата.

С това клавиатурата е готова за употреба.

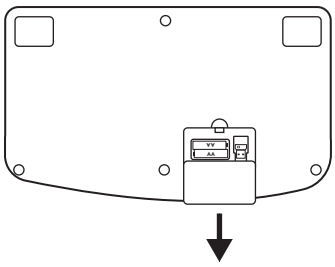


ГНЕЗДО ЗА КЛЮЧ ЗА ПОРТ

Ако не използвате своя USB приемник Logi Bolt, можете безопасно да го държите във вашата клавиатура.

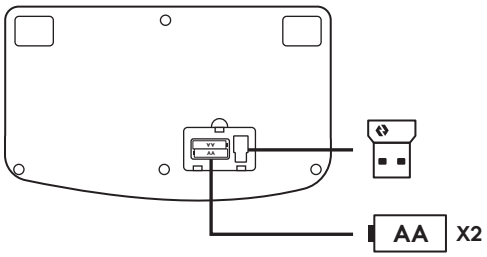
СТЪПКА 1:

Свалете вратичката на батерията от долната страна на клавиатурата.



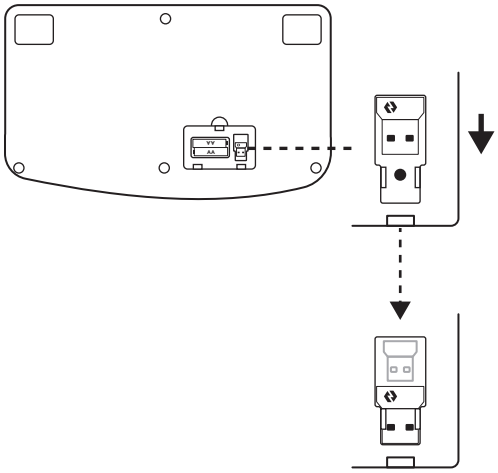
СТЪПКА 2:

Гнездото за ключ за порт се намира до батериите.



СТЪПКА 3:

Поставете своя приемник Logi Bolt в гнездото и го плъзнете към долната страна на гнездото, за да го застопорите добре.



ФУНКЦИИ НА КЛАВИАТУРАТА

Разполагате с разнообразни полезни продуктивни инструменти на вашата клавиатура, които ще ви помогнат да спестите време и да работите по-бързо:

Клавиши F-Rows								
		esc	1 F1	2 F2	3 F3	F4	F5	F6
Основни функции	***Windows***	Escape	Клавиш за свързване на устройство #1	Клавиш за свързване на устройство #2	Клавиш за свързване на устройство #3	Изглед задача	Диктовка*[1]	Емоджи*[2]
	macOS					Mission control		Емоджи
Вторична функция		Fn заключване	F1	F2	F3	F4	F5	F6

		F7	F8	F9	F10	F11	F12	del
Основни функции	***Windows***	Изрезка и скица	Изключване на звука на микрофона*[3]	Изпълнение/ пауза	Звук при изключване на звука	Намаляване на звука	Усилване на звука	Изтриване
	macOS	Заснемане на екрана						
Вторична функция		F7	F8	F9	F10	F11	F12	Заключване на екрана*[4]

Бързи клавиши					
		home	end	pg up Ins	pg dn
Основни функции	***Windows***	Начало	Край	Нагоре в страницата	Надолу в страницата
	macOS				
Вторична функция		Scroll Lock	Контекстно меню	Вмъкване	

Повечето от тези клавиши работят без необходимост от инсталиране на софтуер (Logi Options+), с изключение на:

a. Клавиша за заглушаване на микрофона: Инсталирайте Logi Options+, за да може да работи на *Windows* и *macOS*; работи с гъвкави възможности на *ChromeOS*
b. Клавиш за затваряне на раздела на браузъра, клавиш за настройки и клавиш за калкулатор: Инсталирайте Logi Options+, за да може да работи на *macOS*; работи и при съответна настройка на *Windows* и *ChromeOS*

*[1] За *Windows*: Клавишът за диктовка изисква Logi Options+ да бъде инсталиран, за да може да работи за корейски. За *macOS*: Клавишът за диктовка изисква Logi Options+ да бъде инсталиран на *Macbook Air* M1 и 2022 *Macbook Pro* (чип M1 Pro и M1 Max).

*[2] За *Windows*: Клавишът емоджи изисква приложението Logi Options+ да е инсталирано на клавиатурни подредби за Франция, Турция и Белгия.

*[3] За да може тази функция да е активна, се изисква наличието на приложението Logi Options+.

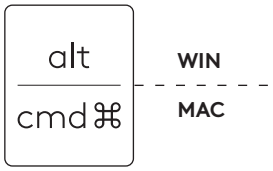
*[4] За *macOS*: Клавишът за заключване на екрана се нуждае изисква приложението Logi Options+ да е инсталирано за клавиатурни подредби във Франция.

КЛАВИАТУРА MULTI-OS

Вашата клавиатура е проектирана да работи с различни операционни системи (ОС): *Windows, macOS, ChromeOS*.

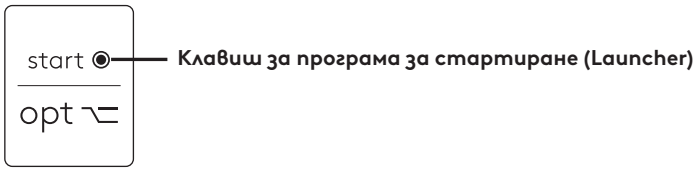
За клавиатурна подредба за ***Windows*** и ***macOS***

- Ако сте потребител на ***Windows*** , специалните знаци и клавиши ще се намират отгоре на клавиатурата.
- Ако сте потребител на ***macOS***, специалните знаци ще се намират от долната страна на клавиатурата.



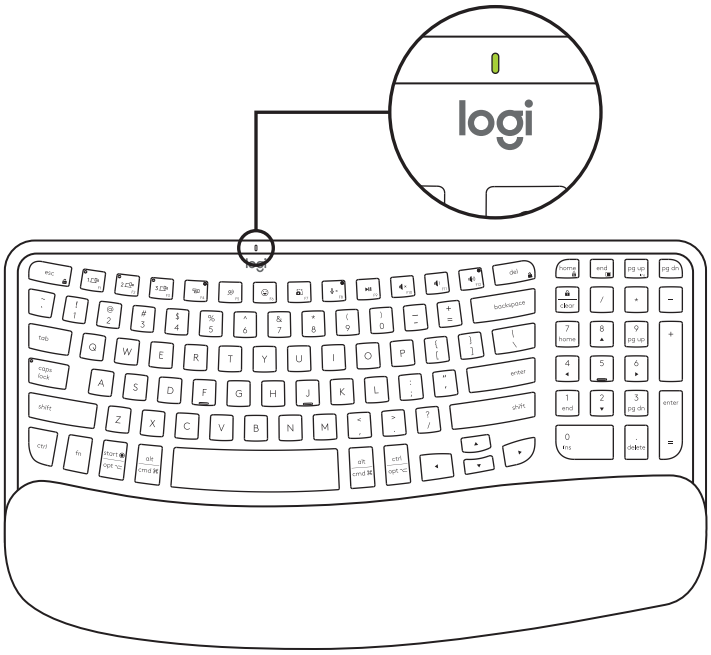
За подредба на клавиатурата за ***ChromeOS***

- Ако сте потребител на ***Chrome***, ще откриете една специално отредена функция за *Chrome*, **клавиш за програма за стартиране (Launcher)**върху клавиша за стартиране. Когато свържете клавиатурата си, се уверете, че сте избрали оформлението за *ChromeOS* (FN+C).



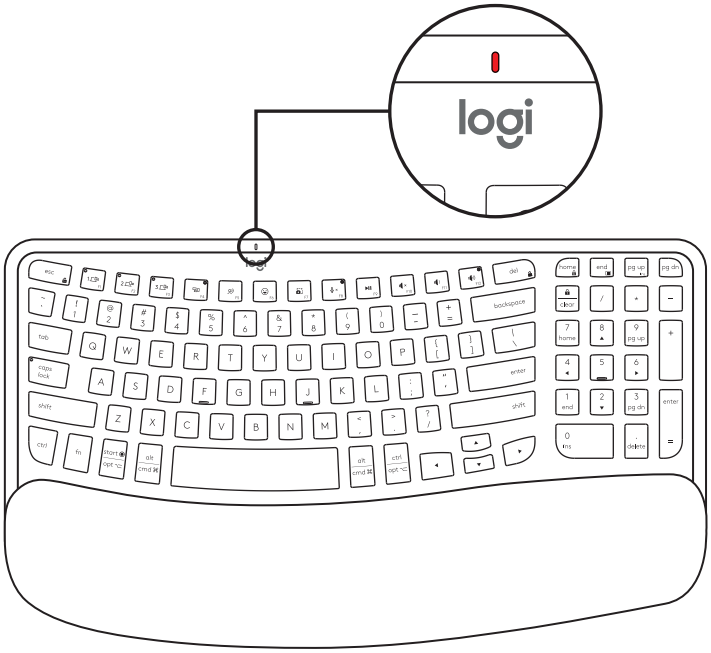
ИЗВЕСТИЕ ЗА СЪСТОЯНИЕТО НА БАТЕРИЯТА

1a. Когато нивото на батерията е в диапазона **между 6% и 100%**, цветът на светлинния индикатор ще стане зелен.



1б. Когато нивото на батерията слезе **под 6% (от 5% и по-малко)**, светлинният индикатор ще стане червен. При нисък заряд на батерията можете да продължите да използвате устройството си в продължение на до 1 месец.

Забележка: Животът на батерията може да е различен в зависимост от употребата и условията на работа с компютъра.

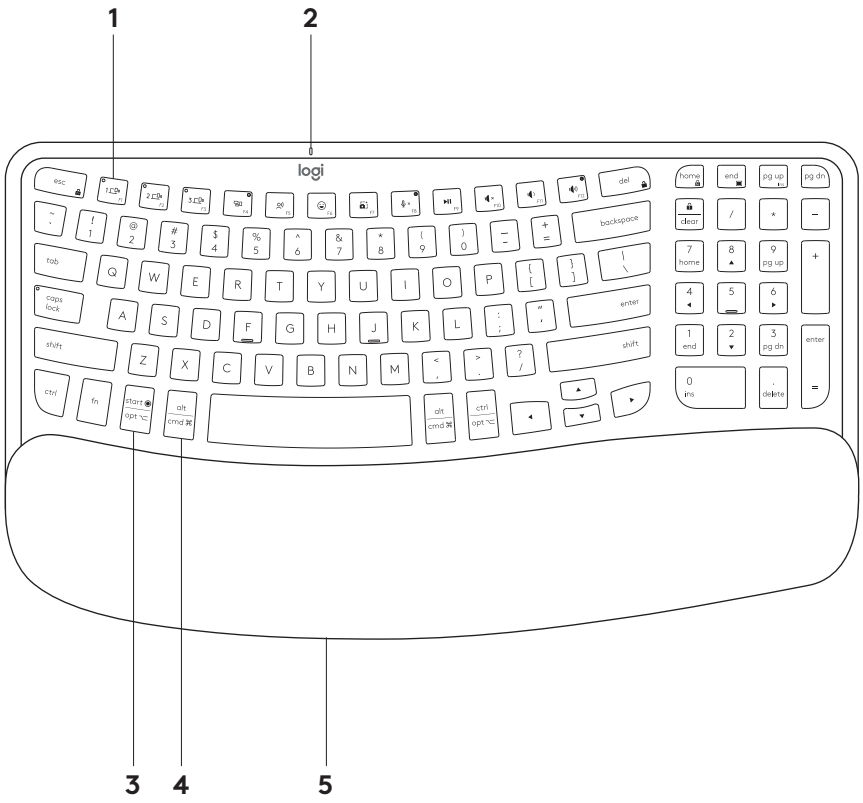


www.logitech.com/prosupport/wave-keys-for-business

© 2023 Logitech, Logi, Logi Bolt, Logi Options+ и логото на Logitech са търговски марки или регистрирани търговски марки на Logitech Europe S.A. и/или нейните филиали в САЩ и други страни. App Store е марка на услуга на Apple Inc. *MacBook, MacBook Pro, MacBook Air* и *macOS* са търговски марки на Apple Inc. *Android, Chrome* са търговски марки на Google LLC. Словната марка и логата на *Bluetooth®* са регистрирани търговски марки, притежавани от Bluetooth SIG, Inc., като всякакво използване на подобни марки от Logitech се случва по лиценз. *Windows* е търговска марка на групата компании на Microsoft. Всички останали търговски марки на 3-ти лица са собственост на съответните им притежатели. Logitech не поема отговорност за каквито и да било грешки в това ръководство. Информацията в настоящия документ подлежи на промяна без предизвестие.

UPOZNAJTE SVOJ UREĐAJ

1. Tipke za jednostavno prebacivanje / tipka za povezivanje
2. LED statusa baterije i prekidač za uključivanje/isključivanje (strana tipkovnice)
3. Izgled za *Windows*
4. Izgled za *MacOS*
5. Baterije + pretinac hardverskog ključa (donja strana tipkovnice)



POČETAK RADA

Povežite tipkovnicu i miš s uređajem

Odaberite kako želite upariti tipkovnicu s uređajem.
Imate dvije opcije:

1. opcija: Putem našeg prijemnika Logi Bolt

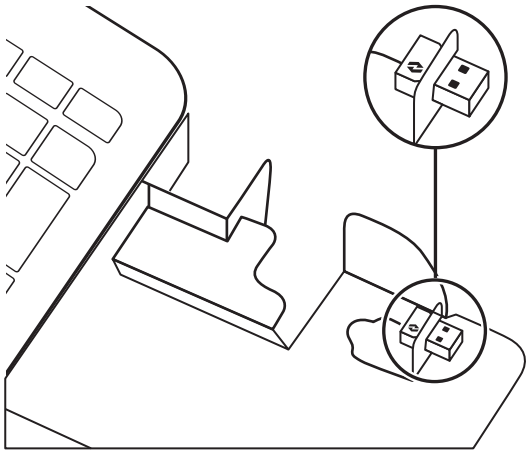
2. opcija: Putem izravne *Bluetooth*® Low Energy (BLE) veze

Uparivanje putem prijemnika **Logi Bolt:**

1. KORAK:

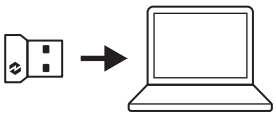
Izvadite prijemnik Logi Bolt iz ladice pakiranja u kojoj se nalazi tipkovnica.

VAŽNO: Još nemojte ukloniti jezičke za povlačenje iz tipkovnice.



2. KORAK:

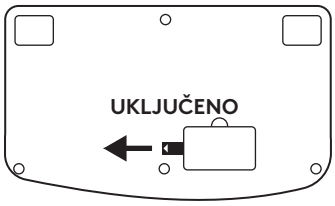
Umetnite prijemnik u bilo koji dostupni USB priključak na stolnom ili prijenosnom računalu.



3. KORAK:

Sada možete ukloniti jezičke za povlačenje iz tipkovnice i ona će se automatski uključiti.

Prijemnik bi trebao biti uspješno povezan s vašim uređajem kada bijelo LED svjetlo na tipki za povezivanje prestane treptati.



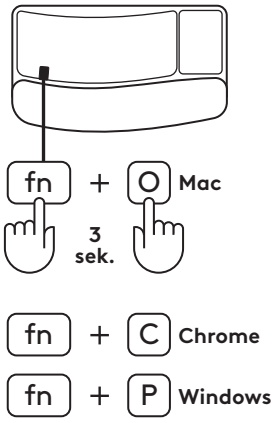
4. KORAK:

Postavite ispravan raspored tipkovnice za operativni sustav vašeg računala:

Pritisnite i zadržite 3 sekunde sljedeće prečace u pripremi za sustav *Windows*, *macOS* ili *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C

VAŽNO: *Windows* je zadani OS u smislu rasporeda. Ako koristite *Windows* računalo, možete preskočiti ovaj korak. Vaša je tipkovnica sada spremna za uporabu.

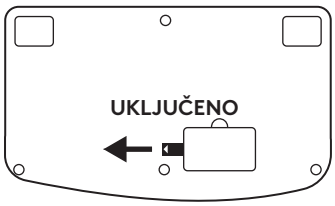


Uparivanje putem ***Bluetooth*® veze:**

1. KORAK:

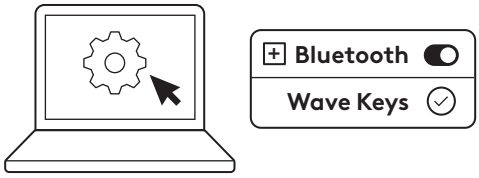
Uklonite jezičak za povlačenje iz tipkovnice i ona će se automatski uključiti.

Bijelo LED svjetlo na tipki za povezivanje tipkovnice počinje treperiti.



2. KORAK:

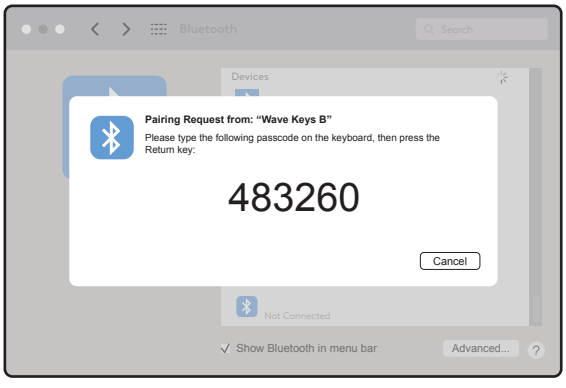
Otvorite postavke za *Bluetooth*® na uređaju. Dodajte novi periferni uređaj odabirom tipkovnice (Wave Keys) s popisa uređaja. Tipkovnica će se upariti kada LED svjetla prestanu treptati.



3. KORAK:

Računalo će zahtijevati da unesete nasumični skup brojeva, upišite ih i pritisnite tipku „Enter" na tipkovnici .

Vaša je tipkovnica sada spremna za uporabu.

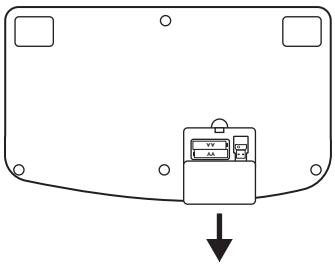


PRETINAC HARDVERSKOG KLJUČA

Ako ne koristite svoj USB prijemnik Logi Bolt, možete ga sigurno pohraniti unutar tipkovnice.

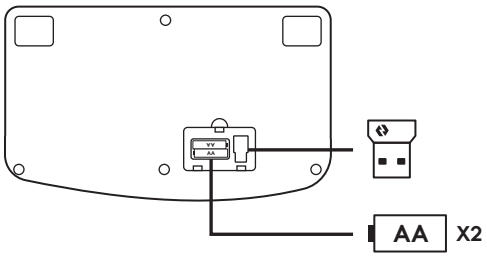
1. KORAK:

Uklonite vrata baterijskog pretinca s donje strane tipkovnice.



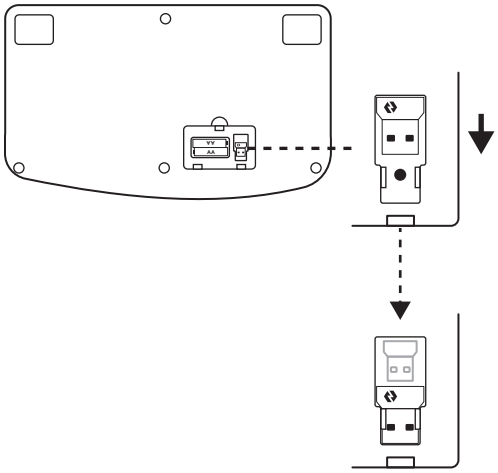
2. KORAK:

Pretinac hardverskog ključa nalazi se pored baterija.



3. KORAK:

Postavite prijemnik Logi Bolt u pretinac i gurnite ga na donju stranu pretinca da se pričvrsti.



FUNKCIJE TIPKOVNICE

Na tipkovnici je dostupan cijeli niz korisnih produktivnih alata koji će vam pomoći da uštedite vrijeme i radite brže:

F-tipke								
		esc	1 F1	2 F2	3 F3	F4	F5	F6
Glavna funkcija	***Windows***	Escape	Tipka za povezivanje uređaja br. 1	Tipka za povezivanje uređaja br. 2	Tipka za povezivanje uređaja br. 3	Pregled zadataka	Diktiranje*[1]	Emoji*[2]
	macOS					Kontrola zadatka		Emoji
Sekundarna funkcija		Zaključavanje Fn tipki	F1	F2	F3	F4	F5	F6

		F7	F8	F9	F10	F11	F12	del
Glavna funkcija	***Windows***	Izrezak i skica	Utišaj mikrofon*[3]	Reproduciraj/ pauziraj	Utišaj zvuk	Stišavanje zvuka	Pojačavanje zvuka	Izbriši
	macOS	Snimka zaslona						
Sekundarna funkcija		F7	F8	F9	F10	F11	F12	Zaključavanje zaslona*[4]

Tipke prečaca					
		home	end	pg up Ins	pg dn
Glavna funkcija	***Windows***	Početna stranica	Kraj	Stranica iznad	Stranica ispod
	macOS				
Sekundarna funkcija		Zaključavanje listanja	Kontekstni izbornik	Umetni	

Većina ovih tipki radi bez potrebe za instaliranjem softvera (Logi Options+), osim za:

a. Tipka za utišavanje mikrofona: Instalirajte aplikaciju Logi Options+ da bi radio u sustavima *Windows* i *macOS*; radi bez pripreme u sustavu *ChromeOS*

b. Tipka za zatvaranje kartice preglednika, tipka za postavke i tipka za kalkulator: Instalirajte aplikaciju Logi Options+ da bi radio u sustavu *macOS*; radi bez pripreme u sustavima *Windows* i *ChromeOS*

*[1] Za *Windows*: Da bi tipka za diktiranje radila na korejskom, treba instalirati aplikaciju Logi Options+. Za *macOS*: Da bi tipka za diktiranje radila na uređajima *Macbook Air* M1 i 2022 *Macbook Pro* (M1 Pro i M1 Max chip), treba instalirati softver Logi Options+.

*[2] Za *Windows*: Da bi tipka za emotikone radila na tipkovnicama s francuskim, turskim i belgijskim rasporedom, treba instalirati aplikaciju Logi Options+.

*[3] Potrebno je instalirati aplikaciju Logi Options+ da bi se omogućila ova funkcija.

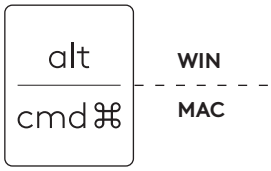
*[4] Za *macOS*: Da bi tipka za zaključavanje zaslona radila na tipkovnicama s francuskim rasporedom, treba instalirati aplikaciju Logi Options+.

MULTI-OS TIPKOVNICA

Vaša je tipkovnica projektirana za rad uz više operativnih sustava (OS): *Windows, macOS, ChromeOS*.

Rasporedi tipkovnice za ***Windows*** i ***macOS***

- Ako koristite ***Windows*** , posebni znakovi i tipke nalaze se na gornjoj strani tipki.
- Ako koristite ***macOS***, posebni znakovi nalaze se na donjoj strani tipki.

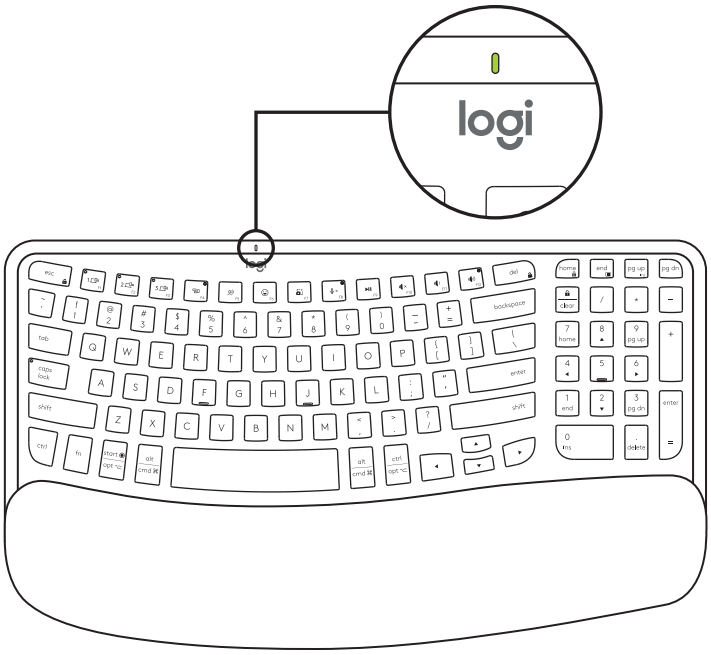


Raspored tipkovnice za ***ChromeOS***

- Ako koristite ***Chrome***, u vrhu tipke za pokretanje pronaći ćete jednu namjensku funkciju za *Chrome*, **tipku za pokretanje**. Svakako odaberite raspored za *ChromeOS* (FN+C) prilikom povezivanja tipkovnice.

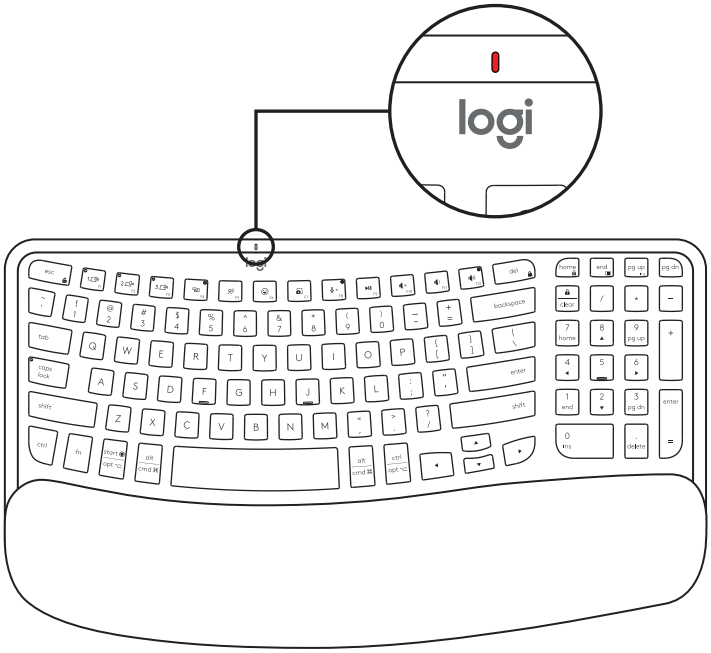
OBAVIJEST O STANJU BATERIJE

1a. Ako je napunjenost baterije **između 6 % i 100 %**, LED svjetlo ostat će zeleno.



1b. Ako je napunjenost baterije **manja od 6 % (5 % i manja)**, LED svjetlo će postati crveno. Kada je baterija slaba, možete nastaviti koristiti uređaj u trajanju do 1 mjeseca.

Napomena: trajanje baterije može se razlikovati ovisno o korisniku i računalnim uvjetima.

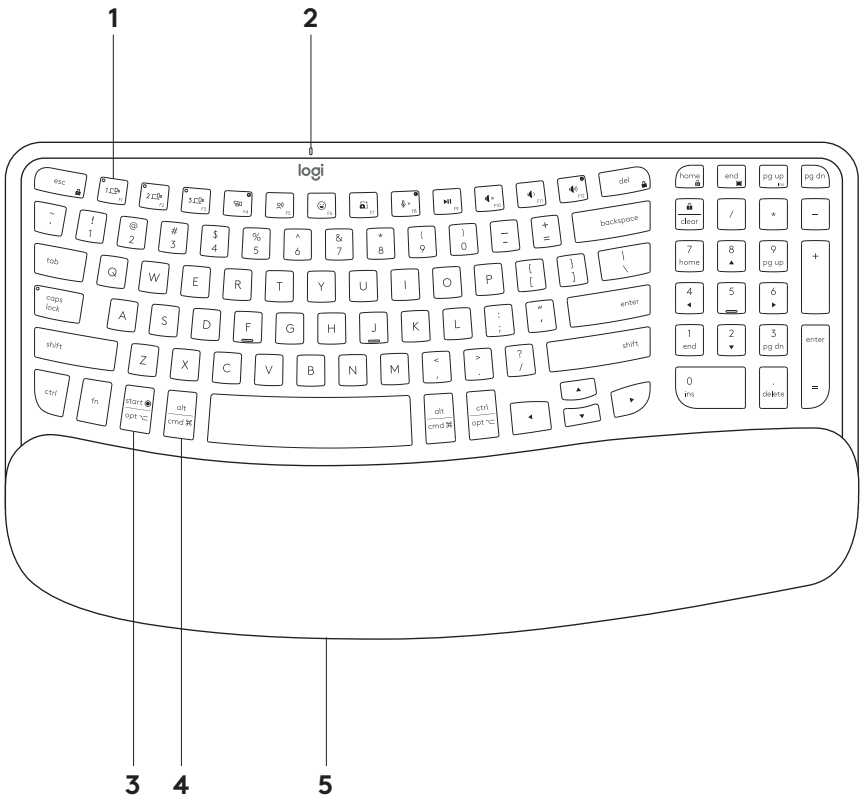


www.logitech.com/prosupport/wave-keys-for-business

© 2023. Logitech, Logi, Logi Bolt, Logi Options+ i logotip Logitech zaštitni su znakovi ili registrirani zaštitni znakovi tvrtke Logitech Europe S.A. i/ili njezinih podružnica u SAD-u i drugim zemljama. App Store oznaka je usluge tvrtke Apple Inc. *MacBook, MacBook Pro, MacBook Air* i *macOS* zaštitni su znakovi tvrtke Apple Inc. *Android, Chrome* zaštitni su znakovi tvrtke Google LLC. Žig i logotipovi *Bluetooth*® registrirani su trgovački znakovi u vlasništvu tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka je upotreba tih znakova za Logitech licencirana. *Windows* je zaštitni znak grupe tvrtki Microsoft. All i svi drugi trgovački znakovi treće strane vlasništvo su njihovih odgovarajućih vlasnika. Logitech ne preuzima nikakvu odgovornost za eventualne pogreške u ovom priručniku. Sve ovdje sadržane informacije podložne su promjenama bez prethodne najave.

UPOZNAJTE SVOJ PROIZVOD

1. Tasteri za jednostavno prebacivanje / Taster za povezivanje
2. LED indikator statusa baterije i prekidač za uključivanje/ isključivanje (bočna strana tastature)
3. *Windows* raspored
4. *MacOS* raspored
5. Baterije + odeljak za hardverski ključ (donja strana tastature)



PRVI KORACI

Povežite tastaturu i miš sa uređajem

Izaberite način za uparivanje tastature sa uređajem. Imate 2 opcije:

Opcija 1: Preko Logi Bolt prijemnika

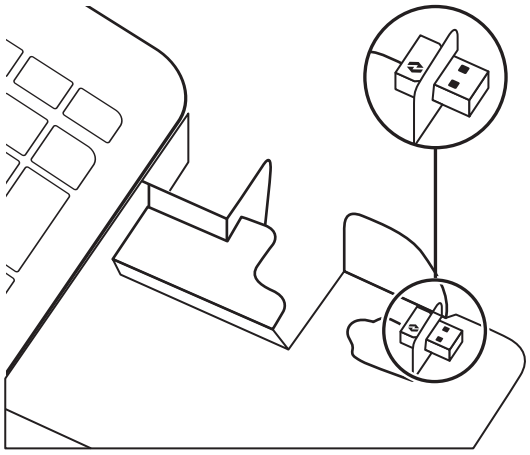
Opcija 2: Preko direktne *Bluetooth*® Low Energy (BLE) veze

Za uparivanje preko **Logi Bolt prijemnika:**

KORAK 1:

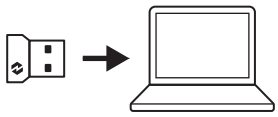
Izvadite Logi Bolt prijemnik iz podloge u ambalaži u kojoj je isporučena tastatura.

VAŽNO: Nemojte još uvek skidati jezičke za povlačenje iz tastature.



KORAK 2:

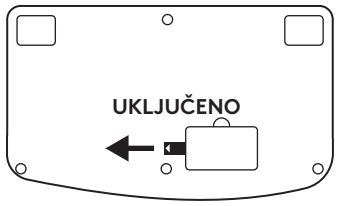
Umetnite prijemnik u bilo koji dostupni USB port na svom desktop ili laptop računaru.



KORAK 3:

Sada možete da uklonite jezičke za povlačenje iz tastature i ona će se automatski uključiti.

Trebalo bi da je prijemnik uspešno povezan sa uređajem kada LED indikator na tasteru za povezivanje prestane da treperi.



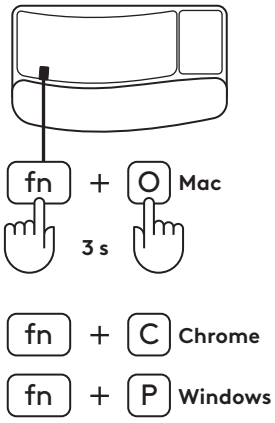
KORAK 4:

Podesite odgovarajući raspored tastera za operativni sistem vašeg računara:

Pritisnite i 3 sekunde zadržite sledeće prečice da biste ga podesili za *Windows*, *macOS* ili *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C

VAŽNO: *Windows* je podrazumevani raspored za OS. Ako koristite *Windows* računar, možete da preskočite ovaj korak. Tastatura je spremna za upotrebu.

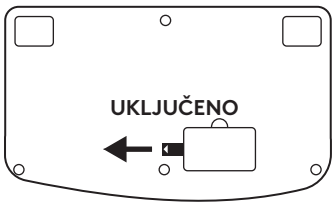


Da biste izvršili uparivanje preko ***Bluetooth®*** **veze:**

KORAK 1:

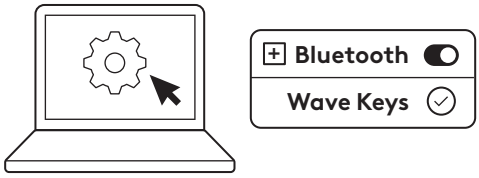
Uklonite jezičak za povlačenje iz tastature i ona će se automatski uključiti.

Beli LED indikator na tasteru za povezivanje tastature počinje da treperi.



KORAK 2:

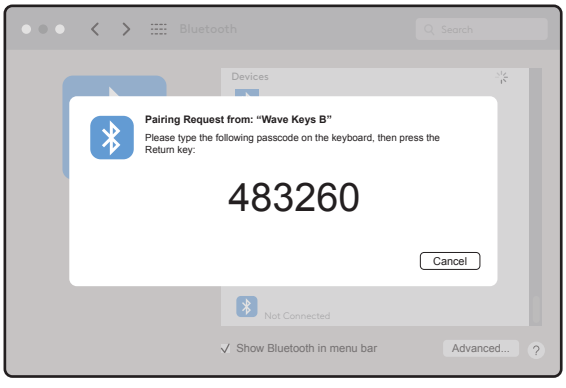
Otvorite *Bluetooth®* postavke na uređaju. Dodajte novi periferni uređaj tako što ćete u svojoj listi uređaja izabrati tastaturu (Wave Keys). Tastatura će biti uparena kada LED indikatori prestanu da trepere.



KORAK 3:

Vaš računar će zatražiti da unesete slučajni skup brojeva – sve ih unesite i pritisnite taster „Enter" na tastaturi.

Tastatura je spremna za upotrebu.

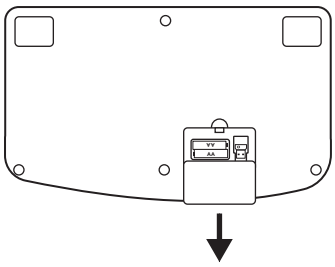


ODELJAK ZA HARDVERSKI KLJUČ

Ako ne koristite Logi Bolt USB prijemnik, možete ga bezbedno držati u tastaturi.

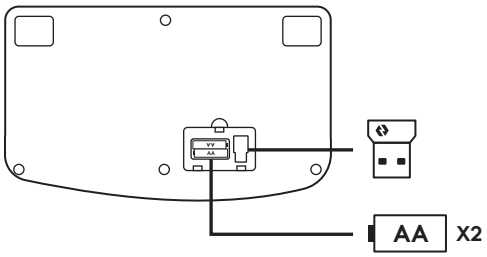
KORAK 1:

Skinite vrata odeljka za baterije sa donje strane tastature.



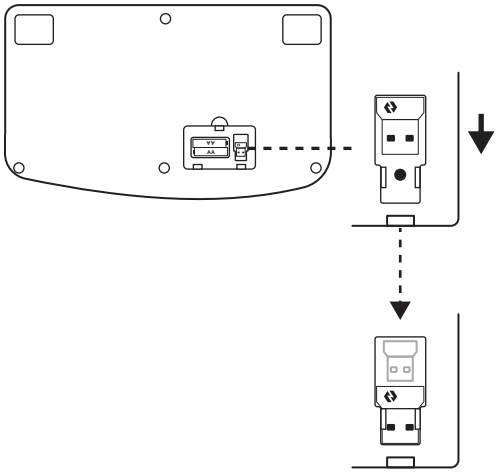
KORAK 2:

Odeljak za hardverski ključ nalazi se pored baterija.



KORAK 3:

Postavite Logi Bolt prijemnik u odeljak i povucite ga nadole kako bi se pričvrstio.



FUNKCIJE TASTATURE

Na tastaturi se nalaze brojne korisne i efikasne alatke, pomoću kojih ćete uštedeti vreme i raditi brže:

Tasteri F-redova								
		esc	1 F1	2 F2	3 F3	F4	F5	F6
Osnovna funkcija	***Windows***	Izlazak	Taster za povezivanje uređaja #1	Taster za povezivanje uređaja #2	Taster za povezivanje uređaja #3	Prikaz zadatka	Diktiranje*[1]	Emoji sličice*[2]
	macOS					Kontrola misije		Emoji sličice
Sekundarna funkcija		Zaključavanje funkcije	F1	F2	F3	F4	F5	F6

		F7	F8	F9	F10	F11	F12	del
Osnovna funkcija	***Windows***	Isečci i skice	Isključivanje zvuka mikrofona*[3]	Reprodukuj/ pauziraj	Isključivanje zvuka	Utišavanje zvuka	Pojačavanje zvuka	Brisanje
	macOS	Snimak ekrana						
Sekundarna funkcija		F7	F8	F9	F10	F11	F12	Zaključavanje ekrana*[4]

Interventni tasteri					
		home	end	pg up Ins	pg dn
Osnovna funkcija	***Windows***	Matična stranica	Kraj	Page up (Stranica nagore)	Page down (Stranica nadole)
	macOS				
Sekundarna funkcija		Zaključavanje pomeranja	Kontekstualni meni	Umetni	

Većina ovih tastera radi bez potrebe za instaliranjem softvera (Logi Options+), osim u sledećim slučajevima:

a. Taster za isključivanje zvuka mikrofona: Instalirajte aplikaciju Logi Options+ da radi na *Windows* i *macOS* računarima; podrazumevano radi na *ChromeOS* računarima

b. Taster za zatvaranje kartice pregledača, taster za podešavanja i taster za kalkulator: Instalirajte aplikaciju Logi Options+ kako bi radilo na *macOS* računarima; podrazumevano radi na *Windows* i *ChromeOS* računarima

*[1] Za *Windows*: Da bi taster za diktiranje radio na korejskom jeziku, potrebno je instaliranje aplikacije Logi Options+. Za *macOS*: Da bi taster za diktiranje radio na laptop računarima *Macbook Air* M1 i 2022 *Macbook Pro* (čipovi M1 Pro i M1 Max), potrebno je instaliranje softvera Logi Options+.

*[2] Za *Windows*: Da bi taster za Emoji sličice radio na tastaturama sa francuskim, turskim i belgijskim rasporedom, potrebno je instaliranje aplikacije Logi Options+.

*[3] Za omogućavanje funkcije potreban je besplatna aplikacija Logi Options+.

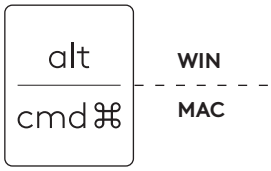
*[4] Za *macOS*: Da bi taster za zaključavanje pomeranja radio na tastaturama sa francuskim rasporedom, potrebno je instaliranje aplikacije Logi Options+.

TASTATURA ZA VIŠE OPERATIVNIH SISTEMA

Vaša tastatura je projektovana tako da radi sa više operativnih sistema (OS): *Windows, macOS, ChromeOS*.

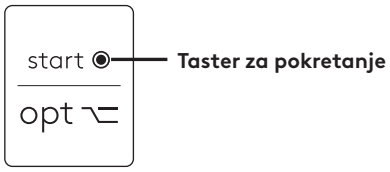
Za ***Windows*** i ***macOS*** raspored tastera

- Ako ste korisnik sistema ***Windows***, specijalni znakovi i tasteri nalaziće se sa gornje strane tastera.
- Ako ste korisnik sistema ***macOS***, specijalni znakovi nalaziće se sa donje strane tastera.



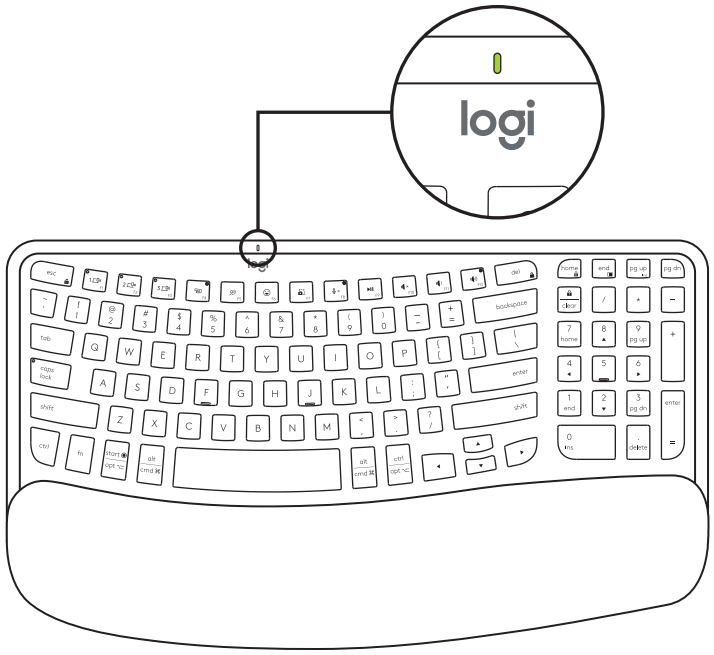
Za ***ChromeOS*** raspored tastera

- Ako ste ***Chrome*** korisnik, pronaći ćete namensku *Chrome* funkciju, **taster za pokretanje**, iznad tastera za početak. Uverite se da ste izabrali *ChromeOS* raspored (FN+C) kada ste povezali tastaturu.



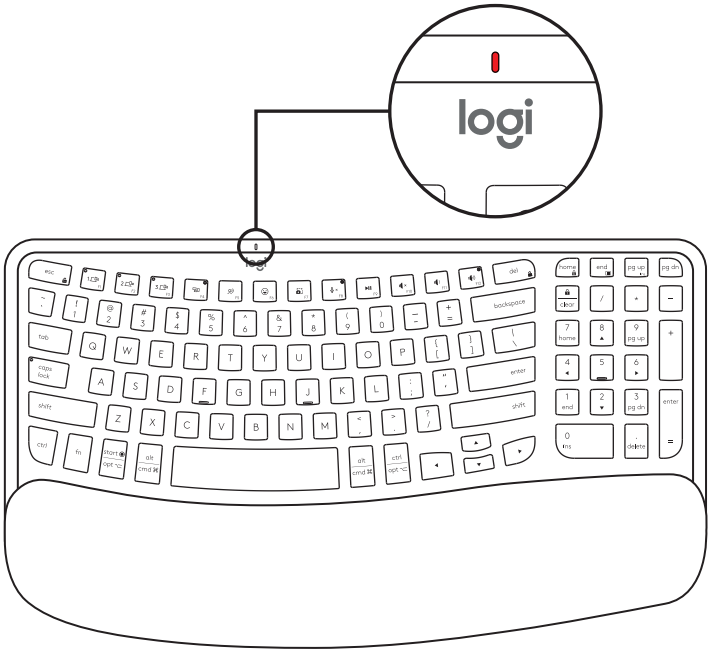
OBAVEŠTENJE O STATUSU BATERIJE

1a. Ako je nivo napunjenosti baterije **između 6% i 100%**, boja LED indikatora će ostati zelena.



1b. Ako je nivo napunjenosti baterije **ispod 6% (od 5% naniže)**, boja LED indikatora će preći u crvenu. Uređaj možete koristiti do mesec dana sa niskim nivoom napunjenosti baterije.

Napomena: Vek trajanja baterije zavisi od korisnika i uslova korišćenja računara.

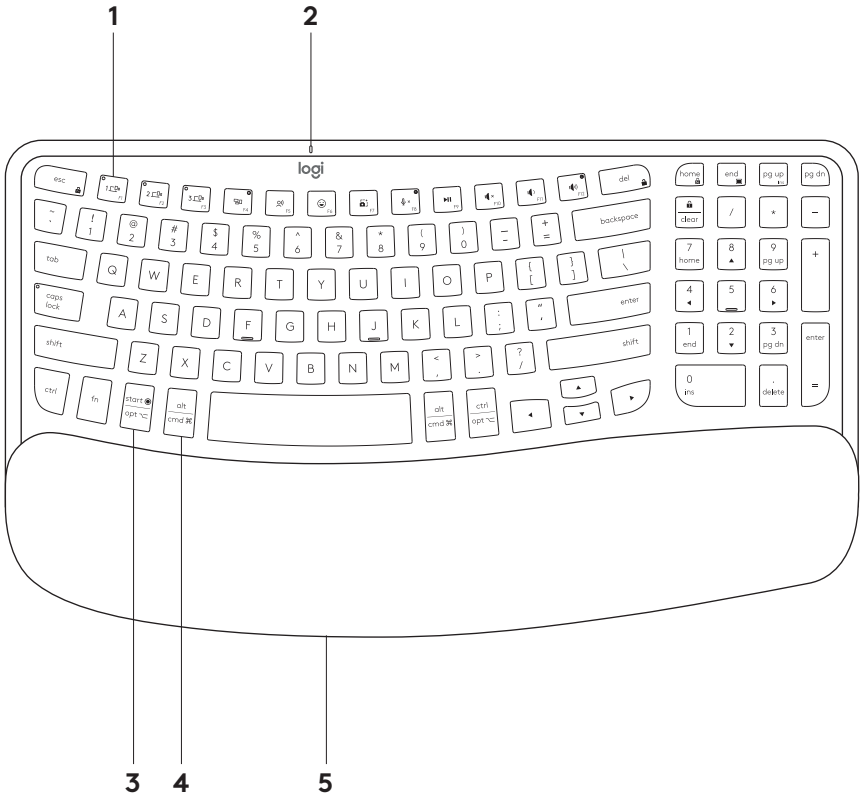


www.logitech.com/prosupport/wave-keys-for-business

© 2023. Logitech, Logi, Logi Bolt, Logi Options+ i logotip kompanije Logitech predstavljaju žigove ili registrovane žigove kompanije Logitech Europe S.A i/ili njenih filijala u SAD i drugim zemljama. App Store je zaštitni znak kompanije Apple Inc. *MacBook, MacBook Pro, MacBook Air* i *macOS* su registrovani žigovi kompanije Apple Inc. *Android i Chrome* su žigovi kompanije Google LLC. *Bluetooth®* žig i logotipi registrovani su žigovi u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. i svako korišćenje tih oznaka od strane kompanije Logitech je pod licencom. *Windows* je žig Microsoft grupe kompanija. Svi ostali žigovi trećih strana pripadaju svojim vlasnicima. Logitech ne preuzima odgovornost za greške koje mogu da se pojave u ovom uputstvu. Informacije koje su ovde navedene mogu da se promene bez prethodne najave.

SPOZNAJTE IZDELEK

1. Tipke za hiter preklop/ tipka za povezovanje
2. LED stanje baterije in stikalo za VKLOP/IZKLOP (ob strani tipkovnice)
3. Razporeditev za *Windows*
4. Razporeditev za *MacOS*
5. Baterije + predal za zaščitni ključ (spodnja stran tipkovnice)



KAKO ZAČETI

Povežite tipkovnico in miško z vašo napravo

Izberite, kako želite seznaniti vašo tipkovnico z napravo. Imate 2 možnosti:

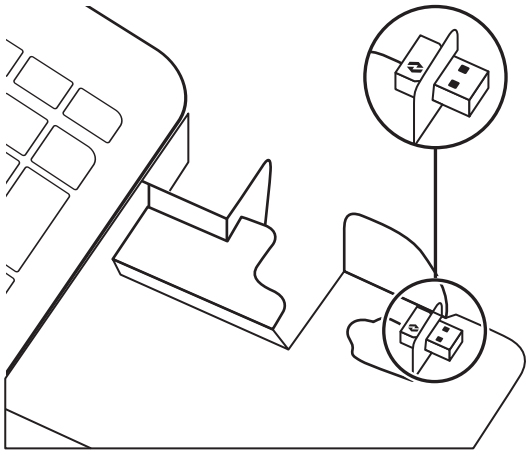
1. možnost: z našim sprejemnikom Logi Bolt
2. možnost: prek neposredne povezave *Bluetooth*® Low Energy (BLE)

Seznanjanje s sprejemnikom **Logi Bolt:**

1. KORAK:

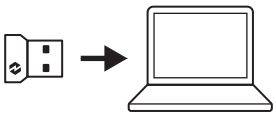
Vzemite sprejemnik Logi Bolt iz embalaže, v kateri je bila tipkovnica.

POMEMBNO: Zaenkrat še ne odstranite zaščitnih jezičkov s tipkovnice.



2. KORAK:

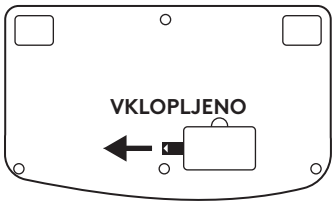
Sprejemnik vstavite v katera koli razpoložljiva vrata USB na namiznem ali prenosnem računalniku.



3. KORAK:

Zdaj lahko odstranite zaščitne jezičke s tipkovnice in samodejno se bo vklopila.

Sprejemnik bi moral biti uspešno povezan z vašo napravo, ko bela lučka LED na tipki za povezovanje neha utripati.



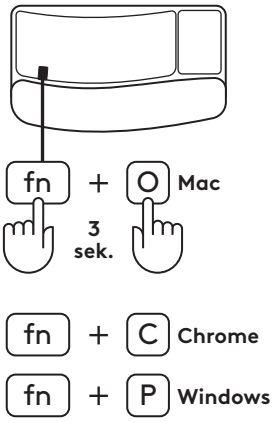
4. KORAK:

Nastavite pravo razporeditev tipkovnice za operacijski sistem vašega računalnika:

Naslednje bližnjice držite pritisnjene za 3 sekunde, da jih nastavite za *Windows*, *macOS* ali *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C

POMEMBNO: *Windows* je privzeta postavitev operacijskega sistema. Če uporabljate računalnik z operacijskim sistemom *Windows*, lahko ta korak preskočite. Vaša tipkovnica je zdaj pripravljena za uporabo.

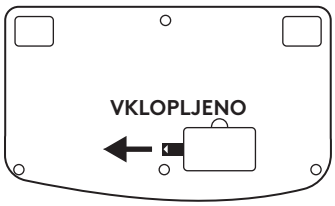


Za seznanjanje prek ***Bluetooth®*:**

1. KORAK:

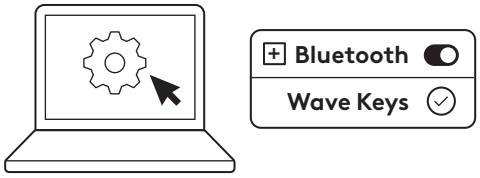
Odstranite zaščitni jeziček s tipkovnice in samodejno se bo vklopila.

Bela lučka LED na tipki za povezovanje tipkovnice začne utripati.



2. KORAK:

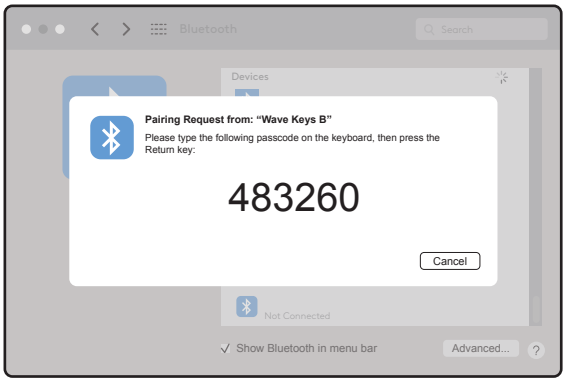
Odprite nastavitve *Bluetooth®* na vaši napravi. Dodajte novo zunanjo napravo tako, da na seznamu naprav izberete tipkovnico (Wave Keys). Tipkovnica bo seznanjena, ko lučka LED preneha utripati.



3. KORAK:

Vaš računalnik bo zahteval, da vnesete naključni niz številk, vnesite jih vse in na tipkovnici pritisnite tipko »Enter«.

Vaša tipkovnica je zdaj pripravljena za uporabo.

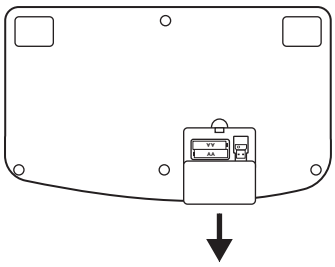


PREDAL ZA ZAŠČITNI KLJUČ

Če ne uporabljate USB sprejemnika Logi Bolt, ga lahko varno shranite v tipkovnico.

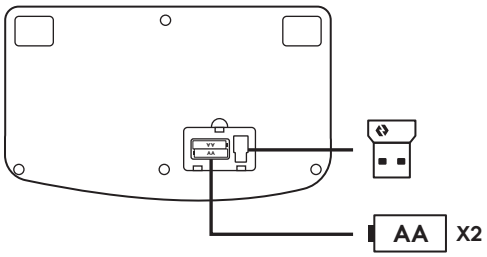
1. KORAK:

Odstranite vratca baterije na spodnji strani tipkovnice.



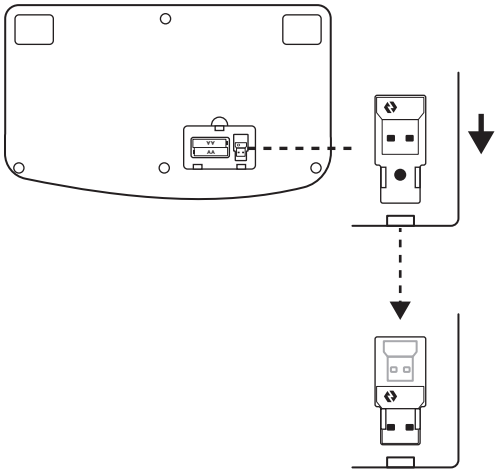
2. KORAK:

Predal za zaščitni ključ se nahaja ob baterijah.



3. KORAK:

Sprejemnik Logi Bolt položite v predal in ga potisnite na dno predela, da ga trdno pritrdite.



FUNKCIJE TIPKOVNICE

Na tipkovnici imate celotno paleto uporabnih produktivnih orodij, ki vam bodo pomagala prihraniti čas in delati hitreje:

Tipke F-vrstic								
		esc	1 F1	2 F2	3 F3	F4	F5	F6
Glavna funkcija	***Windows***	Izhod	Tipka za povezavo naprave #1	Tipka za povezavo naprave #2	Tipka za povezavo naprave #3	Pregled opravil	Narekovanje*[1]	Čustveni simbol*[2]
	macOS					Nadzor nalog		Čustveni simbol
Sekundarna funkcija		Zaklep Fn	F1	F2	F3	F4	F5	F6

		F7	F8	F9	F10	F11	F12	del
Glavna funkcija	***Windows***	Izreži in skiciraj	Utišaj mikrofon*[3]	Predvajaj/ začasno ustavi	Utišaj zvok	Zmanjšanje glasnosti	Povečanje glasnosti	Izbriši
	macOS	Zajem zaslona						
Sekundarna funkcija		F7	F8	F9	F10	F11	F12	Zaklep zaslona*[4]

Bližnjične tipke					
		home	end	pg up Ins	pg dn
Glavna funkcija	***Windows***	Domov	Konec	Stran nazaj	Stran naprej
	macOS				
Sekundarna funkcija		Funkcija »Scroll lock«	Kontekstni meni	Vstavi	

Večina teh tipk deluje brez potrebe po namestitvi programske opreme (Logi Options+), razen za:

a. Tipko za utišanje mikrofona: Namestite aplikacijo Logi Options+, da bo delovala na *Windows* in *macOS*; deluje takoj na *ChromeOS*

b. Tipko za zapiranje zavihka brskalnika, tipko za nastavitve in tipko za računalo: Namestite aplikacijo Logi Options+, da bo delovala na *macOS*; deluj takoj na *Windows* in *ChromeOS*

*[1] za *Windows*: Tipka za narekovanje mora imeti nameščeno aplikacijo Logi Options+, da deluje v korejščini. Za *macOS*: Tipka za narekovanje mora imeti nameščen Logi Options+, da deluje na *Macbook Air* M1 in 2022 *Macbook Pro* (čipa M1 Pro in M1 Max).

*[2] za *Windows*: Tipka za čustvene simbole mora imeti nameščeno aplikacijo Logi Options+ za razporeditve tipkovnic v Franciji, Turčiji in Belgiji.

*[3] za omogočanje funkcije je potrebna brezplačna aplikacija Logi Options+.

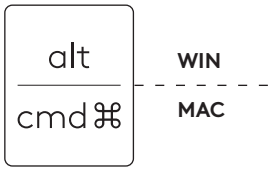
*[4] Za *macOS*: Tipka za zaklepanje zaslona mora imeti nameščeno aplikacijo Logi Options+ za razporeditve tipkovnice v Franciji.

TIPKOVNICA ZA VEČ OPERACIJSKIH SISTEMOV

Vaša tipkovnica je zasnovana za delo z več operacijskimi sistemi (OS): *Windows, macOS, ChromeOS*.

Za razporeditev tipkovnice za ***Windows*** in ***macOS***

- Če ste uporabnik ***Windows*** , bodo posebni znaki in tipke na zgornji strani tipk.
- Če ste uporabnik ***macOS***, bodo posebni znaki in tipke na spodnji strani tipk.

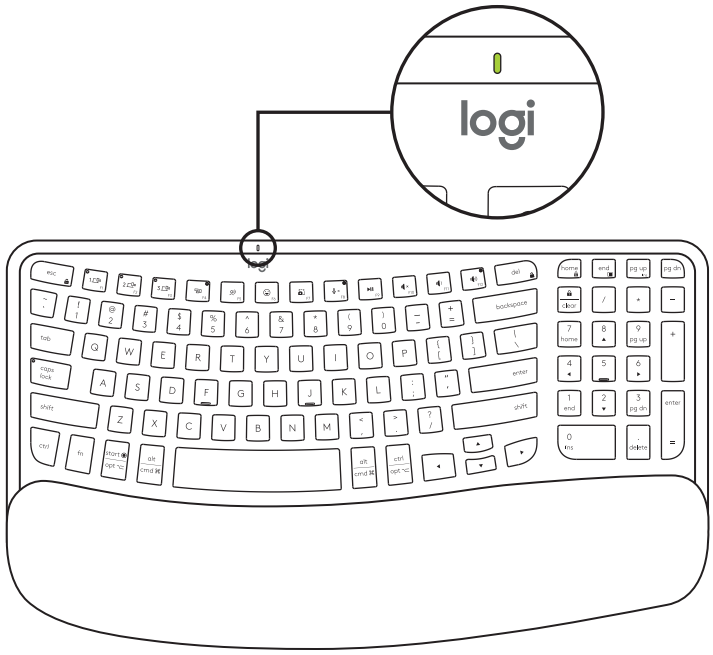


Za razporeditev tipkovnice ***ChromeOS***

- Če ste uporabnik ***Chrome***, boste našli eno namensko funkcijo *Chrome*, **tipko zaganjalnika**, na vrhu tipke za zagon. Prepričajte se, da ste izbrali postavitev *ChromeOS* (FN+C), ko priključite tipkovnico.

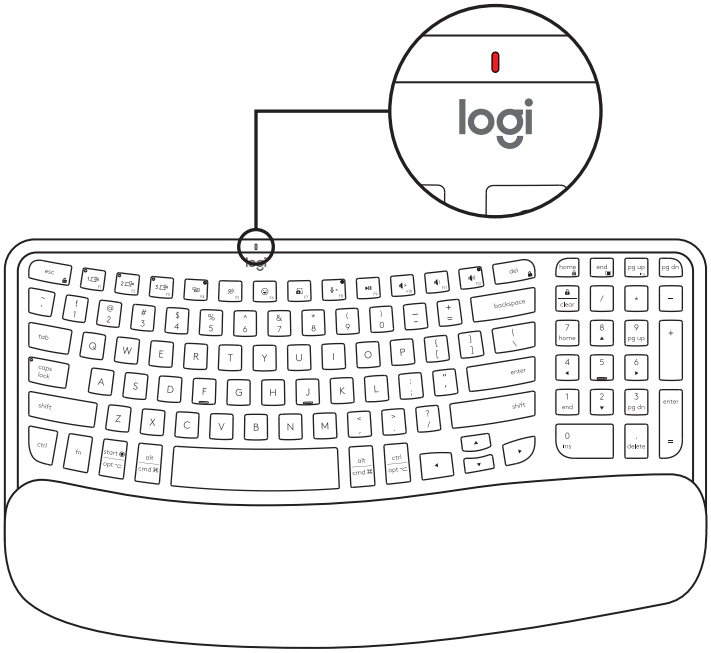
OBVESTILO O STANJU BATERIJE

1a. Ko je raven napolnjenosti baterije **med 6 % do 100 %**, barva lučke LED ostane zelena.



1b. Ko je raven napolnjenosti baterije **pod 6 % (od 5 % in nižje)**, se barva lučke LED spremeni v rdečo. Ko je baterija skoraj prazna, lahko napravo še naprej uporabljate največ 1 mesec.

Opomba: Življenjska doba baterije se lahko razlikuje glede na uporabnika in pogojev uporabe računalnika.

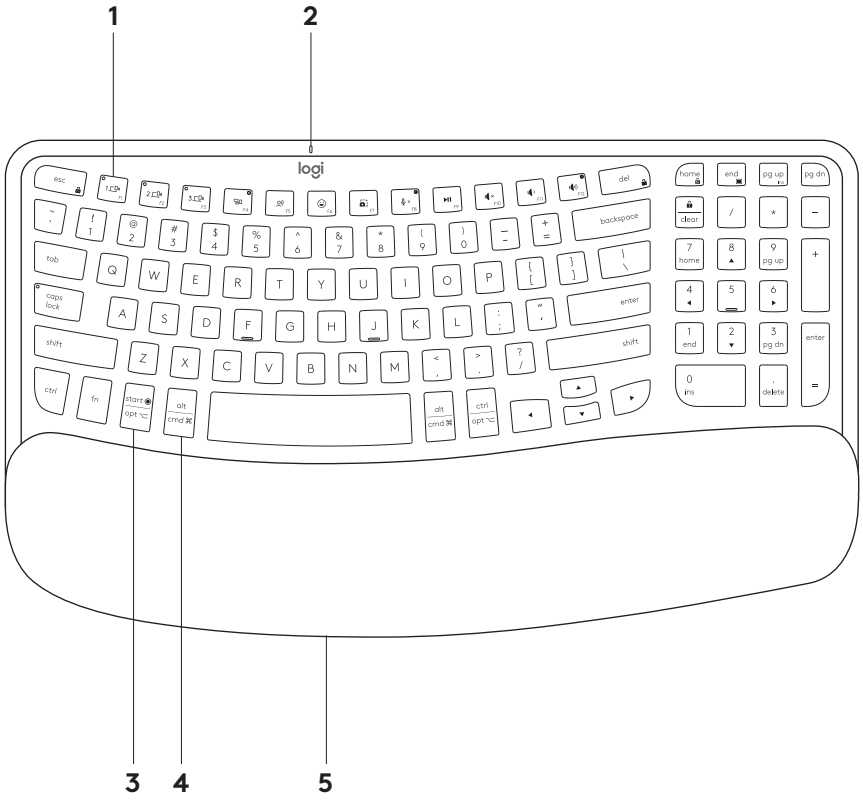


www.logitech.com/prosupport/wave-keys-for-business

© 2023 Logitech, Logi, Logi Bolt, Logi Options+ in logotip Logitech so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke Logitech Europe S.A. in/ali njihovih podružnic v ZDA in drugih državah. App Store je storitvena znamka družbe Apple Inc. *MacBook, MacBook Pro, MacBook Air* in *macOS* so blagovne znamke družbe Apple Inc. *Android, Chrome* sta blagovni znamki družbe Google LLC. Besedilna oznaka in logotipi *Bluetooth*® so registrirane blagovne znamke v lasti družbe Bluetooth SIG, Inc. in kakršna koli uporaba takšnih oznak s strani družbe Logitech je omogočena z licenco. *Windows* je blagovna znamka skupine podjetij Microsoft. Vse blagovne znamke tretjih strank so last njihovih lastnikov. Logitech ne prevzema nikakršne odgovornosti za morebitne napake v tem priročniku. Informacije v tem dokumentu se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

FAMILIARIZAȚI-VĂ CU PRODUSUL

1. Taste Easy-Switch/tastă de conectare
2. Indicator LED pentru starea bateriei și comutator PORNIT/OPRIT (partea laterală a tastaturii)
3. Aspect pentru *Windows*
4. Aspect pentru *macOS*
5. Baterii + compartiment pentru cheia hardware (partea de jos a tastaturii)



NOȚIUNI DE BAZĂ

Conectați tastatura și mouse-ul la dispozitivul dvs.

Alegeți cum doriți să asociați tastatura la dispozitivul dvs.
Aveți 2 opțiuni:

Opțiunea 1: prin receptorul nostru Logi Bolt.

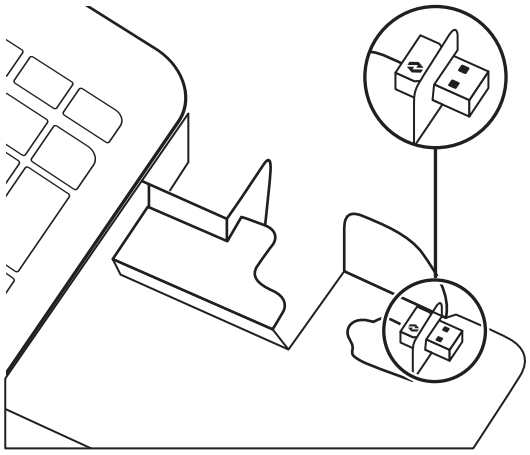
Opțiunea 2: prin conexiune directă *Bluetooth*® Low Energy (BLE).

Pentru asociere prin intermediul receptorului **Logi Bolt:**

PASUL 1:

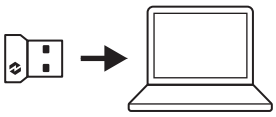
Scoateți receptorul Logi Bolt din ambalajul în care a sosit tastatura.

IMPORTANT: nu îndepărtați încă foliile protectoare de pe tastatură.



PASUL 2:

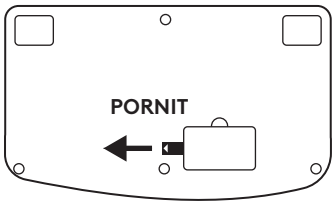
Introduceți receptorul în orice port USB liber de pe desktop sau laptop.



PASUL 3:

Acum, puteți îndepărta foliile protectoare de pe tastatură, iar aceasta va porni automat.

Receptorul trebuie să fie conectat la dispozitiv atunci când LED-ul alb de pe tasta de conectare nu mai luminează intermitent.



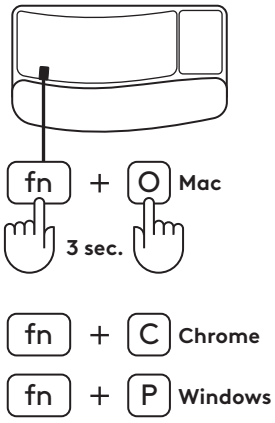
PASUL 4:

Setați configurația potrivită pentru tastatură, în funcție de sistemul de operare al computerului dvs.:

Apăsați și țineți apăsate timp de 3 secunde următoarele taste rapide, pentru a seta configurația pentru *Windows*, *macOS* sau *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C

IMPORTANT: *Windows* este configurația implicită a tastaturii privind sistemele de operare. Dacă utilizați un computer cu *Windows*, puteți omite acest pas. Tastatura dvs. este gata pentru utilizare.

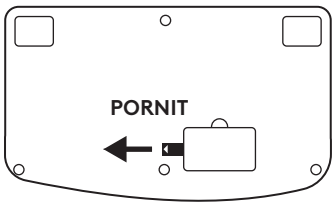


Pentru asociere prin ***Bluetooth®*:**

PASUL 1:

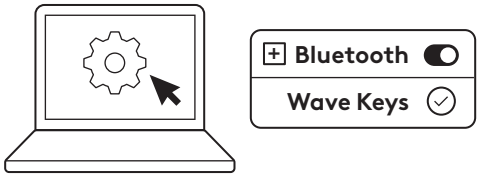
Îndepărtați foliile protectoare de pe tastatură, iar aceasta va porni automat.

LED-ul alb de pe tasta de conectare a tastaturii începe să lumineze intermitent.



PASUL 2:

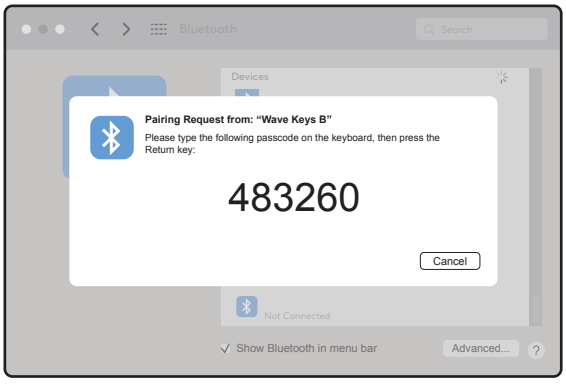
Deschideți setările pentru *Bluetooth®* de pe dispozitivul dvs. Adăugați un nou echipament periferic selectând tastatura (Wave Keys) din lista cu dispozitive. Atunci când LED-ul nu mai luminează intermitent, tastatura va fi asociată.



PASUL 3:

Computerul dvs. vă va solicita să tastați o serie de numere aleatorii. Tastați-le pe toate și apăsați „Enter” de pe tastatură.

Tastatura dvs. este gata pentru utilizare.

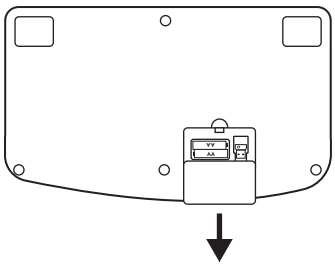


COMPARTIMENTUL PENTRU CHEIA HARDWARE

Dacă nu utilizați receptorul USB Logi Bolt, puteți să-l depozitați în siguranță în tastatură:

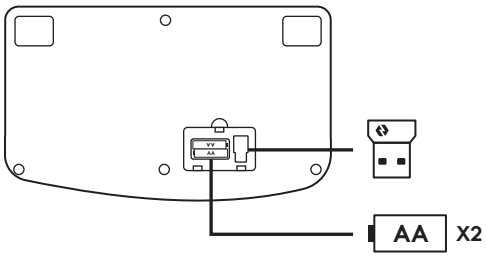
PASUL 1:

Scoateți ușița compartimentului cu baterii din partea inferioară a tastaturii.



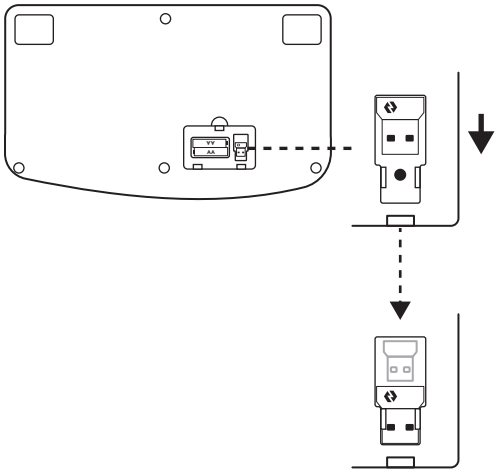
PASUL 2:

Compartimentul pentru cheia hardware se află lângă baterii.



PASUL 3:

Plasați receptorul Logi Bolt în compartiment și glisați-l spre partea de jos a compartimentului pentru a-l fixa bine.



FUNCȚIILE TASTATURII

Aveți la dispoziție o gamă completă de instrumente utile și productive pe tastatură, care vă ajută să economisiți timp și să lucrați mai rapid:

Tastele F								
		esc	1 F1	2 F2	3 F3	F4	F5	F6
Funcționalitate principală	***Windows***	Escape	Tasta de conectare #1 a dispozitivului	Tasta de conectare #2 a dispozitivului	Tasta de conectare #3 a dispozitivului	Vizualizarea activităților	Dictare*[1]	Emoji*[2]
	macOS					Controlul misiunii		Emoji
Funcționalitate secundară		Blocare taste Fn	F1	F2	F3	F4	F5	F6

		F7	F8	F9	F10	F11	F12	del
Funcționalitate principală	***Windows***	Tăiați și desenați	Dezactivare microfon*[3]	Redare/ pauză	Dezactivare sunet	Micșorare volum	Mărire volum	Ștergere
	macOS	Captură de ecran						
Funcționalitate secundară		F7	F8	F9	F10	F11	F12	Blocare ecran*[4]

Taste rapide					
		home	end	pg up Ins	pg dn
Funcționalitate principală	***Windows***	Pagină de pornire	Sfârșit	Pagină în sus	Pagină în jos
	macOS				
Funcționalitate secundară		Blocare derulare	Meniu contextual	Inserare	

Majoritatea acestor taste funcționează fără să fie nevoie să instalați software-ul (Logi Options+), cu excepția următoarelor taste:

a. Tasta de dezactivare a microfonului: Instalați aplicația Logi Options+ pentru ca aceasta să funcționeze în *Windows* și *macOS*. Tasta funcționează direct în *ChromeOS*

b. Tastele Închidere filă în browser, Setări și Calculator: Instalați aplicația Logi Options+ pentru ca acestea să funcționeze în *macOS*. Tastele funcționează direct în *Windows* și *ChromeOS*

*[1] Pentru *Windows*: Tasta Dictare necesită aplicația Logi Options+ pentru a funcționa cu limba coreeană. Pentru *macOS*: Tasta Dictare necesită aplicația Logi Options+ pentru a funcționa pe dispozitivele *Macbook Air* cu procesor M1 și pe dispozitivele *Macbook Pro* din 2022 (cu procesor M1 Pro și M1 Max).

*[2] Pentru *Windows*: Tasta Emoji necesită aplicația Logi Options+ pentru configurațiile de tastatură din Franța, Turcia și Belgia.

*[3] Aplicația gratuită Logi Options+ este necesară pentru a activa această funcție.

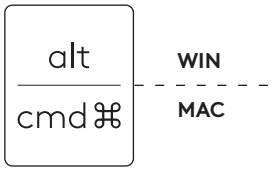
*[4] Pentru *macOS*: Tasta Blocare ecran necesită aplicația Logi Options+ pentru configurația de tastatură din Franța.

TASTATURĂ PENTRU MAI MULTE SISTEME DE OPERARE

Tastatura dvs. este proiectată pentru a funcționa cu mai multe sisteme de operare (SO): *Windows, macOS, ChromeOS*.

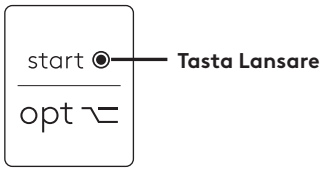
Pentru configurațiile de tastatură din ***Windows*** și ***macOS***

- Dacă utilizați ***Windows*** , caracterele și tastele speciale se află în partea de sus a tastelor.
- Dacă utilizați ***macOS***, caracterele și tastele speciale se află în partea de jos a tastelor.



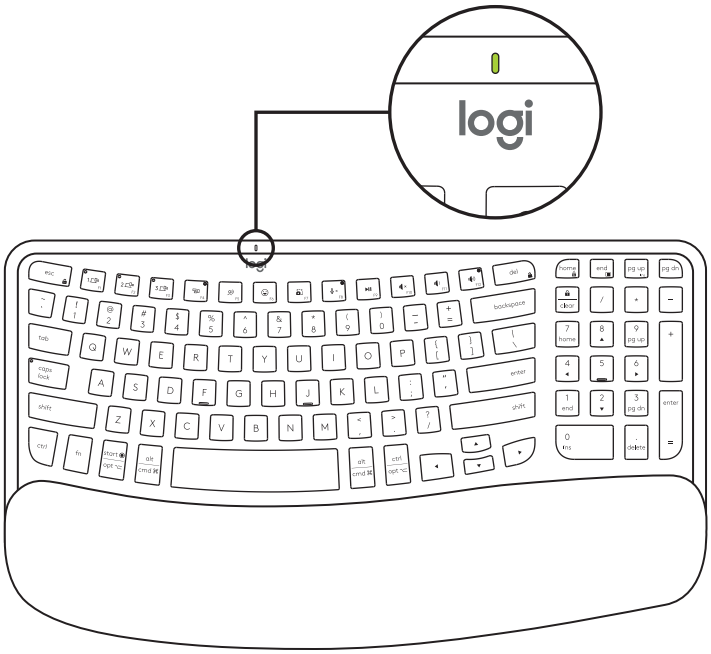
Pentru configurația de tastatură din ***ChromeOS***

- Dacă utilizați ***Chrome***, regăsiți o funcție exclusivă dispozitivelor *Chrome*, **tasta Lansare**, deasupra tastei Start. Asigurați-vă că selectați configurația *ChromeOS* (FN + C) atunci când conectați tastatura.



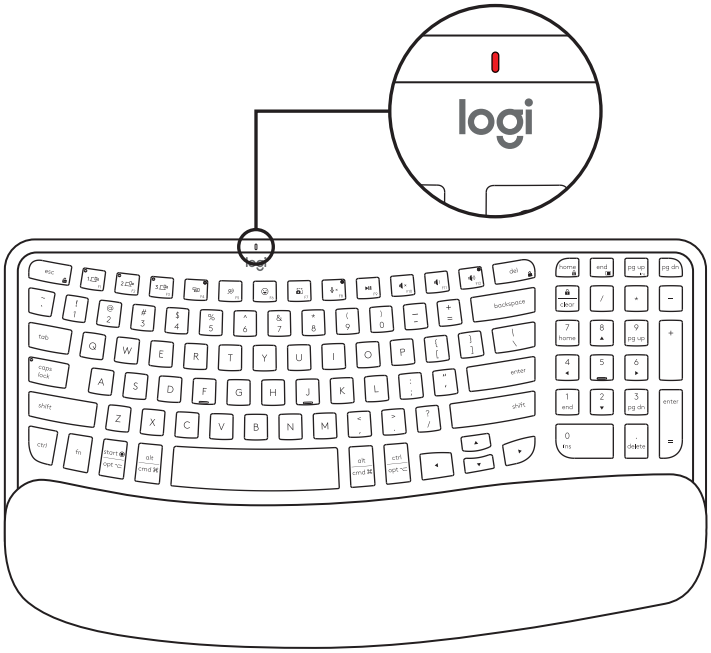
NOTIFICARE DESPRE STAREA BATERIEI

1a. Atunci când nivelul bateriei este **între 6% și 100%**, LED-ul va lumina mereu verde.



1b. Atunci când nivelul bateriei este **sub 6% (de la 5% în jos)**, LED-ul va lumina roșu. Atunci când bateria are un nivel scăzut, puteți continua să folosiți dispozitivul timp de până la 1 lună.

Notă: durata de viață a bateriei poate varia în funcție de utilizator și de condițiile de utilizare a dispozitivului.

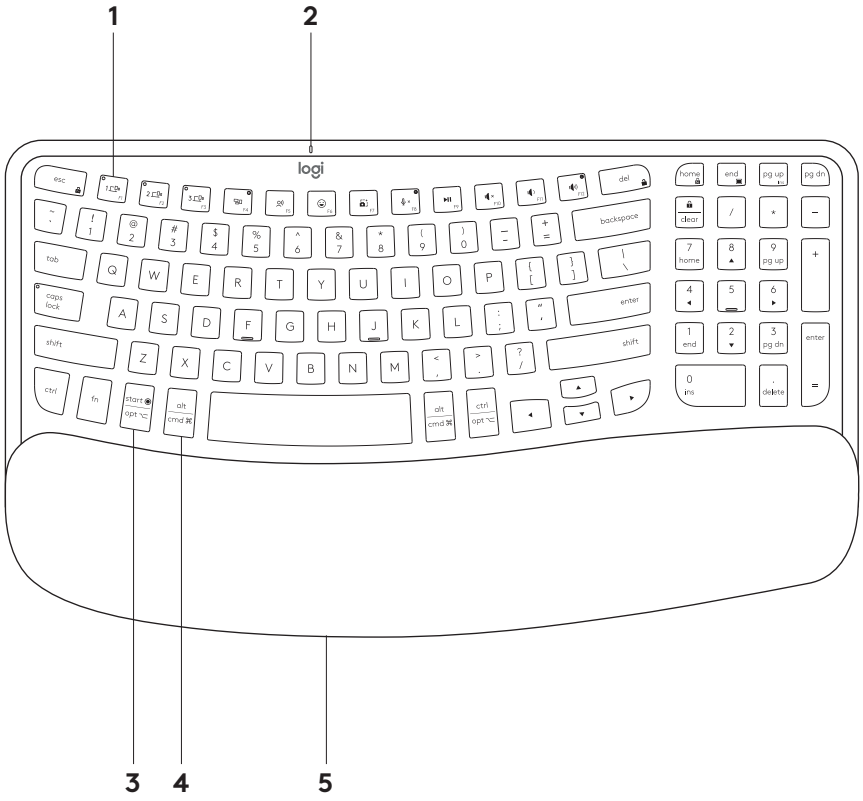


www.logitech.com/prosupport/wave-keys-for-business

© 2023 Logitech, Logi, Logi Bolt, Logi Options+ și sigla Logitech sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Logitech Europe S.A. și/sau ale afiliaților săi din S.U.A. și din alte țări. App Store este o marcă de servicii a Apple Inc. *MacBook, MacBook Pro, MacBook Air* și *macOS* sunt mărci comerciale ale Apple Inc. *Android și Chrome* sunt mărci comerciale ale Google LLC. Marca și siglele *Bluetooth*® sunt mărci comerciale înregistrate, deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestora de către Logitech se face sub licență. *Windows* este marcă comercială a grupului de companii Microsoft. *Toate* celelalte mărci comerciale terțe sunt proprietatea deținătorilor respectivi. Logitech nu își asumă responsabilitatea pentru nicio eroare care este posibil să apară în acest manual. Informațiile cuprinse în acest document se pot modifica fără notificare.

ÜRÜNÜNÜZÜ TANIYIN

1. Easy-Switch tuşları / Bağlantı tuşu
2. LED pil seviyesi göstergesi ve AÇ/KAPA düğmesi (klavyenin yan tarafında)
3. *Windows* yerleşimi
4. *macOS* yerleşimi
5. Pil ve dongle bölmesi (klavyenin altında)



BAŞLARKEN

Klavye ve mouse'unuzu cihazınıza bağlayın

Klavyenizi cihazınızla nasıl eşleştirmek istediğinizi seçin. İki seçeneğiniz var:

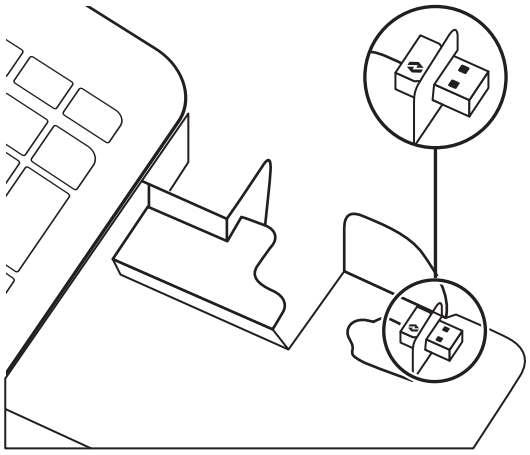
1. Seçenek: Logi Bolt alıcımız üzerinden
2. Seçenek: Doğrudan *Bluetooth*® Low Energy (BLE) bağlantısı üzerinden

Logi Bolt alıcı üzerinden eşleştirmek için:

1. ADIM:

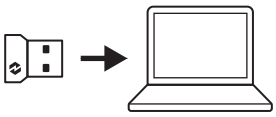
Klavyenizi içeren paketleme tablasından Logi Bolt alıcıyı alın.

ÖNEMLİ: Klavyenizden çekme kulakçıklarından henüz çıkarmayın.



2. ADIM:

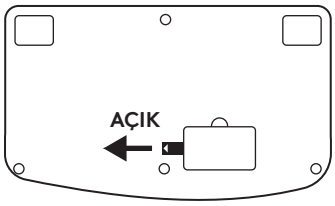
Alıcıyı masaüstü veya dizüstü bilgisayarınızdaki USB bağlantı noktalarından birine takın.



3. ADIM:

Şimdi klavyeden çekme kulakçıklarını çıkarabilirsiniz ve otomatik olarak açılacaktır.

Bağlantı tuşundaki beyaz LED yanıp sönmeyi bıraktığında alıcı cihazınıza başarıyla bağlanmış demektir.



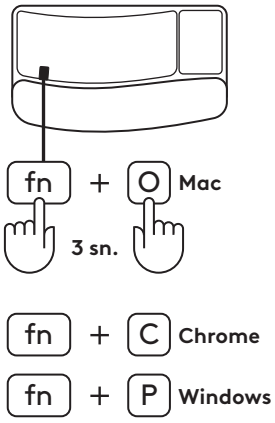
4. ADIM:

Bilgisayar işletim sisteminiz için doğru klavye düzenini ayarlayın:

Windows, *macOS* veya *ChromeOS* için ayarlamak üzere aşağıdaki kısayollara 3 saniye süresince basın.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C

ÖNEMLİ: *Windows* varsayılan işletim sistemi düzenidir. *Windows* bilgisayar kullanıyorsanız bu adımı atlayabilirsiniz. Klavyeniz artık kullanıma hazır.

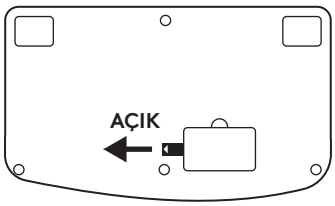


Bluetooth® aracılığıyla eşleştirmek için**:**

1. ADIM:

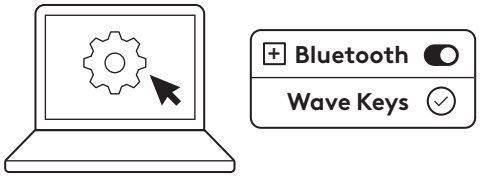
Klavyeden çekme kulakçıklarını çıkardığınızda otomatik olarak açılacaktır.

Klavye bağlantı tuşu üzerindeki beyaz LED yanıp sönmeye başlar.



2. ADIM:

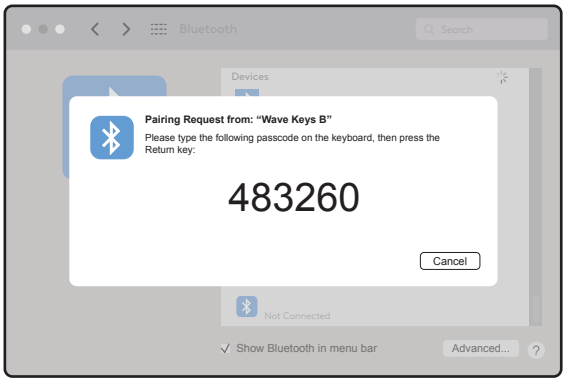
Cihazınızdaki *Bluetooth*® ayarlarını açın. Cihaz listenizden klavyenizi (Wave Keys) seçerek yeni bir çevre birimi ekleyin. LED yanıp sönmeyi bıraktığında klavyeniz eşleştirilmiş olacaktır.



3. ADIM:

Bilgisayarınız sizden rastgele bir dizi rakam girmenizi isteyecektir. Lütfen bunları girin ve klavyenizdeki "Enter" tuşuna basın.

Klavyeniz artık kullanıma hazır.

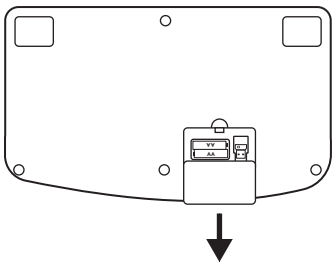


DONGLE BÖLMESİ

Logi Bolt USB alıcınızı kullanmıyorsanız alıcınızı klavyenizin içinde güvenle saklayabilirsiniz:

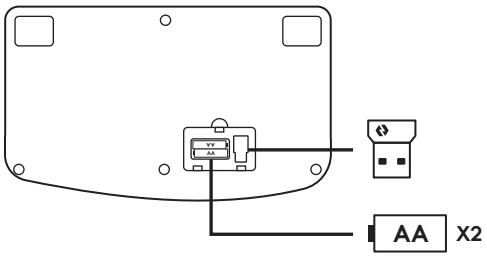
1. ADIM:

Klavyenizin alt tarafındaki pil kapağını sökün.



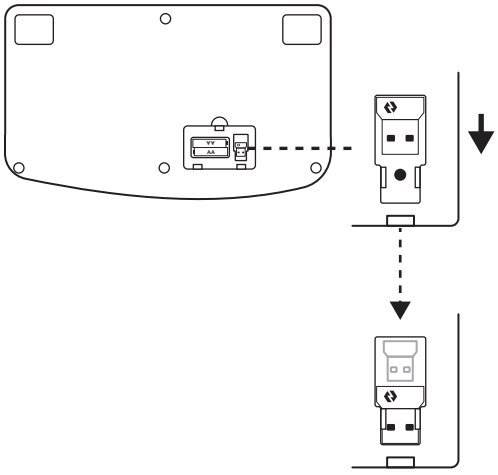
2. ADIM:

Dongle bölmesi pillerin hemen yanında yer alır.



3. ADIM:

Logi Bolt alıcınızı bölmeye yerleştirin ve sıkıca sabitlemek için alıcıyı bölmenin alt tarafına doğru kaydırın.



KLAVYE İŞLEVLERİ

Klavyenizde, zamandan kazanmanıza ve daha hızlı çalışmanıza yardımcı olacak birçok kullanışlı ve verimli araç mevcuttur:

F Sırası Tuşları								
		esc	1 F1	2 F2	3 F3	F4	F5	F6
Ana işlev	***Windows***	Escape	Cihaz bağlantı tuşu #1	Cihaz bağlantı tuşu #2	Cihaz bağlantı tuşu #3	Görev görünümü	Dikte*[1]	Emoji*[2]
	macOS					Görev kontrolü		Emoji
İkincil işlev		Fn kilidi	F1	F2	F3	F4	F5	F6

		F7	F8	F9	F10	F11	F12	del
Ana işlev	***Windows***	Kesme & çizim	Mikrofonu kapat*[3]	Oynat/ Duraklat	Sesi kapat	Sesi azalt	Sesi artır	Delete
	macOS	Ekran görüntüsü yakalama						
İkincil işlev		F7	F8	F9	F10	F11	F12	Ekran kilidi*[4]

Hızlı Erişim Tuşları					
		home	end	pg up Ins	pg dn
Ana işlev	***Windows***	Ana Ekran	End	Page Up	Page Down
	macOS				
İkincil işlev		Kaydırma kilidi	Bağlam menüsü	Insert	

Bu tuşların çoğu yazılım kurulumuna (Logi Options+) ihtiyaç duymadan çalışır ancak aşağıdaki tuşlar istisnadır:

a. Mikrofonu Kapat tuşu: *Windows* ve *macOS* üzerinde çalışması için Logi Options+ Yazılımını yükleyin; *ChromeOS* üzerinde çalışır

b. Tarayıcı sekmesini kapat tuşu, Ayarlar tuşu ve Hesap Makinesi tuşu: *macOS* üzerinde çalışması için Logi Options+ Yazılımını yükleyin. *Windows* ve *ChromeOS* üzerinde çalışır

*[1] *Windows* için: Korece çalıştırmak için, dikte tuşu Logi Options+ Yazılımının kurulmuş olması gerektirir. *macOS* için: *Macbook Air* M1 ve 2022 *Macbook Pro* (M1 Pro ve M1 Max çip) üzerinde çalışmak için dikte tuşu Logi Options+ yazılımını gerektirir.

*[2] *Windows* için: Fransa, Türkiye ve Belçika klavye düzenleri için emoji tuşu Logi Options+ Yazılımını gerektirir.

*[3] İşlevin çalışması için Ücretsiz Logi Options+ Yazılımı gereklidir.

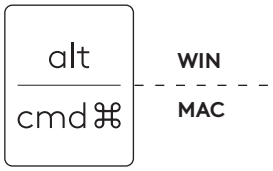
*[4] *macOS* için: Fransa klavye düzeni için ekran kilidi tuşu Logi Options+ yazılımının kurulmuş olmasını gerektirir.

ÇOKLU İŞLETİM SİSTEMİYLE UYUMLU KLAVYE

Klavyeniz birden çok işletim sistemiyle çalışacak şekilde tasarlanmıştır: *Windows, macOS, ChromeOS*.

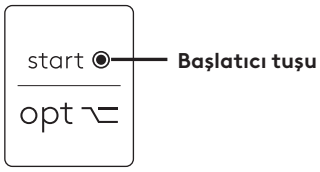
WINDOWS ve ***macOS*** klavye düzeni için

- ***Windows*** kullanıcısıysanız, özel karakterler ve tuşlar, tuşların üst tarafında yer alır.
- ***macOS*** kullanıcısıysanız, özel karakterler tuşların alt tarafında yer alır.



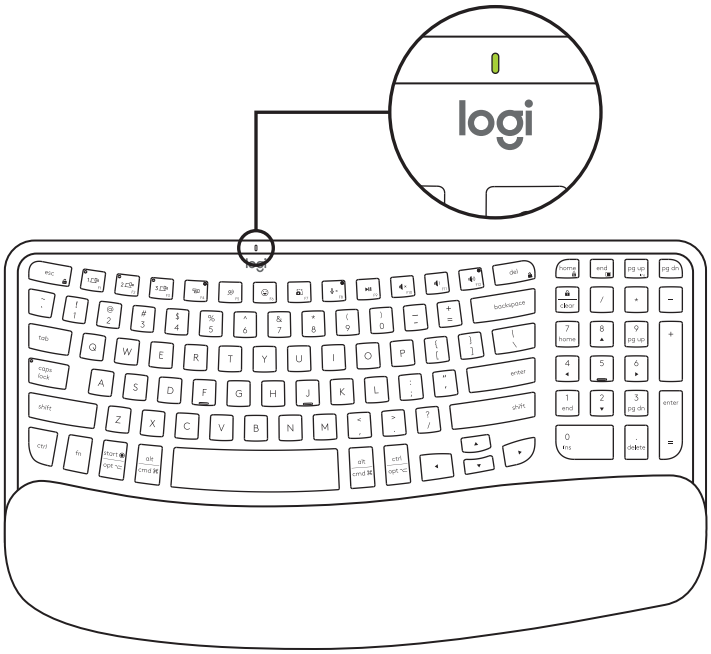
ChromeOS klavye düzeni için

- ***Chrome*** kullanıcısıysanız Başlat tuşunun üzerinde özel bir *Chrome* işlevi, **Başlatıcı tuşu** bulunur. Klavyenizi bağlarken *ChromeOS* yerleşim düzenini seçtiğinizden (FN+C) emin olun.



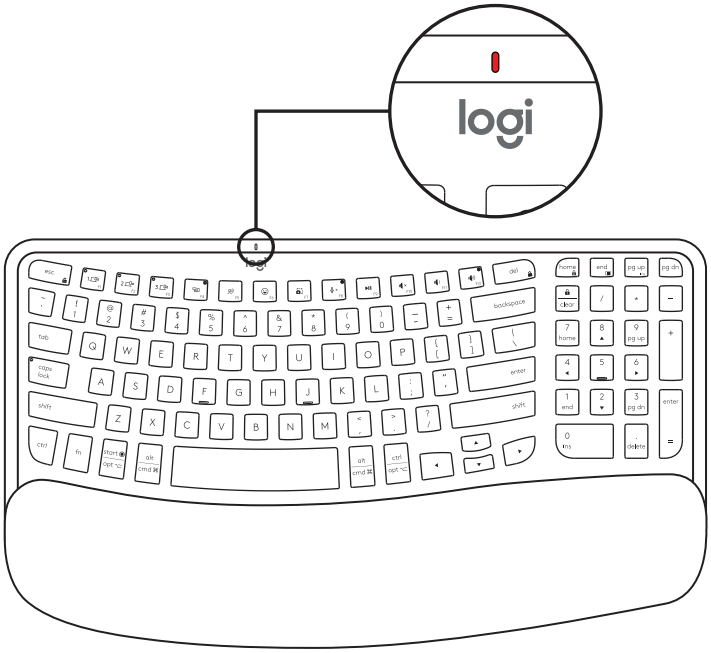
PİL DURUMU BİLDİRİMİ

1a. Pil seviyesi **%6 ile %100 arasındayken** LED rengi yeşil kalacaktır.



1b. Pil seviyesi %6'nın altındayken (**%5 ve altı)** LED kırmızıya dönecektir. Düşük pil seviyesinde klavyenizi en fazla 1 ay boyunca kullanmaya devam edebilirsiniz.

Not: Mouse'un pil ömrü kullanıcıya ve kullanım koşullarına bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

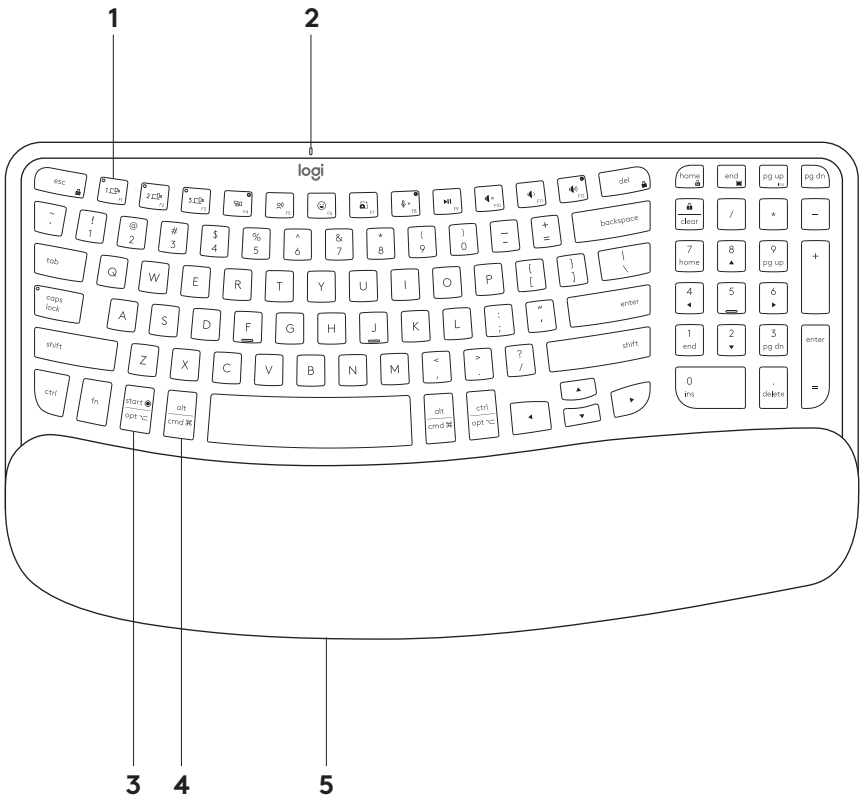


www.logitech.com/prosupport/wave-keys-for-business

© 2023 Logitech, Logi, Logi Bolt, Logi Options+ ve Logitech logosu, ABD ve diğer ülkelerde Logitech Europe S.A. ve/veya bağlı kuruluşlarının ticari veya tescilli ticari markalarıdır. App Store, Apple Inc. şirketinin hizmet markasıdır. *MacBook, MacBook Pro, MacBook Air* ve *macOS*, Apple Inc. şirketinin ticari markalarıdır. *Android ve Chrome* Google LLC firmasının ticari markalarıdır. *Bluetooth*® sözcük işareti ve logoları, mülkiyeti Bluetooth SIG, Inc. firmasına ait olan tescilli ticari markalardır ve bu markaların Logitech tarafından kullanımı lisansa tabidir. *Windows*, Microsoft şirketler grubunun ticari markasıdır. *T*üm diğer tüm 3. taraf ticari markalar ilgili sahiplerinin mülkiyetindedir. Logitech bu kılavuzda bulunabilecek hatalar için hiçbir sorumluluk kabul etmez. Burada bulunan bilgiler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.

تعرف على المنتج

1. مفاتيح سهلة التبديل / مفتاح توصيل
2. مؤشر LED لبيان حالة البطارية ومفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل (على جانب لوحة المفاتيح)
3. تخطيط *Windows*
4. تخطيط *MacOS*
5. بطاريات + قسم مخصص لدونجل (الجانب السفلي للوحة المفاتيح)



بدء الاستخدام

قم بتوصيل لوحة المفاتيح والماوس بجهازك

اختر الطريقة التي تريد بها إقران لوحة المفاتيح بجهازك. لديك خياران:

الخيار الأول: من خلال مستقبل Logi Bolt الخاص بنا

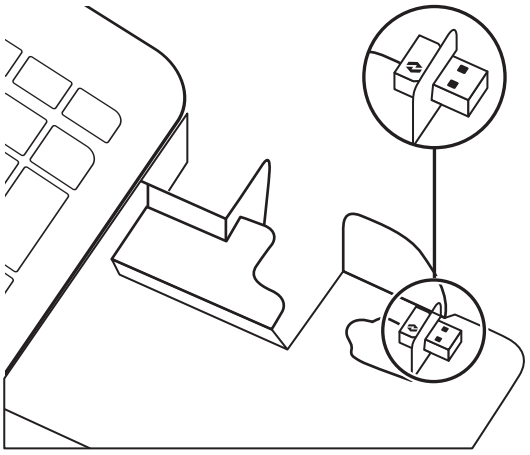
الخيار الثاني: من خلال اتصال *Bluetooth*® منخفض الطاقة (BLE) المباشر

الاقتران من خلال **مستقبل Logi Bolt:**

الخطوة 1:

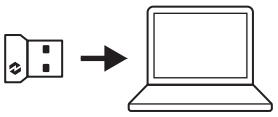
أخرج مستقبل Logi Bolt من العبوة التي كانت تحمل لوحة المفاتيح.

مهم: لا تزل ألسنة السحب من لوحة المفاتيح لديك حتى هذه اللحظة.



الخطوة 2:

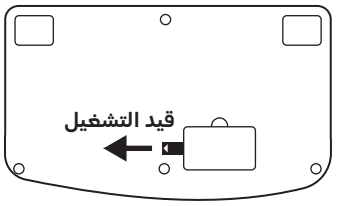
أدخل المستقبل في أي منفذ USB متاح في الكمبيوتر المكتبي أو الكمبيوتر المحمول.



الخطوة 3:

يمكنك الآن إزالة ألسنة السحب من لوحة المفاتيح وسيتم تشغيلها تلقائيًا.

يجب أن يتم توصيل المستقبل بجهازك بنجاح عندما يتوقف مؤشر ضوء LED الأبيض الموجود على مفتاح التوصيل عن الوميض.



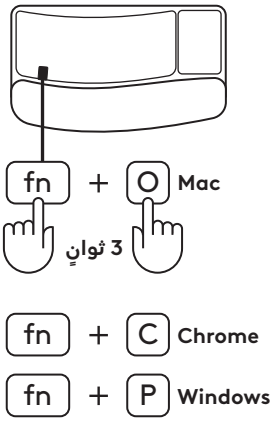
الخطوة 4:

عيّن تخطيط لوحة المفاتيح الصحيح لنظام تشغيل الكمبيوتر لديك:

اضغط مطولًا لمدة 3 ثوانٍ على الاختصارات التالية لإعدادها لنظام التشغيل *Windows* أو *macOS* أو *ChromeOS*.

- *Windows*: Fn + P
- *macOS*: Fn + O
- *ChromeOS*: Fn + C

مهم: *Windows* هو تخطيط نظام التشغيل الافتراضي. إذا كنت تستخدم كمبيوتر يعمل بنظام التشغيل *Windows*، يمكنك تخطي هذه الخطوة. لوحة المفاتيح لديك جاهزة للاستخدام الآن.

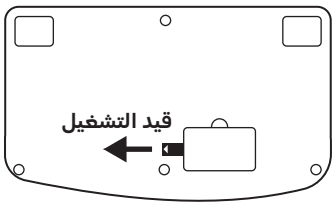


للاقتران من خلال ***Bluetooth®*:**

الخطوة 1:

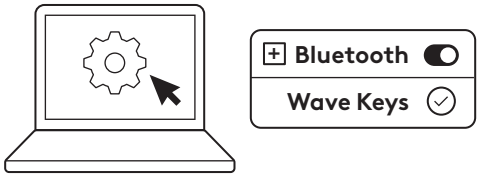
قم بإزالة ألسنة السحب من لوحة المفاتيح وسيتم تشغيلها تلقائيًا.

يبدأ مؤشر LED الأبيض الموجود على مفتاح توصيل لوحة المفاتيح في الوميض.



الخطوة 2:

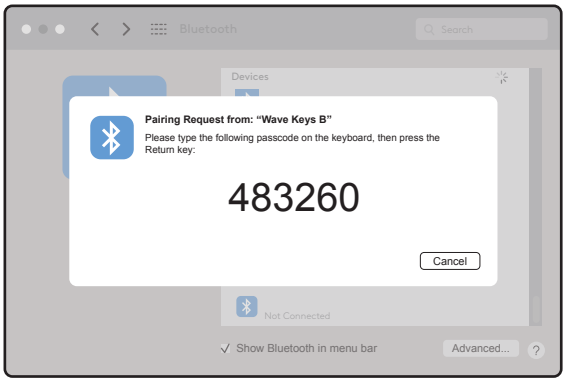
افتح إعدادات *Bluetooth®* على جهازك. أضف جهازًا طرفيًا جديدًا عن طريق تحديد لوحة المفاتيح (Wave Keys) من قائمة الأجهزة الخاصة بك. سيتم إقران لوحة المفاتيح بمجرد توقف مؤشر LED عن الوميض.



الخطوة 3:

سيطلب منك جهاز الكمبيوتر إدخال مجموعة عشوائية من الأرقام، يُرجى كتابتها جميعًا والضغط على المفتاح "Enter" في لوحة المفاتيح.

لوحة المفاتيح لديك جاهزة للاستخدام الآن.

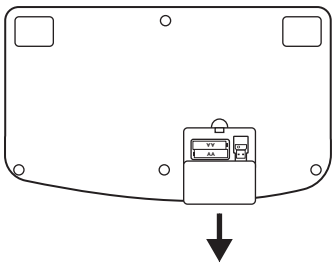


القسم الخاص بدونجل

إذا كنت لا تستخدم مستقبل Logi Bolt بمنفذ USB، فيمكنك تخزينه بأمان داخل لوحة المفاتيح:

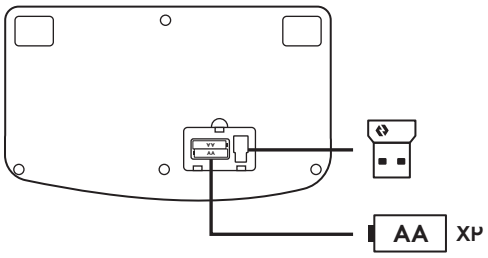
الخطوة 1:

أزل باب البطارية من الجانب السفلي للوحة المفاتيح لديك.



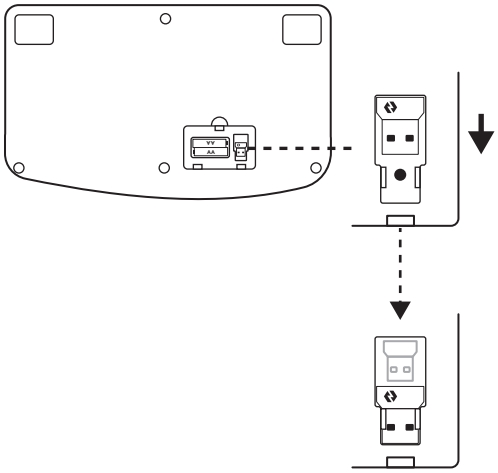
الخطوة 2:

يوجد القسم الخاص بدونجل بجانب البطاريات.



الخطوة 3:

ضع مستقبل Logi Bolt في القسم المخصص وحركه إلى الجانب السفلي من القسم المخصص لتثبيته بإحكام.



وظائف لوحة المفاتيح

لديك مجموعة كاملة من الأدوات الإنتاجية المفيدة على لوحة المفاتيح والتي ستساعدك على توفير الوقت والعمل بشكل أسرع:

مفاتيح F-Rows								
		esc	1 F1	2 F2	3 F3	F4	F5	F6
الوظيفة الرئيسية	*Windows*	خروج	مفتاح التوصيل بالجهاز رقم 1	مفتاح التوصيل بالجهاز رقم 2	مفتاح التوصيل بالجهاز رقم 3	عرض المهمة	الإملاء*[1]	الرموز التعبيرية*[2]
	macOS					التحكم في المهام		الرموز التعبيرية
المهمة الثانوية		قفل Fn	F1	F2	F3	F4	F5	F6

		F7	F8	F9	F10	F11	F12	del
الوظيفة الرئيسية	*Windows*	القص والرسم	كتم صوت الميكروفون*[3]	تشغيل/إيقاف مؤقت	كتم الصوت	خفض مستوى الصوت	رفع مستوى الصوت	حذف
	macOS	لقطة شاشة						
المهمة الثانوية		F7	F8	F9	F10	F11	F12	قفل الشاشة*[4]

مفاتيح التشغيل السريع					
		home	end	pg up Ins	pg dn
الوظيفة الرئيسية	*Windows*	الصفحة الرئيسية	نهاية الصفحة	صفحة لأعلى	صفحة لأسفل
	macOS				
المهمة الثانوية		قفل التمرير	قائمة السياق	إدخال	

تعمل معظم هذه المفاتيح من دون الحاجة إلى تثبيت برنامج (Logi Options+)، باستثناء:

a. مفتاح كتم الميكروفون: تثبيت تطبيق Logi Options+ حتى يعمل على *Windows* و*macOS*، ويعمل بطريقة إبداعية على *ChromeOS*

b. إغلاق مفتاح علامة تبويب المتصفح، ومفتاح الإعدادات ومفتاح الحاسبة: تثبيت تطبيق Logi Options+ حتى يعمل على *macOS*؛ يعمل بطريقة إبداعية على *Windows* و*ChromeOS*

*[1] لـ *Windows*: يحتاج مفتاح الإملاء إلى تثبيت تطبيق Logi Options+ للعمل على اللغة الكورية. لـ *macOS*: يحتاج مفتاح الإملاء إلى تثبيت Logi Options+ للعمل على *Macbook Air M1* و*Macbook Pro 2022* (شريحة M1 Pro وM1 Max).

*[2] لـ *Windows*: يحتاج مفتاح الرموز التعبيرية إلى تثبيت تطبيق Logi Options+ لتخطيطات لوحة مفاتيح فرنسا وتركيا وبلجيكا.

*[3] يلزم توفر تطبيق Logi Options+ مجاني لتمكين الوظيفة.

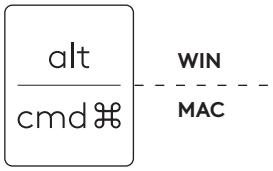
*[4] لـ *macOS*: يحتاج مفتاح قفل الشاشة إلى تثبيت تطبيق Logi Options+ لتخطيطات لوحة المفاتيح الفرنسية.

لوحة مفاتيح متعددة أنظمة التشغيل

لوحة المفاتيح مصممة للعمل مع أنظمة تشغيل متعددة: أنظمة التشغيل Windows وmacOS و ChromeOS.

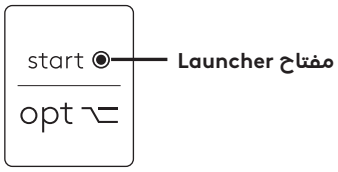
لتخطيطات لوحة مفاتيح ***Windows*** و ***macOS***

- إذا كنت تستخدم ***Windows***، فستكون الأحرف الخاصة والمفاتيح على الجانب العلوي من المفاتيح.
- إذا كنت تستخدم ***macOS***، فستكون الأحرف الخاصة على الجانب السفلي من المفاتيح.



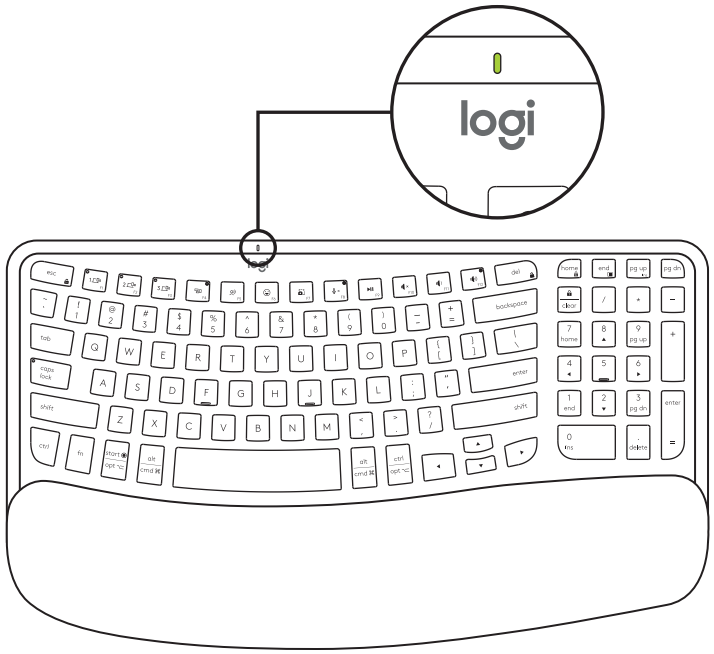
بالنسبة لتخطيط لوحة المفاتيح ***ChromeOS***

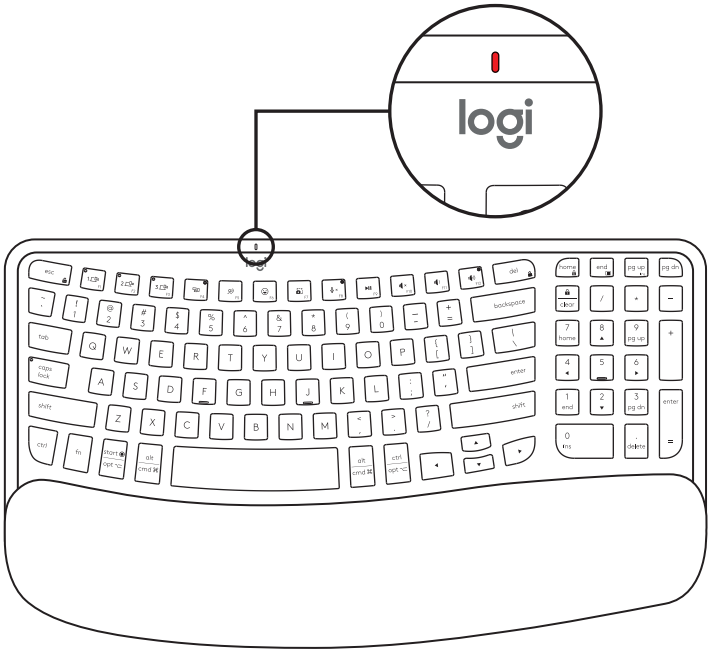
- إذا كنت تستخدم ***Chrome***، فستجد وظيفة *Chrome* مخصصة واحدة، وهي **مفتاح Launcher** أعلى مفتاح البدء. تأكد من تحديد تخطيط *ChromeOS* (FN+C) عند توصيل لوحة المفاتيح.



إشعارات حالة البطارية

أ1. عندما يكون مستوى البطارية **بين 6% إلى 100%**، سيظل لون ضوء مؤشر LEDأخضر.





1ب. عندما يكون مستوى البطارية **أقل من 6% (من 5% وما دون)**، يتحول ضوء مؤشر LED إلى اللون الأحمر. يمكنك الاستمرار في استخدام جهازك لمدة تصل إلى شهر واحد عندما تكون البطارية منخفضة.

ملاحظة: قد يختلف عمر بطارية الماوس حسب ظروف المستخدمين وأجهزة الكمبيوتر.

www.logitech.com/prosupport/wave-keys-for-business

تُعد © 2023 Logitech، وLogi، وLogi Bolt، وLogi Options+، وشعار شركة Logitech علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Logitech Europe S.A و/أو الشركات التابعة لها في الولايات المتحدة وبلدان أخرى. App Store هي علامة خدمة لشركة Apple Inc. تُعد *MacBook*، وMacBook Pro، و*MacBook Air* علامات تجارية مملوكة لشركة Apple Inc. *Android* و*Chrome* هما علامتان تجاريتان مملوكتان لشركة Google LLC. تُعد علامة الكلمة *Bluetooth*® وشعاراتها علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة SIG, Inc.، *Bluetooth*® ولا يجوز استخدام أي منهما إلا بترخيص من قبل شركة *Windows* علامة Logitech. تجارية خاصة بمجموعة شركات Microsoft. جميع العلامات التجارية الأخرى التابعة لجهات خارجية هي ملكيات خاصة لأصحابها المعنيين. لا تتحمل Logitech أي مسؤولية عن أي أخطاء قد تظهر في هذا الدليل. المعلومات الواردة في هذا المستند عرضة للتغيير دون إشعار.

WEB-621-002415 002